Le quotidien de la capitale | Jeudi 14 février 2008 | www.cyberpresse.ca | Québec, 112e année, n° 47

le Soleil



SPÉCIAL SAINT-VALENTIN

Mots doux d'Afghanistan → 8 et 9

Livres, films, parfums et rencontres → A4, A5, A13 et 52

67¢ + tx
Floride 2,25 $
JEU 6 27657 00074 2
MONTRÉAL, OTTAWA 95¢ PLUS TAXES



DESCHAMPS FÊTERA CHAPLIN À QUÉBEC → A1

PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

HENRI SALVADOR

Le dernier adieu d'un immortel → A3



PHOTO RADIO-CANADA

Faux départ au Ludoplex

→ 2 et 3

GILBERT LAVOIE LE CÔTÉ SOMBRE DE LOTO-QUÉBEC → 2

BRIGITTE BRETON ÊTRE PRIS À SON PROPRE JEU → 26

JEUX VIDÉO

Frima Studio acquiert Humagade → 4

1787898



Gilbert Lavoie



Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com

Le côté sombre de Loto-Québec

Si vous avez fait un don à la Fondation des maladies du cœur, en 2007, on vous a peut-être expédié cette semaine un reçu pour fin d'impôt, accompagné d'un formulaire de Lotomatique, le service d'abonnement aux loteries de Loto-Québec. Les organismes de charité qui font la promotion du jeu? J'ai été surpris en ouvrant mon enveloppe, mais on m'a vite expliqué que ce n'est pas une pratique généralisée. Néanmoins, ce sont les organismes communautaires et les œuvres de bienfaisance qui font la vente de Lotomatique depuis sa création, en retour d'un petit pourcentage. Même des organismes de prévention du jeu vendent Lotomatique...

Ça, c'est le côté sympathique de Loto-Québec: l'aide aux bonnes œuvres. Mais il y a aussi un côté sombre. Celui que l'on cache, comme les suicides et les drames familiaux. On en a eu un bon exemple, cette semaine, avec la publication des données de la Société des casinos sur les suicides.

Il a fallu six ans à Bill Clennett et une décision de la Cour d'appel pour obtenir de l'information sur le sujet. Pourquoi Loto-Québec et sa filiale des casinos ont-elles résisté? Après tout, Loto-Québec, c'est nous... Le jeu, c'est nous qui l'avons créé sous prétexte d'en sortir le crime organisé. D'où l'importance d'en connaître toutes les conséquences, afin d'apporter les correctifs nécessaires. Mais les patrons de la loterie ne le voyaient pas ainsi.

Mardi, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a fait porter aux tribunaux l'odieux des nombreux délais dans cette affaire. C'est vrai que la Cour du Québec, la Cour supérieure et la Cour d'appel ont tour à tour été saisies de cette affaire. Mais ce ne sont pas les tribunaux qui ont ralenti le processus. C'est le refus de Loto-Québec de dévoiler ses informations qui a forcé Bill Clennett à faire appel aux tribunaux. Ce sont les avocats grassement payés par Loto-Québec qui ont multiplié les procédures pour priver les Québécois des documents sur le suicide.

La lecture des arguments utilisés par ces avocats devant la Commission d'accès à l'information est stupéfiante. Ils ont soutenu que la demande de Bill Clennett sur les suicides pourrait permettre au crime organisé de connaître les méthodes d'enquête des services de sécurité du casino. Ils ont affirmé que la Société des casinos était incapable «de produire électroniquement, par son système de données», un rapport sur les interventions des ambulanciers non reliées aux suicides. Ils sont allés jusqu'à faire valoir que la Loi sur l'accès à l'information permettait de retenir les documents portant sur l'action des services ambulanciers.

Bref, ils ont multiplié les obstacles, pour se faire dire par la Cour du Québec et la Cour d'appel qu'ils avaient tort!

«La Société sait fort bien que les témoignages des joueurs lui feront une mauvaise publicité»

Vous croyez que c'est fini? Allez voir la litanie de procédures juridiques engagées par Loto-Québec contre le recours collectif intenté en 2001 par un citoyen de Québec, Jean Brochu, qui se dit victime des appareils de loterie vidéo. Sept ans et demi plus tard, la cause sera finalement entendue en septembre, si les avocats de l'organisme ne trouvent pas un truc pour obtenir un autre report.

Vous allez me dire qu'il y a des raisons budgétaires dans ce cas précis? C'est vrai. Mais il y a autre chose: la Société sait fort bien que les témoignages des joueurs lui feront une mauvaise publicité. Elle sait aussi que les avocats vont sortir tout ce qu'ils ont de munitions pour démontrer que l'on connaissait les effets pervers des appareils de loterie vidéo en les installant dans les bars. Ça, c'est le côté sombre de Loto-Québec. Un côté qu'il faudra bien se résoudre à connaître. Parce que Loto-Québec, c'est nous.

Le Ludoplex en

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Le Ludoplex d'ExpoCité, construit aux frais des contribuables pour un montant de 33 millions $, peine à attirer le nombre de joueurs que Loto-Québec avait prévu. Selon une porte-parole de la Société des salons de jeux du Québec (SSJQ), une moyenne de 800 et 1000 personnes fréquentent quotidiennement ce centre de divertissement qui a ouvert ses portes en décembre dernier, alors qu'on prévoyait un achalandage variant de 1600 à 2000 joueurs.



Ce faible achalandage enregistré au Ludoplex d'ExpoCité a déjà eu des impacts sur certains de ses travailleurs. Au moins un sous-traitant, le restaurant La Vitrine, qui est administré par la compagnie Compass, a déjà commencé à réduire les heures de travail de ses employés. Environ 160 personnes travaillent au Ludoplex, où on trouve 335 appareils de loterie vidéo (ALV).

La relationniste de la SSJQ, Marie-Claude Rivet, avance qu'il n'est pas anormal de voir le Ludoplex de Québec connaître des ratés environ deux mois après son ouverture, notamment avec un hiver très rigoureux.

«Nous ne pensions pas atteindre notre objectif dès l'ouverture, explique-t-elle, et il ne faut donc pas tirer des conclusions trop hâtives. Nous nous sommes dotés de politiques selon lesquelles nous ne ferons pas de publicité qui fait la promotion du jeu pour attirer de la clientèle. Dans ce contexte, nous devons compter sur le bouche à oreille afin de faire connaître le Ludoplex. Cela peut prendre du temps.»

Même si Mme Rivet jure que ces chiffres d'achalandage sont les «bons», plusieurs personnes rencontrées au Ludoplex hier, dont des employés, ont avancé que les estimations de la SSJQ étaient beaucoup trop généreuses.

CHIFFRES CONTESTÉS

«Entre 800 et 1000 personnes! Elle est bonne! On passe nos journées à se tourner les pouces et à tuer le temps», a affirmé un travailleur qui a demandé l'anonymat.

Malgré cette moins bonne nouvelle du point de vue commercial, Mme Rivet rappelle que la concentration de plusieurs centaines d'ALV au même endroit avait notamment comme objectif de réduire l'accessibilité aux machines à sous aux joueurs.

«Le but n'est pas uniquement de faire monter les ventes, avance-t-elle. Le but en concentrant les ALV à la même place était de rendre leur accessibilité plus difficile. Dans ce contexte, on peut constater que l'objectif a été atteint.»

Les chiffres du Ludoplex de Québec s'apparentent à ceux enregistrés au Ludoplex de Trois-Rivières. Hier, *Le Nouvelliste* confirmait que le centre de divertissement trifluvien attirait une moyenne de 500 à 600 personnes par jour, alors que l'objectif initial était de 1000 à 1200.

Devant un tel achalandage, les dirigeants du centre de divertissement de Trois-Rivières ont décidé de fermer à minuit du dimanche au mercredi, au lieu de 3h.

Même si une décision finale n'a pas été prise en ce sens pour Québec, Mme Rivet avance qu'une telle mesure touchant les heures d'ouverture pourrait être mise de l'avant en attendant que les affaires deviennent meilleures, notamment avec l'arrivée de l'été et

Blanchir de l'argent grâce aux cartes de casino

Les cartes à puce utilisées pour les nouvelles tables de poker électroniques de type Texas Hold'em dans les casinos québécois pourraient permettre à des groupes criminels de blanchir de l'argent et rendre les joueurs vulnérables au vol, a rapporté hier Radio-Canada. En théorie, les joueurs déposent de l'argent comptant sur ces cartes et s'en servent ensuite pour jouer au poker. Toutefois, une équipe de la télévision d'État a réussi à se procurer des cartes sans jouer. Elle a ensuite pu y déposer, y retirer et s'en servir pour transférer des milliers de dollars d'une personne à une autre. Les préposés du casino n'ont jamais vérifié l'identité des personnes faisant les transactions. Les cartes peuvent ainsi devenir en quelque sorte des comptes de banque anonymes. Selon le juricomptable et avocat spécialisé en crimes économiques Alexandre Bergevin, ce système de cartes anonymes ouvre la porte au blanchiment d'argent provenant d'activités illicites, notamment en permettant aux criminels de se promener avec une grande quantité d'argent sans que les policiers ne puissent le constater *de visu*. En plus, comme les cartes ont toutes le même numéro d'identification personnel, il peut y avoir un risque de vol si un joueur perd ou se fait dérober sa carte. Le porte-parole de Loto-Québec Jean-Pierre Roy a indiqué que ce système avait été adopté à la suite de visites d'étude dans des casinos américains et européens. Il ne croit pas que le fait que l'identité des joueurs ne soit pas reliée aux cartes pose problème.

La Presse Canadienne

mal de joueurs



Le faible achalandage enregistré au Ludoplex d'ExpoCité a déjà eu des impacts sur certains des travailleurs. Au moins un sous-traitant a déjà commencé à réduire les heures de travail de ses employés. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

l'approche des grosses festivités du 400e de la ville de Québec.

MAIN-D'ŒUVRE TOUCHÉE

En attendant que ces temps heureux approchent, des employés du Ludoplex, dont certains besognent au restaurant La Vitrine, ont vu leurs heures de travail être réduites.

«C'est certain que l'achalandage est beaucoup moindre que ce qu'on avait prévu au départ, explique une source qui besogne dans l'environnement de ce restaurant et qui a demandé l'anonymat, de peur de représailles de Loto-Québec. «Comme il y a beaucoup moins de gens que prévu, nous en subissons les conséquences, et les résultats sont décevants pour le moment.»

Notre source est confiante par contre que des jours meilleurs pointent à l'horizon. Déjà, il affirme que les vendredis, samedis et dimanches permettent à Compass d'avoir de bonnes soirées d'affaires. «Nous commençons à prendre des réservations de groupes pour les mois de mars, avril et mai. Avec le 400e anniversaire de Québec et l'été qui devrait arriver un jour, nous devrions être en mesure d'attirer une bonne clientèle. Le Tournoi de hockey pee-wee commence aussi très bientôt.»

PAS DÉÇU DU MAUVAIS DÉBUT

Il n'y a pas seulement des malheureux des difficultés du Ludoplex. Pierre Trahan, de Coalition hors jeu, s'est toujours opposé à l'arrivée de ce centre de divertissement dans un des quartiers les plus défavorisés de Québec. M. Trahan craignait, et craint toujours, que le Ludoplex attire une clientèle déjà pauvre, et, souvent, fragilisée. «Je ne suis pas triste d'entendre qu'ils ont de la misère, indique-t-il. Il y a entre 800 et 1000 personnes en moyenne qui s'y rendent tous les jours. De ce nombre, il y a peut-être des pères de famille qui éprouvent déjà des problèmes de jeu.»

Malgré ce départ plus lent, M. Trahan est convaincu que Loto-Québec va rapidement réajuster le tir afin de remplir son centre de divertissement de Québec. Il pense notamment au marketing entourant le Ludoplex.

«Loto-Québec n'aime pas perdre d'argent et la réalité économique va prendre le dessus un jour sur les grands principes.»

Casino P.Q. : 25 ans de débats

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

C'est un Conseil des ministres fort divisé qui s'est penché pour la première fois il y a 25 ans sur l'arrivée des casinos au Québec. Pauline Marois était dans le camp des opposants, Bernard Landry dans celui des partisans. Et René Lévesque a enterré l'idée, la jugeant «socialement discutable».

L'ex-premier ministre péquiste a ainsi tranché malgré que huit de ses ministres aient pris position en faveur des casinos et six contre lors de cette séance du 20 octobre 1982 dont *Le Soleil* a pu consulter le compte rendu au terme du délai de divulgation de 25 ans. Pour «au moins deux ans», le dossier est clos, a conclu M. Lévesque. Dix ans plus tard, en 1992, le gouvernement Bourassa autorisait les casinos de Montréal et de Charlevoix.

Prenant acte de l'aggravation du déficit touristique, deux mémoires défendus par les ministres du Revenu et de l'Industrie Alain Marcoux et Rodrigue Biron recommandaient l'implantation rapide de deux premiers casinos, à Montréal et en Estrie. Effet escompté sur la balance touristique : 600 millions $ par an, provenant aux deux tiers de touristes étrangers.

Jacques Parizeau (Finances) a porté les premiers coups, soulignant les «écarts faramineux» entre les estimations de rentabilité et de création d'emplois des études. Il a déploré que la firme embauchée pour mener des études «truffées d'exagération» soit en «conflit d'intérêts en raison de son implication dans la construction de casinos». Le ministre a enfin noté que l'impact sur la criminalité était important et commandait «la mise en place d'un arsenal de contrôles impressionnant». Il préférait donc «faire son deuil des quelques dollars que l'opération pourrait rapporter plutôt que d'en subir les inconvénients». Marc-André Bédard (Justice) a reproché au Revenu de sous-estimer les impacts sur la criminalité.

Bernard Landry (Commerce extérieur) est alors venu à la rescousse de ses collègues Marcoux et Biron, se disant favorable aux casinos pour le tourisme, une meilleure visibilité du Québec et «l'importance de précéder les concurrents éventuels».

René Lévesque avait jugé «socialement discutable» l'arrivée des casinos

Pierre Marc Johnson (Affaires sociales) a suivi, rejetant les casinos «à cause de l'effet régressif sur le plan social», particulièrement dans le contexte de la crise économique. Guy Chevrette a emboîté le pas : «La question est de savoir quel type de société le gouvernement envisage pour demain.»

Pauline Marois (Condition féminine) a reconnu que l'idée était «plaisante au strict plan économique», mais l'a néanmoins rejetée elle aussi. «Les femmes avec qui elle a discuté le sujet ont soulevé plusieurs problèmes importants, notamment la désagrégation du tissu social», a-t-elle expliqué.

«EXCÈS DE PRUDENCE»

Quelques partisans se sont manifestés, comme Yves Bérubé (Trésor), Raynald Fréchette et François Gendron, ce dernier plaidant que les casinos étaient «souhaités par une majeure partie de la population». À leur suite, Gérald Godin a reproché à certains de ses collègues opposés aux casinos un «excès de prudence». Alain Marcoux a accusé la Justice ne pas avoir collaboré aux études.

Puis René Lévesque a mis fin au débat en insistant sur la «propension des jeux de casino à attirer le crime» et en estimant qu'ils ne pourraient pallier les «carences flagrantes» de l'industrie touristique. «Peut-être particulièrement en période de crise budgétaire, les casinos peuvent facilement être une idée socialement discutable», de conclure l'ex-premier ministre. Les dés étaient jetés.

1793886

TOUJOURS MOINS CHER
OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT!

PM LA PLACE DU MATELAS®

C'est la place !
Tél. (418) 780-do-do
Québec • Ste-Foy • Lévis • Ste-Marie

INDUSTRIE DU JEU VIDÉO À QUÉBEC

Frima Studio achète Humagade

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Il y a de la mouvance dans l'industrie du jeu vidéo à Québec. *Le Soleil* a appris que l'entreprise Frima Studio se portait acquéreur de Humagade. Les détails de l'entente seront dévoilés aujourd'hui à l'occasion d'une conférence de presse en présence du ministre du Développement économique, Raymond Bachand, et du maire de Québec, Régis Labeaume. Ensemble, les deux compagnies compteront 135 employés.



Le président de Frima Studio, Steve Couture, se retrouve aujourd'hui à la tête d'une entreprise de 135 employés. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Pour les observateurs de l'industrie, c'est une alliance qui s'annonce prometteuse. Les deux entreprises ont beaucoup en commun. D'abord, toutes deux ont été créées en 2003. Aujourd'hui, elles logent dans le même immeuble du boulevard Charest. Leurs champs d'activités sont complémentaires.

Frima Studio est spécialisée dans les jeux interactifs pour le Net et les jeux en ligne multijoueurs de masse, alors que Humagade produit des jeux vidéo pour les cellulaires. L'une comme l'autre ont connu une belle progression au cours des trois dernières années.

Mais plus encore pour Frima Studio qui, en quelques mois, a raflé coup sur coup plusieurs gros contrats, dont l'un avec la multinationale Corus Entertainment et l'autre, en décembre, avec l'entreprise américaine Build-a-Bear Workshop. Et contrairement à d'autres compagnies de même taille, Frima Studio a sa propre création maison du nom de Peter Flat, qui remporte un franc succès sur le portail de jeux en ligne Big Fish Games aux États-Unis. Lors du lancement de Peter Flat, à l'été 2007, Steve Couture avait d'ailleurs mentionné que ce jeu, c'était leur propriété totale et entière. Un *brand*, avait-il ajouté, qui pourrait se retrouver un jour sur le sans-fil. L'acquisition de Humagade leur ouvre toute grande la porte.

Avec cette transaction, la région consolide sa position comme un des leaders canadiens de cette industrie

Avec cette transaction, la région consolide sa position comme un des leaders canadiens de l'industrie du jeu vidéo. Actuellement, plus de 700 personnes travaillent directement dans cette industrie. Et on estime que ce chiffre pourrait atteindre le millier d'ici 2010. Quatre compagnies se retrouvent sur l'échiquier : Ubisoft Québec, Beenox, une filiale d'Activision, Frima Studio et Sarbakan. Dans une analyse au *Soleil*, Jean-François Dumais de TechnoCompétences avait déclaré en début d'année que l'industrie québécoise du jeu connaissait une belle expansion, que notre expertise était reconnue à l'échelle mondiale mais que notre plus grand défi serait d'attirer des candidats vers les programmes de multimédia pour assurer la croissance de l'industrie.

CHAMPLAIN RACONTE... (43)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



Les Montagnais sont si affamés qu'ils sont prêts à manger de la viande avariée et putréfiée.

«Remis sur pied quelque peu par nos bons soins, ces sauvages se construisent des cabanes près du fort avec des écorces d'arbres.

«La faim les tenaille sans arrêt. Tellement qu'ils jettent leur dévolu sur une truie et un vieux chien réduits à l'état de charogne. Cette viande pourrie traîne depuis deux mois en un endroit éloigné du fort à cause de l'odeur nauséabonde. Nous nous en servons pour attirer des renards roux à la fourrure plus fournie que ceux d'Europe. Je leur dis de ne pas manger de cette charogne s'ils ne veulent pas être malades et même en mourir. Ils ne m'écoutent pas et ils en font un festin.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Agriculture

RAPPORT PRONOVOST
Des petits producteurs veulent un statut particulier. → 11



Sports

HOCKEY PEE-WEE
Le 49e Tournoi démarre aujourd'hui. → 75

SOMMAIRE

affaires — bourse	48 et 53
agenda	A9
décès	55
divertissements	A14 et A15
éditorial — opinions	26 et 27
gens de passion	A16
horoscope	A15
loteries	51
mode	A10
petites annonces	62
sports	66
télévision	A8

MÉTÉO

Max. -6
min. -11
Quelques nuages en après-midi

MÉTÉO EN DÉTAIL → 72

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 79,6 cm — L'an dernier : 15,7 cm
Cet hiver : 336,6 cm — L'hiver dernier : 108,3 cm

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

NOUS JOINDRE

Renseignements **686-3233**
Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com
Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com
Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
redaction@lesoleil.com

Les dépôts à neige pleins à 75 %

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Juste avant la tempête de neige qui nous est encore tombée dessus, hier, les 12 dépôts à neige de la Ville de Québec étaient remplis à 75 % de leur capacité, bien que trois d'entre eux avaient même atteint, sinon dépassé, leur capacité de recevoir de la neige.

Selon les données cumulatives enregistrées par la Ville de Québec et compilées en date du 12 février par l'ingénieur Éric Langlois, les 12 dépôts à neige utilisés par la Ville sont donc encore capables d'absorber plusieurs bonnes bordées puisque les trois plus importants d'entre eux sont en mesure de recueillir des milliers de mètres cubes de neige supplémentaire. Ils sont situés dans les arrondissements Limoilou, Laurentien et des Rivières.

Celui sur la rue Jonquière, par exemple, peut contenir 2 200 000 mètres cubes de neige, mais n'en a reçu que 1 591 343 mètres cubes. Il est plein à 72 %. Le dépôt Henri-Bourassa, où une avalanche s'est produite, dans la nuit de lundi à mardi, ensevelissant partiellement une dizaine de camions, est un autre de ces superdépôts à neige, avec une capacité de 1 500 000 mètres cubes de neige. Il n'est pourtant rempli qu'à 83 % de sa capacité. Jouant de prudence, les autorités municipales ont demandé aux camionneurs de déserter la zone affectée tant que des mesures correctrices n'auront pas été instaurées.

L'autre gros dépôt à neige de la Ville de Québec est celui de la rue Michelet, dans l'arrondissement des Rivières. Il est plein à 61 %.

Le moins occupé (30 %) est celui de la rue de l'Hétrière, aux limites de l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery et de la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Seulement 106 411 mètres cubes de neige y ont été versés, alors qu'il est capable d'en prendre 350 000.

Le comité exécutif de la Ville de Québec, qui a étudié ces données, hier après-midi, a par ailleurs appris que les dépôts du CNR, à proximité de la gare de Sainte-Foy, de la rue Godin, dans l'arrondissement des Rivières et de la Haute-Saint-Charles, tout au nord, étaient remplis à leur capacité maximale. Impossible d'y ajouter un seul voyage de plus, selon les données transmises au *Soleil*, hier.

Le porte-parole de la Ville de Québec, Jacques Perron, a indiqué que le déneigement des rues allait se poursuivre selon la politique adoptée par le conseil. Dans les lieux où la hauteur de la neige accumulée est trop élevée, les arrondissements ont le loisir de la faire transporter par camions plutôt que de la souffler sur les terrains des propriétaires avoisinants.

État de la situation des dépôts à neige au 12 février 2008

	2005-2006	2007-2008 au 12 février	Capacité	% atteint de capacité
Précipitations de neige (cm)	356,6	**323**		
Dépôt à neige — arrondissement	**Volume** (m^3)	**Volume** (m^3)		
Chanoine-Scott – Sainte-Foy, Sillery	209 094	185 687	250 000	74 %
C.N.R. Sainte-Foy – Sillery	467 646	482 213	450 000	107 %
CS Matrecs – Charlesbourg	444 671	504 266	600 000	84 %
D'Estimauville – Beauport	536 178	509 743	650 000	78 %
Godin •Des Rivières	583 806	637 087	600 000	106 %
Henri-Bourassa – Limoilou	1 179 363	1 245 401	1 500 000	83 %
Hétrière – Laurentien	180 758	106 411	350 000	30 %
Haute-Saint-Charles	281 001	251 212	250 000	100 %
Jonquière – Des Rivières	1 365 903	1 591 343	2 200 000	72 %
Michelet – Des Rivières	983 835	726 639	1 200 000	61 %
Montmorency – Beauport	343 986	293 838	450 000	65 %
Sérénité – Beauport	557 629	380 989	750 000	51 %
Saint-Thomas-d'Aquin – Sainte-Foy, Sillery	214 240	191 037	250 000	76 %
TOTAL	**7 348 107**	**7 105 866**	**9 500 000**	**75 %**

SOURCE : VILLE DE QUÉBEC



À Cap-Rouge, la semaine dernière, les bancs de neige atteignaient des proportions hallucinantes. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

NEIGE DÉVERSÉE DANS LE FLEUVE AU PORT DE QUÉBEC

Le ministère de l'Environnement ne peut intervenir

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Le ministère de l'Environnement ne peut rien faire contre le camionneur pris mardi en flagrant délit de déversement de neige dans le fleuve, parce qu'il se trouvait sur le territoire du port de Québec. Le porte-parole du ministère de l'Environnement a confirmé hier que dans le port de Québec, le règlement interdisant de jeter de la neige usée dans un cours d'eau ne s'applique pas puisqu'il s'agit d'un territoire fédéral. Christian Sasseville ajoute toutefois qu'avant l'incident de mardi, le Port a toujours respecté le règlement entré en vigueur le 1er novembre 2000.

Depuis cette date, il est interdit de jeter de la neige usée dans un cours d'eau. Sauf que mardi, un caméraman de TVA a capté les images d'un camionneur déversant de la neige dans le fleuve, au quai 26.

Même si le fédéral n'est pas soumis à la loi québécoise, des représentants du ministère de l'Environnement rencontreront demain des dirigeants du Port pour discuter de la situation, a fait savoir M. Sasseville.

Jeter de la neige dans le fleuve semble être une pratique tellement rare qu'aucune entreprise ou individu n'a été mis à l'amende sur le territoire de la capitale nationale depuis l'entrée en vigueur du règlement, précise le porte-parole du ministère. Les amendes prévues vont de 2000 $ à 15 000 $ pour une première offense par un individu. Dans le cas d'une entreprise qui serait prise en défaut, elle pourrait avoir à débourser entre 5000 $ et 100 000 $.

1788365



Couillard en a marre des critiques

«Il y a autour de tout ça actuellement, depuis le début de l'année je dirais, presque une sorte d'ambiance morbide, de soif de l'échec. On veut se rouler dedans un peu.»

Le ministre responsable de la capitale, Philippe Couillard, en a marre des critiques visant les Fêtes du 400e et plus récemment le défilé du Carnaval. Interpellé à l'entrée du Conseil des ministres, hier, il n'a pas mâché ses mots.

«Je trouve ça désagréable comme citoyen de Québec parce que ce qui sort du Québec dans les médias, ce n'est pas des bonnes affaires, d'ajouter le ministre. Il n'y a personne hors Québec qui attend chaque matin d'imprimer une bonne nouvelle du Québec.»

Philippe Couillard précise ne pas viser la population, qui à son avis a «du *fun* en général dans le 400e et au Carnaval». «Et moi je veux aller à la parade samedi soir et je suis certain que je vais avoir beaucoup de plaisir.»

S'il reconnaît que la critique est «saine» dans une société, il invite mécontents et inquiets vis-à-vis des problèmes organisationnels à «garder les choses en perspective». «C'est une question importante, qu'il faut discuter, mais excusez-moi, ce n'est pas un enjeu fondamental de société.» ***Martin Pelchat***

Éloges du Congrès des États-Unis

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com



Une résolution pour souligner le 400e de Québec a été déposée mardi au Congrès des États-Unis. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Un peu de baume sur les plaies de l'organisation des Fêtes du 400e anniversaire de Québec? Une résolution pour souligner l'événement a été déposée mardi au Congrès des États-Unis. Rédigé sur un ton enthousiaste, le texte appelle même les Américains à visiter la ville.

Présentée par l'un des représentants de la Caroline du Nord, Henry E. Brown, la résolution 291 commence par un préambule qui lance une quantité impressionnante de fleurs à la ville de Québec et à ses habitants. On y souligne notamment les liens d'amitié qui existent entre la capitale «florissante» du Québec et les États-Unis. Le texte ne tarit pas d'éloges sur le rôle historique de la ville, présentée comme un carrefour des civilisations européennes, un trait d'union entre l'ancien et le nouveau monde, un lieu fréquenté par les nations autochtones depuis «plus d'un millénaire».

Il semble que le projet de résolution ait vu le jour il y a un an, lors d'une visite effectuée à Washington par la défunte mairesse de Québec, Andrée Boucher, et par la ministre des Relations internationales, Monique Gagnon-Tremblay. Les deux élues faisaient partie d'une délégation qui s'était rendue dans la capitale américaine pour le lancement d'un important événement culturel du Québec, intitulé Le charme du Vieux Continent, l'effervescence du Nouveau Monde.

De source québécoise, on soutient que les promoteurs de la résolution ont consulté le Bureau du Québec à Washington pour s'assurer que le texte convienne à tout le monde. D'ailleurs, il ne faut pas exagérer la portée de leur geste, qui demeure essentiellement symbolique. La résolution 291 ne sera pas soumise au président américain et elle n'aura évidemment pas force de loi. Elle a été transférée lundi au Comité des affaires étrangères de la Chambre des représentants, qui décidera de la suite des choses.

Un très grand nombre de résolutions sont déposées chaque année au Congrès américain. Plusieurs ne sont jamais adoptées. Parmi les plus récentes, mentionnons une résolution pour souligner les 175 ans d'amitié entre les États-Unis et le royaume de Thaïlande, de même qu'une autre rappelant le 50e anniversaire du premier engin d'exploration spatiale américain. Sans oublier la résolution 284, qui «encourage le président à proclamer l'année 2008 année de la Bible».

Invitation aux maires de plusieurs villes américaines

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le maire de Québec, Régis Labeaume, souhaite rassembler à Québec, l'automne prochain, les maires de plusieurs municipalités américaines dont la naissance des localités qu'ils dirigent a un lien étroit avec la ville de Québec.

Cette rencontre entre dirigeants municipaux s'ajoutera aux activités prévues à l'occasion du 400e anniversaire de Québec, sans toutefois être de la responsabilité du comité organisateur.

«Il s'agit d'une initiative personnelle du maire», a confirmé, hier, son conseiller de presse, Paul-Christian Nolin.

«Le 3 juillet est consacré aux nations fondatrices que sont la France, l'Angleterre, l'Irlande et l'Écosse, a rajouté M. Nolin. Comme la liste d'invités risque d'être longue, M. Labeaume souhaite runir ces gens un peu plus tard pour souligner les liens qui nous unissent.»

Associé au projet, l'historien et éditeur Denis Vaugeois laisse à M. Labeaume le soin de détailler les particularités de cette rencontre. «Cela ne m'appartient pas de révéler les détails du projet mais, chose certaine, les relations entre certaines villes américaines et la ville de Québec sont beaucoup plus profondes que certains peuvent le croire.»

M, Vaugeois, qui vient de publier un superbe atlas sur la présence française en Amérique du Nord, en collaboration avec Raymonde Litalien et Jean-François Palomino, est très amer envers la Société du 400e, à qui il reproche d'avoir «occulté le passé» dans sa programmation.

«Le 400e propose l'amnésie collective et préfère amuser le peuple. Il a fait son deuil de tout ce qui concerne l'histoire.»

Selon lui, au moins 10 000 noms de lieux américains sont d'origine française. «Le projet de M. Labeaume veut rétablir les ponts et mettre Québec sur la carte. Des villes aussi importantes que Chicago et Detroit sont reliées à la présence française en Amérique. Je me suis mis à la disposition du maire Labeaume.»

1795431

BOSS
HUGO BOSS
505, rue Saint-Joseph Est, Québec
418 522-4444

UNE SEMAINE
A NE PAS MANQUER

AU 505, RUE ST-JOSEPH EST!!!

SOLDE FINAL
50%
DU 14 AU 20 FÉVRIER 2008
BOUTIQUE HUGO BOSS QUÉBEC

Toutes les collections hommes,
femmes et accessoires 2007-2008
à moitié prix!

Un demi-million pour le contrat de Cossette → Cossette n'a pas été payée en surplus pour réaliser le nouveau logo «400» de la Société, a assuré Daniel Gélinas. Cette compagnie reçoit entre 500 000 $ et 600 000 $ pour son contrat de communication et de placements médias avec le 400e, un montant qui est payé par versements mensuels, a-t-il expliqué. «(La nouvelle signature) faisait partie du mandat qui leur était déjà confié.» M. Gélinas n'a pas pu dire combien les deux signatures imaginées par Cossette ont coûté au 400e parce que cette compagnie doit d'abord donner son accord pour divulguer cette information. Un accord qui ne semble pas avoir été octroyé pour l'instant puisque la demande d'accès à l'information faite par *Le Soleil* à ce sujet est demeurée lettre morte jusqu'à maintenant. ***Julie Lemieux***

De nouvelles embauches → Daniel Gélinas a recruté l'ancien directeur de la station CHOI-FM Bernard Thiboutot pour remettre le secteur des commandites sur les rails pendant une période de trois mois. «J'ai d'abord cherché quelqu'un qui a les qualifications pour ce poste. Mais c'est aussi un geste rassembleur d'une certaine manière», a répondu le directeur général, lorsqu'une journaliste lui a fait remarquer que CHOI n'avait pas été tendre à l'égard du 400e dans ses publicités. Le poste de directeur de la commercialisation a été pourvu par Gérard Bouchard, qui a tout un défi devant lui. ***Julie Lemieux***

Labeaume à Montréal pour le 400e → Le maire Régis Labeaume se rendra à Montréal le 22 février pour participer au Coup de chapeau du 400e de Québec, organisé par le Festival Montréal en lumières. M. Labeaume sera accompagné de Jean Leclerc et du maire de Montréal, Gérald Tremblay. Cinq chefs de la région de Québec démontreront leur savoir-faire lors de ce souper gastronomique qui aura lieu au Fairmont Reine-Elizabeth. ***Julie Lemieux***



Le Moulin à images en août? → La Société du 400e pourrait se servir de la scène de l'Agora du Vieux-Port pour présenter des spectacles si ses budgets le lui permettent. Des discussions ont eu lieu à ce sujet avec le Port de Québec. Il est aussi possible que la présentation du Moulin à images de Robert Lepage soit prolongée de quelques semaines, au mois d'août, afin d'accommoder les Français qui prennent souvent leurs vacances pendant cette période de l'année. ***Julie Lemieux***

Un gros «400» et Champlain

La direction largue l'Unité mobile d'immersion festive (UMIF) pour simplifier son message

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

La Société du 400e veut revenir à l'essentiel dans son message et dans la promotion de ses activités. «On tente de simplifier les choses : un "400" et on sort Champlain!», a lancé hier le directeur général, Daniel Gélinas, lors de sa conférence de presse bimensuelle.



Le président du conseil d'administration du 400e, Jean Leclerc (à gauche), et le directeur général, Daniel Gélinas, ont dévoilé, hier, les nouveaux grands panneaux promotionnels de l'événement. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

L'organisme a profité de cette rencontre pour dévoiler la nouvelle signature qui apparaîtra un peu partout en ville au cours des prochaines semaines. Une quarantaine de grands panneaux «Fêtons nos 400 ans!» seront installés dans 18 endroits-clés de la capitale et dans les arrondissements. Les commerces seront aussi invités à pavoiser dans leurs vitrines et les citoyens pourront se procurer des fanions pour mettre sur leurs balcons vers la mi-mars.

À l'origine, la Société du 400e devait toutefois lancer sa véritable campagne de pavoisement au printemps 2007. «Vaut mieux tard que jamais!», a répété à plusieurs reprises le directeur général de l'organisme, Daniel Gélinas, au sujet de cet énorme retard. Dès son entrée en poste, le directeur général avait dénoncé le manque de clarté de la signature précédente, concoctée par Cossette Communication, et avait commandé des modifications.

M. Gélinas a aussi indiqué que le personnage de Samuel de Champlain sera davantage utilisé pour promouvoir le 400e à Québec et dans les régions. Des comédiens déguisés en Champlain serviront donc à vendre la fête et prendront davantage de place pendant 2008 que l'Unité mobile d'immersion festive (UMIF), une roulotte avec des clowns qui avait été fortement contestée l'an dernier.

CHÈRE, LA ROULOTTE

Daniel Gélinas a précisé hier que cette roulotte, qui devait effectuer une soixantaine de déplacements d'ici la fin des festivités, ne sera pas mise totalement au rancart, mais sera utilisée moins souvent. «On va se servir davantage du personnage de Champlain pour faire de la représentation. En principe, la roulotte est encore là, mais je ne peux pas dire combien de sorties elle fera. On est en évaluation.» Les clowns, eux, devraient par contre disparaître du décor.

La Société a déjà déboursé 171 000 $ pour la création et l'utilisation de cette roulotte en 2007, selon des documents obtenus par Dominic Morais de CHOI. Le budget pour 2008 devait se chiffrer à 69 000 $. C'est Cossette Communication qui avait le mandat de mettre en place cette escouade spéciale. Après un appel d'offres sur invitation, Cossette a choisi l'entreprise d'Olivier Dufour, le concepteur du Chemin qui marche, pour concevoir l'UMIF.

La Société espère par ailleurs avoir la permission de suspendre un «gros 400» à l'entrée de la ville, sur le pont Pierre-Laporte, et installera un écran géant à la place D'Youville pour diffuser des informations en continu sur le 400e. Un panneau qui devait être installé en août dernier. Au prochain défilé du Carnaval, des fanions du 400e seront en outre distribués aux spectateurs de la haute ville, privilège que n'ont pas eu ceux de la parade de Charlesbourg puisque les drapeaux n'étaient pas encore disponibles.

Daniel Gélinas s'est par ailleurs montré intéressé aux «400 lumineux» de la femme d'affaires Danielle Chamberland, mais a ajouté que ces affiches devraient d'abord être modifiées pour ressembler davantage au logo du 400e.

La Société des Fêtes ne s'est pas mêlée du défilé

La Société du 400e n'a pas eu grand-chose à dire sur le concept du défilé du Carnaval 2008, même si elle a investi plus de 800 000 $ dans cette cuvée spéciale.

«Tu ne peux pas intervenir dans le processus artistique d'un créateur», a affirmé hier Daniel Gélinas. Le président du conseil d'administration de la Société, Jean Leclerc, soutient pour sa part qu'il n'a jamais consulté les esquisses de chacun des chars allégoriques afin de s'assurer que le défilé avait un rapport avec Québec ou le 400e.

«Le concept a été présenté, mais quand tu regardes ça sur papier, ça n'a rien à voir avec les problèmes techniques que tu rencontres dans la rue. On avait une idée du projet, mais le résultat final dépend des organismes. Il y a toujours un côté de liberté artistique et vous ne pourrez pas à chaque fois nous demander par la suite si on a trouvé ça bon. Ce n'est pas nous qui gérons au jour le jour le travail des organismes associés au 400e.»

Daniel Gélinas se dit pour sa part confiant que le défilé de la haute ville sera à la hauteur des attentes. «Qui n'essaie rien n'a rien. C'est le début de quelque chose de nouveau, c'est comme ça qu'il faut le voir.» Selon lui, la Société a toutefois préféré abandonner l'Opéra urbain et miser sur des valeurs sûres cet été afin d'éviter les opérations trop risquées, comme ce nouveau défilé. «C'est pour ça qu'on est allés vers des spectacles rodés. Pour ne pas avoir toutes sortes de productions à risques parce que ce sont des nouveautés.» ***Julie Lemieux***

Mots d'amour provenant

À l'occasion de la Saint-Valentin, plusieurs soldats canadiens en poste à Kandahar ont accepté l'invitation du *Soleil* de transmettre quelques mots doux à leur compagne ou compagnon de vie. Ces courts messages chargés d'affection et d'amour s'adressent généralement aux conjointes et conjoints, mais aussi aux enfants. En un mot comme en mille, ils s'ennuient de leurs proches. Notre journal sert ce matin de boîte aux lettres pour partager les mots de circonstance en cette fête des amoureux. Bonne Saint-Valentin!

Avec la collaboration de la capitaine Josée Bilodeau

1 Soldat Alexandre Bossinotte

Claudie, En ce jour de Saint-Valentin, j'aimerais te remercier d'avoir pris soin de notre petit Mathis durant ces sept longs mois. C'est pour une de ces raisons que j'aime autant te dire...

JE T'AIME, Ton amoureux Alexandre XXXX

2 Sergent Martin Plante

Je tiens à souhaiter une très joyeuse Saint-Valentin aux trois extraordinaires femmes de ma vie qui est ma conjointe Manon et mes deux filles, Layla et Mélissa. Je vous dédie une très belle journée remplie d'amour et de bonheur ainsi qu'à mes parents et frères. N'oubliez pas, en semant l'amour, nous récoltons les fruits d'un amour éternel.

Martin Plante

Caporal Markus Gagnon

Salut ma Rina adorée,
Je prends ce petit moment pour te souhaiter une joyeuse Saint-Valentin. Je suis désolé de ne pas pouvoir être là, avec toi, cette année. On fêtera ça lors à retour dans quelques semaines.

Je t'aime très fort.
Chaleureusement, ton ti-Markus

Capitaine Michel Purnelle

Élément de soutien national (ESN)

«Ma bien-aimée» ne sont pas des mots du passé. Même si le temps semble arrêté, je n'ai jamais cessé d'espérer te retrouver. Même si le danger m'a côtoyé, ta photo reste accrochée dans mon gîte empoussiéré. Et, de temps en temps, je la nettoie de quelques baisers.

Lion

3 Sergente Marylin Lemay

Élément de soutien national (ESN)

À deux petits bonhommes
Qui ont agi comme des hommes...
Une merveilleuse SAINT-VALENTIN
Amour, douceur et gros câlins...
J'ai tellement hâte de vous retrouver
Vous serrer, vous embrasser et enfin rester...
Je pense à vous chaque jour
Qu'importe la distance, qu'importe la bravoure...
Maxime et Samuel, je vous aime de tout mon cœur.
Passez une excellente journée, plaisir, gâteries et bonheur !!!

Marylin Lemay

4 Caporal Frédéric St-Hilaire

Élément de soutien national - Détachement Kaboul

Joyeuse Saint-Valentin, ma belle Josée. Je vais en profiter pour te souhaiter un merveilleux anniversaire. Tu me manques terriblement, ma valentine à moi.

Je t'aime de tout cœur
Ton valentin, Frédéric xxx

5 Adjudant Bruno Lamoureux

Quartier général de la Force opérationnelle interarmées Afghanistan (QG FOI-Afg)

Bonjour mon cer amour! Je veux te dire que je t'aime tendrement. Eh oui! C'est la 20e Saint-Valentin que nous partageons ensemble. Après toutes ces années, ma flamme brûle toujours aussi intensément pour toi, mon amour. Je t'aime tout simplement parce que tu m'apportes le bonheur dont mon cœur a besoin, chaque jour. Joyeuse Saint-Valentin ma douce!

Je t'aime, Bruno.

6 Capitaine Jean-François Morin

Élément de soutien national - Détachement Kaboul

Bonne Saint-Valentin, ma belle Andréane. Je tiens à profiter de cette journée et de cette occasion spéciale pour te souligner tout l'amour que j'éprouve pour toi. Maintenant moins d'un mois avant mon retour. Cette mission a été une épreuve pour nous deux et j'ai confiance que nous en ressortions un couple encore plus fort. Je te remercie d'avoir été là pour me soutenir et pour avoir accompli, à ta manière, ta mission à toi, toute fin seule à la maison. Je t'aime très fort et j'attends avec impatience le jour où je te serrerai fort dans mes bras.

De ton amoureux, Jeff xxx

7 Caporal-chef Ann Dostie

Unité de support des services de santé (SSS) - Aérodrome de Kandahar

À mes amours pour la Saint-Valentin. Juste un petit mot pour vous dire combien je vous aime. Même si nous sommes loin les uns et des autres, nous sommes unis par notre amour qui grandi chaque jour. À mon conjoint Dany et à mes deux filles, Alexandra et Mélanie Dubuc, vous êtes pour moi le plus beau cadeau qu'une maman peut recevoir. Sans vous, je n'existerais pas. Je suis comblée. Merci du fond du cœur.

Mes pensées sont avec vous tous. Je vous embrasse. Je vous aime très fort.

À bientôt.
xoxoxoxxoxox

8 Adjudant Sonny Sergerie

Élément de soutien national (ESN)

Bonjour ma douce Stéphanie,

Un petit mot pour te dire merci du soutien que tu me donnes depuis le tout début de notre rencontre et à quel point je t'aime. Merci aussi pour tout ce que tu fais en veillant au bien-être de nos enfants et de tenir le fort pendant mon absence. La fin approche à grands pas et nous serons enfin réunis et bientôt mariés. Joyeuse Saint-Valentin et merci d'être à mes côtés. Ton homme,

Sonny xxxxx

Sergent Robert Gagné

Élément de soutien national (ESN)

Lyne, mon amour, en cette journée de la Saint-Valentin, j'ai une pensée toute spéciale pour toi, la femme de ma vie, si douce et si soyeuse. J'attends avec beaucoup d'impatience le moment ou je pourrai enfin te serrer très fort dans mes bras et t'embrasser tendrement. Je t'aime à la folie.

Robert xxx

9 Adjudant André Gagnon

Équipe de liaison et de mentorat opérationnel (ELMO)

Comme un chevalier sur sa monture, une rose blanche à la main, bientôt je serai là et je murmurerai à ton oreille «Je t'aime»

Ton trésor
André XOXOXO

Capitaine Rick Lacerte

Élément de soutien national (ESN)

Danielle ma chérie,

Pour cette occasion spéciale, je tiens à souligner le courage dont tu fais preuve et te remercier pour ton soutien inconditionnel. Tu es belle, tu es exceptionnelle, tu es ma source d'énergie et de motivation. Joyeuse Saint-Valentin, ce n'est que partie remise!

Love you babe, XOXOX

10 Major Éric Sauvé

Quartier général de la Force opérationnelle Interarmées afghanistan (QG FOI-Afg)

Joyeuse Saint-Valentin à ma douce moitié. Je m'ennuie beaucoup de toi et des enfants. J'aime toutes les petites choses de la vie avec toi, ainsi que les rêves que l'on construit ensemble. J'ai très hâte de retourner à la maison, juste à temps pour l'arrivée de notre troisième...

Je t'aime. Éric xx

11 Sergent Éric Morand

Élément de soutien national (ESN)

Pour Joanne Dumas de Sainte-Foy.
En ce jour de la fête des amoureux
Je veux t'offrir ces quelques vœux
Partout où je suis
Tu y es aussi
Et partout ou j'irai, tu y seras
Tu es ma raison de rentrer au pays...
Dans quelques jours nous serons réunis
Nos cœurs meurtris bientôt seront guéris

Je t'aime. Éric xx
Ainsi que nos enfants adorés...

12 Caporal Marcel Descarie

Équipe de liaison et de mentorat opérationnel (ELMO)

Joyeuse Saint-Valentin Edith,

Tu es l'amour de ma vie.Tu m'as déjà donné tout le bonheur du monde. J'espère du fond du cœur que les prochaines années seront encore meilleures. Retiens une seule chose de ce billet doux : je t'aimais, je t'aime et je t'aimerai... pour toujours!

Marcel

13 Capitaine Chantale Bérubé

Quartier général de la Force opérationnelle interarmées Afghanistan (QG FOI-Afg)

Je désire profiter de la Saint-Valentin pour rappeler à mes amours, Louis et Béatrice, à quel point je les aime et qu'ils sont précieux pour moi. Merci de m'attendre si patiemment mes chéris; merci de partager ma vie. On se revoit très bientôt.

Gros câlins, Chantale xxx

14 Sergent Jean Taillefer

Quartier général de la Force Opérationnelle Interarmées Afghanistan (QG FOI-Afg)

À Hélène Bilodeau,

Malgré le tempo opérationnel, je n'ai pu oublier cette journée.
À défaut de pouvoir te chanter mon amour, je l'écris sur une portée...
À toi mon amour, ma plus belle FAN, malgré toute cette gamme d'émotion, je veux te dire combien je t'aime et je t'aimerai.
Cet avion n'est pas le mien..., mais sois certaine que j'attends le prochain pour rejoindre MON MEILLEUR FAN CLUB : toi, ma douce Hélène, et mes deux autres amours, Audrey et Laury

Claptoy xxx

15 Adjudant Alain Caron

Élément de soutien national (ESN)

Mon amour, en ce jour de la Saint-Valentin, je veux te remercier pour ces 27 belles années que tu m'as apportées. Merci d'avoir toujours été là pour moi, lors de mes nombreux retours d'entraînement et de missions. Merci pour les deux merveilleux garçons que tu m'as donnés et dont je suis tellement fier.

Nancy, je t'aime. Alain xxx

16 Caporal-chef Pierre Calvé

Élément de commandement national (ECN)

Allo mes amours : Marilou, Sara, Élise, Nancy, Amey et Tommy. Un petit mot pour vous souhaiter une joyeuse Saint-Valentin. Vous me manquez énormément. Je vais être avec vous très bientôt pour vous serrer dans mes bras très, très fort. Je vous aime gros.

À très bientôt!
Pierre xxxxx

17 Capitaine Stéphane Bilodeau

Groupement tactique du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment

Bonjour aux trois amours de ma vie (Joséphine, Nika mon grand foin et Niko dit «Bou Bou»). Tous les jours, ici, en Afghanistan, je regarde cette belle photo de notre famille et je remercie le bon Dieu de nous avoir tant donné. La paix, la santé, le bonheur, le plaisir de nous apprécier mutuellement et de vivre ensemble cette aventure magique qu'est la vie. «Love conquers all...» Papa qui vous aime plus que tous les mots et les langues du monde pourraient le décrire. Nous serons sous peu réunis à nouveau, pour ensemble écrire d'autres belles pages d'histoire. Je vous aime tant, plus que tout...

Stéphane xxx

18 Sergent Éric Haineault

Unité de support des services de santé (SSS)

Isabelle, mon amour! En cette journée de la Saint-Valentin, je t'écris pour te dire combien je t'aime. Malgré la distance qui nous sépare, je pense à toi chaque jour et j'ai très hâte de te revoir. Il reste seulement quelques semaines et nous serons ensemble. Je t'aime très fort.

Éric xxx

19 Capitaine Bahir Ali

Groupement tactique du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment

Fanny,
Tu es si loin... Pourtant, quand je me ferme les yeux, tu es ici, ta main dans la mienne, ton sourire rayonnant, tes yeux étincelants. Les réveils sont brusques, la réalité est dure...Mais je sens que bientôt mes rêves se concrétiseront. En attendant, je continue de penser à toi!

Je t'aime. Bahir

20 Bombardier-chef

de Kandahar



Carl Bureau
Quartier-général de la Force opérationnelle interarmées Afghanistan (QG FOI-Afg)

Tu as été taillée pour moi, comme je crois l'avoir été pour toi. On s'emboîte tel les deux pièces de casse-tête. On se complète, on se devine, et ce, juste d'un regard. Je ferme les yeux la nuit et je te sens près de moi. Je pourrais presque sentir ton odeur. Je me rappelle chaque partie de ton toi, chaque courbe, chaque ligne. Tu es en moi...

Bonne Saint-Valentin ma belle. Namour xxx

21 Major Richard Moffet
Groupement tactique du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment

À l'amour de ma vie, nous sommes encore une fois séparés par mes obligations militaires et tu en subis tous les aléas de la vie qui s'y rattachent. Une autre période des Fêtes manquée et un autre rendez-vous de Saint-Valentin raté. Toutefois, tu me manques. Je t'aime.

Richard Moffet

22 Caporal-chef Frédéric Beauregard
Groupement tactique du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment

Bonne SAINT-VALENTIN ma chérie d'amour. Je t'aime. Tu es à la maison depuis six mois à t'occuper de nos trois merveilleux enfants et je t'en remercie sincèrement. Je suis l'homme le plus heureux du monde avec la plus fantastique des femmes. En cette journée de la Saint-Valentin, je veux te dire que je t'aime très très fort. Je t'embrasse tendrement.

Frédéric xxx

23 Capitaine Charles Côté
Quartier-général de la Force opérationnelle interarmées Afghanistan (QG FOI-Afg)

Il y a plus de 20 ans que nous nous sommes rencontrés et mes sentiments pour toi n'ont pas changé. Nous avons passé à travers plus d'une mission, sans jamais laisser la distance nous séparer. Lorsque l'ennui m'envahit, je pense aux moments heureux et à la formidable famille que j'ai le privilège de partager avec une femme comme toi. Bonne Saint-Valentin mon amour, je serai bientôt de retour. Je t'aime.

Charles

24 Caporal-chef Serge Côté
Élément de soutien national (ESN)

À mon épouse,
Je voudrais inventer des mots d'amour, pour te dire ce que je vis...
Si tu étais une larme, j'éviterais de pleurer de peur de te perdre... Mon cœur peut s'arrêter de battre, mais jamais de t'aimer...

Serge Côté

25 Major Éric Laforest
Groupement tactique du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment

Joyeuse Saint-Valentin à mes *belles amoures*. Je reviens bientôt, tenez le coup encore un p'tit peu. Juliette, j'ai hâte de te bercer et de sentir ton parfum de bébé. Évelyne, j'ai hâte d'écouter tout collé contre toi les *petits bonshommes* du samedi matin. Isabelle, ma chérie, j'ai hâte de revenir pour te donner tout mon amour et qu'on redevienne une famille.

Papa. Éric xxx

26 Adjudant Philip Pelletier
Élément de soutien national (ESN)

Bonjour mes deux amours, j'aimerais vous souhaiter une joyeuse Saint-Valentin de Kandahar. Je pense à vous à chaque instant et j'ai bien hâte de vous revoir. Nous serons réunis très bientôt.

Je vous aime énormément.

27 Sergent Bruno Pelletier
Équipe de liaison et de mentorat opérationnel (ELMO)

Bonjour chérie.
Même à des milliers de kilomètres, et si loin de toi, j'ai une pensée des plus spéciales à ton égard. Mon cœur bat comme au premier jour de notre rencontre et je dirais même qu'aujourd'hui, c'est encore plus fort. J'ai très hâte de revoir ton beau visage et ton sourire radieux. En cette journée des amoureux, je te dis: JE T'AIME.

Ton coco qui t'embrasse xxxx

Mots d'amour sur Internet

Tous les messages à lire sur **www.lesoleil.com**

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque



Profiter des terres agricoles

La Ville ne parle pas souvent d'agriculture, trop occupée à des enjeux plus urgents : circulation, taxes, économie, 400e et autres actualités. Trop occupée à ramasser la neige et à se demander où la mettre.

La Ville regarde souvent l'agriculture de loin, en se pinçant le nez lorsque le vent souffle du mauvais bord, pressée de retourner à ses affaires, comme si la chose ne la concernait pas.

Ce serait pourtant un mauvais calcul. Près du quart de l'agglomération de Québec est zoné agricole; près des trois quarts du côté de Lévis.

Mais attention aux apparences. La moitié des terres zonées agricoles de la Communauté métropolitaine de Québec est boisée et peu exploitée.

Près de 4000 hectares agricoles sont aussi en friche : l'équivalent de 40 fois les plaines d'Abraham.

Des terres servent à d'autres usages que l'agriculture, sont occupées par des routes, des lignes d'électricité.

Les *baby-boomers*, qui se sont rués sur les chalets, achètent aussi les vieilles résidences champêtres et y ont développé une «agriculture de loisir» : un cheval, un mouton, deux VTT, trois motoneiges. Parfois, il n'y a ni cheval, ni mouton.

Des spéculateurs ont acheté des terres aux limites de l'urbanisation et espèrent un dézonage pour passer à la caisse.

Si bien qu'à peine 33 % des terres zonées dans la grande région de Québec sont utilisées à des fins agricoles. Le potentiel de production agricole est important, mais sous-exploité.

Cela n'empêchera personne de dormir, peut-être. Surtout pas ces jours-ci, alors que les terres croulent sous mille mètres de neige.

Mais il y a là un beau sujet de réflexion qu'aborde d'ailleurs le rapport Pronovost sur l'avenir de l'agriculture au Québec.

L'équation est simple : il y a, dans la région, 700 000 personnes qui mangent et elles sont de plus en plus nombreuses à se préoccuper de leur santé et de l'environnement.

Voilà qui devrait logiquement les amener à rechercher des produits locaux frais. Des produits dont les procédés de culture ou d'élevage sont connus et contrôlés. Des produits qui n'ont pas traversé la moitié du continent dans des camions réfrigérés.

Cette logique voudrait que les citoyens s'approvisionnent de plus en plus chez des producteurs locaux et limitent ainsi les *food miles*. Il reste à s'assurer que l'intendance va suivre.

Une étude réalisée en 2002 par la firme Zins, Beauchesne a décrit la difficulté des producteurs de la région de Québec à percer les réseaux de distribution, à entrer dans les supermarchés, à développer de nouveaux produits et à les mettre en marché.

On peut y ajouter les problèmes de relève, d'épuisement et de détresse chez les producteurs, de cohabitation parfois difficile avec le voisinage; l'obligation d'investir des fortunes pour grossir et devenir plus performant. Sans parler des contraintes du climat. Vous saviez que notre climat impose parfois des contraintes?

Aux problèmes de la production agricole s'ajoute celui de l'attitude des pouvoirs publics.

Les municipalités disent par exemple vouloir protéger leurs terres agricoles, mais au fil des ans, elles n'ont cessé d'appuyer ou d'initier des demandes d'exclusion.

La pression du dézonage a diminué ces dernières années, mais le message est

« Près de 4000 hectares agricoles sont en friche, l'équivalent de 40 fois les plaines d'Abraham »

«ambigu», constatait la Communauté métropolitaine de Québec dans un rapport publié en 2006.

Le rapport Pronovost oblige à réfléchir sur l'agriculture. Pour Québec et ses voisines, c'est aussi une occasion de revoir l'usage que l'on fait du sol et des terres agricoles; peut-être de réfléchir davantage sur l'art d'y vivre.

Cela implique qu'on cesse de penser qu'on s'est occupé de l'agriculture parce qu'on entretient un ou deux marchés publics pendant la saison des fleurs et des récoltes.

1794739



jusqu'à 50 % MANTEAUX

LUHTA

Nouveaux modèles disponibles

À trois endroits

Olivia
Place Laurier, 3e étage
653-4553

RUE
Place de la Cité
653-8102

GEJAC
Place Quatre-Bourgeois
658-0635

1796030

Bougez dans la bonne direction



fitness l'entrepôt
Pour la vie !

Service d'entraîneur privé disponible à domicile (en sus)
www.cardioflex.ca

30 % à 60 % de rabais

TAPIS ROULANT

NordicTrack

Télévision écran plat 10,2 pouces
- Moteur 3 HP continue
- Vitesse 12 MPH
- Inclinaison 12%
- Moteur garanti à vie



LIQUIDATION 1299$
Rég. 1899$

PILOT-MASTER

LOUIS GARNEAU



- Autogénérateur
- Magnétique
- 32 degrés de résistance
- Ordinateur à 8 fonctions
- Garantie 1 an sur pièces et main-d'œuvre

LIQUIDATION 499$
Rég. 1199$

PILOT-COMFORT

LOUIS GARNEAU



- Autogénérateur
- Magnétique
- 32 degrés de résistance
- Garantie 1 an sur pièces et main-d'œuvre

LIQUIDATION 599$
Rég. 1399$

*Photos à titre indicatif

SHERBROOKE
2500, King Ouest
819 821-9211

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 549-9669

LÉVIS
170, Président-Kennedy
418 837-6873

MAGASIN ENTREPÔT
355, rue Marais
418 688-8352
1 877 688-8352

Financement disponible sous approbation du crédit. Voir détails en magasin.

www.fitnessentrepot.com

politique

Lessard se range derrière l'UPA



Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Laurent Lessard n'a pas l'intention de laisser les agriculteurs choisir leur syndicat. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Briser le monopole de l'Union des producteurs agricoles (UPA) ne fait pas partie des priorités du gouvernement du Québec, a admis hier le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Pressé de questions par les journalistes, dans les corridors de l'Assemblée nationale, Laurent Lessard a finalement laissé échapper le morceau : il n'a pas l'intention de laisser les agriculteurs choisir leur syndicat.

«Ce qu'on veut faire aujourd'hui, c'est du changement, mais changer pour le mieux. Et quand on prend un virage, ce virage-là doit laisser échapper le moins de monde possible», a-t-il déclaré, au lendemain du dépôt du rapport de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois (CAAAQ), qui suggérait de reconnaître d'autres associations de producteurs dès l'an prochain.

«Les vrais compétiteurs ne sont pas dans la place. C'est le monde entier, du Chili, du Brésil, qui rentre des produits chez nous et qui vient nous compétitionner sur la table», a-t-il ajouté.

M. Lessard affirme comprendre que la Commission ait fait écho aux détracteurs de l'UPA, qui ont profité des audiences pour réclamer une place au soleil, non sans avoir dit préalablement qu'elle «n'avait pas pour but de faire ça».

ENTERREMENT

«Moi, j'ai des producteurs qui se demandent comment demain matin ils vont continuer de vivre et comment les jeunes, la relève va rentrer en agriculture pour s'établir pour les 25 prochaines années», a plaidé le ministre, qui ne voit pas en quoi la fin du monopole de l'UPA réglerait ces problèmes.

Invité à réagir, Benoît Girouard, porte-parole de l'Union paysanne, disait s'attendre à cet enterrement de première. «Ce n'est pas surprenant que le ministre se mette à plat ventre devant l'UPA. Il n'est pas le premier. (…) Ça prouve ce que le rapport vient de dire : le MAPAQ n'a pas de leadership», a-t-il dénoncé sur un ton cassant.

M. Girouard ne désespère pas pour autant de voir le vent tourner. Il affirme avoir reçu des téléphones de fédérations de l'UPA «qui parlent de se séparer». L'Union paysanne voudrait profiter de l'impulsion pour faire pression sur le gouvernement et, pourquoi pas, contester juridiquement les privilèges du puissant syndicat agricole. Une histoire à suivre.

Les «artisans-paysans» s'organisent

Un groupe de petits producteurs-transformateurs prend les bonzes de l'agriculture au mot et réclame un statut particulier, celui d'artisan-paysan, doublé d'un *fast track* réglementaire.

Le Collectif d'artisans de la table a profité du dépôt du rapport de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois (CAAAQ), qui propose une plus grande place pour les petites fermes et les produits de niche, pour sortir de l'ombre.

«Ce qui est arrivé à la forêt, c'est exactement ce qui va se passer avec l'agriculture si le politique ne s'en occupe pas», croit Éric Proulx, propriétaire de la fromagerie Tourilli, dans Portneuf, qui se dit prêt à «prendre le relais de ce qui est en déroute».

C'est lui qui est à l'origine de ce nouveau regroupement réunissant, pour l'instant, huit petits producteurs-transformateurs qui font eux-mêmes la mise en marché de leurs produits artisanaux. Ils sont fromagers, boulangère, éleveur de cerf, charcutière, hydromelier et chef cuisinier. Ils habitent la grande région de Québec, le Bas-Saint-Laurent et les Laurentides.

M. Proulx espère regrouper de 200 à 300 chefs d'orchestre comme lui afin de pondre un manifeste et de négocier un statut particulier pour ceux qu'il appelle les «artisans-paysans», tous des gens qui gagnent quelques dizaines de milliers de dollars et travaillent 70 heures par semaine pour cultiver les champs et remplir la panse des Québécois.

«Il faut nous nommer, nous définir et reconnaître notre spécificité», dit le fromager, qui aimerait voir l'État traiter les artisans-paysans différemment des industriels. «On aurait droit à un *fast track* réglementaire et un financement adapté à nos entreprises.»

Par exemple, la CSST pourrait imposer des primes réduites, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, exiger des mises de fonds moins importantes pour obtenir des subventions, le ministère de l'Environnement, diminuer ses exigences.

M. Proulx voudrait aussi que la politique d'achat du gouvernement fasse preuve de discrimination positive envers les petits joueurs, qui ne sont pas capables de concurrencer les prix de la grande entreprise.

Selon lui, les chances de réussite sont bonnes puisque les artisans-paysans peuvent compter sur «nos noms, nos produits qui sont parmi les meilleurs au Québec et l'opinion publique qui est de notre bord». ***Annie Morin***

1796175

Gens de Québec, c'est votre tour. Voyagez à moitié prix.

Réservez aujourd'hui. Voyagez un mardi, un mercredi ou un samedi entre le 18 mai et le 25 juin 2008*.



ALLERS SIMPLES au départ de Québec offerts à partir de :

89$ TORONTO
139$ WINNIPEG
174$ EDMONTON
174$ CALGARY
184$ VANCOUVER

Pour réserver un vol, visitez **westjet.com**, composez le **1 877 956 6982** ou communiquez avec votre agent de voyages. Pour réserver un forfait Vacances WestJet, communiquez avec votre agent de voyages.

WESTJET
PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

*Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 14 février (23 h 59, heure normale des Rocheuses) pour les vols effectués un mardi, un mercredi ou un samedi entre le 18 mai et le 25 juin 2008. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Les tarifs annoncés incluent déjà le rabais. Le rabais s'applique aux tarifs réguliers de WestJet les plus bas. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Visitez westjet.com pour plus de détails. Accumulez des milles de récompense AIR MILES^MD en réservant sur westjet.com ou auprès de votre agent de voyages. ^MD/MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc. et WestJet.

Fini les délais chez Passeport Canada

GATINEAU — Les délais pour l'obtention d'un passeport, qui ont dépassé les 12 semaines l'an dernier, ont été réduits, a indiqué le président-directeur général de Passeport Canada, Gérald Cossette, hier, lors de l'inauguration à Gatineau du plus gros centre de traitement au pays. «Nous sommes revenus dans les normes de service, à moins de quatre semaines. On est loin des 60 et 65 jours de l'été passé.» Le ministre responsable de Passeport Canada, Maxime Bernier, était aussi présent au centre où travaillent 677 employés et qui a le potentiel d'en accueillir 1700. Le centre produit 18 000 passeports par semaine, sa capacité maximale est de 65 000. Passeport Canada veut se préparer pour une autre période de forte demande d'ici 2009, quand les États-Unis exigeront le document pour traverser ses frontières terrestres. ***La Presse Canadienne***

PORTS MÉTHANIERS

Béchard n'écarte pas

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

La difficulté de trouver des fournisseurs de gaz pourrait fort bien compromettre la réalisation des deux projets de port méthanier autorisés par Québec, estime le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard.

«J'étais la semaine passée à Boston et malgré tout le débat autour de l'implantation des ports méthaniers ou pas, la question de l'heure dans le secteur énergétique, et plus particulièrement au niveau du gaz naturel, c'est l'approvisionnement», remarque le ministre. Si le gouvernement a jugé les projets qui lui étaient présentés en considérant notamment qu'il fallait «se donner des chances d'avoir du gaz», le facteur décisif de leur réalisation ou non est l'approvisionnement, insiste M. Béchard. «Et ça, c'est une difficulté que toutes les entreprises gazières, au Québec ou ailleurs dans le monde, rencontrent.»

C'est dans ce contexte, poursuit-il, qu'il est «fort possible» que malgré le fait que le gouvernement ait autorisé Rabaska et Cacouna, aucun des deux ne voie le jour faute d'approvisionnement. «C'est ce qui se passe avec Cacouna. On va voir comment ça va aller avec Rabaska.» Claude Béchard ne se montre pas ébranlé par les questions soulevées, à Boston justement, par les ennuis du *Catalunya Spirit*, un méthanier en panne qui a dérivé pendant plusieurs heures, lundi, au large de Cape Cod, avec une pleine cargaison de gaz naturel liquéfié.

Une porte-parole du maire de Boston, Thomas Menino, a déclaré que cette panne était une raison supplémentaire d'éliminer progressivement les allées et venues des méthaniers à travers la ville et d'accélérer la construction d'installations de transbordement en mer, au large de la baie du Massachusetts, comme le rapportait hier le quoti-

1789207

ON FÊTE NOS
30 ANS
Merci de votre confiance !
JUSQU'À 30 MOIS POUR PAYER

ENSEMBLE CINÉMA MAISON COMPLET
42" HD
SAMSUNG
Momentum
SONY

+GRATUIT
UN DE CES RECEPTEURS HD AUX CHOIX**
OU OU
Bell
STAR CHOICE
VIDÉOTRON

ENSEMBLE CINÉMA MAISON INCLUANT:
- Récepteur Dolby Digital 5.1/HDMI
- Enceintes avant type tours
- Enceintes satellites arrières et centrale
- Plasma 42" haute définition
- Récepteur HD de votre choix**

À l'achat de cet ensemble cinéma maison.
** Après crédit de programmation.***Nouveaux clients.

66,57$ par mois /30 versements
1997$

42" HD ACL
HITACHI
ACL 42" FULL HD HAUTE DÉFINITION
1920×1080 FULL HD
- Résolution 1920 X 1080
- 2 millions pixels
- 3 HDMI

RABAIS 500$
RÉG.: 1999$
1497$

840, Bouvier Québec
www.clefdesol.com
La clef de sol 627-0840
* Conditionnel à l'approbation de crédit. Voir détails en magasin
Accord D Desjardins

1794653

LA SAINT-VALENTIN PAR LAURIER

C'est la Saint-Valentin à Laurier !

Trouvez parmi nos **350 boutiques** une foule d'idées-cadeaux qui feront battre le cœur de votre douce moitié à des amours de prix!

CADEAU AVEC ACHAT
Le jeudi 14 février

Avec tout achat d'une carte-cadeau Laurier d'une valeur de 20 $ ou plus à la boutique Le Service (porte 4A), **recevez gratuitement l'une des 200 roses en chocolat de Laura Secord.**



LAURIER

Promotion applicable à l'achat d'une (1) carte-cadeau d'une valeur de 20 $ ou plus. Quantités limitées. Une seule rose par personne. Ne s'applique pas aux ventes corporatives. Voir détails en magasin.

Consultez les offres de nos détaillants sur **laurierquebec.com** dans la section Événements.

Laura Secord

LAURIER QUÉBEC
PARTENAIRE OFFICIEL
laurierquebec.com
350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «R» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

l'échec des 2 projets

dien *Boston Globe*. «Il y a des choses contre lesquelles vous ne pouvez simplement pas vous protéger», ajoutait Dorothy Joyce. Évoquant la possibilité qu'un tel problème se produise plus proche de la côte, un sénateur démocrate cité par le *Globe*, Anthony Gallucio, a qualifié la panne du *Catalunya Spirit* d'«épouvantable et alarmante».

Dans le cas de Rabaska, affirme M. Béchard, les craintes émises au début du processus d'étude ont trouvé des réponses et donné lieu à des mesures au fur et à mesure que le projet avançait. «Dans les décrets finaux, il y a des contraintes qui sont amenées et à date, tous les ministères impliqués ont émis des avis finaux qui étaient favorables.» (Sa collègue à l'Environnement, Line Beauchamp, préfère dire qu'«aucun avis n'était défavorable».)

«Prenons l'exemple des bélugas à Cacouna : c'est sûr qu'au début, Pêches et Océans avait des réserves, dit M. Béchard. C'est pour ça qu'il a amené des éléments de contrainte au promoteur pour faire en sorte que des correctifs soient apportés. À la fin, si ces correctifs ne sont pas apportés, c'est sûr que le projet ne se réalise pas. C'est la même chose dans le cas des autres projets.»

La Garde côtière américaine et l'opérateur du *Catalunya Spirit* ont annoncé hier que

«J'étais la semaine passée à Boston et malgré tout le débat autour de l'implantation des ports méthaniers ou pas, la question de l'heure dans le secteur énergétique, et plus particulièrement au niveau du gaz naturel, c'est l'approvisionnement»

— Claude Béchard, ministre québécois des Ressources naturelles

l'électricité était revenue sur le navire, qui avait été remorqué en lieu sûr mardi. Mais les efforts se poursuivaient pour lui rendre sa propulsion. Même s'il a dérivé lundi sur une mer agitée par des vagues de 12 pieds et des vents de plus de 30 nœuds, le méthanier n'a subi ni fuite, ni dommage structurel. Une vingtaine de bateaux demeurent toutefois dans les environs pour parer à d'éventuels dommages environnementaux et 150 autres peuvent y être dépêchés dans les 8 à 10 heures, souligne la Garde côtière.

1784368

Du 13 au 18 février
PROMOTION KANUK
CHEZ AZIMUT
TOUS les manteaux chauds KANUK à prix de promotion pendant 6 jours seulement
www.azimut.ca
Le Perce-neige Kanuk rég. : 734 $
660 $ fourrure en sus
Le Coyote Kanuk rég. : 564 $
505 $
AZIMUT
1194, av. Cartier, Québec
(418) 648-9500
HEURES D'OUVERTURE PENDANT LA PROMOTION KANUK
Jeudi 14 fév. de 9 h 30 à 21 h 00
Vendredi 15 fév. de 9 h 30 à 21 h 00
Samedi 16 fév. de 9 h 00 à 17 h 00
Dim 17 fév. de10 h 00 à 17 h 00
Lundi 18 fév. de 9 h 30 à 18 h 00

1794036

L'impossible solde 40 HEURES
Rabais très spéciaux
JEUDI 14 février 9h à 21h
VENDREDI 15 février 9h à 21h
SAMEDI 16 février 9h à 17h
DIMANCHE 17 février 9h à 17h
Nous payons les 2 TAXES pour vous sur toutes les marchandises à prix régulier en magasin et sur toutes les commandes spéciales de meubles.
Ou
Ne payez aucun intérêt avant janvier 2011 avec 36 versements égaux*.
En plus
De rabais impossibles de 25 à 75%
nous payons les 2 taxes pour vous sur toutes les marchandises étiquetées en rouge si payées à l'achat et livrées avant le 13 mars 2008.
En plus
Obtenez un rabais supplémentaire de 5% du prix affiché sur tout l'inventaire.
IMPOSSIBLE MAIS VRAI!
Courez la chance de « gagner votre achat »
Chaque tranche d'achat de 400$ vous donne une chance de gagner le remboursement de votre achat jusqu'à concurrence de 2500$*.
Tirage lundi 18 février à 17h parmi les coupons de la semaine.
OBTENEZ 2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
CARAIBES • MEXIQUE • HAWAII
LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.
CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com
*DÉTAILS EN MAGASIN

Les libéraux n'ont plus le cœur à un scrutin hâtif

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Fin des rumeurs d'élections hâtives à Ottawa : frustrés d'avoir été déjoués par Stephen Harper dans le dossier de l'Afghanistan, les libéraux n'ont plus le cœur à des élections printanières.

Exprimant tout haut ce que plusieurs de ses collègues pensent, a constaté *Le Soleil*, Denis Coderre a affirmé hier que des élections ne sont pas de mise tant que la suite de la mission n'est pas réglée dans un sens ou l'autre.

«Un vide parlementaire même si l'exécutif fonctionne» pendant que l'on débat de la mission en Afghanistan «n'est pas adéquat», dit-il. Mais «je comprends que le gouvernement veut négocier».

Le critique libéral en matière de défense souhaite en outre que les Communes se prononcent sur l'avenir de la mission seulement après le sommet de l'OTAN, à Bucarest au tout début d'avril.

«Le fait que le vote se tienne avant ce sommet est à mon avis une erreur stratégique», a dit M. Coderre en point de presse.

S'il n'y a pas d'entente préalable toujours inconnue, le calendrier canadien est «dangereux», d'autant plus que la France de Nicolas Sarkozy ne fera aucune annonce publique avant Bucarest, croit le député.

M. Coderre ne veut pas que cette question délicate fasse l'objet d'une campagne électorale au même moment, ce qui suppose que son parti ne retire pas sa confiance au gouvernement conservateur, et ce, notamment à l'occasion du budget du 26 février.

«Ce serait inadéquat de faire une élection pendant que nos hommes et nos femmes se battent» là-bas, a-t-il dit.

Les libéraux, entre-temps, cherchent par tous les moyens à démontrer qu'ils n'ont pas reculé et qu'au contraire, leur position sur l'Afghanistan a été parfaitement cohérente depuis plus d'un an.

Mais ils reconnaissent au passage avoir perdu la bataille des communications, dans un premier temps. «Notre position doit être claire, a dit le député Pablo Rodriguez en point de presse. Notre position n'a peut-être pas été communiquée clairement.»

Le premier ministre les a littéralement piégés, mardi, en affirmant que la motion libérale rejoignait la volonté de son gouvernement de prolonger la mission militaire jusqu'en 2011.

«M. Harper fait cela volontairement et veut créer la confusion pour nous mettre dans son camp à tous les points de vue, a-t-il dit. Il y a plusieurs points sur lesquels nous sommes d'accord, il y a certaines différences encore.»

«Nous ne voulons surtout pas qu'il y ait un autre Rwanda, a dit M. Coderre. Il faut donner à nos soldats la capacité de protéger les civils, de se protéger eux-mêmes.»

Ce dernier soutient de plus que comme M. Harper a réagi à la proposition libérale, cela signifie que son parti a repris l'initiative de débat.

«Il y a une date limite, ce n'est pas une mission sans fin», a-t-il dit. Si la rencontre de Bucarest ne débouche pas sur une rotation des militaires entre les pays membres, ajoute M. Coderre, «on n'est pas pour tout prendre sur nos épaules, cela veut dire ce que cela veut dire».

Le chef Stéphane Dion n'a pas voulu s'inscrire dans ce débat de communication, disant simplement que «notre position est très claire, la balle est dans le camp du gouvernement».



Le capitaine Daniel Jenkins fait ses adieux à son amie Cressida Rafin alors qu'il s'apprête à s'envoler d'Edmonton pour l'Afghanistan avec 140 collègues d'une brigade mécanisée. — PHOTO PC

Sarkozy veut de la visibilité pour l'armée française

PARIS — Le président français, Nicolas Sarkozy, semble prêt à répondre aux appels des alliés et de l'OTAN et à envoyer des renforts en Afghanistan.

Un officier a dit, sous le couvert de l'anonymat, que Nicolas Sarkozy rencontrera aujourd'hui des officiers qui lui présenteront des options, dont l'envoi de forces spéciales ou celui de formateurs pour les troupes afghanes.

M. Sarkozy entend donner un rôle moins effacé à l'Hexagone dans l'Alliance atlantique, et sa décision sur l'Afghanistan devrait montrer son engagement à ce sujet.

1794462

LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

PLUS DE **400 000 INTERVENTIONS** EFFECTUÉES AU CANADA

LASIK MD est l'une des lauréates de 2007 du concours des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Cette reconnaissance fait foi de l'engagement de LASIK MD envers l'excellence, la technologie de pointe et des prix abordables qui permettent à tous de bénéficier de la correction de la vue au laser.

AU CANADA LES 50 SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES

À partir de

490$ par oeil*

Informez-vous sur notre politique du **Meilleur prix garanti**



Pierre Demers, MD, FRSC
30 000 interventions

Avi Wallerstein, MD, FRSC
40 000 interventions

Mark Cohen, MD, FRSC
40 000 interventions

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

QUÉBEC
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation GRATUITE : 418 266-6661
www.lasikmd.com

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

Trois ans pour avoir donné de la morphine

Michel Larouche évoque la thèse du suicide assisté

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Une peine de trois ans de pénitencier a été imposée hier à Michel Larouche, l'homme de 55 ans qui avait donné deux doses d'hydromorphine à une amie, causant ainsi sa mort.

L'accusé avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir causé la mort de Francine Guignard par négligence criminelle, en octobre 2006. Conscient que le médicament pouvait être dangereux pour la femme souffrant d'emphysème, Larouche a quand même accédé à ses demandes et il lui a donné de l'hydromorphine, qui lui avait été prescrite pour ses propres problèmes de santé.

MORTE APRÈS CINQ JOURS

Quelques heures plus tard, il a constaté que Mme Guignard respirait à peine, sinon pas du tout. Le quinquagénaire a donc appelé policiers et ambulanciers, qui ont transporté la dame à l'hôpital. Elle a été réanimée et intubée durant cinq jours, puis elle est morte.

Selon les deux enfants et la sœur de Mme Guignard entendus lors des représentations sur la peine, son état de santé s'était amélioré, son moral était fort, elle était sereine, elle avait des projets d'avenir et elle n'était pas suicidaire.

À l'opposé, une cousine de la femme a déclaré qu'elle exprimait le désir de mourir. Un ami de l'accusé, qui connaissait Mme Guignard, a assuré que sa santé physique se détériorait.

À l'agent de probation qui a préparé son rapport présentenciel, Larouche a expliqué son geste par une demande d'aide de la victime pour mettre fin à ses jours. Il ressort toutefois d'autres versions données par l'accusé que l'état de la victime l'a vivement inquiété et qu'il a tenté de la réanimer lui-même.

VALEURS SPIRITUELLES

D'après le rapport présentenciel, les valeurs spirituelles de Larouche semblent lui servir d'écran et il ne remet pas en question ses gestes délictuels. L'agent de probation se dit donc incapable d'établir un pronostic quant aux risques de récidive. La procureure de la Couronne, Me Sarah-Julie Chicoine, réclamait l'imposition d'une peine de 42 mois de pénitencier, alors que l'avocat de l'accusé, Me Christian Bélanger, avait suggéré au juge de lui imposer une peine de deux ans moins un jour avec sursis. Le juge Rémi Bouchard a reconnu que Larouche, un homme malade et dépendant, n'avait pas d'antécédents judiciaires et qu'il ne présente pas le profil d'un délinquant. Toutefois, le magistrat a aussi noté que le quinquagénaire n'a exprimé ni remords ni regrets et qu'il se réfugie dans sa thèse du suicide assisté.

Outre la peine d'incarcération, le juge a ordonné que Larouche se soumette à un prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique et il lui a interdit de posséder des armes durant 10 ans.

Drolet-Croteau ignore où il purgera sa peine

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Si les parties s'entendaient hier pour qu'une peine d'un an soit imposée à Rocky Drolet-Croteau, un jeune chauffard de 21 ans à l'origine d'un accident ayant fait deux blessés, il restera au juge à décider où il la purgera, en prison ou dans la collectivité.

Conduite dangereuse à l'origine d'un accident qui a fait deux blessés

L'automobiliste ne détenant qu'un permis probatoire a plaidé coupable à une accusation de conduite dangereuse causant des lésions à deux personnes, la jeune fille qui l'accompagnait et le conducteur du véhicule qu'il a heurté, en août, sur le boulevard Hamel, à Saint-Augustin. C'est en tentant de doubler une autre voiture que celle de Drolet-Croteau est entrée en collision avec le véhicule venant en sens inverse.

C'est par chance qu'il n'y a pas eu de mort dans l'accident, a souligné le procureur de la Couronne, Me Michel Fortin, qui a réclamé l'incarcération du jeune homme. D'ailleurs, les blessures subies par la copine de l'accusé l'empêchent toujours de reprendre le travail.

Selon son rapport présentenciel, Drolet-Croteau avait des habitudes de conduite fautives. L'agent de probation signale en outre son manque de jugement, son attrait pour les sensations fortes et sa tendance à défier les règles.

Pour sa part, l'avocate de l'accusé, Me Caroline Gravel, a rappelé l'absence de preuve que l'individu circulait à haute vitesse. De plus, il n'a pas d'antécédents judiciaires et aucune consommation d'alcool n'est en cause dans cette affaire.

Somme toute, d'estimer Me Gravel, le rapport présentenciel de Drolet-Croteau était positif, de sorte qu'elle a demandé qu'il purge sa peine dans la collectivité. En outre, selon l'avocate, l'imposition d'une interdiction de conduire durant un an suffirait, alors que le procureur de la Couronne a réclamé qu'elle soit d'une durée de deux ans.

Le juge Jean-François Dionne prononcera sa sentence le 9 mai.

1796049

Le luxe Acura, plus accessible que jamais.

90 JOURS* SANS PAIEMENTS SUR FINANCEMENT À L'ACHAT

CSX 08

PASSEPORT NON REQUIS

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE INCLUS :

- Moteur i-VTEC MD
- Sièges en cuir
- Roues en alliage d'aluminium de 16 po
- Coussins gonflables avant et latéraux ; rideaux gonflables latéraux
- Chaîne sonore AM/FM/CD compatible avec les fichiers MP3 et WMA avec entrée auxiliaire de lecteur MP3
- Climatisation automatique
- Toit ouvrant électrique inclinable
- Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants
- Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage
- Assistance à la stabilité du véhicule (VSA MD) avec traction asservie



Modèle CSX Type-S illustré.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
248 $ †/MOIS

0,9 % TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

MODÈLE EXCLUSIF AU CANADA

Offrez-vous une CSX, une berline compacte performante et luxueuse dans une enveloppe respectueuse de l'environnement. Offrez-vous un véhicule récompense avec un service après-vente sous le signe du respect.

ACURA Optima QUÉBEC
4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

ACURA DEVANT.
www.acuraoptima.com

† Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura CSX 2008 (modèle FD5558JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 248 $ moyennant un versement initial de 3 238 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la CSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 370 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,12 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. * L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion Acura de performance certifiée achetés et livrés au plus tard le 29 février 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts (le cas échéant) mensuellement jusqu'au terme du contrat.

Un sexagénaire reçoit une peine discontinue pour une agression sexuelle

→ Une peine de 90 jours à être purgée de façon discontinue a été imposée à Maurice Lesage, l'homme de 64 ans de Saint-Raymond qui avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu des contacts sexuels avec la meilleure amie de sa fille, une déficiente intellectuelle de 35 ans. Le père de quatre enfants s'était rendu cueillir des framboises avec la victime. À sa demande, celle-ci a levé son chandail pour lui permettre de lui caresser les seins et elle lui a touché le pénis. Le juge a en outre imposé une probation de deux ans au sexagénaire.
Richard Hénault

Acquittement d'une préposée d'un CHSLD accusée de voies de fait

La Presse Canadienne

JOLIETTE — La préposée aux bénéficiaires accusée de voies de fait pour avoir traîné un vieillard par terre dans un centre de soins de longue durée à L'Assomption a été acquittée hier, une décision mal accueillie par la famille de la victime.

Chantal Contant, croyant que son père, Léandre Contant, âgé de 78 ans et atteint de la maladie d'Alzheimer, était victime de mauvais traitements, avait caché une caméra dans sa chambre du CHSLD de L'Assomption.

Hier, le juge Marc Vanasse a soutenu que les images «étaient sorties de leur contexte». En plus, selon le magistrat, M^me^ Gagnon n'a posé aucun geste brusque : elle a pris le temps de parler à M. Contant, a fait preuve de patience et ne s'est pas enragée. Le juge ne voyait pas «le caractère hostile» nécessaire pour conclure à des voies de fait.

La décision du juge Vanasse a été particulièrement mal accueillie par M^me^ Contant. Elle a déclaré que toute la démarche judiciaire n'était qu'une session «de cirque».

Selon Richard Mercier, l'avocat de M^me^ Gagnon, le manque de personnel dans les CHSLD est ce qui ressort de cette affaire.

1796213

Déjà la promo de l'année

Valide sur l'inventaire de NEUFS 07* et D'OCCASION**

NISSAN

Relâche de paiements!

Roulez 3 mois SANS PAYER!

VERSA 08

175$*** /60 mois en location

1000$ COMPTANT

0$ COMPTANT : 190$/mois

Spécial diplômés 178$/mois 0$ comptant



ROGUE 08

268$*** /48 mois en location

4423$ COMPTANT

éligible au 1000$ ecoAUTO de Transports Canada



2e chance au crédit

Et toujours le service signé *Michel Potvin et son équipe*



650-5353 Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140) einsteinnissan.com

Einstein NISSAN

* Certains modèles Nissan neufs déjà en forte promotion sont exclus de cette offre. ** Pour tous les véhicules éligibles, cette offre est pour un temps limité et conditionnelle à l'approbation d'un financement réalisé par notre entremise. Tous les détails sur place. *** Offres valides pour une durée limitée et applicables sur les modèles Versa 08 B4LG58-AA00 et Rogue W6RG18-AA00. Financement sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Transport et préparation inclus. Photos non contractuelles. Tous les détails sur place. † Offre valide pour les diplômés d'un programme technique ou universitaire ayant gradués depuis 24 mois ou moins. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place. Taxes en sus.

1794366

EUROPE HIVER 2008

VOLS DIRECTS • Aller-retour à partir de

245$ LONDRES 445$ PARIS 645$ MALAGA



Plus d'espace pour les jambes, plus de confort. Dès juin 2008 !

Visitez le www.airtransat.com, téléphonez au 1-877-655-3948 ou contactez votre agent de voyages. Maintenant disponible ! Faites votre sélection de siège en ligne.

air transat

Départs de Montréal, sauf Paris au départ de Québec. Prix par personne en classe économique, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en mars, sauf Londres en février. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont sujets à changement sans préavis et sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicable, ne sont pas inclus.

1795542

Nous payons les TAXES

GE



CUISINIÈRE
PTR 73720
30 pi cu
Ronds en serpentin
Four régulier
399$

LAVEUSE
PTR 085614
3,6 pi cu
14 programmes

SÉCHEUSE
PTR 0852238
7 pi cu
4 choix de températures

L'ensemble 1599$

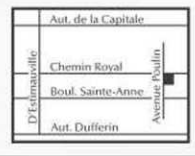
Photo à titre indicatif

RÉFRIGÉRATEUR
PTR 056899
Tablettes en verre
Tiroir à fruits transparent
599$

LE JUSTE PRIX • LE MEILLEUR SERVICE • LES PLUS GRANDES MARQUES

LÉVESQUE ÉLECTROMÉNAGERS

3000, chemin Royal, Beauport
418 663-4605
www.levesqueelectro.com



LOI SUR LA PROTECTION SANITAIRE DES ANIMAUX

Six contrevenants punis depuis 2005

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Six contrevenants ont jusqu'à maintenant été condamnés en vertu de la section de la Loi sur la protection sanitaire des animaux portant sur la sécurité et le bien-être de ceux-ci.

L'Association nationale d'intervention pour le bien-être des animaux (Anima-Québec) a rendu publique hier la liste des premières condamnations prononcées depuis l'entrée en vigueur, en 2005, du règlement sur les espèces ou catégories d'animaux désignés pour l'application de cette section de la loi.

Quatre des six contrevenants condamnés entre le 10 avril 2007 et le 11 février 2008 proviennent de la région de Chaudière-Appalaches. Propriétaire d'un élevage de 29 chiens, Mario Bouffard, de Saint-Vallier de Bellechasse, a écopé une amende totalisant 530$ pour ne pas avoir maintenu propre l'endroit où ses bêtes étaient gardées.

Les inspecteurs d'Anima-Québec sont également intervenus chez Claudette Bonamy, de Disraeli. Propriétaire de 63 chiens et de 18 chats, Mme Bonamy a reçu une amende de 540$ pour ne pas avoir donné à ses animaux accès à de l'eau potable «en quantité et en qualité compatibles avec leurs impératifs biologiques» et pour ne pas avoir gardé ceux-ci dans un habitat convenable et salubre. En plus des 63 chiens et 18 chats saisis, Anima-Québec a confisqué des animaux morts chez Mme Bonamy.

Éleveur de chiens de traîneau à Frampton, en Beauce, Gilles Chabot a été condamné à payer une amende de 530$ pour avoir lui aussi compromis la sécurité et le bien-être de ses animaux en ne les gardant pas dans un habitat convenable et salubre. Le même sort a été réservé pour les mêmes raisons à un autre éleveur de chiens de traîneau de la région de Chaudière-Appalaches, Dominique Marion, de Saint-Ferdinand (Chenil Appalaches).

Les autres contrevenants sont des propriétaires de chenils de Saint-Cyrille-de-Wendover et de Saint-Nicéphore à qui on reproche aussi d'avoir compromis la sécurité et le bien-être de leurs animaux. Le premier, Naji Majdalani (Chenil des Voltigeurs), a reçu une amende totalisant 2120$, alors que l'autre, Ginette Léveillé (Élevage Gigi), a écopé une amende de 1060$.

SAISIES

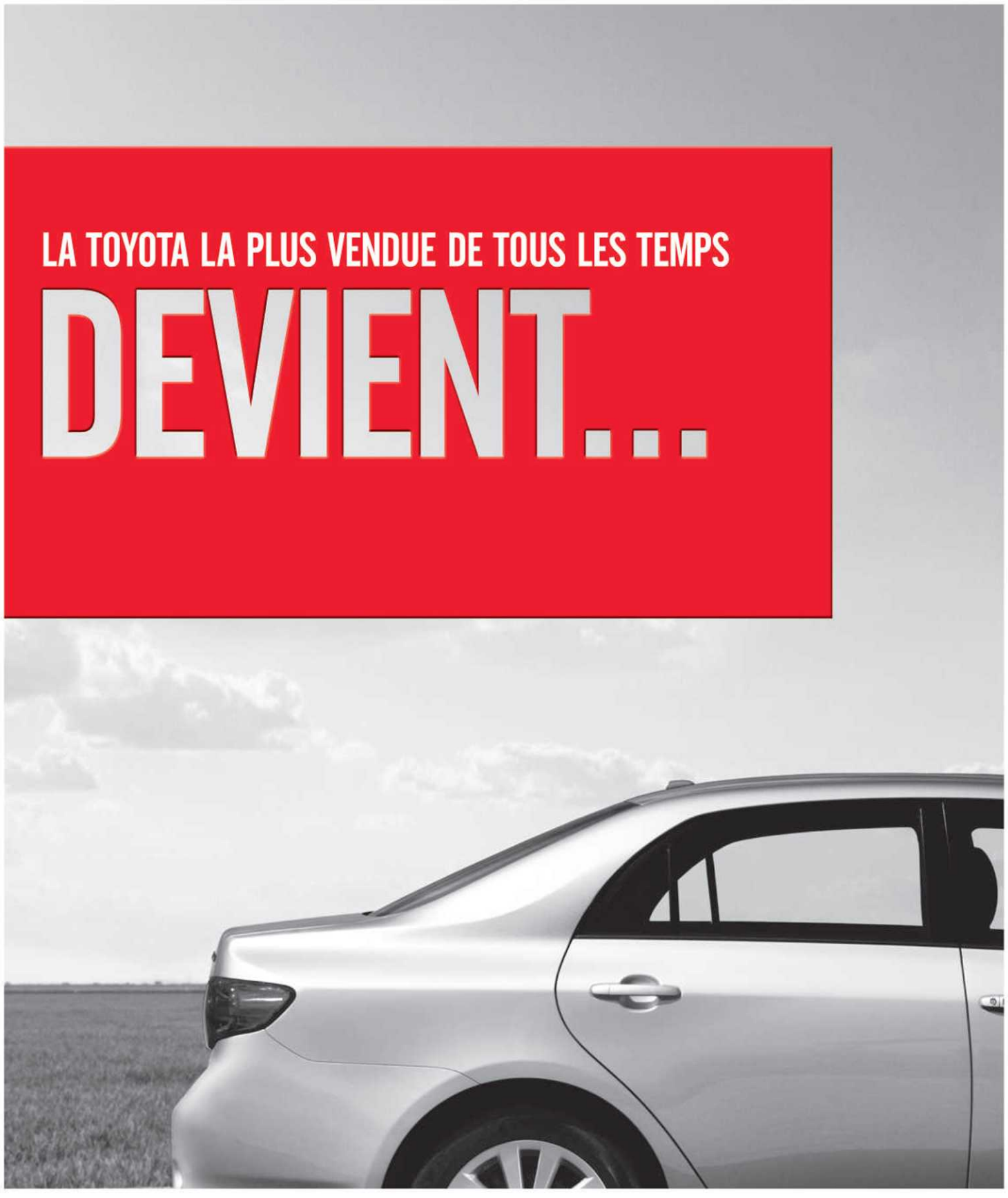
Récemment, Anima-Québec a saisi pas moins de 127 chiens victimes de négligence chez André Desjardins, de Saint-Paul-de-la-Croix. Dans son cas, comme dans le cas d'un éleveur de chiens de Saint-Augustin-de-Desmaures qui a vu saisir six de ses bêtes le 15 janvier dernier, aucune condamnation n'a encore été prononcée.

Au bout du fil, hier, la directrice générale d'Anima-Québec, Véronique Langlois, a rappelé que la mission d'Anima-Québec est d'abord et avant tout de responsabiliser les propriétaires de chiens et de chats.

«Quand on fait des visites d'inspection et qu'on voit quelque chose qui ne va pas, on commence par faire des recommandations au propriétaire des animaux. Si rien ne change, c'est un avis de non-conformité et, ultimement, une mise en infraction», explique Mme Langlois, tout en rappelant que «la Loi sur la protection sanitaire des animaux permet à Anima-Québec d'intervenir avant que l'animal soit dans un état catastrophique». Pour en savoir plus: **www.animaquebec.com** ou 418 688-1771 (1 866 321-1771 sans frais).



Plusieurs contrevenants ont compromis la sécurité et le bien-être de leurs animaux en ne les gardant pas dans un habitat convenable et salubre. — PHOTO ANIMA-QUÉBEC



DIVERSITÉ SEXUELLE

Création du Fonds Gris-Québec → L'organisme Gris-Québec, dont le mandat est de combattre les préjugés et de favoriser l'acceptation de la diversité sexuelle, vient de se doter d'un tout nouveau fonds pour assurer la survie de ses activités. Plus particulièrement, le Fonds Gris-Québec facilitera la recherche de subventions et l'organisation d'activités de financement de l'organisme. Créé il y a une dizaine d'années, Gris-Québec est le seul organisme à Québec à œuvrer auprès des jeunes gais, lesbiennes, bisexuels, transgenres et transexuels de 14 à 25 ans. Soutenu en partie par le gouvernement du Québec et Centraide, Gris-Québec doit s'autofinancer pour environ 35000$ annuellement. D'où la création du fonds, qui lui permettra de poursuivre ses activités (sensibilisation dans les écoles, groupes de discussion, écoute téléphonique, etc.). ***Élisabeth Fleury***

CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION

Oui au cours Éthique et culture religieuse → Le Conseil supérieur de l'éducation donne sa bénédiction au nouveau et encore controversé cours Éthique et culture religieuse, qui remplacera en septembre dans les classes québécoises les cours d'enseignement moral et religieux. Le Conseil souligne l'importance que les 25000 enseignants, pour la plupart du primaire, continuent d'être formés pour ce nouveau cours. L'organisme qui conseille la ministre de l'Éducation constate le délai très court entre la disponibilité des ouvrages des maisons d'édition et la rentrée scolaire. Les nouveaux livres scolaires seront approuvés ce mois-ci ou en mars et devraient être disponibles pour la rentrée 2008. Il recommande que les enseignants puissent s'approprier le nouveau matériel pédagogique avant septembre. Le Conseil recommande aussi que les parents, parmi lesquels plusieurs ont dénoncé le changement, aient accès au plus tôt à de l'information exacte et complète sur le programme qui, écrit-il, «touche des valeurs et des croyances sujettes à une grande sensibilité». ***Isabelle Mathieu***

RÉFORME SCOLAIRE

Nouvelle offensive de la coalition Stoppons la réforme → La coalition Stoppons la réforme fait une nouvelle offensive afin de convaincre Québec de mettre un frein à la réforme de l'éducation au niveau des quatrième et cinquième secondaire. Le groupe réclame des ajustements dans le but d'éviter que les élèves ne soient sacrifiés du point de vue de l'acquisition des connaissances. Avec un nouvel appui, celui de 52 personnes reliées de près ou de loin au monde de l'écriture ou de l'éducation, la coalition a lancé un manifeste. Elle exige notamment que tous les programmes d'études et la politique d'évaluation des apprentissages tiennent compte des connaissances et non des compétences. Selon le porte-parole de la coalition et président de la Fédération autonome de l'enseignement, Yves Saint-Germain, la réforme actuelle engendrera des lacunes importantes dans le bagage de connaissances des élèves. M. Saint-Germain souhaite un moratoire sur l'application de la réforme aux quatrième et cinquième secondaires et des modifications à la réforme actuelle de la première année du primaire à la troisième année du secondaire. ***La Presse Canadienne***



1795705



Le raffinement n'a pas de limite légale.

JAUGES OPTITRON. Une plus grande clarté des instruments signifie que les jauges sont plus faciles à lire. Vous constaterez aussi qu'elles ne manquent pas d'allure.†



Un design éclairé.

PHARES AMÉLIORÉS. Dotés de 4 ampoules, les phares au design sportif et harmonieux regroupent les feux de route et de croisement, ainsi que les clignotants et les feux de stationnement.*

PLUS ÉLÉGANTE.



Vous conduit de A à A+.

HABITACLE PLUS LARGE ET PLUS SPACIEUX. Il y a amplement de place pour 5 adultes et grâce au plancher arrière presque plat, tout le monde bénéficie d'un grand confort.*



Souriez, elle vous reconnaît.

CLÉ SMART KEY. La clé Smart Key déverrouille votre Corolla 2009 sans jamais quitter votre poche.**



Appuyez et le tour est joué !

COMMANDE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE. Il vous suffit de choisir la température. Le système effectue automatiquement les ajustements nécessaires pour veiller à votre confort.**

TOYOTA
faire toujours mieux

corolla.ca

La peau affectée par les téléphones cellulaires

Associated Press

HELSINKI — **Des chercheurs, en Finlande, ont déterminé que les radiations émises par les téléphones cellulaires altéraient des protéines dans les cellules humaines, sans toutefois pouvoir préciser les effets de ces changements sur la santé.**

Les scientifiques de l'agence de sûreté nucléaire finlandaise ont exposé une petite partie de l'avant-bras de 10 femmes volontaires aux radiations de téléphones cellulaires pendant une heure.

Des biopsies sur la peau exposée ont montré des altérations inexistantes sur la peau non exposée.

Le chercheur Dariusz Leszczynski a indiqué que ces changements étaient réels. Il a toutefois ajouté que l'étude ne permettait pas de savoir si ces altérations posaient un risque à la santé, mais visait simplement à déterminer si les radiations de téléphone cellulaire avaient un effet sur la peau humaine.

PREMIÈRE

L'étude, publiée lundi dans le journal Internet *BMC Genomics*, a identifié huit protéines affectées par les radiations sur 580 analysées.

L'agence finlandaise soutient que c'est la première étude qui démontre que les radiations de téléphone cellulaire peuvent affecter les cellules humaines au niveau moléculaire.

Elle planifie mener une étude plus approfondie en 2009 sur de 50 à 100 volontaires.

LAMPADAIRES DE LA SAINT-CHARLES

Tout juste installés, déjà vandalisés

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

C'est le genre de facture dont la Ville et les contribuables se passeraient bien. Quelque cinquante lampadaires ont subi l'assaut de vandales le long de la promenade de la rivière Saint-Charles.

Les dommages ont été causés il y a de cela environ deux semaines. Du pont Lavigueur, dans le secteur de la Pointe-aux-Lièvres, jusqu'à celui de la rue Marie-de-l'Incarnation, une cinquantaine de lampadaires, située sur la rive sud de la Saint-Charles, ont «perdu la tête». Leur globe a été fracassé.

L'hiver, le parcours n'est pas entretenu. À certains endroits, l'accumulation de neige donne accès facilement au sommet du lampadaire. Il est alors facile d'atteindre les globes, avec un bâton par exemple.

Une passante, qui a constaté les dégâts samedi, se demandait pourquoi la partie cassante des lampadaires n'était pas protégée par un grillage comme d'autres le sont?

«La seule consolation, c'est que c'était du matériel (les globes) usagé installé temporairement pour l'hiver. Les véritables globes seront posés au printemps», explique François Moisan, porte-parole de la Ville de Québec.

Avec ce récent événement, «il va y avoir une réflexion sur la pertinence d'installer une protection quelconque», ajoute M. Moisan, qui déplore ces gestes gratuits, surtout après tout l'argent et les efforts mis pour revitaliser le secteur.

La facture atteindra facilement les quatre chiffres en temps et en matériel. Le remplacement se fera peut-être seulement au printemps. Il faudra aussi bientôt ramasser les globes qui jonchent maintenant l'épais manteau de neige le long de la rivière.



Une cinquantaine de lampadaires le long de la rivière Saint-Charles ont «perdu la tête». — PHOTO LE SOLEIL RAYNALD LAVOIE

EN BREF

Tabac de contrebande

Un résidant de Portneuf, Dany Gagné, a plaidé coupable en janvier à des accusations d'avoir vendu, livré ou avoir eu en sa possession du tabac de contrebande. Une perquisition effectuée à son domicile avait permis de saisir 251 cartouches de 200 cigarettes. Le juge de paix, Louis Duguay, l'a condamné à payer une amende de 15 510 $ dans un délai de 18 mois parce que l'accusé était en contravention avec la Loi concernant l'impôt sur le tabac. ***Jean-François Néron***

Homard géant sauvé

MONTRÉAL — Quand Marlene Casciano a vu le homard géant de 9 kilos qu'elle a gagné dans un bar de la Nouvelle-Angleterre lors du Super Bowl, elle a mis en marche une opération de sauvetage. L'animal, nommé Goliath en l'honneur des Giants de New York, sera accueilli par le Biodôme de Montréal. Il pourrait avoir 50 ans, sa pince principale est aussi grosse que l'avant-bras de sa propriétaire. Hébergé à l'aquarium de Boston, il devrait prendre la route de Montréal le mois prochain, une fois tous les obstacles administratifs franchis. ***La Presse Canadienne***

1795707



RECYCLAGE À LÉVIS

Hausse de 50 % avec les gros bacs bleus

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

La collecte sélective à Lévis et à Saint-Lambert-de-Lauzon a connu un vif succès depuis deux ans, à la suite de la distribution des gros bacs bleus. Le nombre de tonnes de matières recyclables qui ont été recueillies a bondi de 50 %, pour atteindre 12 831 tonnes.

«Avec la distribution de sacs à poignée dans les édifices de plusieurs logements, nous devrions atteindre cette année l'objectif de récupérer 60 % des cartons, du papier, du verre, des contenants fixé dans la politique québécoise», a indiqué, hier, Christian Paré, coordonnateur du plan de gestion des matières résiduelles à la Ville de Lévis.

Ce qu'on récupère par le bac bleu n'est qu'une part de toutes les matières recyclables. Au total, à Lévis, le taux de récupération est de 38 % en raison principalement de l'absence de collecte de déchets de table. Cette proportion était de 26 % en 2002. On constate une tendance similaire dans de nombreuses villes au Québec.

«Pour vraiment augmenter notre niveau de récupération, il faudra éventuellement une troisième collecte, soit celle des matières organiques comme les déchets de table. Cela représente un potentiel de 8000 à 10 000 tonnes par année», a expliqué M. Paré.

L'an dernier, il s'est récupéré à Lévis 7123 tonnes de résidus verts, de branches, d'arbres de Noël en incluant le compostage domestique. Pour atteindre l'objectif de 60 % de récupération, il faudrait amasser plus de 5000 tonnes de déchets de table, ce qui est pour l'heure impossible à Lévis.

Les autorités municipales attendent de voir les résultats de projets-pilotes de cueillette des déchets de table à Québec et dans d'autres municipalités avant de se lancer dans une nouvelle phase de recyclage. On espère aussi que le gouvernement du Québec débloquera les fonds pour aider les municipalités à développer la collecte des résidus de table.

OBJECTIF DÉPASSÉ

Grâce à la Ressourcerie, la collecte de vêtements a dépassé l'objectif. Au lieu de 449 tonnes, on a ramassé 600 tonnes de textiles l'an dernier, soit 34 % de plus que les attentes.

Il reste encore du travail à faire du côté de la récupération de ce qu'on appelle les déchets encombrants (appareils électroménagers, meubles). L'objectif n'a été atteint qu'à 70 %. En 2008, Lévis souhaite augmenter la récupération de résidus dangereux d'un autre 57 tonnes.

L'an dernier, plus de 2700 kg de piles domestiques usées ont été récupérées dans les bibliothèques de la ville.



La malbouffe néfaste pour le foie, mais...

Agence France-Presse

PARIS — Un mois de régime *fast-food*, comme l'a fait le cinéaste Morgan Spurlock dans son documentaire *Super Size Me*, peut se révéler dévastateur pour le foie, montre une étude suédoise publiée aujourd'hui. Mais se nourrir de hamburgers-frites-soda augmenterait aussi le taux de «bon cholestérol» (HDL), a expliqué un des auteurs de l'étude, Frederik Nystrom (Université de Linkoping).

Douze hommes et six femmes, dans la trentaine, tous minces et en bonne santé, ont pris deux repas par jour dans un établissement de restauration rapide, pendant quatre semaines. Ces volontaires étaient invités à limiter leur activité physique.

Des analyses de sang avant, pendant et après l'expérience ont mesuré les taux de l'enzyme «alanine aminotransférase» (ALAT), dont le dosage est utilisé pour le diagnostic de maladies du foie. Les taux d'ALAT ont quadruplé en un mois. «Nous avons dû exclure un des participants de l'étude, car son taux d'ALAT était 10 fois supérieur à la normale», a déclaré le Dr Nystrom.

L'étude, publiée dans le journal de l'Association médicale britannique Gut, «prouve qu'une élévation du taux d'ALAT peut être provoquée seulement par l'alimentation», a déclaré le Dr Nystrom. Les hydrates de carbone (glucides) des sodas sont davantage à incriminer que les graisses des hamburgers.

Le plus surprenant dans ces recherches, c'est que le régime *fast-food* pourrait aussi avoir des effets bénéfiques...

«Nous avons trouvé que le taux de cholestérol HDL augmentait vraiment sur la période de quatre semaines», a dit le Dr Nystrom. «L'étude montre un lien entre l'augmentation des graisses saturées et l'élévation du taux de bon cholestérol».

La Régie des alcools n'enquêtera pas sur les tables de poker électroniques

La Presse Canadienne

GATINEAU — La Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec (RACJQ) a déterminé, au grand dam des syndicats de croupiers, qu'il n'y avait pas matière à enquêter sur les tables électroniques de poker de type Texas Hold'em récemment installées dans les trois casinos de la province.

Dans une lettre envoyée le 4 février à l'avocat des syndicats de croupiers, la RACJQ a indiqué qu'après analyse des éléments soumis, elle n'entendait pas conduire d'enquête.

Le porte-parole des trois syndicats de croupiers, Jean-Pierre Proulx, a toutefois estimé que cette réponse était «aberrante», et maintient que les tables électroniques installées le 18 janvier sont illégales. Les syndicats ont donc demandé hier un bref de mandamus à la Cour supérieure, plaidant que la Régie ne remplissait pas son mandat en refusant d'enquêter.

Cette procédure vise à obtenir une ordonnance du tribunal pour forcer la RACJQ à accomplir un devoir que comporte sa fonction. «Nous, on soutient qu'on a fait notre travail», a répliqué le porte-parole de la Régie, Réjean Thériault.

Il n'a pas voulu révéler les raisons pour lesquelles aucune enquête ne sera menée. Les arguments de la RACJQ devront être présentés devant la Cour supérieure, le 28 février.

Les syndicats avaient déposé une plainte à la Régie, en décembre, dans laquelle la légalité des nouvelles tables était contestée.

«Dans un salon de poker, ça prend absolument un employé derrière une table, a soutenu M. Proulx. Si la Société des casinos parle de machines à sous, ça implique que le résultat doit être basé strictement sur le hasard, ce qui n'est pas le cas avec le poker électronique, parce que ça dépend des autres personnes autour de la table.»

Justin Trudeau qualifie de «paresseux» les unilingues au pays

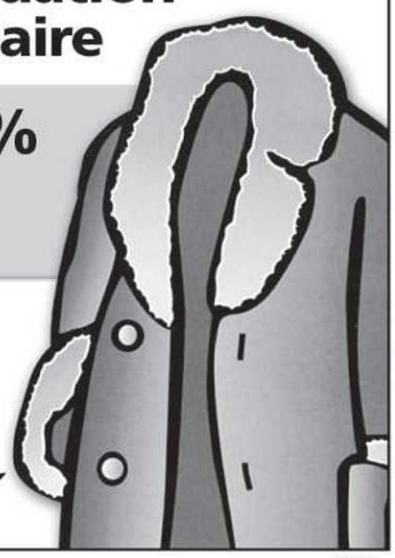
→ Le libéral Justin Trudeau a semé de nouveau la controverse en qualifiant de «paresseux» les unilingues, ajoutant qu'ils «se tirent dans le pied». Le candidat du PLC aurait fait cette déclaration durant une conférence, devant 400 professeurs, à Edmonton, en Alberta, lundi. Le NPD et les conservateurs n'ont pas tardé à montrer du doigt le fils de l'ex-premier ministre. Justin Trudeau a convenu, en entrevue à *La Presse*, qu'il n'avait «peut-être pas choisi les meilleurs mots» et qu'il s'est «emporté un peu». ***La Presse Canadienne***

1795267

Grande liquidation après inventaire

50 à 70%
sur toutes les collections automne-hiver

Choix de vêtements à partir de 29$, 49$, 69$ et 99$ taxes incluses



MANNEQUIN
659-4798
Place de la Cité

1795695

VOLVO C30 2008

2,75% Taux de crédit-bail pendant 48 mois

353$* Par mois à la location

Acompte **0$** Première mensualité **0$** Dépôt de garantie **0$**

QUAND ON VOIT PASSER UNE TELLE OFFRE. ON NE LA LAISSE PAS PASSER.

Ne laissez pas passer la chance de sillonner la ville avec style, sans pour autant vous ruiner. Nous croyons que le moteur cinq cylindres de 168 chevaux de série et le groupe de décorations sport en option vont vous convaincre de vous installer au volant d'une C30. Rendez visite à votre concessionnaire Volvo ou visitez le site volvocanada.com pour en savoir plus.



LE VOLVO C30 2008
LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE
Volvo, pour la vie

VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec 418 682-1112 www.volvodequebec.com

Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers de la Compagnie Automobile Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Offre valide pour une Volvo 2008 C30 2.4I M; 352,94$ par mois, terme de 48 mois, acompte de 0$. (Les prix pourront être ajustés en fonction des promotions de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada). La première mensualité de 0$, l'inscription au RDPRM de 42,86$, le droit sur pneus, le transport et la préparation de 1395$ et 0$ de dépôt de garantie sont dus à la signature du bail. Les taxes, l'assurance et l'immatriculation sont en sus. Allocation de 80 000 km pour la durée du bail (0,12$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 2,75%. Total des mensualités : 16 941,12$. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat en fin de bail : 13 335,40$. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 29 février 2008. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

1791172

DONNE PLUS DE VISIBILITÉ À VOS YEUX.

100$ de rabais*

SUR TOUTES LES MONTURES TENDANCE

Choisissez une paire de lunettes complète (verres et monture) parmi nos **montures Tendance** et obtenez **100 $ de rabais** sur le prix régulier de votre monture.



MARCHAND
OPTOMÉTRIE ET LUNETTERIE

***Lunettes à titre indicatif seulement.** Un rabais par achat par client. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Voir détails en magasin. Valide dans la province de Québec seulement. Cette offre prend fin le 24 février 2008.

Dr René Marchand, Optométriste
Examen de la vue sur place
Acceptons les prescriptions de l'extérieur

BIEN EN VUE DEPUIS 80 ANS

MAINTENANT OUVERT Clinique de L'Hêtrière (St-Augustin)	3520, rue de l'Hêtrière Local 111	871-1212
Laurier Québec	2700 boul. Laurier	653-6611
Centre Médical Mailloux (Giffard)	1900 rue Mailloux	661-6552
Lunetterie du Centre Oculaire de Québec	2480 chemin Sainte-Foy	653-9800
Les Saules (voisin d'Ameublements Tanguay)	4809 boul. l'Ormière	877-9456
Donnacona (voisin du Subway)	222 route 138	285-1333
Saint-Raymond	333 Place Côte Joyeuse	337-6751
Saint-Marc-des-Carrières	1000 boul. Dusseault	268-3933

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo
Tous les jours dans leSoleil



1795674



Aucun paiement pendant 90 jours†

0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1000 $††



Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
328 $* par mois/48 mois	0 $



CR-V EX-L 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
358 $* par mois/48 mois	0 $



Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
438 $* par mois/48 mois	0 $



Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
438 $* par mois/48 mois	0 $

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

Évitez les douanes

HONDA

*Les offres de location-bail et de financement d'une durée limitée sont faites par les Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 328 $, b) 0 $, c) 15 744 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 358 $, b) 0 $, c) 17 184 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 438 $, b) 0 $, c) 21 024 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, l'Odyssey, le Pilot et le Ridgeline; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivant : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. †L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion certifié Honda achetés et livrés au plus tard le 29 février 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts mensuellement jusqu'au terme du contrat. Transport et préparation inclus en location seulement. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 000 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au PDSF de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. ††Vous pourriez être éligible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

Taux de 0,21 à l'alcootest : il dit avoir une physiologie anormale

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Un automobiliste qui a plaidé coupable à une sixième accusation de conduite avec les capacités affaiblies a attribué hier à un quelconque dérèglement de son «système» le taux de 0,21 enregistré à l'alcootest.

Selon Pascal Badorg, 43 ans, il lui suffit de boire une ou deux bières pour qu'il se sente complètement ivre. «Quelque chose ne va pas dans mon système», a-t-il lancé au juge, ajoutant qu'il a entamé des démarches pour que les médecins se penchent sur son cas.

Fort bien, lui a répliqué la procureure de la Couronne, Me Christine Gosselin, en affichant toutefois un énorme scepticisme quant à la possibilité qu'un quelconque dérèglement du «système» soit de nature à provoquer un taux d'alcoolémie de 0,21. De plus, a-elle ajouté en relatant les incidents survenus en août, les policiers avaient été alertés au sujet d'un conducteur ivre dont la voiture s'était retrouvée dans le fossé et dans laquelle se trouvait un enfant de huit ans.

Dans leur rapport, les agents mentionnent que Badorg avait uriné dans son pantalon, qu'il était chancelant au point de perdre l'équilibre et qu'il avait du mal à garder les yeux ouverts. L'individu s'est montré menaçant, arrogant et injurieux envers les deux policières, qu'il a qualifiées de «guedasses» et de «pétasses». Non seulement Badorg a-t-il déjà été condamné cinq fois pour conduite avec capacités affaiblies, la dernière survenant en 2001, mais il a aussi plusieurs antécédents de refus de fournir un échantillon d'haleine, de conduite pendant une interdiction, d'entrave au travail des policiers, de possession de stupéfiants, d'incendie criminel, de voies de fait et de voies de fait causant des lésions.

PÉRIODE *ROCK AND ROLL*

Dans les heures précédant sa dernière arrestation, Badorg a soutenu n'avoir consommé que deux ou trois bières et un verre de vin. Selon lui, ce n'était pas la première fois qu'il réagissait mal à une faible consommation d'alcool. «J'ai eu une période *rock and roll*, mais c'est fini depuis 2001», a-t-il affirmé.

La procureure de la Couronne réclamait une peine de six mois de prison, alors que l'avocat de l'accusé, Me Pierre Desruisseaux, suggérait au juge de ne lui imposer qu'une peine discontinue de 90 jours assortie d'une amende ou d'un don. Le juge Bernard Lemieux a préféré réfléchir à la question, reportant le prononcé de sa sentence au 19 février.

TRAVAILLEUSES DU SEXE

Notées sur Internet

Le Quotidien

ALMA — Depuis environ un an, un groupe d'internautes note les travailleuses du sexe du Saguenay—Lac-Saint-Jean selon un système d'étoiles similaire à celui qu'on utilise dans l'univers de la restauration ou de l'hôtellerie.

C'est par un blogue que des habitués des salons de massage et des agences d'escortes partagent leurs impressions et commentent la qualité des services obtenus. Ces adeptes conseillent leurs pairs, sous le couvert de l'anonymat, dans le choix d'un établissement. Ce service accessible pour quiconque a accès au Web, connaît une popularité croissante. Son fondateur, «Le Président», précise que l'achalandage oscille actuellement entre 80 et 150 visites par jour.

Invité par courriel à participer à une entrevue, Le Président dit ne pas vouloir être identifié publiquement. Il refuse toute rencontre ou entretien téléphonique. «Je ne souhaite pas me faire connaître pour ce genre de passe-temps, car je fais cela uniquement pour me divertir et pour, moi aussi, découvrir ce milieu qui est très tabou», signe-t-il.

L'administrateur développe sur les motivations qui l'ont poussé à s'investir dans cette démarche. «Nous communiquons différents renseignements, dont les endroits à visiter et ceux qu'il est préférable d'éviter, ainsi que les prix et les services reçus», précise-t-il.

Les «analystes» du site, transmettent leur appréciation de façon on ne peut plus explicite. Par exemple : une fille qui emprunte le nom de Natacha, qu'un membre voit comme l'incarnation de la misère humaine. La jeune femme, mérite à peine une étoile. Une autre, Patsy, a fait vivre au webmestre un «moment d'horreur que je ne souhaite à personne». Aucune étoile. Même note pour ce salon où le propriétaire, surnommé Cowboy, discute avec les clients pendant qu'ils reçoivent des soins particuliers. Le responsable du site est catégorique : «Le pire endroit au monde.»

Aux antipodes de ces quelques cas distincts, il y a notamment l'escorte Marie-Hélène, qui fait l'unanimité selon ceux qui ont visité sa tanière. Sa cote est de quatre étoiles. Douce, intelligente, professionnelle, propre, les mots d'émerveillement abondent dans son cas. «Lorsque je reviens à mon domicile après une heure, je ne cesse de rêver à elle», exprime même un membre de la communauté virtuelle.

Bell devra s'expliquer

MONTRÉAL — Le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada veut que Bell Canada lui explique comment les renseignements privés de 3,4 millions de clients du Québec et de l'Ontario ont pu se retrouver entre de mauvaises mains. Bell Canada a annoncé mardi avoir récupéré ces données. Elles ont été trouvées chez un homme de 30 ans de Montréal, qui comparaîtra en cour ultérieurement. Ce n'est qu'après l'arrestation du suspect que les clients ont été informés du vol. Le porte-parole du Commissariat, a indiqué hier que l'organisme fédéral demanderait à Bell de s'expliquer mais que la société n'était pas obligée de lui dire quoi que ce soit. Les renseignements volés comprenaient les nom, adresse et numéro de téléphone de clients ainsi que la liste des services fournis par Bell Canada. Ils ne contenaient toutefois pas de numéros d'identification personnels, de renseignements sur le crédit des clients, de numéros de carte de crédit, ni de détails sur la facturation ou les appels interurbains, a indiqué l'entreprise qui fait enquête afin de déterminer comment le vol a été perpétré. ***La Presse Canadienne***

1796148



Activités sociales

Soirées de danse pour fervents avec
Loreyne et Yvon, Edyme
Info : 523-7251, buffet inclus 9$.
Au 709, Kirouac, Québec (coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20h à 1h, les 23 février et 22 mars

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

1795274



1794178

AU CANADA, LE PRIX DU LUXE VIENT DE BAISSER. PAR CONTRE, LA JOIE DE POSSÉDER UNE LEXUS NE DIMINUERA JAMAIS.

*Nous avons ajusté le prix de la plupart des nouveaux modèles canadiens et vous offrons des taux de location et de financement à compter d'aussi peu que 4,9 % jusqu'à 48 mois**.*



Lexus IS 250 2008
Ancien PDSF : 36 550 $ **Nouveau PDSF : 31 900 $***



Lexus ES 350 2008
Ancien PDSF : 42 900 $ **Nouveau PDSF : 39 900 $***



Lexus RX 350 2009
Ancien PDSF du modèle 2008 de base : 51 550 $
Nouveau PDSF du modèle 2009 de base comparable : **44 350 $***

Chez Lexus, nous croyons que la conquête de la perfection passe par l'offre d'une valeur Lexus supérieure, à un prix compétitif. Récemment, cela signifiait l'offre d'attrayantes remises en argent pour nous assurer de faire bénéficier nos clients canadiens d'une valeur avantageuse. Mais maintenant, nous sommes en mesure de convertir ces remises en une baisse de prix sur la plupart de nos modèles, y compris nos véhicules hybrides 2008. Vous pouvez donc désormais profiter du légendaire luxe Lexus tout en tirant parti des avantages de faire affaire avec votre concessionnaire Lexus local à un prix qui reflète la vigueur de l'économie canadienne. Passez chez Boulevard Lexus aujourd'hui pour en savoir plus.

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

BOULEVARD LEXUS
120, rue Marais, Québec 418 683-6565

boulevard.lexus.ca

**Le PDSF de pratiquement tous les modèles 2008 et des modèles 2009 diminué comparativement aux modèles 2008 similaires. Consultez votre concessionnaire ou visitez lexus.ca pour les détails complets au sujet des prix. Les PDSF n'incluent pas les frais de transport et de préparation des véhicules (1780 $), les frais d'assurance et d'immatriculation, les droits sur les pneus neufs, les frais d'enregistrement et les taxes. ** Le taux de location/financement à l'achat de 4,9 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois est offert exclusivement sur les modèles IS 250 et IS 350 2008. Rendez-vous chez votre concessionnaire Lexus pour connaître les taux de location/financement offerts sur les autres modèles. Les concessionnaires Lexus peuvent déterminer leurs propres prix. Passez voir votre concessionnaire Lexus pour les détails complets.*

lemonde

Heure historique au Kosovo

Agence France-Presse

PRISTINA, Serbie — Les responsables du Kosovo ont indiqué qu'ils seraient prêts techniquement dès demain à proclamer unilatéralement l'indépendance de la province serbe, mais attendent le feu vert des États-Unis et de l'Union européenne (UE) en vue d'une annonce «coordonnée».



À quelques jours de la proclamation de l'indépendance du Kosovo, une province de la Serbie, des membres d'une unité spéciale de la police de Pristina se préparent au pire entre la majorité albanaise et la minorité serbe. — PHOTO AFP

Cette annonce a été faite alors que le Conseil de sécurité de l'ONU doit se réunir aujourd'hui à la demande de la Serbie et de la Russie, opposées à toute déclaration unilatérale d'indépendance de la province.

À Pristina, où l'on s'attend à une proclamation de l'indépendance dimanche, le Parlement kosovar a été convoqué pour une session demain au cours de laquelle il doit changer la procédure d'adoption des lois en vue d'approuver rapidement les textes prévus par le plan de l'envoyé spécial de l'ONU, Martti Ahtisaari.

Ce plan préconise une indépendance sous «supervision internationale» de la province du sud de la Serbie à majorité albanaise et propose une très large autonomie aux quelque 100 000 Serbes du Kosovo (2 millions d'habitants).

La procédure va changer «pour que puissent être adoptées (rapidement) les lois prévues par le plan Ahtisaari», que les autorités kosovares se sont engagées à appliquer, a déclaré hier le président du Parlement Jak Krasniqi.

Ce plan avait été présenté en mars 2007 devant le Conseil de sécurité. Rejeté par Belgrade et Moscou, il a été approuvé l'année dernière par le Parlement du Kosovo et soutenu par les États-Unis et plusieurs grands pays de l'UE, «parrains» de l'indépendance qui souhaitent voir les autorités kosovares le respecter au maximum.

M. Krasniqi a indiqué que le Parlement commencerait «immédiatement après la déclaration d'indépendance» à «examiner les symboles, la Constitution et les lois» qui, a-t-il dit, sont «prêts».

La session du Parlement est prévue alors que, selon différentes sources à Pristina, la proclamation de l'indépendance devrait intervenir juste avant une réunion, lundi, des ministres des Affaires étrangères de l'UE, qui espère afficher une unité relative sur la reconnaissance.

«La date de l'indépendance sera annoncée lorsque cela sera coordonné avec les États-Unis et l'UE», a dit le vice-président de la Ligue démocratique du Kosovo (LDK), membre de la coalition gouvernementale, Sabri Hamiti.

«Cette date doit être annoncée de manière coordonnée», a ajouté M. Hamiti, membre de la présidence du Parlement.

Soucieux de voir l'indépendance reconnue par l'UE et les Américains, le premier ministre kosovar, Hashim Thaçi, a indiqué à plusieurs reprises que le processus menant à la déclaration d'indépendance était mené «en coordination» avec Washington et Bruxelles.

Comme les États-Unis, une large majorité des pays de l'UE (Allemagne, France, Grande-Bretagne, Italie en tête) ont exprimé leur intention de reconnaître le Kosovo indépendant après la proclamation.

Mais l'UE est divisée sur ce sujet : six États craignant que cela n'encourage les séparatismes, ne devraient pas le faire, du moins dans un premier temps (Chypre, Espagne, Bulgarie, Grèce, Roumanie, Slovaquie).

La secrétaire d'État américaine Condoleeza Rice a reconnu hier que la prochaine annonce de l'indépendance du Kosovo ouvrirait «une période extraordinairement difficile» pour les Serbes. Elle leur tend donc la main.

Bush et le Congrès croisent le fer sur l'antiterrorisme

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le Congrès et le président des États-Unis se sont lancés hier dans un nouveau bras de fer autour de la lutte antiterroriste, alors que la Chambre refusait de céder sur les écoutes et que le Sénat obligeait la CIA à se plier aux règles de l'armée pour les interrogatoires.

Le texte sur les interrogatoires, déjà approuvé par la Chambre des représentants en décembre, a été adopté hier par 51 voix contre 45, un total cependant insuffisant pour passer outre un éventuel veto présidentiel.

Alors que la CIA a reconnu avoir soumis plusieurs terroristes présumés à la simulation de noyade, une technique interdite chez les militaires, ce texte est destiné à mettre un terme définitif au débat sur la légalité des «techniques alternatives» dénoncées par beaucoup comme de la torture.

Mais en décembre, la Maison-Blanche a menacé d'un veto, faisant valoir que le texte «empêcherait les États-Unis de mener des interrogatoires légaux de terroristes d'Al-Qaida afin d'obtenir le renseignement nécessaire pour protéger les Américains».

Début février, la Maison-Blanche avait réaffirmé que le simulacre de noyade n'était pas de la torture et que comme les autres «techniques alternatives», cette méthode restait légale, «dans des circonstances particulières, et avec des garde-fous».

«La torture est une question qui nous définit, et il est clair que sous l'administration Bush, nous nous sommes perdus», a dit le démocrate Edward Kennedy.

La veille, le Sénat avait pourtant cédé à Maison-Blanche sur la question des écoutes antiterroristes sans mandat d'un juge, d'abord instaurées par le président et aujourd'hui autorisées par une loi qui expire à la fin de la semaine. À une large majorité, le Sénat a approuvé une loi définitive autorisant la surveillance sans mandat d'un juge, en cas de soupçon de lien avec le terrorisme.

Tête perdue du Hezbollah

Associated Press

BEYROUTH — Imad Moughnieh, l'un des hommes les plus recherchés par les États-Unis, soupçonné d'avoir perpétré de nombreux attentats meurtriers, a été tué dans un attentat à la voiture piégée à Damas, la capitale syrienne, a confirmé hier soir le gouvernement syrien. Le Hezbollah et l'Iran ont accusé l'État hébreu de l'avoir assassiné.

«L'enquête en cours concernant l'attentat à la voiture piégée hier soir dans le quartier résidentiel de Kfar Sousse a démontré qu'il visait le combattant libanais Imad Moughnieh», a déclaré le ministre syrien de l'Intérieur, Bassam Abdoul-Majid, cité par l'agence officielle SANA. Il s'agit de la première réaction officielle syrienne depuis l'attentat à la voiture piégée qui s'est produit mardi soir dans le quartier de Kfar Sousse de Damas.

Israël a immédiatement réagi en démentant toute implication dans l'attentat. «Israël rejette la tentative des organisations terroristes de lui attribuer toute implication dans cet incident. Nous n'avons rien d'autre à ajouter», souligne le communiqué officiel de l'État hébreu.



Imad Moughnieh, tué dans un attentat à la voiture piégée à Damas, en Syrie. — PHOTO AP

Toutefois, le député Danny Yatom, ancien chef du Mossad, les renseignements israéliens, a salué cet assassinat.

Cet attentat, le premier visant un des principaux leaders du Hezbollah depuis la mort en 1992 du secrétaire général du mouvement, Cheikh Abbas Moussaoui, tué par une frappe aérienne dans le sud du Liban, risque d'accroître les tensions entre Israël et la milice chiite, l'Iran et la Syrie.

Imad Moughnieh, 45 ans, vivait dans la clandestinité depuis une quinzaine d'années. Il figurait parmi les condamnés par contumace aux États-Unis pour le détournement d'un avion de la TWA en 1985.

Il était aussi soupçonné d'avoir organisé l'attentat à la voiture piégé perpétré en 1983 contre l'ambassade des États-Unis à Beyrouth (63 morts, dont 17 Américains), et les attentats simultanés aux camions piégés contre des casernes des marines américains et de l'armée française à Beyrouth (58 soldats français et 241 marines tués).

Chef de la sécurité du Hezbollah dans les années 80, il aurait aussi dirigé une cellule spécialisée dans la prise d'otages occidentaux au Liban. Moughnieh figurait sur la liste des personnes les plus recherchées par le FBI, qui proposait une prime de 5 millions $ pour sa capture.

EN BREF

Un fils illégitime de JFK est identifié

TORONTO — L'identité d'un résidant de la Colombie-Britannique qui prétend être le fils illégitime de l'ancien président américain John F. Kennedy est maintenant connue. Jack Worthington a déclaré au *Globe and Mail* être né le 22 novembre 1961, exactement deux ans avant que l'ancien président ne soit assassiné à Dallas. M. Worthington affirme que la famille de sa mère est une alliée politique de longue date du vice-président sous JFK, Lyndon Johnson. Le quotidien souligne toutefois que rien ne prouve l'existence d'un lien entre Kennedy et Worthington. Le quotidien *New York Post* a révélé la semaine dernière que le magazine *Vanity Fair* travaillait sur ce dossier depuis plusieurs semaines, mais qu'il n'avait encore rien publié à la demande du frère de l'ancien président, le sénateur américain Edward Kennedy. M. Worthington affirme s'être manifesté en raison «d'un devoir profond que je ressens d'agir correctement». ***PC***

Dix-sept journaux danois sur Mahomet

COPENHAGUE — Dix-sept journaux danois, dont les trois plus grands quotidiens nationaux, ont publié hier, au nom de la liberté d'expression, une caricature du prophète Mahomet réalisée par un auteur qui était la cible d'un attentat, déjoué mardi par la police. Le dessin en question — la tête du prophète coiffée d'un turban en forme de bombe à la mèche allumée — est l'une des 12 caricatures de Mahomet qui avaient été publiées en 2005 par le journal *Jyllands-Posten*, provoquant le courroux du monde musulman. Mardi, la police a arrêté un Danois d'origine marocaine et deux Tunisiens qui projetaient d'assassiner Kurt Westergaard, l'auteur du dessin satirique reproduit hier. Parmi les 17 journaux figure le grand quotidien conservateur *Berlingske Tidende,* qui a décidé pour la première fois de publier ce dessin très controversé afin de montrer son refus de l'autocensure. ***AFP***

Obama dans la mire canadienne

La Presse Canadienne et Agence France-Presse

OTTAWA — Les observateurs canadiens de la campagne électorale américaine apprécient de plus en plus Barack Obama.

Un nouveau sondage La Presse Canadienne-Harris-Decima place M. Obama au coude à coude statistique avec sa rivale démocrate, Hillary Clinton.

Les deux candidats démocrates demeurent de loin les préférés des Canadiens interrogés quand vient le temps de choisir le prochain président des États-Unis, lorsque comparés aux candidats républicains, et ce, même parmi les partisans du Parti conservateur. John McCain est nettement en avance du côté républicain et il semble à toutes fins utiles assuré de représenter son parti aux présidentielles en novembre. La course est beaucoup plus serrée du côté démocrate.

Le sondage Harris-Decima a établi que 38 % des personnes interrogées souhaitent voir Hillary Clinton décrocher la présidence des États-Unis, contre 35 % pour M. Obama. Seulement 9 % ont choisi John McCain.

Un autre sondage Harris-Decima réalisé le mois dernier donnait une avance confortable à Clinton devant Obama, mais les victoires de ce dernier lors de récentes élections primaires semblent lui avoir donné plus de visibilité au nord de la frontière.

Après les «primaires du Potomac», remportées par Obama chez les démocrates et par McCain pour les républicains, les présidentiables américains partent à la conquête d'un électorat ébranlé par la crise économique au Texas et dans le Wisconsin. Obama est désormais auréolé de sept larges victoires d'affilée depuis la fin de semaine, et il mène en nombre de délégués démocrates chargés de désigner le candidat à la présidence.

1795605

si "je t'adore" pouvait s'emballer

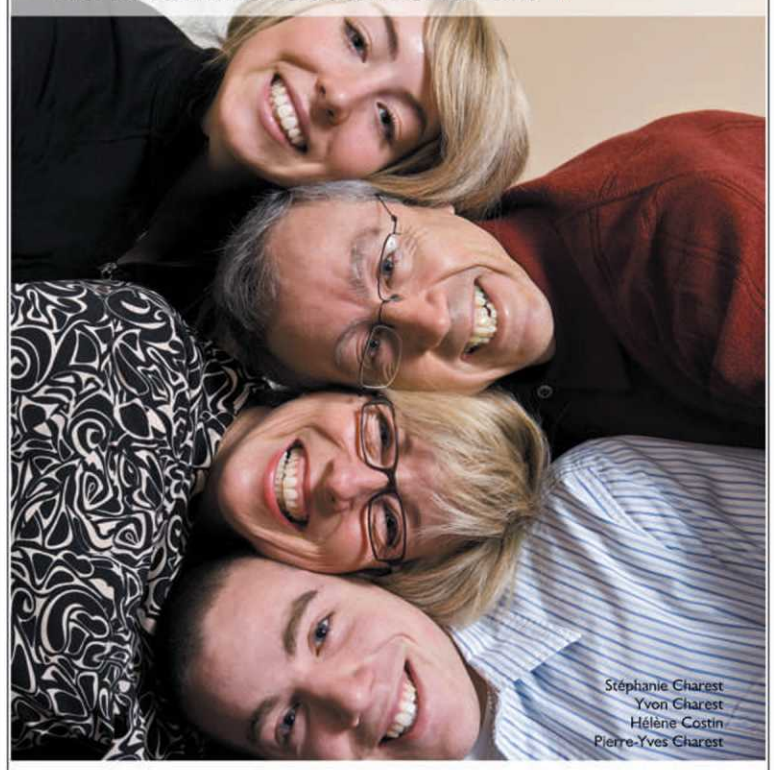
BIRKS LINKS OF LOVE^MC
COLLECTION DE BIJOUX À DIAMANTS
EN OR BLANC 18 CARATS, PENDENTIF 2 250 $.
AUSSI DISPONIBLE BOUCLES D'OREILLES
ET BAGUES ASSORTIES

BIRKS.COM 1.800.682.2622

BIRKS

1796189

Du *fond* du cœur
de la famille Costin-Charest



Stéphanie Charest
Yvon Charest
Hélène Costin
Pierre-Yves Charest

La montée de l'individualisme, le repli sur soi, voilà autant de tendances qui interpellent la famille d'Yvon Charest, président et chef de la direction de l'Industrielle Alliance. Décidés à faire leur part pour développer une société plus responsable et plus équitable, ils ont créé un fonds familial constitué de capital permanent dont les revenus de placement servent à soutenir des organismes qui oeuvrent auprès des enfants démunis de Québec. M. Charest et sa famille vous disent : « Soyons nombreux à vouloir améliorer la société de demain ».

Créez vous aussi un Fonds SVP
Laissez votre cœur s'exprimer !

Pour plus d'information :
Centraide Québec et Chaudière-Appalaches
Nathalie Côté, coordonnatrice aux dons planifiés
418 **660-2100 poste 223** ou ncote@centraide-quebec.com

Publicité payée par un Fonds SVP dédié à la promotion des dons planifiés.

10 ans SVP
SOLIDARITÉ POUR VAINCRE LA PAUVRETÉ
Centraide

1792584

POURSUIVEZ L'EXPÉRIENCE ULAVAL
LES JOURNÉES DES CYCLES SUPÉRIEURS

Pour en savoir un peu plus sur les études de 2e et 3e cycles

- **Journée découverte**
  19 février 2008
- **Journée portes ouvertes en faculté**
  20 février 2008
- **Journée carrière SPLA**
  21 février 2008



Programme des activités :
www.journees-sup.ulaval.ca

UNIVERSITÉ LAVAL

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Prise à son jeu

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



À force de vouloir contrôler et cacher des informations sur ses activités, Loto-Québec est devenue une cible de choix pour qui veut l'accuser de tous les maux de la terre. Elle gagnerait à faire le pari de la transparence.

En s'opposant pendant plus de cinq ans à la divulgation de données touchant ses casinos, Loto-Québec s'entoure de mystère et laisse courir les pires hypothèses. Si la société d'État refuse d'étaler des rapports et des chiffres, c'est parce qu'elle veut masquer une réalité qui nuirait à son image. Si l'organisme public dépense des milliers de dollars pour s'opposer à des demandes de renseignements, il a forcément des choses graves à dissimuler, est-on tenté de conclure.

Qu'en est-il? Fort d'une décision de la Cour d'appel, Bill Clennett, un militant antijeu de l'Outaouais, a pu enfin cette semaine faire part du contenu de documents qu'il réclamait depuis 2002. Il s'agit de 167 rapports ambulanciers écrits entre 1999 et 2007 qui révèlent que 151 cas de problèmes de santé physiques ont été signalés au casino du Lac-Leamy, à Gatineau. Des problèmes qui vont de la simple chute à l'infarctus. Seize autres rapports traitent de cas de détresse psychologique aux casinos du Lac-Leamy et de Montréal. Parmi ces 16 dossiers, six tentatives et deux suicides. Deux suicides entre 1999 et 2007.

Loin de nous l'idée de banaliser ces deux décès. Mourir de découragement demeure toujours extrêmement malheureux, regrettable et tout doit être mis en œuvre pour limiter les gestes désespérés où qu'ils soient posés. Combien de personnes se sont suicidées au Québec depuis 1999? Chaque année, entre1999 et 2006, entre 1136 et 1620 personnes se sont donné la mort, selon les données de l'Institut national de santé publique. Ce sont plus de 10 400 vies perdues, sans compter les vies des proches marquées à jamais.

Les causes de ces morts précipitées sont multiples. Maladies mentales et physiques, déception amoureuse, surcharge de travail, congédiement, alcoolisme, toxicomanie et oui, aussi, le jeu pathologique. C'est un élément déclencheur au même titre que d'autres. Le Bureau du coroner estime pour sa part qu'entre 2000 et 2005, le jeu pathologique a été à l'origine de 175 suicides. Durant cette période, il est pertinent de le noter, le Québec a relevé 7697 suicides.

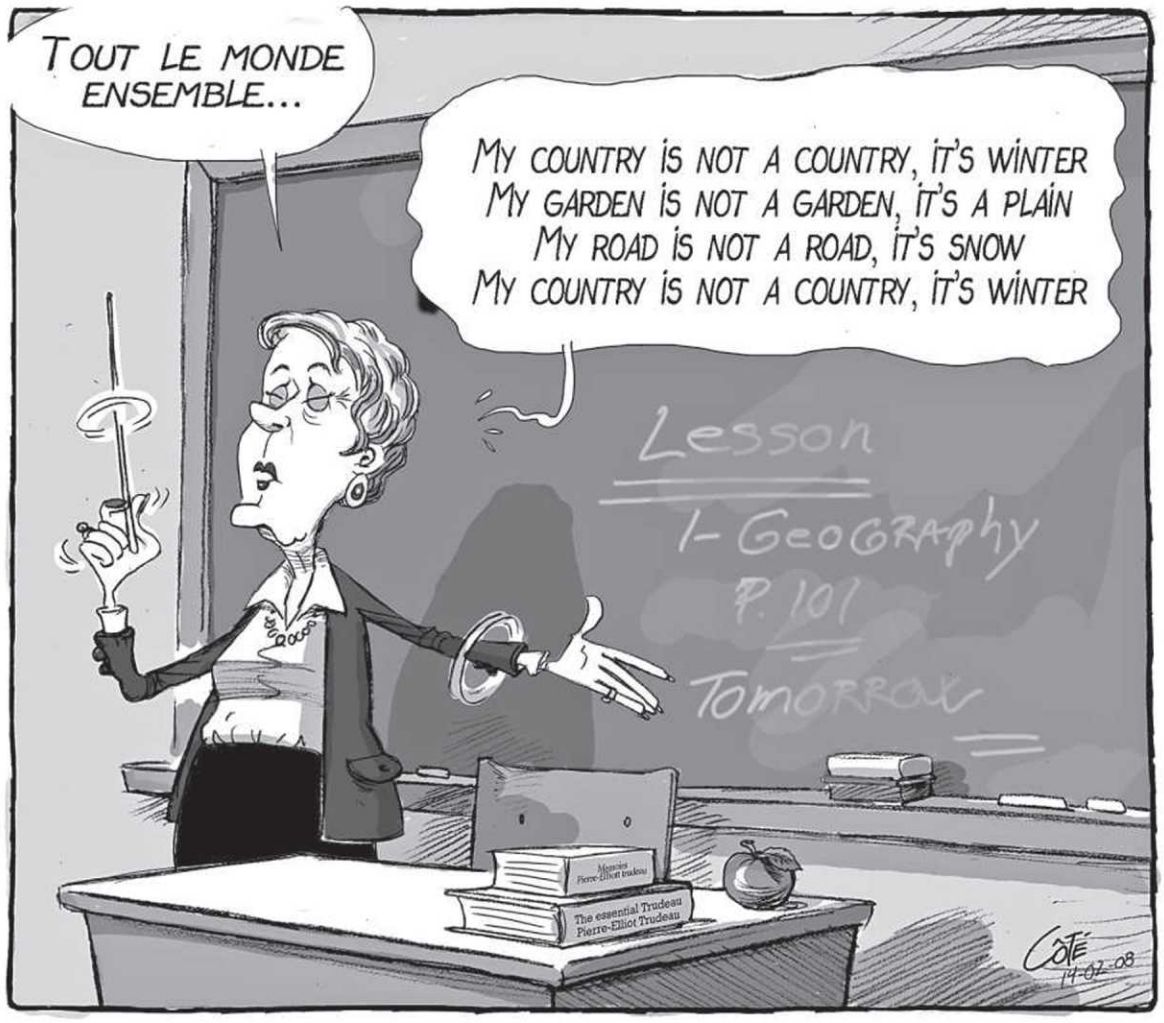
Or voilà, Loto-Québec a nié pendant tellement longtemps que le jeu pouvait être problématique pour des individus que certains ont tendance à lui faire porter plus que sa part de responsabilités. Selon certains, le haut taux de suicide enregistré au Québec, comparé à celui des autres provinces et des pays de l'OCDE, ne s'expliquerait que par la présence de Loto-Québec, de ses casinos et de ses appareils de loteries vidéo dispersés sur le territoire. C'est un peu court.

Loto-Québec contribue, par son attitude cachottière, à se faire constamment montrer du doigt.

Loto-Québec se forge elle-même une réputation de coupable en cachant des rapports

Par comparaison, on ne parle pas de réduire les activités de la Société des alcools et de mettre fin à son monopole parce que des alcooliques s'enlèvent la vie. On n'envisage pas de fermer des entreprises ou des hôpitaux parce que les cas de détresse psychologique sont en hausse chez les employés.

Certains semblent cependant penser que si Loto-Québec disparaissait, le jeu pathologique serait éliminé automatiquement. C'est oublier qu'avant que le jeu soit étatisé, des hommes et des femmes perdaient la vie et bousillaient aussi celles de leur épouse, de leur mari, de leurs enfants, de leur père et de leur mère à cause de leur goût incontrôlé du jeu. C'est perdre de vue également que si l'offre de jeux échappait à l'État, les ressources humaines et financières pour prévenir les dérapages et pour soigner les personnes qui développent une dépendance seraient inexistantes. La détresse qu'engendre parfois le jeu demeurerait toutefois bien réelle.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«Joyeuse Saint-Valentin, Happy Valentine's Day, Victor-Lévy!» — PAULINE MAROIS

Langues fourchues

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com



Pauline Marois a dit une bêtise en suggérant d'enseigner l'histoire en anglais à partir de la cinquième année du primaire. Pas besoin d'insister là-dessus. Elle-même le reconnaît.

Mais la chef du PQ a raison sur le fond : c'est en concentrant l'apprentissage de cette langue dès la fin du primaire que davantage de Québécois auront la chance de devenir bilingues.

Le plus choquant dans cette polémique est le lynchage dont Mme Marois a été victime. Certains ont confondu débat et insulte. On ne débat pas quand on accuse quelqu'un d'être un traître à sa patrie : on cloue au pilori.

Comment l'écrivain Victor-Lévy Beaulieu peut-il écrire que le PQ, «à défaut de nous débarrasser de Pauline Marois la traîtresse», doit la soigner de sa «schizophrénie galopante»? On a beau savoir qu'il adore plonger sa plume dans le vitriol, la grossièreté du trait fait tiquer.

Sa mauvaise foi est patente. Mme Marois s'est mis les pieds dans les plats, certes. Mais elle n'a jamais dit que l'État québécois devait être bilingue. Elle n'a jamais prôné la bilinguisation de notre société ou de nos institutions, mais le bilinguisme individuel. Ce n'est pas la même chose.

Une élite s'inquiète que d'autres maîtrisent l'anglais. C'est scandaleux

Ce n'est pas en tordant les faits que les discussions progressent, n'en déplaise aux grandes gueules. Il faut pratiquer la surdité volontaire pour ne pas avoir entendu Mme Marois plaider en faveur du renforcement de la loi 101 ces dernières semaines.

Mais le pire est d'entendre des gens comme le «supermilitant» péquiste Yves Michaud s'insurger contre le fait que tous les Québécois puissent maîtriser l'anglais. C'est proprement scandaleux. Lui et d'autres ont ce privilège. Car, oui, c'est un privilège. Pensons à l'emploi, à la mobilité.

Mais M. Michaud n'est pas sûr que ce qui vaut pour lui et ses amis serait bon pour les autres. Quel incroyable mépris!

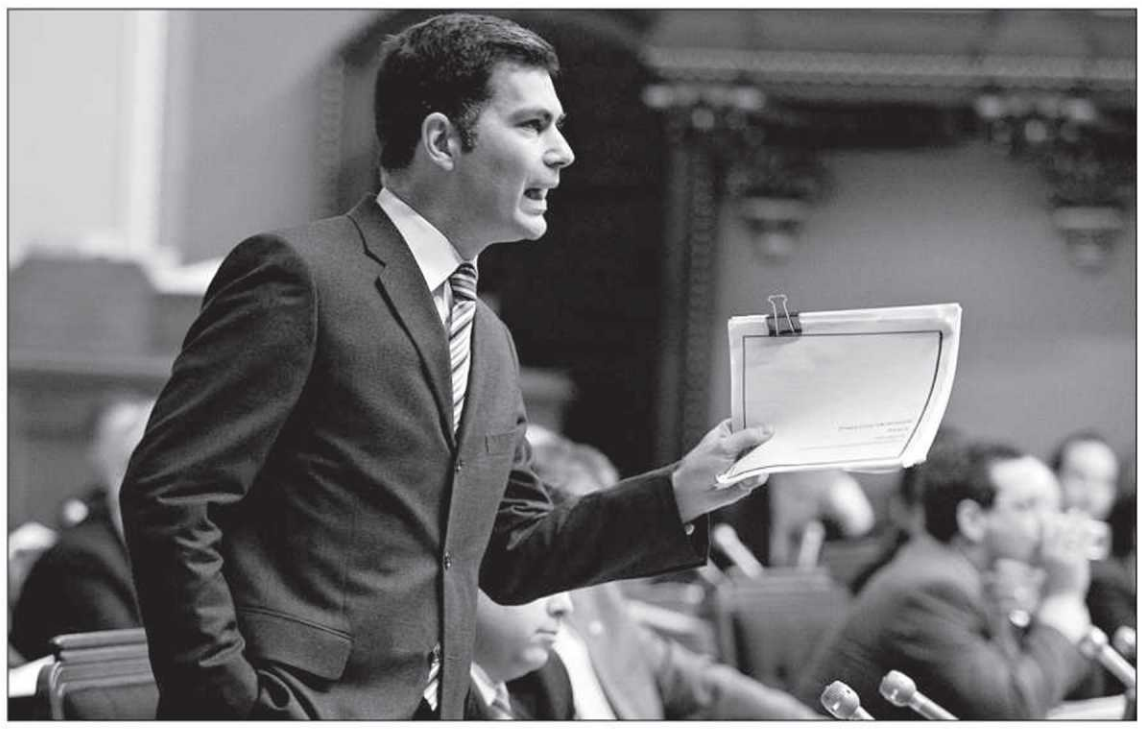
Faut-il que la maîtrise de l'anglais soit réservée à une élite? Aux jeunes dont les parents ont les moyens de les envoyer dans des camps de vacances au Vermont, dans le reste du Canada ou dans des familles londoniennes? Ou encore à ceux qui peuvent aller étudier à la London School of Economics?

Analyse | Jean-Herman Guay*, professeur de sciences politiques, Université de Sherbrooke

Le mal à l'âme de l'ADQ

Dans les rues de Paris, Mario Dumont cherchait probablement bien plus qu'une rencontre avec le premier ministre français; il cherchait peut-être aussi son âme, ou plutôt celle de son parti. Il y a de quoi. L'Action démocratique a eu beau récolter 41 sièges et quelque 31% du vote lors des élections de mars 2007, tous les derniers sondages indiquent que depuis un an cette formation politique a dégringolé, pour ne recueillir à présent que 24% de l'appui populaire. Que s'est-il donc passé pour que ce parti voit la courbe de sa croissance se casse et piquer du nez?

On a tous dit: l'inexpérience parlementaire. Cet argument, parfaitement recevable pour les premiers mois, ne suffit plus au bout d'un an. Le problème est plus profond: pour retrouver son électorat perdu, l'ADQ doit passer de la simple protestation — le rôle qui a été le sien — au statut de joueur capable de formuler des propositions substantielles.



Selon Jean-Herman Guay, professeur de sciences politiques, l'ADQ de Mario Dumont doit passer de la simple protestation au statut de joueur capable de formuler des propositions substantielles. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

En politique, s'opposer est toujours plus facile que de proposer. L'opposition à un programme gouvernemental est percutante si elle est brève et cinglant; elle semble «vraie» parce qu'elle s'appuie sur le cynisme ambiant. Et si les médias obtiennent le clip voulu, tout le monde salue l'adresse du politicien! Le simple fait de s'opposer présente un autre avantage: point besoin d'un argumentaire développé. Mais surtout, personne ne se met à décortiquer votre projet puisque vous n'en avez pas! Aussi longtemps que l'ADQ n'était qu'une poignée de députés sans ressource, on n'en demandait guère plus.

UN PARTI DE PROTESTATION

Cependant, la position actuelle de l'ADQ en Chambre impose des résultats différents. L'incapacité à formuler des propositions structurées et recevables s'est manifestée dans plusieurs dossiers:

1) par son absence lors de la crise budgétaire du printemps 2007;

2) par son refus de présenter un mémoire à la commission Bouchard-Taylor;

3) par son indifférence à l'égard des travaux de la commission traitant de la condition de vie des aînés. Dans les deux derniers dossiers, l'ADQ avait soulevé les problématiques, soufflé sur les peurs diront d'autres, mais dans les deux cas elle a refusé de formuler des réponses précises et concrètes. Quant aux dossiers de la Caisse de dépôt et des commissions scolaires, l'opinion publique reste dubitative devant des propos contradictoires ou des projets non chiffrés, qui rappellent son cadre financier ficelé à la hâte lors de la dernière campagne.

Pour expliquer le recul, on peut donc estimer que l'ADQ ne serait qu'un «parti de protestation». Sa fonction dans le système politique serait de porter des craintes, de les inscrire à l'agenda médiatique sans pour autant contribuer à la formulation de politiques publiques. La contraction des intentions de vote de la dernière année serait dès lors «naturelle».

L'hypothèse de la simple protestation est d'autant plus attestée que le recul de l'ADQ coïncide avec une nette remontée de la satisfaction envers le gouvernement, lequel a su promptement corriger le tir en extirpant les irritants de ses politiques: bulletins hermétiques, Mont-Orford et plus encore.

L'ESPACE POUR CONSTRUIRE

L'ADQ, en se définissant de centre droite, occupe pourtant une zone pleine de possibilités. L'État québécois est le plus interventionniste d'Amérique du Nord. Le fardeau fiscal est très lourd et, en contrepartie, la livraison des services gouvernementaux entraîne un flot abondant d'insatisfactions, du moins dans les médias. L'économie québécoise présente aussi des signes d'anémie qu'on peut vraisemblablement imputer, du moins en partie, à un État omniprésent. En somme, il y aurait suffisamment de matière pour construire une rhétorique de centre droite. Cela est d'autant plus vrai que le débat sur la souveraineté est passé au second rang, et que la position autonomiste de l'ADQ recoupe la position attentiste de bien des Québécois.

En somme, l'ADQ pourrait faire écho aux récriminations d'une partie de la classe moyenne, travaillant dans le secteur privé, fatiguée des contraintes de l'État, marquée par une volonté de changement, et ennuyée par le débat constitutionnel. Il y a là un marché politique à exploiter.

MAÎTRE DU TEMPS

Dans les rues de Paris, Mario Dumont a peut-être réalisé que les habits de l'éternel opposant qu'il porte depuis qu'il a claqué la porte du Parti libéral, il y a 16 ans, ne sont plus suffisants et que l'ADQ doit changer de mode, notamment en s'ouvrant à la collégialité. Le recul lui a peut-être permis de mieux mesurer les exigences liées à l'occupation de cette part du «marché» politique québécois. Mais plus encore, son séjour à Paris lui a probablement donné l'occasion d'examiner comment la droite française s'est reconfigurée avec l'arrivé de Nicolas Sarkozy.

Enfin, quand la porte de Matignon s'est ouverte *in extremis*, Mario Dumont s'est peut-être rappelé que l'important en politique partisane, c'est le *timing*: «être bon au bon moment». Et puisqu'il contrôle à toutes fins utiles moment du déclenchement des prochaines élections, il dispose de quelques mois, peut-être même d'une bonne année, pour mijoter quatre ou cinq propositions substantielles et cohérentes afin de reconquérir, voire d'élargir, une clientèle électorale qui lui a indéniablement montré des signes d'ouverture en mars 2007. Après tout, à Paris comme au Québec, mieux vaut tard que jamais.

Directeur de l'École de politique appliquée

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Une jetée à l'île d'Orléans?

(*À Jean Charest*)
Lundi, la ministre des Transports annonçait la réfection du pont de l'île d'Orléans. Pourquoi ne pas faire une jetée qui relierait la pointe ouest de l'île et la Rive-Nord, et une seconde de la pointe est de l'île vers la Côte-de-Beaupré? Du coup, on ferait un merveilleux lac alimenté en eau douce par la rivière Montmorency, ce qui pourrait servir de lieu de loisir pour la natation et la pratique de sports nautiques. Aussi, la jetée située à la pointe est de l'île permettrait aux résidants de ce secteur de l'île d'avoir accès plus rapidement à l'hôpital de Beaupré ainsi qu'aux commerces de la côte. De plus, la jetée de la pointe ouest pourrait servir de lien routier pour un éventuel projet de pont ou de tunnel sous-fluvial reliant les deux rives. Avant de débuter la réfection du pont actuel, laquelle durera cinq ans, pourquoi ne pas construire des jetées qui seront moins d'entretien que le pont actuel, lequel restera désuet même après sa réfection?
Yves Bolduc
Québec

Une erreur de jugement

M^me^ Marois, je souhaite ardemment que vous retiriez votre proposition d'enseigner l'histoire nationale et la géographie dans la lanque de Shakespeare. Ce serait une grave erreur de jugement. D'éminents historiens tels que Denis Vaugeois et Jacques Lacoursière vous ont vertement critiquée. Ils ont raison. L'immersion de nos étudiants de la fin du secondaire dans le cadre d'un séjour estival de six à huit semaines dans des universités anglophones serait beaucoup plus efficace. Cependant, un soutien financier adéquat de la part du gouvernement serait impératif pour permettre à tous nos jeunes Québécois de mieux maîtriser la langue seconde. Un ou une chef d'une formation politique doit à tout le moins être à l'écoute de ses militants, tout en exerçant son leadership.
Pierre Marquis, professeur d'histoire à la retraite
Matane

Oui au bilinguisme

Si nos enfants ne sont pas bilingues, ils resteront des citoyens de seconde zone au Canada. Si nos écoliers sont capables de se débrouiller convenablement en anglais, ils lutteront à armes égales avec les Québécois anglophones, lesquels sont généralement bilingues et mieux outillés que les autres anglophones du reste du pays. Pour ma part, ma connaissance de l'anglais, même incomplète, m'a ouvert bien des portes dans le passé. L'idée de M^me^ Marois tient la route.
Philippe Éd. Damiens
Québec

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.lesoleil.com)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Fin d'une prise d'otages en Italie

Associated Press

ROME — Le forcené armé d'un *cutter* qui s'était barricadé hier dans une garderie à Reggio de Calabre, dans le sud de l'Italie, a été appréhendé par la police quelques heures plus tard. Les 11 enfants et l'adulte qu'il retenait ont tous été relâchés sains et saufs.

Les policiers sont entrés dans la classe après que l'homme se fut éloigné de la porte et ils l'ont interpellé sans qu'il n'oppose de résistance, selon Renato Cortese, le responsable de la police sur place. Le forcené avait relâché cinq enfants au cours de la prise d'otages et les six derniers ont été libérés avec leur maîtresse.

La RAI avait diffusé des images de l'intérieur de la classe pendant la prise d'otages. On y voyait l'homme agitant un *cutter* et hurlant. Selon la police, le forcené avait exigé de parler à la presse, et les caméras de la chaîne publique avaient été apparemment autorisées à pénétrer dans la classe.

Selon le chef de la police de Reggio de Calabre, Santi Giuffre, l'homme se plaignait de problèmes judiciaires et se disait «victime d'une persécution».



Des policiers italiens libèrent les 11 enfants pris en otage hier à Reggio de Calabre. — PHOTO REUTERS

1790986

QUESTIONS.
OPINIONS.
POSITIONS.

Dès 6 h | 102,1 Le Matin
JEAN-FRANÇOIS GILBERT et CAROLINE DUMONT



102,1 fm

Paul Arcand et
Jean Lapierre dès 7 h 50

Lévis - Montmagny - Québec
830-1021 | www.1021fm.ca

Une station de radio Corus Québec

1795496

Willkommen



Bienvenue à Rémy Simard au sein de notre équipe de conseillers (véhicules neufs). Sa solide expérience, enrobée d'une attachante jovialité, constitue un apport fort appréciable.

QUÉBEC LAVAL
1968-2008
DEPUIS 40 ANS AU COEUR DE LA VILLE
777, boul. Charest O 687-4451
www.lavalvw.com

1795535

GRANDE VENTE ANNUELLE
TOUS nos manteaux sont RÉDUITS
12 mois sans intérêt
POSSIBILITÉ d'échange
EXCLUSIF À QUÉBEC
ZUKI
GIANFRANCO FERRE
PAULA LISHMAN
VITO NACCI
1000 MANTEAUX SUR 3 ÉTAGES
Fourrures du Vieux-Port
692-6686
55, rue St-Pierre, Québec

1795694

HYUNDAI[MC]

ON MET L'ACCENT SUR UN PRIX JAMAIS VU

9995 $

ACHAT COMPTANT
MODÈLES ACCENT L 3 PORTES, MANUELLE



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)

ACCENT

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

PDSF ACCENT L 3 P.	RABAIS***	RABAIS 25e anniversaire***
13595 $	2600 $	1000 $

RABAIS également applicable sur tous les modèles ACCENT

RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

SONATA GL 2008

4 cylindres . transmission automatique

OFFRE SPÉCIALE
POUR UN TEMPS LIMITÉ!+

ENSEMBLE PREMIUM SANS FRAIS d'une valeur de **1400 $**

- Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)
- Jantes de 16 po en alliage
- Toit ouvrant électrique à glissement/bascule
- Phares antibrouillard

PDSF	RABAIS**
24145 $	4150 $

ACHAT COMPTANT
19995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

ELANTRA L 2008

transmission manuelle

PDSF	RABAIS**
15845 $	2850 $

ACHAT COMPTANT
12995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

Obtenez un caméscope *SAMSUNG MX10* à l'achat d'un véhicule HYUNDAI*



GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée"

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS†††

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. * À l'achat ou à la location d'un véhicule Hyundai 2007 ou 2008 neuf, obtenez gratuitement un caméscope Samsung (modèle MX10). Valeur au détail approximative de 349,99 $. Offre de caméscope en vigueur chez les concessionnaires participants, jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 $. **Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant et de destination (Accent 1 345 $ / Elantra 1 345 $ Sonata 1 415 $) d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur du 11 au 29 février 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec pour les résidents du Québec seulement. *** PDSF de la Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais à partir de 24 145 $. Le PDSF de la Sonata 2008 avec ensemble Premium sans frais comprend des caractéristiques et accessoires d'une valeur approximative de 1 400 $, sans frais. Offre en vigueur jusqu'à la fermeture de la concession le 29 février 2008. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails

Pont couvert sous surveillance

Carl Thériault
Collaboration spéciale

VALLÉE DE LA MATAPÉDIA — L'un des plus beaux ponts couverts de l'Est du Québec, le pont de Routhierville dans la MRC de la Matapédia, est sous surveillance trois fois par jour depuis qu'un embâcle a menacé, il y a trois semaines, cette structure âgée de plus de 75 ans. Pour l'instant, tout risque d'un nouvel embâcle est écarté.

Les pluies abondantes de l'automne et du début de l'hiver ont contribué à la formation d'un embâcle qui menaçait la seule voie d'accès aux deux résidences de Routhierville, un territoire non organisé de la MRC de la Matapédia.

Un plan d'urgence avait alors été établi entre la MRC de la Matapédia, la Sécurité civile, Transports Québec et les services de protection contre les incendies afin, le cas échéant, de pouvoir passer rapidement à l'action.

«La MRC coordonne ce plan pour prendre des décisions si on doit évacuer ou non les deux familles qui vivent de l'autre côté de ce pont qui était à sa limite il y a deux semaines. La Sécurité civile nous informe des conditions météorologiques», souligne Georges Guénard, préfet de la Matapédia. Le pont fait partie des infrastructures qui, il y a quelques semaines, sont retournées sous la responsabilité de Transports Québec.

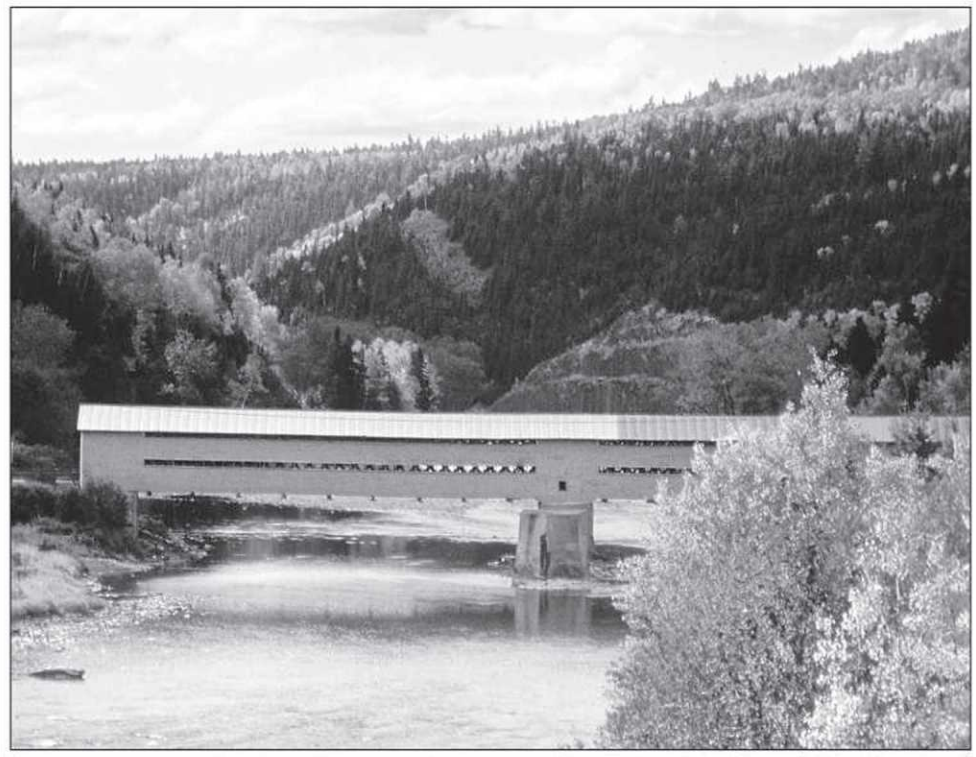
RESTAURATION

Le pont couvert de Routhierville, le plus long de la Matapédia (près de 80 mètres), est au centre d'un projet de restauration mis de l'avant par les élus municipaux. Une somme de quelque 500 000 $ serait nécessaire pour en assurer la pérennité.

«Des travaux ont été faits cet automne, mais la structure, l'enveloppe, la toiture et les piliers du pont à chaque extrémité doivent être refaits. Le pont est actuellement sécuritaire mais il a besoin à long terme d'une restauration majeure», selon Joël Tremblay, responsable du dossier de rénovation de ce pont.

Une demande a aussi été déposée au ministère de la Culture et des Communications du Québec pour que le pont puisse être classé «monument historique».

Ce pont, dont la construction a été terminée en 1931, a été nommé en l'honneur d'un chef de gare, Alphonse Routhier. La structure qui traverse la rivière Matapédia est facilement accessible par la route 132 entre Matapédia et Causapscal. La MRC de la Matapédia compte quatre ponts couverts.



Le pont couvert de Routhierville est sous haute surveillance depuis qu'un embâcle l'a menacé il y a trois semaines. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

1796033

Le GÉANT vous invite à son
EXPOSITION EXCLUSIVE
INTÉRIEURE DE MOTORISÉS
du 21 janvier au 15 avril



70 UNITÉS BIEN AU CHAUD
À 10 MINUTES DES PONTS DE QUÉBEC

NEUF ET USAGÉ — ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS



2008 Contessa NEUF
42 Westport IV
4 extensions
43.4 pieds
Moteur Carterpillar C-9 400 HP (A2374)



2008 Challenger NEUF
Modèle 376 Platinim Edition
2 extensions, 37.7 pieds
Moteur Ford Triton V-10
6.8 litres 362 HP (A2339)



2007 Daybreak NEUF
Modèle 3135
3 extensions, 33 pieds
Moteur Ford V-10 362 HP (A2257)



2007 Pacifica QS40C NEUF
4 extensions
39.6 pieds
Moteur Caterpillar C-7 350 HP (A2286)



2007 Chateau Sport 23 A
24 pieds
Moteur Ford Triton V10
362 HP
19 733 km (C2235B)



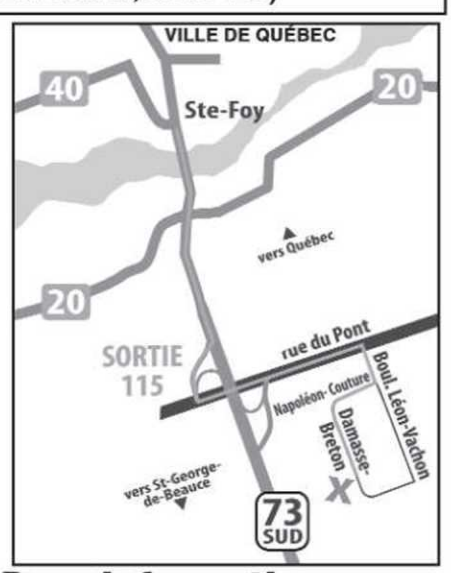
2006 Zodiak
Explorer SB
Longueur 20.6 pi, 2 moteurs Yamaha
60 forces, 4 temps, remorque 2007 incluse,
moins de 30 heures d'utilisation. (Bombar)

ÉCHANGE DE TOUT GENRE:
Auto-Moto-Bateau
Motorisé-Roulotte
Fw et autre

NOUVELLE ADRESSE
175, Damasse-Breton, St-Lambert-de-Lauzon, (QC)
(à 10 minutes des ponts de Québec, aut. 73 Sud direction St-Georges de Beauce, sortie 115)

Le vendeur le plus important au Québec!
LE GÉANT MOTORISÉ INC.





Ouvert 7 jours sur 7
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h 30
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 16 h

Pour informations
sans frais 1 877 871-9715

Visitez notre site Internet au www.legeantmotorise.com

EN BREF

Tôlerie à l'Envolée

MONTMAGNY — Le centre de formation professionnelle l'Envolée de Montmagny réalisera un investissement de 4 141 819 $ afin de pouvoir offrir, dès janvier 2009, une nouvelle formation en Tôlerie de précision. Québec a confirmé, hier, une subvention de 3 068 146 $ afin d'implanter ce nouveau programme d'études. Le projet prévoit un agrandissement de 1 300 m^2 et l'achat d'équipements. Dans Bellechasse, Montmagny et L'Islet, les entreprises prévoient embaucher près de 95 tôliers et tôlières d'ici les deux prochaines années. Pour Chaudière-Appalaches, on s'attend à créer, d'ici 2010, plus de 1000 emplois reliés à la fabrication métallique industrielle. L'Envolée souhaite accueillir une première cohorte d'une quarantaine d'élèves. ***Sylvain Fournier (collaboration spéciale)***

Accord sur la peine

RIVIÈRE-DU-LOUP — L'adolescent de 14 ans reconnu coupable d'homicide involontaire relativement à la mort du jeune Jean-Benoit Beaulieu de Saint-Simon était de retour hier devant le tribunal pour l'étape des représentations sur la peine. Autant la Couronne que la défense ont suggéré au juge Martin Gagnon une peine de six mois de surveillance en collectivité, assortie d'une probation de deux ans et de 180 heures de travaux communautaires. Le juge rendra sa décision demain. Jean-Benoit Beaulieu est mort en avril dernier après avoir reçu un coup de poing à la tête. L'avocat du jeune homme n'a toujours pas écarté la possibilité de porter le verdict de culpabilité en appel. En ce cas, la peine serait alors suspendue. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Procès pour agression sexuelle sur une mineure

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le procès d'Harold Bouchard, 41 ans, cet entraîneur de hockey mineur de Rivière-du-Loup accusé d'agression sexuelle, d'attouchement et d'incitation à des contacts sexuels sur une personne de moins de 14 ans, s'est ouvert hier au palais de justice de l'endroit. Le juge a accepté une requête du ministère public selon laquelle la présumée victime puisse témoigner à huis clos, ce qui a été fait en après-midi. Les procédures se poursuivent jusqu'à demain. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Ubisoft présente un nouveau jeu : Lost

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Au Québec, la série *Perdus* a connu un succès dès la première émission de la première saison à cause de son caractère mystérieux et de ses personnages typés. Connu sous le nom Lost aux États-Unis, l'univers de la série prendra vie sur les ordinateurs et les consoles à la fin du mois de février après 18 mois de gestation dans les studios d'Ubisoft à Montréal.

En entrevue au *Soleil*, Nicolas Eypert, directeur de création pour le jeu Lost, précise que le jeu ne sera pas une reproduction pas à pas des aventures des personnages de la série. Au contraire, il s'agit d'ajouter une nouvelle expérience pour les amateurs de la série en reproduisant fidèlement le contexte d'aventure et l'atmosphère de mystère et de suspense autour des passagers survivants du *crash* de leur avion sur cette île du Pacifique.

«Le jeu est une expérience complémentaire qui s'ajoute aux émissions, aux blogues, aux forums de discussions et aux magazines consacrés à la série, poursuit M. Eypert. Le jeu fait partie de l'univers de Lost et nous avons écrit une histoire qui croise ce qui se passe dans les deux premières séries ce sera une nouvelle aventure dans l'esprit de la série pour une expérience complète.»

BUDGET ÉLEVÉ

Près de 120 personnes ont travaillé pendant les 18 mois consacrés à la réalisation du projet, qui s'est fait en partenariat avec ABC Entertainment et ABC Studios, producteurs américains de la série télévisée. Même si les gens d'Ubisoft préfèrent éviter de parler des budgets consacrés au développement du projet, on peut facilement supposer que l'investissement dépasse la dizaine de millions de dollars.

L'aventure de produire un jeu à la suite d'un film populaire ou d'une série est toujours risquée, d'autant plus que la tendance est de reproduire l'aventure connue du grand public. Le jeu se situe alors plus dans la catégorie des produits dérivés, mais M. Eypert soutient qu'avec celui-ci, c'est avant tout la complémentarité qui prend le dessus.

De plus, au lieu de créer un moteur de jeu de toutes pièces, Ubisoft a choisi de miser sur un outil de nouvelle génération éprouvé en ajoutant ce que l'équipe voulait reproduire pour Lost. Le contenu est identique pour les différentes consoles et les PC, mais selon la plateforme, du contenu spécifique sera débloqué selon la progression du joueur.

Le jeu sera lancé le 28 février au Québec et partout dans le monde dans la même période.



Ces images sont tirées du nouveau jeu Lost produit par les studios Ubisoft de Montréal. — PHOTO UBISOFT

1796139

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES, AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM - *RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR L'AUTORISATION PERSONNELLE À LES ŒUVRES DE LA MAISON DAUPHINE RELATIVEMENT À L'IMMEUBLE SITUÉ AU 20, RUE DAUPHINE,* ADOPTÉ LE 11 FÉVRIER 2008

1. Adoption du projet

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 janvier 2008, le Conseil d'arrondissement de La Cité a adopté le 11 février 2008 le projet de *Règlement de l'arrondissement La Cité sur l'autorisation personnelle à les Œuvres de la Maison Dauphine relativement à l'immeuble situé au 20, rue Dauphine*, R.A.1V.Q. 140, qui a pour but d'autoriser les Œuvres de la Maison Dauphine à tenir une exposition à la chapelle des Jésuites, malgré les dispositions du *Règlement de l'arrondissement La Cité sur le zonage et l'urbanisme relatif au territoire de l'ancienne Ville de Québec.*

Ce projet de règlement R.A.1V.Q. 140 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées de la zone 411-H-163.02 et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contienne soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et à la *Charte de la Ville de Québec*. Les renseignements permettant de déterminer quelles dispositions du projet sont susceptibles d'approbation référendaire peuvent être obtenus au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité aux heures normales de bureau.

2. Description de la zone visée

La zone visée 411-H-163.02 est formée à l'intérieur d'un îlot délimité par les rues Saint-Stanislas, Saint-Jean, Sainte-Ursule, Dauphine, D'Auteuil, Saint-Louis et Sainte-Anne. L'illustration de la zone visée et des zones contiguës peut être consultée au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, aux heures normales de bureau.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité au 399, rue Saint-Joseph Est, au plus tard le huitième (8e) jour qui suit celui de la publication du présent avis;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt et un (21).

4. Personne intéressée :

1. Toute personne qui, le 11 février 2008 et au moment d'exercer son droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui, le 11 février 2008 et au moment d'exercer son droit, n'est frappé d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant son inscription sur la liste référendaire, le cas échéant; ou
3. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 11 février 2008 et au moment d'exercer son droit, remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui ayant le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant; la procuration doit avoir été produite avant ou être produite en même temps que la demande.

S'il s'agit d'une personne physique, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

S'il s'agit d'une personne morale, elle doit avoir :

- désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 11 février 2008 et au moment d'exercer son droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- produit avant ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentant d'une personne morale, ou pour la personne désignée comme représentant de plusieurs personnes morales, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 131 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* et à l'article 531 de *la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.* En vertu de ces articles, la personne qui est à plusieurs titres une personne intéressée des zones concernées n'est inscrite qu'à un seul de ces titres, selon l'ordre de priorité suivant :

1° à titre de personne domiciliée;
2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble;
5° à titre de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

5. Absence de demandes

Si aucune demande valide n'est reçue, ce règlement n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le projet de règlement R.A.1V.Q. 140 peut être consulté au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité au 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 et une copie du résumé du projet peut aussi être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

Donné à Québec, ce 14 février 2008.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité,
Jacques Vallée

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1796043

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un espace de bureaux à Québec

DOSSIERS N° 143420

Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de dix ans avec une option de renouvellement de cinq ans, un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 2 582 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Cet espace de bureaux doit être d'un seul bloc et situé sur un seul étage OU deux étages consécutifs, sans dénivellation et être accessible aux personnes à mobilité réduite.

L'espace de bureaux doit être situé à l'intérieur du périmètre délimité comme suit : **le fleuve Saint-Laurent**, entre le prolongement de l'avenue Belvédère et le pont Pierre-Laporte; **le pont Pierre-Laporte (73)**, entre le fleuve Saint-Laurent et l'autoroute 540 (Duplessis); **l'autoroute 540 (Duplessis)**, entre le l'autoroute 73 (pont Pierre-Laporte) et l'autoroute 40 (Charest); **l'autoroute (40) Charest**, entre l'autoroute 540 (Duplessis) et l'autoroute 73 (Henri-IV); **l'autoroute 73 (Henri-IV)**, entre l'autoroute 40 (Charest) et l'autoroute 40 (Félix-Leclerc); **l'autoroute 40 (Félix-Leclerc)**, entre l'autoroute 73 (Henri-IV) et l'autoroute 740 (Robert-Bourassa); **l'autoroute 740 (Robert-Bourassa)**, entre l'autoroute 40 (Félix-Leclerc) et le boulevard Lebourgneuf; **le boulevard Lebourgneuf**, entre l'autoroute 740 (Robert-Bourassa) et le boulevard Pierre-Bertrand; **le boulevard Pierre-Bertrand**, entre le boulevard Lebourgneuf et le boulevard Louis-XIV; **le boulevard Louis-XIV**, entre le boulevard Pierre-Bertrand et l'autoroute 73 (Laurentienne); **l'autoroute 73 (Laurentienne)**, entre le boulevard Louis-XIV et le boulevard de l'Atrium; **le boulevard de l'Atrium** et son prolongement (55e rue Est); **entre l'autoroute 73 (Laurentienne)** et la 1re Avenue; **la 1re Avenue**, entre la 55e Rue et l'autoroute 40 (Félix-Leclerc); **l'autoroute 40 (Félix-Leclerc)**, entre la 1re Avenue et l'avenue d'Estimauville; **l'avenue d'Estimauville et son prolongement (fleuve Saint-Laurent)**, entre l'autoroute 40 (Félix-Leclerc) et le fleuve Saint-Laurent; **le fleuve Saint-Laurent**, entre le prolongement de l'avenue d'Estimauville et le prolongement de la rue Quai Saint-André; **la rue Quai Saint-André et son prolongement (rue Saint-Paul et boulevard Charest Est et Ouest)**, entre le fleuve Saint-Laurent et la rue Marie-de-l'Incarnation; **la rue Marie-de-l'Incarnation**, entre le boulevard Charest Ouest et la côte de la Pente-Douce; **la côte de la Pente-Douce**, entre la rue Marie-de-l'incarnation et l'avenue Belvédère; **l'avenue Belvédère et son prolongement (jusqu'au fleuve Saint-Laurent)**; entre la côte de la Pente-Douce et le fleuve Saint-Laurent.

L'immeuble soumis devra, à la date de clôture, être desservi par un circuit régulier de transport en commun (fréquence minimale aux heures) dont un arrêt se situe à moins de 250 mètres de l'immeuble et être conforme aux règlements d'urbanisme de Québec et desservi par les réseaux d'égout et d'aqueduc. Le périmètre inclut, le cas échéant, les adresses civiques de part et d'autre des voies publiques. L'espace de bureaux ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 1er novembre 2008.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 $ aux bureaux de la SIQ, à l'adresse suivante : Direction Ressources matérielles, 1075, rue de l'Amérique-Française, 1er étage, Québec (Québec) G1R 5P8, 418 646-1766.

Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Jimmy Tremblay, (poste 3155) ou Marc-André Paquet (poste 3213) au numéro mentionné ci-dessus.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le lundi 17 mars 2008 et être accompagnées d'une garantie de soumission de dix mille dollars (10 000 $). Elles seront ouvertes publiquement au bureau des soumissions au 1075, rue de l'Amérique-Française, 1er étage, Québec.

Les soumissions seront valides pour quarante-cinq (45) jours à compter de la date de clôture. La SIQ n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Fournier, arch.
Vice-président Exploitation-Est

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la SIQ peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13 282,30	777,26	2373,93	12 552,24	+0,40
+194,92	+11,31	+53,89	+178,83	100,30 ¢US

affaires



Agropur mise sur les États-Unis → 51

L'Industrielle Alliance débarque aux États-Unis

L'assureur ouvre un bureau à Phoenix, en Arizona



Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



Lentement, mais sûrement. L'Industrielle Alliance entend faire son chemin aux États-Unis. L'assureur du chemin Saint-Louis vient d'ouvrir un bureau à Phoenix, dans l'État de l'Arizona.

Pour l'heure, une quinzaine d'employés travaillent à bâtir une «présence locale» de l'assureur québécois dans l'ouest américain.

«Ce qui ne nous empêche pas de regarder pour des acquisitions», a indiqué hier le grand patron de l'Industrielle, Yvon Charest, lors d'un point de presse téléphonique avec les analystes.

Pour arriver à croître de façon soutenue en sol américain, l'Industrielle entend s'attaquer d'abord au marché de l'assurance vie de personnes. Selon M. Charest, ce marché traditionnel des assureurs représenterait une avenue de croissance importante aux États-Unis.

L'an dernier, l'assureur a rapporté un bénéfice net de 242,2 millions $ ou 2,99 $ par action

Or, de ce côté-ci de la frontière, il faut dire que les affaires vont plutôt bien. L'an dernier, l'assureur a rapporté un bénéfice net de 242,2 millions $ ou 2,99 $ par action, en hausse de 9 % par rapport à 2006 (223 millions $).

Pour son dernier trimestre de l'exercice 2007, l'Industrielle a déclaré un profit de 63,1 millions $ ou 78 cents par action, comparativement à 56,4 millions $ ou 70 cents par action à la même période l'an dernier.

Le secteur de l'assurance individuelle a affiché une avancée au cours de 2007, son bénéfice net est passé de 88,5 millions $ à 106,8 millions $. «L'année se termine de belle façon», a fait valoir M. Charest.

PCAA

Du côté des investissements liés aux papiers commerciaux adossés à des actifs (PCAA), la direction de l'Industrielle soutient que la dévaluation de ses placements ne devrait pas dépasser les 15 %. L'exposition de la société dans les PCAA non bancaires s'élève à 104,1 millions $.

Pour l'exercice 2008, la direction de la compagnie prévient que les difficultés observées sur les marchés boursiers pourraient avoir un impact sur le rendement de l'action à la Bourse. Ce qui pourrait entraîner une baisse du bénéfice net de 23 cents par action.

Hier, à la Bourse de Toronto, le titre de l'Industrielle a clôturé à 36,92 $, en hausse de 98 cents.

Commerce de détail : croissance modeste de 3,5 % en 2008

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Les ventes au détail devraient croître de 3,5 % au Québec en 2008, selon le Conseil québécois du commerce de détail. Si la hausse provinciale s'annonce «modeste», soit la plus faible augmentation des 10 dernières années, la capitale devrait avoir le vent dans les voiles grâce au 400e.

Pour 2007, les ventes au détail au Québec se chiffrent à 90,7 milliards $, en hausse de 4,5 %. Le bilan est plus favorable pour l'ensemble du pays, avec une augmentation de 6 %, alors que les ventes ont atteint 412,7 milliards $.

La croissance est au rendez-vous pour la 12e année consécutive, tant au Québec qu'au Canada. «Les faibles taux d'intérêt, la stabilité relative de l'inflation et la création d'emplois ont permis de maintenir la confiance des consommateurs en terrain positif», a indiqué le Conseil, et donc d'établir un climat de consommation favorable. Il souligne par contre que la progression des ventes a été moins prononcée qu'en 2006. La province avait alors inscrit une hausse de 5,1 % (6,4 % pour le reste du Canada).

Les pharmacies ont connu une hausse marquée, à 16,9 %, qui s'explique, entre autres, par le vieillissement de la population et par l'augmentation du nombre de prescriptions et du prix des médicaments.

Les produits électroniques et les électroménagers (12,4 %), les articles de sports, de musique et de librairies (6,2 %) et les stations-services (5,9 %) sont les autres secteurs qui se sont démarqués par leur forte croissance. D'ailleurs, le Conseil note que si le téléchargement illégal est «maintenant un comportement généralisé dans la société», les ventes de musique numérique ont tout de même bondi de 40 % en 2007. Le prix de l'essence a quant à lui augmenté de 3,7 %.

Les magasins d'ordinateurs et de logiciels ont vécu une incroyable dégringolade, à -24,4 %. Elle est par contre beaucoup plus marquée au Québec qu'au Canada, où la chute n'a été que de 6,3 %. La décroissance serait surtout attribuable à la déflation des prix des biens et aux achats en ligne. L'échantillon réduit pour le Québec pourrait expliquer une partie de la différence entre le taux provincial et national.

Le Conseil prévoit une progression des ventes au détail pour 2008, mais «moins vigoureuse que l'an dernier». Ce sera d'ailleurs la croissance la plus faible depuis 10 ans. Entre 1999 et 2007, la croissance moyenne a été de 5,3 % au Québec, avec un sommet en 1999 à 7,3 % et un creux à 4,1 %, en 2004. «La conjoncture économique actuelle demeure positive», croit tout de même Gaston Lafleur, le président-directeur général du Conseil, même si le ralentissement économique aux États-Unis nous place dans un «certain climat d'incertitude».

QUÉBEC

Si la ville de Québec nageait dans les mêmes eaux que la moyenne provinciale en 2007, elle devrait se démarquer de belle façon cette année, notamment grâce aux Fêtes du 400e. Le Conseil estime que la progression des ventes devrait atteindre 5 à 6% (3,5 % au Québec), peut-être même plus. En 2007, la région métropolitaine a cumulé des ventes de 8, 745 milliards $.

Chez Laurier Québec, la directrice administrative, Céline Mercier, souligne que l'année a été très bonne, surtout pour le secteur de la mode. Le mois de décembre a été plus faible que prévu, à cause des caprices de Mère Nature. Pour 2008, le centre commercial s'est fixé un objectif de croissance des ventes de 3 %, s'arrimant sur la croissance de l'économie de la région métropolitaine, mentionne Mme Mercier. Cet objectif est une hausse «normale», indique-t-elle.



En raison des Fêtes du 400e, la région de Québec devrait enregistrer une meilleure performance que l'ensemble du Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La croissance sera nécessairement positive à cause du 400e, croit-elle, et cela même si le ralentissement économique aux États-Unis s'accentuait. «C'est ce qui va nous maintenir à flot et vraiment aider à la croissance de notre économie.» Elle ajoute que Laurier est la deuxième destination touristique après le Vieux-Québec.

Même son de cloche à la Chambre de commerce de Québec. «Le fait d'avoir les festivités du 400e nous garantit que l'année va être bonne, d'une façon ou d'une autre. On est très optimiste», fait valoir le président Daniel A. Denis. Les nombreux congrès et les croisières participeront aussi à la croissance. M. Denis croit d'ailleurs qu'il faut en profiter, puisque l'an prochain pourrait être moins rose. 2009 pourrait «écoper», pense-t-il, s'il y avait une récession aux États-Unis, combinée à «l'après 400e».

Les Bourses remontent la pente

La Presse Canadienne

TORONTO — Les titres de l'énergie et de technologie ont propulsé la Bourse de Toronto, hier, et le S&P/TSX a bondi de 194,92 points, à 13 282,30, alors que l'indice devenait plus vigoureux au fil de la séance.

Aux États-Unis, le département du Commerce a servi au marché une certaine dose d'encouragement en établissant les ventes au détail de janvier en hausse de 0,3 % en écart mensuel, contrairement au pronostic d'un recul de même ampleur.

«Tout le monde est nerveux, personne ne connaît la portée et la mesure de tout ce qui arrive, a commenté John Kinsey, gestionnaire chez Caldwell Securities. Un jour les données sont vraiment mauvaises, le suivant nous recevons un bilan comme celui du commerce au détail, nous croyons alors que la situation n'est pas aussi mauvaise que nous avions pensé. C'est donc une période où il convient d'être très prudent.»

À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a augmenté de 178,83 points, à 12 552,24, pendant que l'indice S&P 500 s'est apprécié de 18,35 points, à 1367,21.

Le dollar canadien a de nouveau évolué autour du point de parité, mais cette fois en conservant ses gains de la journée; le huard a crû de 0,40 ¢, à 100,30 ¢US.

À la cote new-yorkaise, le brut de référence a avancé de 49 ¢, à 93,27 $US le baril. Les négociants se sont notamment inquiétés de la menace du Venezuela de stopper ses exportations de pétrole aux États-Unis à la suite d'un litige avec la texane Exxon Mobil, laquelle s'oppose à la nationalisation de ses éléments d'actif par ce pays. Exxon Mobil a, quant à elle, demandé aux tribunaux américains la saisie d'éléments d'actif vénézuéliens aux États-Unis.

Wanted Technologies recrute le *Los Angeles Times*

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Après le *New York Times*, le *Chicago Tribune* et le *San Francisco Chronicle*, Wanted Technologies ajoute le *Los Angeles Times* à sa prestigieuse liste de clients.

La société de Québec a annoncé hier avoir signé un important contrat avec le groupe médiatique Tribune. Cette société détient des intérêts dans 11 grands quotidiens américains comme le *Los Angeles Times*, le *Newsday*, le *Baltimore Sun* et le *Hartford Courant*, 23 stations de télévision ainsi que le club de baseball les Cubs de Chicago.

«C'est un gros contrat», a indiqué le président de Wanted, Scott Burton. La société n'a pas voulu dévoiler le montant de la transaction.

Le contrat signé avec Tribune permettra aux équipes de ventes des journaux d'en savoir un peu plus sur les habitudes d'affichage de leurs clients actuels et potentiels.

Les logiciels de Wanted permettent notamment de visiter quotidiennement des milliers de sites d'emplois comme Monster, CareerBuilder, Jobboom, Workopolis et autres.

En Amérique du Nord, les revenus tirés (près de 5 milliards $US actuellement) par les journaux de l'affichage d'emplois ont fondu comme neige au soleil ces dernières années. On estime que les sites d'emplois sur le Web sont les principaux coupables de cette fuite des annonceurs.

L'HEURE JUSTE

«Nos logiciels donnent rapidement l'heure juste aux représentants publicitaires et ils peuvent ainsi s'ajuster presque en temps réel sur le recrutement de nouveaux clients», explique le président de Wanted.

Ce dernier, qui travaille à partir de Pittsburgh, aux États-Unis, soutient que d'autres bonnes nouvelles sont à venir pour Wanted.«En ce moment, on a de très bonnes discussions avec d'autres gros clients potentiels. On est très confiant», fait-il valoir.

Pour l'heure, la société de Québec ne prévoit pas augmenter son effectif. La PME compte une trentaine d'employés, dont 18 au siège social à Québec.

La récente acquisition de la firme new-yorkaise Corzen — qui était le principal compétiteur de Wanted Technologies — a permis à Wanted d'accroître ses revenus de façon importante au cours des derniers mois.

Scott Burton soutient que l'acquisition de Corzen, surtout spécialisée dans le secteur automobile et du commerce international, s'inscrit dans une perspective de croissance de la société.

Signe que les affaires tournent rondement, Wanted a ainsi vu ses revenus croître de 121 % au dernier trimestre, à 1,4 million $. Les profits, quant à eux, sont passés de 16 000 $ (un an plus tôt) à 113 000 $.

L'an dernier, Wanted Technologies a affiché des revenus de 3 millions $, alors que Corzen a déclaré un chiffre d'affaires de 1,4 million $US.

Hier, à la Bourse croissance de Toronto, le titre de Wanted (WAN) a terminé la journée stable, à 45 ¢.

AbitibiBowater pose ses conditions pour la survie de l'usine de Clermont

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

CLERMONT — Pour rester en vie, l'usine d'AbitibiBowater de Clermont dans Charlevoix devra couper 46 postes syndiqués et 8 de cadres, proposer une préretraite à une quarantaine de travailleurs et intégrer la sous-traitance dans certaines activités.

Ce plan de mobilisation est actuellement présenté aux 350 employés depuis mardi. Il sera ensuite soumis à une assemblée générale extraordinaire les 19 et 20 février. C'est aussi à ce moment qu'on connaîtra le détail des mesures mises de l'avant. Pour l'heure, il s'agit d'informations recueillies auprès des travailleurs.

Toutefois, le plan, déjà accepté et accueilli favorablement par la haute direction, permettrait de sauver la mise. «On ne peut pas donner de fenêtre pour assurer une survie. Par contre, c'est certain que la réalisation du plan tel que présenté nous permet de rester en vie. Pour combien de temps? Malheureusement, on ne peut pas donner de pronostics», a indiqué le directeur d'usine, Christian Gélinas, guère plus bavard que la partie syndicale.

Toujours selon les informations glanées à gauche et à droite, c'est le secteur de la mécanique qui serait le plus touché (17 postes). Le plan prévoirait aussi de la sous-traitance en entretien et en transport.

Combien en fin de compte l'usine comprendra de gens en moins? Trop tôt pour y répondre. Les personnes qui accepteront le programme de préretraite ne s'ajoutent pas nécessairement aux postes coupés. «On a prévu un régime qui va aider les gens à la préretraite. Est-ce que c'est avantageux? C'est à chaque personne d'en décider», disait M. Turcotte.

54
postes à abolir

40
propositions de préretraite

PROJET D'ÉNERGIE CACOUNA

L'espoir existe, mais il est faible

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Même si Andrew Pelletier, de Petro-Canada, a voulu se montrer rassurant à l'occasion d'une rencontre régionale hier, les acteurs de la scène économique louperivoise savent que le projet de port méthanier à Cacouna a déjà connu des jours meilleurs. Aussi, le plan B évoqué par plusieurs pour palier le désistement de Gazprom n'existe qu'en théorie.

Gazprom était identifié comme étant le principal fournisseur en gaz naturel à long terme. Les spécialistes travaillent à lui trouver un remplaçant, ce qui n'est pas facile. Toutefois, il n'est pas impossible que la gazière russe revienne sur sa décision. «Ce n'est pas intéressant pour eux d'investir dans notre projet à ce moment-ci, pour diverses raisons qui ne sont pas immuables. D'ici quelques mois, le contexte économique pourrait changer et il pourrait alors être rentable d'investir en Amérique du Nord», explique Marie-Josée Huot du Centre local de développement de la MRC de Rivière-du-Loup.

PAS DE LUNETTES ROSES

«Nous ne nous mettons pas de lunettes roses. Oui, le travail se poursuit, mais non, ça ne va pas très bien et on nous a confirmé ce que nous savions déjà, que le projet de port méthanier est sur la glace», commente le directeur général de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, Pierre Levesque, qui a participé à la rencontre au même titre qu'une dizaine de maires et de responsables d'organismes économiques.

Pour Andrew Pelletier, la période actuelle est difficile. «L'économie va mal, les coûts de construction sont élevés, et le prix du gaz est bas, c'est pourquoi les Russes ont décidé d'investir en Europe. Nous prendrons une décision suite à la rencontre entre Trans-Canada et Pétro-Canada», conclut M. Pelletier. Aucune date n'a encore été fixée.

Mines Virginia dépenserait jusqu'à 30 M $ en prospection

→ La compagnie Mines Virginia a indiqué, hier, qu'elle investira près de 30 millions $ cette année pour mener des campagnes d'exploration, dans le territoire de la baie James. La société prévoit que 2008 sera son année la plus intense pour le forage et l'exploration depuis qu'elle est en activité. L'enveloppe la plus importante est allouée au projet baptisé Coulon JV, où les travaux totaliseront quelque 20 millions $ et où Mines Virginia exécutera des forages à la pointe de diamant et des levés géophysiques. Ce projet est une coentreprise, avec pour partenaire Breakwater Resources. La direction de Mines Virginia a par ailleurs annoncé qu'avec la société Vior, un autre partenaire, elle va vendre à Northfield Metals 297 titres relatifs à des sites d'uranium, transaction dont la contrepartie sera faite d'actions de la société acquéreuse.

La Presse Canadienne

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1796220

Hôpital Laval
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie

APPEL D'OFFRES

Projet # 2007-2505

RÉAMÉNAGEMENT DU LABORATOIRE E-1814

Propriétaire : **Hôpital laval**
2725, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 4G5
Téléphone : (418) 656-4850
Télécopieur : (418) 656-4930

L'Hôpital Laval demande des soumissions pour le projet en titre.

Les personnes intéressées peuvent consulter l'avis d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse :
www.seao.ca

Obtention des documents
Les documents pourront être obtenus contre un **chèque visé non remboursable de 50 $**, émis à l'ordre du propriétaire ou en argent comptant, à compter du **jeudi 14 février 2008**. Prière de réserver les documents par téléphone à la Direction des services techniques au (418) 656-4850.

Garantie de soumission
Cautionnement : 10 % du coût des travaux estimé par l'entrepreneur lorsque la garantie est fournie sous forme de cautionnement délivré par une institution financière (utiliser les formules des documents standards du ministère de la Santé et des Services sociaux), ou

Chèque visé ou obligations : 5 % du coût des travaux estimé par l'entrepreneur soumissionnaire lorsque la garantie est fournie sous forme d'un chèque visé à l'ordre du propriétaire ou d'une valeur nominale de 5 % de ce même coût sous forme d'obligations conventionnelles au porteur émises et garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

Valide pour 45 jours.

Renseignements généraux
Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec, ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord. Avoir les qualifications exigées et détenir la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. 81-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer de l'échéancier des travaux, des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

L'Hôpital Laval se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Visite des lieux
Le jeudi 21 février 2008, à **11 h,** à la Direction des services techniques, **pavillon Marguerite-d'Youville, local Y2255.**

Date de réception et d'ouverture des soumissions (reçues et ouvertes publiquement)
Le jeudi 6 mars 2008, à 15 h (heure locale) au Service des approvisionnements de l'Hôpital Laval 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, porte extérieure n° 601.

Michel Delamarre
Directeur général

Institut universitaire affilié à l'Université Laval

1796140

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie SPEQ FIBROLAB INC. demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution.

Le 12 février 2008.

Fasken Martineau Dumoulin
S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Procureurs de la compagnie

1796138

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie PHARMA BIOTECH INC. demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution.

Le 12 février 2008.

Fasken Martineau Dumoulin
S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Procureurs de la compagnie

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

1796172

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **SERTISSAGE DU QUÉBEC INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Donné à Lévis, ce 8 février 2008.

William Patrick La Roche, notaire
Procureur de la requérante

1796090

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de :

3669602 Canada Inc., personne morale légalement constituée ayant son siège social au 21, rue des Érables, Cabano (Québec) G0L 1E0.

Avis est par la présente donné que 3669602 Canada Inc., a déposé une cession de ses biens entre les mains de **RAYMOND, CHABOT INC.** le 11 février 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 février 2008, à 15 heures, au bureau du syndic sis au 300, boulevard Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec).

RIMOUSKI, le 11e jour de février 2008

Raymond, Chabot Inc.,
ès qualités de syndic à l'actif de
3669602 Canada Inc.
Stéphane Gauvin, CA, CIRP, syndic

395, boul. Jessop, bureau 103
Rimouski (Québec) G5L 1M9
Tél. : 418 723-6565
Téléc. : 418 723-5552

1796219

INSTITUT UNIVERSITAIRE EN SANTÉ MENTALE
Centre hospitalier Robert-Giffard

AVIS D'APPEL D'OFFRES nº 08-1403

Le Centre hospitalier Robert-Giffard demande des soumissions pour le projet « **Aménagement de l'accueil et de l'auditorium - CRULRG** » (estimé budgétaire : 407 000,00 $). Les personnes intéressées peuvent consulter l'avis d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse :
www.seao.ca

Obtention des documents
Les documents pourront être obtenus contre un chèque visé non remboursable de 50 $ émis à l'ordre du Centre hospitalier Robert-Giffard ou en argent comptant **à partir du 14 février 2008.** Prière de réserver les documents par téléphone au (418) 663-5945 ou par télécopieur au (418) 666-3217.

Visite des lieux
Tous les soumissionnaires sont priés de prendre note qu'une visite des lieux est prévue le **mardi 19 février 2008 à 13 h 30.** Veuillez vous présenter au Service de l'approvisionnement (N-2762) du Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601, de la Canardière, Québec, Qc.

Entrepreneurs admis à présenter une soumission
Outre l'obligation de se procurer les documents directement du propriétaire, seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis, les licences et les attestations requis.

Garantie de soumission
Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi à un montant forfaitaire équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant forfaitaire équivalent à 5 % de la valeur totale de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale correspond à 5 % de la valeur totale de la soumission.

Réception et ouverture des soumissions
Le jeudi 6 mars 2008 à quatorze heures (14 h) au Service de l'approvisionnement (N 2762), Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601, de la Canardière, Québec, Qc.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Deschamps, agent d'approvisionnement
Service de l'approvisionnement

La croissance d'Agropur passera par les États-Unis

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Pour Agropur, la croissance, en 2008, passera par une expansion aux États-Unis et d'autres projets en Argentine.

Le marché canadien est pratiquement saturé, et la croissance des affaires s'y fera surtout par l'innovation dans les produits alimentaires, a expliqué hier Pierre Claprood, chef de la direction d'Agropur, lors d'une rencontre avec la presse qui a suivi l'assemblée générale de la coopérative, à Montréal.

«Le marché interne est petit, ce qui oblige l'entreprise à regarder à l'extérieur pour son expansion. Il reste certaines acquisitions potentielles au Canada, mais il en reste très peu. Quand vous avez 25 à 30 % du marché...», a affirmé M. Claprood.

La coopérative laitière continue cependant de s'intéresser à l'innovation, notamment aux aliments dits «fonctionnelsX, comme les produits laitiers avec probiotiques.

Agropur a connu une année 2007 record, avec un chiffre d'affaires de 2,45 milliards $ et des excédents avant ristournes de 129,7 millions $. Fait à noter, il s'agissait toutefois d'un exercice de 53 semaines. Elle a connu ces bons résultats malgré une dévaluation de 10 millions $ de son portefeuille de papiers commerciaux.

Toutes les divisions d'Agropur ont bien fait, mais ce sont ses divisions fromagères qui se sont le mieux comportées. Le chiffre d'affaires des activités fromagères vient de passer le cap du milliard, atteignant 1,09 milliard $ en 2007.

Le marché du fromage est celui qui croît le plus rapidement, plus encore que le yogourt, a précisé M. Claprood, et ce, particulièrement le secteur des fromages de spécialité. Le lait de consommation et le beurre vont moins bien.

C'est en 2007 qu'Agropur a fait sa première incursion sur le continent sud-américain, en Argentine, en formant la coentreprise Grupo La Lacteo. C'est pourquoi la direction compte consolider d'abord ses activités en Argentine «pour le moment», en 2008, avant de viser éventuellement les marchés du Brésil et de l'Uruguay, a indiqué M. Claprood.

Agropur souhaite poursuivre également son développement aux États-Unis.

Moody's réitère sa confiance au Québec

Gilbert Lavoie
glavoie@lesoleil.com

Malgré le ralentissement économique appréhendé, la firme Moody's a réitéré hier sa confiance en l'économie du Québec. Le rapport annuel sur le Québec de la firme newyorkaise conclut que «malgré une dette relativement élevée, la notation de perspective stable attribuée à la province en 2006 est maintenue, grâce à la diversification de l'économie québécoise et aux efforts d'équilibre du gouvernement. En juin 2006, Moody's avait relevé la cote de crédit du Québec de A1 à Aa3. En novembre, elle l'avait augmentée de Aa3 à Aa2 (perspective stable), mais il s'agissait d'un changement lié à l'application d'une nouvelle méthodologie d'évaluation des emprunteurs gouvernementaux à l'échelle mondiale.

Dans son rapport annuel 2008, Moody's note tout de même que «la dette du Québec, représentant 185 % des recettes annuelles au 31 mars 2007, est relativement élevée», mais qu'à long terme, le fardeau de la dette s'est stabilisé. La dette totale du Québec au 31 mars dernier était de 122 milliards $, soit 43,3 % du produit intérieur brut, ce qui fait de nous la province la plus endettée au Canada. En vertu de la loi créant le Fonds des générations, ce pourcentage doit baisser à 38 % en 2013 et à 25 % en 2026.

Seule ombre à l'horizon, la perspective d'une récession

Seule ombre à l'horizon, la perspective d'une récession chez nos voisins du sud. «L'importance relative des exportations pour l'économie québécoise ainsi que leur grande concentration vers les États-Unis exposent toutefois le Québec aux fluctuations de la valeur du dollar canadien et aux risques d'un ralentissement économique au sud de la frontière.» Comme elle le fait pour les autres provinces, Moody's constate néanmoins que les Québécois ont une bonne police d'assurance : «La notation attribuée au Québec reflète une forte probabilité de soutien du gouvernement fédéral afin de prévenir un défaut (de paiement).»

Le loyer de l'argent

14 février 2008	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 13-02				2,00	2,05	2,05	*1000	2,50	3,05	3,35
Banque HSBC Canada 06-02			+2,15	2,15	2,20	2,25	*1000	2,70	3,15	3,35
Banque Laurentienne 13-02			1,75	1,75	1,80	1,80	*1000	2,25	2,85	3,00
Banque de Montréal 13-02			+1,95	1,95	2,00	2,00	**1000	2,50	3,05	3,35
Banque Nationale 13-02			1,75	1,75	1,80	1,80	*1000	2,30	2,85	3,00
Banque Scotia 13-02		0,10	1,75	1,85	1,90	1,90	*1000	2,375	2,925	3,225
Banque Royale/Trust Royal 13-02		0,10	+1,65	1,65	1,70	1,70	*1000	2,15	2,40	2,65
Caisses Desjardins Qc 13-02			*2,00	2,00	2,05	2,05	**1000	2,50	3,05	3,35
Épargne Plac. Québec 12-02		3,50					(1) 100	3,50	4,00	4,20
Industrielle Alliance 01-02			2,75				1000	3,15	3,35	3,90
Promutuel Capital 12-02			+2,20	2,20	2,25	2,25	*1000	3,05	3,35	3,60
SSQ groupe financier 06-02							1000	3,50	3,60	3,85
TD Canada Trust 12-02		0,05	1,75	1,75	1,80	1,80	500	2,50	3,05	3,50

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec.
Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL

1790590

Dilbert



1795610

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-02-13

La Poule aux Oeufs d'OR — La Poule aux Oeufs d'OR Plus

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
504863	723874	360294

décomposables

Numéros «Télé» 028647 025916 755671 (non décomposables) — Numéro boni 23

LOTTO 649 : 14 24 26 29 41 46 — 22 compl.

Québec 49 : 01 04 09 10 15 26 — 40 compl.

La Quotidienne : 3 453 — 4 6978

Banco : 01 06 07 08 09 15 18 19 20 21 23 24 26 32 41 48 51 57 62 65

Triplex : 09 25 34 35 41

Astro : Jour 20 - Mois MAI - Année 52 - Signe SCORPION

Extra : 1988233

Mise sur Millionnaire — PROFITEZ DES LOTS «MISE TÔT» JUSQU'AU 16 FÉVRIER 2008.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Votre ado est-il inscrit au CONCOURS Palmarès des carrières 2008?

À GAGNER :
• Playstation 3
• iPod touch
• Appareil photo numérique
• Chèques-cadeaux Renaud-Bray

Invitez-le à s'inscrire au
www.1ermars.monemploi.com
et profitez-en pour explorer ensemble
les métiers et professions **les plus prometteurs!**

Ces ouvrages pourront également enrichir sa réflexion :



Le *Palmarès des carrières 2008* est une réalisation de : Septembre éditeur, monemploi.com
Avec la participation de : cyberpresse.ca, leSoleil
TOUTPOURREUSSIR.COM Québec

Offerts sur **septembre.com**, chez **Renaud-Bray** et autres librairies.

Le marché de l'amour sur Internet

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

L'économie est partout. Tellement qu'elle se met même le nez dans les histoires d'amour. L'Institut économique de Montréal vient de démontrer que les sites de rencontre sont ni plus ni moins la niche d'un véritable marché... des relations amoureuses.

Parle-t-on d'un vrai marché? «Dans la mesure où les types de rencontres permettent à des offreurs et à des demandeurs pour des relations amoureuses de se rencontrer, oui», indique l'auteur de la note économique, Mathieu Laberge. Les comportements des utilisateurs sont influencés par les déterminants habituels des marchés, indique M. Laberge, comme le prix, la quantité ou la rareté.

La taille de ce marché était en 2007 d'environ 600 000 Québécois, soit 10 % de la population adulte. La popularité de ces sites s'explique par leur efficacité. Le temps, c'est de l'argent, même en amour! Les sites de rencontre permettent d'entrer en contact avec un grand nombre de personnes. Il vous faudrait rencontrer 2783 personnes chaque jour pendant un mois pour avoir accès au même bassin que sur le site de rencontre RéseauContact, qui a collaboré à l'étude.

«C'est un moyen plus efficace que la drague traditionnelle», dit-il. Pas besoin de se rendre dans un bar, de cibler les gens intéressants, de réussir à soutirer des renseignements en discutant pour trier les amoureux compatibles.

Sur Internet, on n'a qu'à se connecter, le moteur identifie les partenaires potentiels en une fraction de seconde et on l'a l'information sous les yeux, sur la fiche, explique M. Laberge.

«On s'attend donc à avoir sur les sites Internet des gens pour qui la valeur du temps est particulièrement importante, des gens en emploi, un peu plus fortunés», et éduqués. C'est d'ailleurs ce qu'a confirmé l'étude. Parmi les 86 256 personnes qui fréquentaient RéseauContact, 16 % des femmes se présentaient comme ayant une situation financière aisée, contre 37 % pour les hommes. Près de 70 % des hommes et des femmes déclaraient avoir un diplôme collégial ou universitaire, alors que cette proportion n'est que d'un tiers dans la population en général. D'ailleurs, plus les gens touchent un salaire horaire élevé, moins ils consacrent de temps pour leurs échanges en ligne.

CONSEILS D'ÉCONOMISTE

M. Laberge propose même quelques conseils.

- Il faut bien connaître son produit (soi-même!) et ses adversaires. Les hommes de plus de 55 ans ont la cote, alors que ceux dans la trentaine auront beaucoup de concurrents et ils devront alors se différencier des autres.

- Il faut rendre son information crédible. «Vous n'achèteriez pas une guitare sur eBay sans avoir vu sa photo, pourquoi le feriez-vous pour un conjoint?», demande l'économiste. La photo vient valider l'information sur l'apparence physique et donne une idée de l'honnêteté du participant. Il note que 50 % des personnes qui ne mettent pas de photo disent qu'ils ont une «très bonne» apparence physique, alors qu'ils ne sont que 44 % à le faire lorsqu'il y a une photo à l'appui. Devenir un membre payant est aussi considéré comme un signal que la démarche est sérieuse.

- Si vous souhaitez une relation à long terme, dites toute la vérité, rien que la vérité. Par contre, quelqu'un qui ne cherche qu'une aventure pourrait avoir tendance à embellir la réalité pour obtenir ce qu'il veut. Soyez conscient des stratégies possibles.

- «Rassurez-vous, la vision économique explique une partie, mais il y a encore place aux émotions, précise-t-il. Sur ce, bonne Saint-Valentin!»



Internet est un moyen de rencontre plus efficace que la dragues traditionnelle. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1795549

La plus grosse équipe radio à Québec

www.le933.com

le 93 3



Branchée sur Québec

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
0,9970$	1,4529$

PÉTROLE

WTI	BRENT
93,37 $ US	93,84 $ US
+0,48	-0,42

OR

906,50 $US

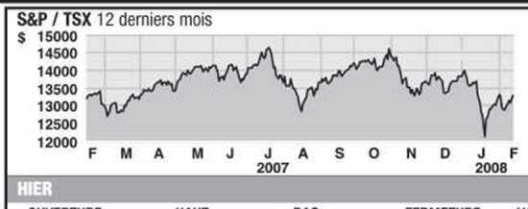
-0,42

ARGENT

17,883 $CAN

-0,025

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 141,39	13 282,30	13 087,4	**13 282,30**	1,49%	0,84%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 805 millions	1 028	539	236

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	409 millions	388 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Progress Ergy trst A	31350	96,00	+1,00
Paramount Ergy trs C	29930	88,00	+0,50
CNRL	34604	65,25	+2,26
Strategic Res cqstn	18310	100,50	-0,50
Potash sskтchwn	11862	147,27	-1,95

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
IUn SPInx	19979	78,12	+1,19
Barrick Gld crp	30891	48,71	+0,51
Cameco	42639	35,16	+1,23
Research In mtn	14603	96,52	+4,88
Encana	18303	70,00	+0,60

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2498,47 POINTS

en hausse de

52,26 POINTS OU

2,14 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI	65	0,42	-0,04
Advitech Inc	AVI	275	0,06	-0,01
Afri-can Mrn mn	AFA	10	0,17	-
Augyva Mnng Res	AUV	23	0,31	-0,02
Azimut Explrtn	AZM	291	3,09	+0,22
Biophage Phrm	BUG	50	0,08	+0,01
Bioxel Phrm	BIP	360	0,13	+0,01
British Cntr If	BCO	10	0,65	+0,07
Cagim Rl stt cr	CIM	103	0,50	-
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A	10	0,18	-0,02
Co2 Sltns	CST	115	0,19	+0,00
D'arianne Ress	DAR	335	0,09	-
D-box Tchnlgs A	DBO.A	80	0,46	-0,03
Dachatl	DAC	5	0,50	+0,05
Deq Systèms	DEQ	380	1,12	+0,10
Dia Brs xplrtn	DIB	61	0,59	+0,03
Dianor Ress	DOR	2193	0,39	+0,02
Ergoresearch	ERG	5	0,25	-0,03
Fortsum Bs sl	FRT	388	0,39	+0,01
Gie Envrmmnt tc	GIE	10	0,03	+0,01
Gold Hwk Ress	CGK	50	0,46	+0,00
Golden Tg Ress	GOG	30	0,34	-
H2o Innvtn 2000	HEO	1	1,13	-0,01
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A	12	0,40	+0,15
Junex	JNX	5	0,75	-
Les Mns jg It	JML	65	0,19	+0,03
Louvern Mns	LOV	25	0,47	-0,06
Lyrtech	LYT	550	0,02	+0,01
Matamec Explrtn	MAT	150	0,16	-0,03
Medical Intl tc	MIZ	100	0,30	-
Mrrm	MRR	5	5,15	-0,10
Namex Explrtn	NME	10	0,33	+0,04
Normabec Mnng R	NMB	103	0,36	-
Novik	NVK	88	0,22	+0,02
Nstein Tchnlgs	EIN	429	0,90	+0,10
Nti Nwmrcl	CFD	702	0,06	+0,02
Nuvolt nc	NCO	200	0,07	+0,01
Omnitech Cnsltn	GCO	17400	0,01	-0,01
Orbite Vsp A	ORT.A	35	0,19	-
Perlite Cd	PCI	15	0,24	-
Pershimco Ress	PRO	225	0,16	-
Priva	PIV	565	0,02	-
Prolab Tchnlgs	PLT	200	0,03	+0,00
Redex	RDX	50	0,20	-0,02
Road Nw md crp	RNM	270	0,04	+0,01
Robex Ress	RBX	380	0,13	-
Syscan Itl	SYA	100	0,07	-0,01
Tom Explrtn	TUM	620	0,08	+0,01
Vior Explrtn mn	VIO	60	0,18	-0,00
Wanted Tch crp	WAN	20	0,45	-0,05

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net
A et B		
1608557 Ontr nc	HML	0,03 +0,00
Aastra Tchnlgs	AAH	26,87 -0,08
Aberdeen As-pcf	FAP	7,02 -0,05
Abitibibowater	ABH	21,77 +0,70
Absolute Sftwr	ABT	15,45 +1,54
Accrete Ergy	GZ	4,45 +0,30
Acd Systms nt'l	ASA	0,56 -
Ace Avtn hldg A	ACE.A	23,45 +0,42
Adaltis Incrprt	ADS	0,55 +0,03
Addax Ptrlm crp	AXC	42,00 +0,90
Addendatl	ADV	20,98 +0,14
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,08 +0,01
Adf Grp sv	DRX	5,34 +0,07
ADS A	AAL.A	0,80 -0,04
Advantex Mrktng	ADX	0,06 +0,01
Aecon Grp	ARE	16,34 +1,06
Aeterna Zentaris	AEZ	1,62 +0,01
Africanpr plc	ACU	1,00 -0,08
Afriore	AFO	8,72 -0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	23,24 +0,20
Agnico-eagle Mn	AEM	63,00 +0,19
Agricore Untd I	AU	20,45 N/A
Agrium	AGU	66,00 +2,87
AIC Glbl Fncl c	ASC	9,90 -
Ainsworth Lmbr	ANS	4,37 +0,78
Air Cd cl A	AC.A	10,11 -0,33
Airiq	IQ	0,06 -
Akita Drilng A	AKT.A	12,06 +0,57
Alamos Gld	AGI	7,00 +0,15
Alarmforce Inds	AF	5,60 -0,10
Alberta Clppr r	ACN	2,10 +0,02
Alexco Res crp	AXR	4,18 -0,13
Algoma Cntrl cr	ALC	119,00 -
Alimentation B	ATD.B	17,94 +0,40
Aliments Mpl If	MFI	13,59 -0,08
Allbanc Splt cr	ALB	9,89 +0,04
Allen-vanguard	VRS	4,54 +0,08
Almaden Mnrls	AMM	2,45 +0,03
Ambrilia Bphrm	AMB	0,70 -0,08
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,22 -0,02
Amerigo Ress	ARG	2,53 -
Amica Mtr Ifsty	ACC	7,28 +0,03
Amisco Indstrs	IAC	1,45 -0,13
Amvescap	AVZ	12,10 -0,51
Anatolia Mnrls	ANO	4,61 +0,03
Anderson Ergy	AXL	3,44 +0,06
Angiotech Phrmc	ANP	3,30 -0,01
Antrim Ergy	AEN	3,29 +0,22
Anvil Mnng	AVM	13,93 +0,63
Apollo Gld crp	APG	0,57 -
Aquiline Ress	AQI	11,10 +0,14
Arawak Ergy crp	ABG	2,20 +0,03
Armistice Ress	AZ	0,45 +0,07
Arsenal Ergy	AEI	0,68 +0,08
Art Advncd rsch	ARA	0,16 +0,02
Asbestos	AB	3,00 -0,30
Ascalade Cmm	ACG	0,80 +0,05
Ashton Mnng f c	ACA	1,14 -0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,07 -
Aspreva Phrm	ASV	26,00 +0,49
Astral Md cl A	ACM.A	40,05 -0,10
Atco Cl X	ACO.X	52,84 +0,49
Atlantis Systms	AIQ	0,17 -0,00
Atlas Ergy	AED	4,03 -0,07
Atna Ress	ATN	1,39 -0,04
Atrium Innvtns	ATB	18,95 +0,56
Ats Atmtn tlng	ATA	6,41 +0,40
Augusta Res crp	AZC	3,65 +0,02
Aur Ress	AUR	41,17 -0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,07 -0,02
Aurizon Mns	ARZ	4,08 +0,08
Aurora Ergy Res	AXU	8,65 +0,25
Axcan Pharm.	AXP	22,95 -0,05
Axia Ntmd crp	AXX	2,73 -0,13
Azure Dyns crp	AZD	0,29 -0,01
Baffinland Irn	BIM	4,15 +0,23
Ballard Pwr syt	BLD	5,10 +0,24
Bankers Ptrlm	BNK	1,07 +0,13
Banque CIBC	CM	67,70 +1,10
Banque de Montréal	BMO	54,72 -0,08
BK NS	BNS	48,58 +0,12
Banque Laurentienne	LB	38,22 +0,62
Banque Nationale	NA	52,55 +0,11
Banque Royale	RY	50,70 +0,15
Banque TD	TD	66,50 +0,50
Banro	BAA	9,31 +0,01
Barrick Gld crp	ABX	48,71 +0,51
Barrick Gld	HCX	25,77 +0,27
Bell	BCE	36,33 +0,43
Bear Rdg Ress	BER	1,75 -
Belzberg Tchnlg	BLZ	5,09 +0,09
Bema Gld crp	BGO	7,32 +0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,16 -0,02
Berens Ergy	BEN	0,74 +0,03
Big 8 splt A	BIG.A	44,69 -0,32
Biomira	BRA	0,53 -0,08
BioMS	MS	3,75 +0,10
Bioscrypt	BYT	0,45 -0,01
Biosyntech	BSY	0,38 +0,03
Biovail	BVF	13,94 +0,03
Birchcliff Ergy	BIR	8,49 +0,09
Bmtc Grp A	GBT.A	20,78 +0,37
Bocenor	GBO	0,20 -
Bombardier Cl B	BBD.B	5,59 +0,39
Boralex	BLX	15,50 -
Bow Vlly rgy	BVX	5,54 +0,08
Brazilian Dmnds	BDY	0,10 -
Breaker Ergy A	WAV.A	6,89 +0,15
Breakwater Ress	BWR	1,39 +0,05
Brompton Eqty s	BE	18,74 +0,33
Brompton Splt b	SBC	11,75 -
Brookfield As A	BAM.A	31,87 +0,34
Brookfield Prpr	BPO	19,44 +0,34
Bulldog Ress	BD	7,44 +0,07
Burmis Ergy	BME	2,32 -0,03
Burntsand	BRT	0,13 -0,01
C		
C1 Ergy	CTT	0,20 -
Cae	CAE	12,10 +0,31
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,37 -
Caledonia Mnng	CAL	0,16 -
Calfrac Wllcs	CFW	16,82 +0,67
Calvalley Ptr A	CVI.A	4,48 -0,07
Cameco	CCO	35,16 +1,23
Campbell Ress	CCH	0,11 -
Can Sb-srfc rgy	CSE	1,40 -0,02
Canaccordtl	CCI	12,77 +0,62
Cdn Gn nvsts	CGI	23,92 +0,32
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,38 +0,03
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,75 +0,06
Cdn Lf cs spl	LFE	13,60 +0,23
CNRL	CNQ	65,25 +2,26
Cdn Rylts	CZZ	2,10 -0,03
Cdn Sprr rgy	SNG	3,48 -
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	64,00 +2,55
Cdn Utl cl	CU	47,42 +0,34
Cdn Wstrn bnk	CWB	28,50 +0,04
Cdn Zcrp	CZN	0,64 -0,01
CP Rail	CP	69,68 -0,14
Canarc Res crp	CCM	0,35 +0,05
Candax Ergy nc	CAX	0,62 +0,04
Candente Ress c	DNT	1,75 +0,02
Canfor	CFP	9,25 +0,10
Canwest Glbl cm	CGS	5,42 -0,05
Canyon Srvcs gr	FRC	3,10 +0,11
Capital Gld crp	CGC	0,62 -0,02
Capitol Ergy Re	CPX	8,12 -
Capstone Mnng c	CS	3,12 -0,01
Cardero Res crp	CDU	1,10 -
Cardiome Phrm c	COM	6,50 +0,11
Carmanah Tchnlg	CMH	0,98 +0,05
Carpathian Gld	CPN	0,40 -0,02
Cascades	CAS	8,34 +0,18
Caspian Ergy	CEK	0,36 +0,05
Catalyst Ppr cr	CTL	1,64 -
Ccl Indstrs c B	CCL.B	36,00 +0,40
Celestica	CLS	6,82 +0,19
Centerra Gld	CG	13,92 +0,18
Central Fnd f A	CEF.A	12,50 -0,05
Centurion Ergy	CUX	11,99 -0,01
Ceramic Prtctn	CEP	5,00 -0,06
Certicom	CIC	1,46 +0,05
Chariot Ress	CHD	0,92 +0,01
Chartwell Tchnl	CWH	1,50 -0,01
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	22,00 +0,22
Churchill	CUQ	16,00 -0,02
Cic Ergy crp	ELC	14,30 -0,20
Cinch Ergy crp	CNH	0,85 -
Clarke	CKI	6,99 -0,10
Claude Ress	CRJ	1,32 +0,10
Claymore Brc tf	CBQ	38,75 +1,07
Cline Mnng crp	CMK	0,35 +0,07
Coalcorp Mnng n	CCJ	2,50 +0,18
Coeur Dln mns c	CDM	4,34 +0,11
Cogeco Cbl sv	CCA	39,10 +0,90
Cogeco Sv	CGO	31,80 +0,05
Cognos	CSN	57,00 -1,00
Com Dv tl	CDV	3,41 +0,31
Cmrcl Sltns	CSA	1,46 +0,02
Canadien National	CNR	51,87 -0,04
Compagnies Lb L	L	30,80 +0,27
Compton Ptrlm c	CMT	10,45 +0,27
Conjuchem Btch	CJB	0,09 -
Connacher Oil &	CLL	3,06 -
Constellationpr	CCU	0,07 -0,01
Coolbrands Intl	COB	0,78 -0,02
Corby Dstlrs A	CDL.A	23,56 +0,11
Corby Dstlrs B	CDL.B	20,64 +0,47
Cordero Ergy	COR	4,24 +0,34
Coretec	CYY	0,40 +0,03
Cork Explrtn	CRK	0,69 -0,06
Corp Fin. Power	PWF	36,00 +0,42
Corridor Ress	CDH	6,21 +0,19
Corriente Ress	CTQ	4,95 +0,05
Corus Entrtnm B	CJR.B	21,85 -0,07
Cossette Cmmnct	KOS	9,79 +0,11
Cott	BCB	5,98 -0,12
Crew Ergy	CR	10,82 +0,24
Cross Lk mnrls	CRN	0,36 -0,02
Cryocath Tchnlg	CYT	4,26 -0,02
Cryptologic Ord	CRY	17,76 +0,37
Crystallex Intr	KRY	1,77 +0,07
Cumberland Ress	CLG	7,97 +0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,10 +0,00
CV Tech	CVQ	0,67 +0,03
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,02 -
Cymat Tchnlgs	CYM	0,23 +0,01
Cyries Ergy	CYS	9,04 -0,02
D à G		
Dalsa	DSA	13,00 -0,05
Delphi Ergy crp	DEE	2,12 +0,01
Denison Mns crp	IUC	10,99 +0,33
Descartes Systm	DSG	3,78 -0,01
Diagnocure	CUR	2,30 -0,15
Diamond Flds nt	DFI	0,10 +0,01
Diamond Tr rgy	DT	1,50 -
Divcom Lghtnng	DVQ	0,11 -0,01
Divestco	DVT	2,02 +0,02
Dividend 15 spl	DFN	15,63 +0,04
Dividend 15 spl	DF	10,97 +0,17
Domtar	UFS	7,75 +0,07
Draxis Hlth	DAX	3,49 -
Dual Explrtn nc	DLX	2,11 -0,13
Duluth Mtls	DM	2,59 -0,15
Dundee cl A	DC.A	15,34 -0,11
Dundee Prcs mtl	DPM	5,99 -0,04
Dundee Wlth nc	DW	12,57 +0,17
Duvernay Ol crp	DDV	36,24 +1,25
Dynatec	DY	5,12 +0,06
Eastern Ptnrn	ELR	3,31 +0,05
Eastmain Ress	ER	0,81 +0,03
Ecopia Bscncs	EIA	0,33 -
Eldorado Gld cr	ELD	5,87 +0,10
Emera	EMA	21,85 +0,07
Emergis Inc	EME	8,25 +0,02
Empire A	EMP.A	38,10 +0,09
Enbridge	ENB	40,54 +0,12
Encana	ECA	70,00 +0,60
Endeavour Mnng	EDV	7,35 +0,02
Endeavour Slvr	EDR	3,61 +0,08
Endev Ergy	ENE	0,80 -
Enerchem Itl	ECH	1,90 -0,01
Ergy Mtls crp	EMC	13,00 +0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19 +0,01
Ensign Ergycs	ESI	17,35 +0,53
Entree Gld	ETG	1,99 +0,07
Equinox Mnrls	EQN	4,75 +0,06
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,45 -
Etruscan Ress	EET	2,12 +0,02
European Gldfld	EGU	6,00 +0,13
European Mnrls	EPM	1,28 -
Evertz Tchnlgs	ET	25,39 +0,23
Exalta Ergy	EXA	1,58 -0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	4,77 +0,26
Extreme Cctv	EXC	4,96 -0,02
Fairfax Fncl hl	FFH	318,62 -0,10
Fairquest Ergy	FQE	3,69 +0,09
Far Wst mnng	FWM	3,63 +0,13
Farallon Ress	FAN	0,78 -0,03
Fncl 15 splt cr	FTN	11,44 +0,04
Fncl 15 splt cr	FFN	10,76 +0,61
Financière Mnv	MFC	37,34 +0,30
Financière Sn I	SLF	49,16 +0,23
Finning Itl	FTT	29,18 +0,63
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,25 +0,14
Fsttl rlty	FCR	22,25 -
Fst Mtls	FMA	0,75 -0,01
Fst Nckl	FNI	0,50 +0,01
Fst Qntm mnrls	FM	78,58 +0,76
Fstservice	FSV	21,56 -0,02
Flint Ergycs	FES	17,30 +1,00
Fnx Mnng nc	FNX	28,39 +1,16
Forbes Md-tch	FMI	0,19 +0,02
Formationtl crp	FCO	0,63 -
Forsys Mtls crp	FSY	2,70 +0,01
Fortis	FTS	28,82 -0,44
Fraser Pprs nc	FPS	2,80 -0,20
Freegold Vntrs	ITF	1,41 -0,01
Fronteer Dvlpmn	FRG	8,23 +0,01
Fronterapr crp	FCC	5,65 +0,26
Fun Tchnlgs	FUN	3,48 +0,13
Gabriel Ress	GBU	1,95 +0,14
Galleon Ergy A	GO.A	15,70 +0,45
Gammon Gld	GAM	6,15 +0,10
Garda	GW	16,12 +0,72
Gastar Explrtn	YGA	1,21 +0,03
Gateway Gld crp	GTQ	0,32 +0,01
Gbs Gld tl	GBS	1,20 +0,04
Gemcom Sftwr nt	GCM	2,50 -
Genesis Lnd dvl	GDC	5,00 +0,22
Gennum	GND	10,50 +0,09
Gentry Ress	GNY	2,44 +0,06
Geocan Ergy	GCA	0,41 +0,00
George Wstn Imt	WN	50,40 +0,30
Gerdau Amrstl c	GNA	13,93 +0,73
Gitennes Explrt	GIT	0,24 -0,02
Glendale Itl	GIN	1,65 +0,06
Global Almn c U	GLA.U	1,45 -0,03
Globalpr crp	GLQ	6,70 -0,10
Global Rlwy nds	GBI	4,69 +0,17
Globex Mnng ntr	GMX	3,12 +0,53
Gluskin Shff &	GS	21,00 +0,05
Glv Inc A	LVG.A	12,19 +0,09
Gold Rsrv cl	GRZ	5,06 -0,17
Goldcorp G	G	36,30 +0,66
Golden Str Ress	GSC	3,85 +0,20
Goldstake Explr	GXP	0,13 +0,00
Grande Cch cl c	GCE	3,10 +0,10
Great Bsn gld	GBG	2,99 +0,21
Great Pnthr Res	GPR	0,91 +0,01
Great Plns xplr	GPX	0,78 -
Great-west Lfc	GWO	32,34 +0,64
Grey Hrs crp	GHC	9,29 -
Grey Wlf xplrtn	GWE	1,56 -0,19
Greystar Ress	GSL	5,60 -0,09
Groupe Bkn vllg	GBV	0,08 -
Groupe Canam	CAM	10,94 +0,44
Groupe CGI	GIB.A	11,05 +0,29
Groupe Frzn Ité	FGL	15,60 +0,26
Groupe Jn ct A	PJC.A	11,34 +0,13
Groupe Snc Lavalin	SNC	43,12 +0,27
Groupe TVA	TVA.B	14,31 -0,63
Gryphon Gld crp	GGN	0,52 -0,03
Guyana Gldflds	GUY	6,77 +0,08
H à J		
Haemacure	HAE	0,10 -
Hammond Pwr s	AHPS.A	13,16 +0,06
Hanfeng Evrgrn	HF	12,35 +0,17
Harris Stl grp	HSG	46,15 -0,10
Heritage Ol crp	HOC	42,95 +0,24
Heroux-devtek	HRX	8,91 -0,09
High Incm prncp	PAY	10,05 +0,10
High Plns rnm,	HPU	1,47 +0,04
High Rvr gld mn	HRG	2,95 +0,20
Highpine Ol & g	HPX	11,60 +0,12
Hillsborough Re	HLB	0,72 -
Hmz Mtls	HMZ	0,02 +0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,96 -0,04
Hometl grp	HCG	40,00 +0,54
Hudbay Mnrls	HBM	18,90 +0,14
Husky Ergy	HSE	40,30 +0,70
Husky Injctn ml	HKY	8,24 -
Hydrogenics	HYG	0,66 +0,02
Iamgold	IMG	7,31 +0,18
Ibex Tchnlgs	IBT	0,07 +0,02
Igm Fncl	IGM	42,25 -0,06
Imaging Dyns c	IDL	0,39 -0,00
Imax	IMX	7,13 +0,05
Imperial Mtls c	III	9,20 +0,01
Imperial Ol	IMO	53,28 +1,56
Income Strms E	STQ.E	12,98 +0,01
Industrielle Alliance	IAG	36,92 +0,98
Industries Dr B	DII.B	29,89 +0,37
Infowave Sftwr	IW	0,09 -
Ing Cd vtg	IIC	35,00 +0,05
Inmet Mnng crp	IMN	69,74 +2,59
Innicor Sbsrfc	IST	1,70 +0,07
Innova Explrtn	IXL	7,52 -0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,85 -0,03
Intermap Tchnlg	IMP	7,00 +0,35
Internat Mnrls	IMZ	6,22 +0,06
Internat Nckl v	INV	0,90 -
Internat Rylty	IRC	5,89 +0,22
Interoil	IOL	20,75 +0,39
Intertape Plymr	ITP	2,82 -0,08
Intrepid Mns	IAU	0,23 -
Intrinsyc Sftwr	ICS	1,10 +0,03
Ipl A	IPL.A	5,29 +0,25
Ipsco	IPS	166,72 -0,27
Ishares Cdn dj	XCG	24,59 +0,38
Ishares Cdn dj	XCV	20,66 +0,08
IUn CdGld	XGD	83,25 +1,04
Ishares Cdn sct	XCB	19,51 -0,03
Ishares Cdn Sct	XBB	28,82 -0,09
Ishares Cdn Sct	XLB	19,34 -0,11
Isotechnika	ISA	0,76 +0,01
Iteration Ergy	ITX	6,18 -0,04
IUn SPCap	XIC	83,57 +1,11
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,43 -0,02
Iunits Dvdnd nd	XDV	20,66 +0,08
Iunits Incm trs	XTR	12,94 +0,17
Iunits Mtrls sc	XMA	38,44 +0,53
IUn InEgy	XIN	24,25 +0,36
Iunits Rl rtrn	XRB	18,64 -0,14
IUn 500ir	XSP	16,89 +0,21
IUn SPInx	XIU	78,12 +1,19
IUn CdErg	XEG	84,75 +1,71
IUn CdFin	XFN	48,98 +0,19
IUn ITech	XIT	8,40 +0,41
IUn SPMid	XMD	84,51 +0,76
IUn CdRei	XRE	13,40 -
Ivanhoe Ergy	IE	1,33 +0,01
Ivanhoe Mns	IVN	9,95 +0,23
Ivernia Incrprt	IVW	1,60 +0,01
Jaguar Mnng	JAG	12,65 +0,20
JDS Uni	JDU	13,23 +0,56
Jinshan Gld mns	JIN	2,80 +0,06
Jumptv	JTV	1,28 +0,04
K à M		
Kaboose	KAB	2,24 -
Kangaroo Md	KTV	0,70 -0,01
Katanga Mnng	KAT	15,50 +0,90
Kereco Ergy	KCO	3,79 +0,05
Khan Ress	KRI	1,30 +0,09
Killam Prop	KMP	7,63 -0,07
Kimber Ress	KBR	0,79 -0,03
Kingsway Fncl s	KFS	12,44 -
Kinross Gld c K	K	22,40 +0,65
Kirkland Lk gld	KGI	11,08 +0,48
La Mnch Ress	LMA	0,42 -0,05
Labopharm	DDS	2,97 +0,41
Lake Shr gld cr	LSG	1,66 -
Laramide Ress	LAM	4,44 +0,21
Le Cht A	CTU.A	12,53 +0,01
Les Vêtements	GildanGIL	40,50 +1,49
Life & bnc splt	LBS	11,85 +0,19
Linamar	LNR	16,01 -1,04
Linear Gld crp	LRR	2,43 +0,16
Liquidation Wrl	LQW	2,90 +0,09
Lorex Tchnlgy	LOX	0,39 +0,01
Lorus Thrptcs n	LOR	0,19 +0,01
Lumina Ress crp	LUR	1,33 +0,03
Lundin Mnng crp	LUN	8,71 +0,37
Macdonald Dttwl	MDA	46,50 -
Mad Ctz ntrctv	MCZ	1,01 +0,10
Madison Pcfc pr	MPC	2,49 -0,03
Magellan Arspc	MAL	1,40 +0,05
Magna Entrtnm	AMEC.A	0,77 +0,02
Magna Int'l c A	MG.A	80,92 +2,02
Mahalo Ergy	CBM	2,40 +0,11
Mainstreet Eqty	MEQ	13,50 +0,31
Major Drlng gr	MDI	54,24 +3,66
Malaga Inc	MLG	0,30 -0,01
Manitoba Tlcmc	MBT	41,25 +0,05
March Ntwrks cr	MN	8,41 -0,08
Martinrea Itl	MRE	10,45 +0,02
Matrikon	MTK	3,75 -
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,60 -0,05
Maxim Pwr crp	MXG	5,29 +0,04
Mdn Inc	MDN	1,05 -0,01
Mds	MDS	16,99 +0,24
Medcomsoft	MSF	0,19 +0,01
Medicure	MPH	0,92 -0,02
Mega Bloks	MB	5,44 +0,14
Mega Urnm	MGA	2,34 -0,17
Melcor Dvlpmnts	MRD	16,97 +0,68
Mercator Mnrls	ML	9,84 +0,33
Merge Cdr xchng	MRG	0,65 -0,25
Meridian Gld	MNG	37,71 +2,14
Metallic Vntrs	MVG	2,10 -0,09
Metallica Ress	MR	5,00 +0,21
Methanex	MX	24,17 -0,18
Métro Inc A	MRU.A	23,13 +0,58
Meubles Lén ls	LNF	12,35 +0,10
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	23,95 -0,06
Midnight Ol xpl	MOX	1,03 -0,01
Migenix Inc	MGI	0,32 -
Milagro Ergy	MIG	0,01 +0,01
Minco Gld crp	MMM	0,96 +0,04
Minco Slvr crp	MSV	3,99 +0,13
Minefinders	MFL	10,89 +0,02
Miramar Mnng cr	MAE	6,21 -
Miranda Tchnlgs	MT	10,25 +0,10
Mission Ol & gs	MSO	12,36 -0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,17 -
Mks	MKX	1,25 -
Molson Crs cd B	TPX.B	50,25 +0,73
Moly Mns	MOL	2,33 -0,02
Moneta Prcpn mn	ME	0,24 -
Montreal Exchng	MXX	36,13 +0,03
Mosaid Tchnlgs	MSD	16,66 -0,09
Moto Gldmns	MGL	4,06 -0,02
Mountain Prvnc	MPV	4,15 -0,06
Mundoro Mnng	MUN	0,88 +0,03
N à Q		
Nemi Nrthrn r A	NNE.A	0,78 -0,02
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,12 +0,03
Neurochem	NRM	1,73 -0,02
Nevsun Ress	NSU	1,94 +0,03
New Gld	NGD	5,10 -0,02
Newmont Mnng cr	NMC	49,21 +0,58
Nexen	NXY	29,27 +0,17
Niko Ress	NKO	86,98 +1,49
Norbord	NBD	5,94 +0,10
Nortel	NT	11,61 +1,28
North Amcn pfld	PDL	6,13 +0,33
North Atlntc Re	NAC	0,44 +0,05
Northbridge Fnc	NB	33,45 +0,23
Northern Fncl c	NFC	0,68 +0,16
Northern Om Re	NNO	7,25 -0,10
Northern Pr cpp	NOC	13,60 -0,01
Northgate Mnrls	NGX	2,94 +0,16
Nova Chmcls crp	NCX	30,85 +1,06
Novagold Ress n	NG	10,50 -0,09
NQL Ergycs nc	NQL	7,60 -
Nuinsco Ress	NWI	0,23 +0,02
Nurun	NUR	4,72 -0,02
Nuvista Ergy	NVA	16,00 +0,51
Nuvo Resh	NRI	0,11 -0,01
Nventa Bphrm cr	NVN	0,08 -0,00
Oilexco	OIL

Jérôme-Forget veut une lutte musclée contre les fraudeurs

Rollande Parent
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, tient à ce que les «criminels de luxe» que sont les fraudeurs en matière de crimes économiques soient traduits devant les tribunaux pour y répondre de leurs actes et puissent être condamnés à de longues peines de prison et à de fortes amendes.

Devant quelque 150 personnes réunies hierpar l'Association du Barreau canadien, qui tenait un colloque sur les récents scandales financiers au Québec, la ministre a fait valoir que le temps était venu de prendre les moyens pour lutter plus efficacement contre les crimes économiques. Elle a identifié quelques zones de blocage.

Elle a cité le cas aux États-Unis d'un ancien dirigeant d'Enron condamné à 24 ans et quatre mois de prison et à une amende de 45 millions $, tandis que deux dirigeants de Tyco International ont été condamnés à 25 ans de prison chacun et à des amendes de 70 millions $ et 35 millions $.

«Qu'en est-il de ce côté-ci de la frontière? Dans BRE-X, rien. L'accusé a été innocenté parce que la preuve a été jugée irrecevable. Dans Castor Holding, rien. L'affaire traîne devant les tribunaux depuis plus de 10 ans», a déploré la ministre.

«Il y a un coup de barre à donner pour montrer que de ce côté-ci de la frontière on ne rit pas avec les crimes économiques», a-t-elle ajouté.



Monique Jérôme-Forget souhaite que les fraudeurs soient condamnés à de lourdes peines de prison et à de fortes amendes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

À son avis, les scandales à répétition ébranlent la confiance des investisseurs et des épargnants.

DES LOIS AVEC DES DENTS

«Il faut se donner des lois qui ont des dents et qui sont applicables», a indiqué la ministre, en soulignant l'impossibilité actuelle pour un organisme réglementaire comme l'AMF de communiquer son dossier d'enquête à la GRC, pour l'outiller dans son enquête criminelle.

«Tout ce travail a dû être repris à zéro par la GRC», a-t-elle avancé.

La ministre s'en est pris ensuite aux équipes intégrées de la police des marchés financiers (EIPMF) en place à Toronto, à Vancouver et à Montréal depuis la fin de 2003. «Cela se voulait un pas dans la bonne direction, mais cette approche intégrée n'existe tout simplement pas», a-t-elle lancé.

Au passage, M^me^ Jérôme-Forget a décoché une flèche à l'endroit de la GRC en citant un rapport du 25 octobre 2007, de Nick Le Pan, conseiller spécial du commissaire de la Gendarmerie royale du Canada. Celui-ci dénonçait la piètre gestion des équipes intégrées, pour leur manque de leadership, de coordination, de cohésion, de souplesse et de communication.

La ministre a dit avoir acquis la conviction que la clé du succès dans toute enquête de crime économique réside dans l'échange d'information et le travail d'équipe.

«Il faut faire ce pas au Canada. Il faut davantage travailler ensemble et nous unir contre les criminels à cols blancs», a-t-elle prôné.

50 grandes sociétés américaines

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Altria Grp nc	MO	101855	72,85	+0,42	Hewlett-packard C	HPQ	174930	44,05	+1,17
Amcn Intl grp	AIG	306908	45,52	-0,62	Hsbc Hldngs plc	HBC	16671	73,79	+1,08
Apple	AAPL	345361	129,40	+4,54	Intel	INTC	497419	21,21	+0,31
At&t	T	359947	38,67	+1,16	IBM	IBM	66082	108,42	+1,89
Banco Santndr s	STD	14851	17,57	+0,37	Johnson & jhnsn	JNJ	111906	63,41	+0,44
Bank Of mrc crp	BAC	333945	43,33	+0,51	Jpmorgan Chs & c	JPM	265334	44,10	+0,79
Berkshire Hth- A	BRK.A	7143,980,00	+4,280,00		Microsoft	MSFT	889840	28,96	+0,62
Bhp Blltn	BHP	43955	68,66	+0,86	Nokia ds	NOK	140323	37,26	+0,42
Blackrock Enh q yld	ECV	377	15,66	+0,12	Novartis Ag ds	NVS	13094	50,10	+0,56
Blackrock Fltng rt	FRA	1692	14,56	-0,12	Pepsico	PEP	66033	71,63	-0,33
Bp Plc	BP	39631	66,76	+1,20	Petrobras-adr P A	PBR.A	31283	97,40	+2,20
Chevron	CVX	121494	82,12	+1,58	Petrochina C ds	PTR	12648	148,98	+4,92
China Mbl	CHL	28301	76,42	+0,92	Petroleo Brslr s	PBR	59955	117,15	+3,40
Cisco Systms	CSCO	649959	24,06	+0,63	Pfizer	PFE	511431	22,74	+0,06
Citigroup	C	1037760	26,34	+0,13	Procter & gmbl c	PG	110517	67,00	-0,16
Coca-cola C	KO	145157	59,39	-0,53	Rio Tnt plc dr	RTP	2508	438,99	+10,81
Companhia Brslr d	CBD	4342	37,41	-0,04	Royal Dtch sh- A	RDS.A	12189	71,09	+1,43
Companhia Vl r dc	RIO	220454	32,68	+0,68	Siemens Ag ds	SI	6949	130,79	+2,75
Conocophillips	COP	128951	78,65	+2,25	Telefonica S	TEF	5278	85,20	-0,58
Embratel Prtcpcs	EMT	306	17,95	+0,15	Telemig Cllr prtcp	TMB	117	59,54	+2,37
Eni Sp ds	E	6590	64,62	+0,79	Total S	TOT	48071	72,46	+1,18
Exxon Mbl crp	XOM	215466	85,49	+1,11	Toyota Mtr crp ds	TM	6328	110,22	-1,93
General Elctrc c	GE	429740	34,98	+0,61	Verizon Cmm	VZ	248422	38,66	+1,10
Glaxosmithkline Plc	GSK	19357	43,66	+0,21	Vodafone Grp plc dr	VOD	21159	34,58	-0,03
Google	GOOG	66195	534,62	+16,53	Wal-mart Strs	WMT	160786	50,66	+0,41

devises

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, hier, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

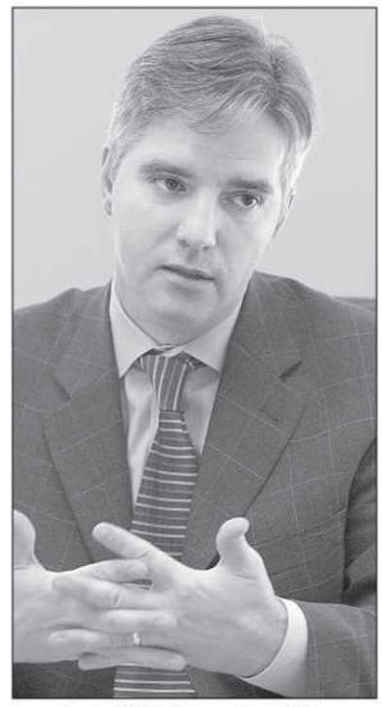
Afrique du Sud(rand)	0.1364
Arabie saoudite(riyal)	0.2775
Argentine (peso)	0.32453
Australie (dollar)	0.9286
Bahamas (dollar)	1.0175
Bahrein (dinar)	2.7441
Barbade (dollar)	0.5220
Bermudes (dollar)	1.0175
Brésil (real)	0.5885
Bulgarie (lev)	0.7669
Caraïbes (dollar)	0.3945
Chili (peso)	0.00221
Chine (renminbi)	0.1439
Colombie (peso)	0.000541
Corée (won)	0.001088
Costa Rica(colon)	0.002084
Danemark (couronne)	0.2022
Égypte (livre)	0.1870
Ém.A.U. (dirham)	0.2802
États-Unis (dollar)	0.9970
Europe (euro)	1.4529
Fidji (dollar)	0.6841
Guyane (dollar)	0.005068
Haïti (gourde)	0.0277
Hong-Kong(dollar)	0.1324
Hongrie (forint)	0.00572
Inde (roupie)	0.02587
Indonésie (roupie)	0.000111
Israël (shekel)	0.2862
Jamaïque (dollar)	0.0154
Japon (yen)	0.009208
Kenya (shilling)	0.0147
Koweït (dinar)	3.8230
Liban (livre)	0.000685
Malaisie (ringgit)	0.3266
Maroc (dirham)	0.1326
Mexique (peso)	0.0996
Norvège (couronne)	0.1884
Nouvelle-Zélande (dollar)	0.8176
Pakistan (roupie)	0.0170
Pérou (sol)	0.3544
Philippines (peso)	0.0252
Pologne (zloty)	0.4172
Rép. dominicaine(peso)	0.0305
Rép. tchèque(couronne)	0.0589
Roumanie (leu)	0.0000346
Royaume-Uni (livre)	1.9584
Russie (rouble)	0.0417
Singapour (dollar)	0.7228
Slovaquie (couronne)	0.0453
Sri Lanka(roupie)	0.00954
Suède (couronne)	0.1611
Suisse (franc)	0.9308
Taïwan (dollar)	0.032517
Tanzanie (shilling)	0.000896
Thaïlande (baht)	0.0322
Trinité-Tobago (dollar)	0.1671
Tunisie (dinar)dinar	0.8408
Turquie (livre)	0.8574
Ukraine (hryvna)	0.2033
Venezuela (bolivar)	0.4797

Rona investira 20 millions $ pour rénover ses magasins Réno-Dépôt

MONTRÉAL — Le quincaillier Rona a indiqué, hier, qu'il compte investir quelque 20 millions $ pour rénover les 15 magasins de sa bannière Réno-Dépôt, au Québec. La direction de Rona en a fait l'annonce à Gatineau, où était célébrée la fin des travaux de mise à niveau de cette succursale, d'une superficie de 11 000 mètres carrés. Le détaillant basé à Boucherville prévoit que les rénovations de quatre autres Réno-Dépôt seront achevées ce printemps et que celles de six autres magasins seront menées durant le second semestre. ***La Presse Canadienne***

L'AMF presse la GRC de déposer des accusations contre Vincent Lacroix

Rollande Parent
La Presse Canadienne



Le pdg de l'AMF, Jean St-Gelais — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MONTRÉAL — Le président-directeur général de l'Autorité des marchés financiers (AMF), Jean St-Gelais, déplore le fait qu'aucune accusation criminelle n'ait encore été déposée contre Vincent Lacroix, de Norbourg, deux ans et demi après le début d'une enquête de la GRC.

«On attend toujours le dépôt d'accusations criminelles. Pendant la même période, au pénal, l'Autorité a réussi à compléter son enquête, déposer des accusations, déclencher un procès et obtenir une peine d'emprisonnement (de 12 ans moins un jour)», a dit M. St-Gelais, hier, dans une allocution présentée au colloque sur les scandales financiers au Québec organisé par l'Association du Barreau canadien, section Québec.

«Nous espérons toujours que la Cour criminelle saura se montrer tout aussi, sinon plus sévère que la Cour pénale», a-t-il dit.

M. St-Gelais est d'autant plus impatient qu'une condamnation criminelle aurait le mérite d'entraîner un dossier judiciaire contre Vincent Lacroix, pour fraude, ce qu'il est impossible d'obtenir au pénal. Il a signalé que d'autres personnes impliquées dans l'affaire Norbourg sont susceptibles de faire l'objet de poursuites criminelles.

Par ailleurs, le pdg de l'AMF a demandé aux avocats et aux comptables de mieux collaborer avec l'AMF quand une enquête est déclenchée, plutôt que de prendre fait et cause en faveur d'un dirigeant.

«Le problème est qu'à force de protéger les individus, on nuit ainsi davantage à la société», a fait valoir M. St-Gelais.

«Il est plus que temps que les sociétés, particulièrement les émetteurs, ne soient plus utilisées par quelques individus qui cherchent à s'enrichir à leur détriment et à celui des investisseurs qui ont placé leur confiance et leurs économies dans les marchés financiers», a-t-il ajouté.

Même si le dossier Norbourg est loin d'être clos, le numéro un de l'AMF croit qu'il est déjà possible d'en tirer des leçons.

«Il faut favoriser une meilleure collaboration entre les parties, soit les différents corps policiers et les différentes commissions des valeurs mobilières. Faire la lutte aux criminels en cravate nécessite la mise en commun des ressources», a-t-il dit.

Il estime qu'il en va de la crédibilité des organismes de réglementation chargés d'appliquer les lois encadrant le secteur financier.

M. St-Gelais a cité en exemple la collaboration développée avec la Sûreté du Québec à l'occasion des récents scandales financiers par le partage d'expertise pointue permettant d'améliorer les processus d'enquête.

«D'ici quelques mois, nous devrions être en mesure d'annoncer certaines initiatives qui vont dans ce sens», a-t-il promis.

Les actionnaires de la Bourse de Montréal approuvent la fusion avec le TSX

MONTRÉAL — Les actionnaires de la Bourse de Montréal, réunis en assemblée générale extraordinaire hier matin, ont approuvé à hauteur de 99,6 % l'acquisition de l'institution par le Groupe TSX de Toronto. Le rapprochement proposé, évalué à 1,3 milliard $, doit donner naissance au Groupe TMX et renforcer la position de Montréal à titre de centre canadien spécialisé en produits financiers dérivés. Le projet annoncé le 10 décembre dernier devait être approuvé par au moins 66,6 % des voix exprimées par les actionnaires de la Bourse de Montréal présents en personne ou représentés par fondé de pouvoir à l'assemblée. Le projet fait par ailleurs l'objet d'une consultation publique de l'Autorité des marchés financiers. Les intéressés peuvent soumettre leurs commentaires par écrit jusqu'au 3 mars. Des audiences publiques auront lieu les 26 et 27 mars.
La Presse Canadienne

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

AUDET, Aurèle — Boischatel — 12 fév. 2008

AUGER, Jeannine — Québec — 9 fév. 2008

BÉLANGER, Adora Couillard — St-Eugène de L'Islet — 9 fév. 2008

BLACKBURN, Anita (Ani) — New York City — 2 fév. 2008

CARRIER, Rita Picard — Lévis — 12 fév. 2008

CHAREST, Camille — Duberger — 11 fév. 2008

CLOUTIER, Louis-Georges — L'Islet (Sur-Mer) — 11 fév. 2008

COUTURE, Hélène — Québec — 11 fév. 2008

DESCHAMPS, Israël — Loretteville — 11 fév. 2008

DESPRÉS, Georgette Filiatreault — Ste-Foy — 10 fév. 2008

DORION, Suzanne Gagné — Québec — 5 fév. 2008

DUCHESNEAU, Louise — Charlesbourg — 11 fév. 2008

DUMAS, Gaston — Québec — 11 fév. 2008

DUPUIS, Christian — Québec (arr. Beauport) — 11 fév. 2008

DUVAL, Armand — Rivière-à-Pierre — 11 fév. 2008

FECTEAU, Céline — Ste-Foy (native de Ste-Marie) — 3 fév. 2008

GOURDE, Rosa Boutin — St-Lambert de Lauzon — 11 fév. 2008

LABRECQUE, Lionel — 10 fév. 2008

LABROSSE, Mariette Paradis — Charlesbourg — 7 fév. 2008

LALIBERTÉ, Marius — Québec — 11 fév. 2008

LAROCHELLE, Marie-Thérèse Roy — Ste-Marie de Beauce (originaire de St-Isidore) — 10 fév. 2008

LESAGE, Rose-Aimée Leclerc — Pont-Rouge — 5 fév. 2008

MALENFANT, René — St-Louis-du-Ha!Ha! — 9 fév. 2008

MARTEL, Monique Morency — 5 fév. 2008

MC HUGH, Joseph-Édouard — Saint-Basile — 10 fév. 2008

MICHAUD, Jean-Louis — Duberger — 13 fév. 2008

MORIN, Michel «Mike» — Lévis — 12 fév. 2008

OUELLET, Jeanne Tremblay — St-Antonin (autrefois de St-Hubert) — 8 fév. 2008

PARADIS, Michel — Charlesbourg — 11 fév. 2008

PARÉ, Bernard — Québec — 24 janv. 2008

PARÉ, Olivia Lamothe — Québec — 12 fév. 2008

POITRAS, Paul-André — Québec — 7 fév. 2008

POITRAS, Yvette Bernier — L'Islet (St-Eugène) — 11 fév. 2008

POULIN, Gertrude Drouin — Québec — 8 fév. 2008

POULIN, Jean-Paul — Québec (arr. Ste-Foy) — 3 fév. 2008

RACINE, Yvette — Charlesbourg — 7 fév. 2008

SAMSON, Thérèse Labbé — St-Rédempteur — 9 fév. 2008

SYLVAIN, Louis-Léon — Québec — 6 fév. 2008

TEASDALE, Joseph — Québec — 11 fév. 2008

TREMBLAY, Conrad — Québec (arr. Beauport) — 10 fév. 2007

TURGEON, Guy — Charlesbourg — 8 fév. 2007

TURGEON, Marie Javotte Paradis (Lauzon) — Québec (autrefois St-Henri de Lévis) — 9 fév. 2007

VACHON, Lauréat — Frampton — 10 fév. 2008

VÉZINA, Yvon — Québec — 10 fév. 2008

VILLENEUVE, Albert — Notre-Dame des Laurentides — 9 fév. 2008

Fleuristes
H.W. McKenna INC.
Offrent leurs condoléances aux familles éprouvées
Québec 1027, 3e Avenue 523-1947
Sainte-Foy 3440, Quatre-Bourgeois 653-6847



Aurèle Audet
1930 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 12 février 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Aurèle Audet, époux de dame Jeannine Gosselin. Il demeurait à Boischatel. La famille accueillera parents et amis(es) à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
2258, ave Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

samedi jour des funérailles de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 10h30, en l'église de Boischatel, 20, côte de l'église, Boischatel, Québec** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Jeannine, ses enfants gendres et belles-filles: Louise (Pierre Gagné), Gilles (Suzanne Marcoux), Christian, Sylvie (Denis Boies), Alain (Danielle Drouin), feu Martine; ses petits-enfants: Bruno (Karine Laroche), Martin (Pénélope Danis), Karine (Dany Rousseau), Julie (Sylvain Tardif), Patrice, Stéphane (Sonya Pilote), Steven, Olivier, Stéphanie; ses arrière-petits-enfants: Jean-Félix, Alexanne, Louis-Pierre, Edouard, Laurie, Antoine; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jacqueline (Fernand Cinq-Mars), Gabrielle (feu Robert Guérin), feu André (Olivette Lachance), Denise (Jean-Marc Fournier), Denis (Georgette Lachance), feu Guy (Anna Côté), Clermont (Suzanne Jacques), Bertrand (Rachel Sirois), feu Lucie (feu Albert Lachance), feu Fernande (feu Félix Guérard), Léonie Lavoie; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gosselin: Madeleine (feu Ludger Goulet), Monique (feu Lucien Côté, Jean-Louis Duclos), Marius (Denise Simard), Simon (Marie-Berthe Duclos), Lucie (feu Michel Bouchard), Réjean (Lisette Thomassin), Lise, Pierre (Rolande Baron), feu Denis (feu Réjeanne Asselin), feu Réjeanne (feu René Simard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Merci spécial au personnel de l'unité coronarienne de l'Hôpital Laval pour leur soutien. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy (Québec) G1V 4G5, Tel: 418-656-4638

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jeannine Auger
1925 - 2008

Au Centre d'Hébergement La Canardière, le 9 février 2008, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée dame Jeannine Auger, fille de feu Henri-Auger et de feu Florida Bédard. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium. **Un service sera chanté, en présence des cendres, le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église St-Roch (590, rue St-Joseph Est à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière St-Charles au printemps.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Robert Auger (feu Rita Blouin), feu Gérard Auger (feu Jeannette Prévost), Jake Kilganon (Lise Fortin), Palma Kilganon (Jean-Yves Plante), Emily Kilganon (Marcel Fiset), Jimmy Kilganon (Louise Dugal); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement sincère au personnel du J-5000, du Centre d'Hébergement La Canardière pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, 855, rue Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal, QC H2L 4N4, téléphone: 1-800-295-8111. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261



Adora Couillard Bélanger
1922 - 2008

Au CLSC de St-Jean-Port-Joli, le 9 février 2008, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée subitement dame Adora Couillard, épouse de feu monsieur Omer Bélanger. Elle demeurait à St-Eugène de L'Islet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses belles-filles et son gendre: Ginette Jean (feu Robert et leurs enfants: Martin, Dany, Sophie), Apolline (Jean-Claude Breton et leurs enfants: Marie-Claude, Esther, Vincent), Clément (France Bourgault et leur fille Lucie); ses 13 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: Mirielle Corriveau (feu Évariste), Jeanne-D'Arc Bélanger (feu Honorat), Laure-Aimée (feu Fernand Mercier), Yvette Bélanger (feu Eudore), Gisèle Bernier (feu Léopold), Mariette (feu Raymond Moisan), Monique (feu Odilon Bernier), Lina (Rosaire Bouchard) et Colette; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bélanger: feu Joseph (feu Marguerite Caron), feu Cyrille (feu Yvonne Touchette), Angéline Mercier (feu Réal), Rolande Pelletier (feu Donald), Marguerite (Jacques Bernier), Alina (Moïse Proulx), Lucette Boucher (feu Clermont) et Jean-Guy (Anita Pelletier). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille accueilleront parents et ami(e)s à la

SALLE MUNICIPALE
de St-Adalbert cté de L'Islet

vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de St-Adalbert** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE C.LAVOIE & FILS
(filiale De la Durantaye & Fils)
18, du Foyer Sud, St-Pamphile
Pour renseignements: (418) 356-3822,
sans frais: 1-877-430-3822
ou pour vos messages de sympathie
télécopieur: (418) 356-5230
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatolgues du Québec.



Anita (Ani) Blackburn

Elaine, sa sœur, Jackie (Diane Bourbeau) et David, ses frères; Marie-Alice Blackburn (feu J.-E. Paré), Gabrièle Roy (feu Édouard Leblond), Laurette Roy (Ursuline), Cécile Roy (Fernand Lachance) et Marthe Roy (Fernand Breton), ses tantes; ont le vif regret d'annoncer le décès d'Anita Blackburn, MFA et Scenic Designer, survenu à Kateri Residence de New York City, le 2 février 2008, à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu Yvonne Roy et de feu Roland R. Blackburn.

La famille recevra les condoléances des parents et amis une heure avant la cérémonie qui aura lieu le **samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Saint-Denys-du-Plateau, 1100, route de l'Église, (Sainte-Foy) Québec**.

La défunte laisse également dans le deuil de nombreux cousins et cousines des familles Blackburn, Lapointe, Vallières, Turmel, Leblond, Lachance et Chamberland. Elle laisse finalement dans le deuil deux amies proches de la famille: Christiane Boulanger et Christiane Morency.

La famille tient à remercier Mrs Lila Choquette de New York City pour l'aide apportée à Ani au cours des derniers mois. La manifestation de sympathie peut se faire par un don in memoriam à Revivre, 5140, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2J 2Y3. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de Saint-Vallier Est
Québec G1K 3P9
Téléphone: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Rita Picard Carrier

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 12 février 2008, à l'âge de 76 ans et 2 mois, est décédée dame Rita Picard, épouse de monsieur Mathieu Carrier. Elle demeurait à Lévis.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Marilyn Carrier), Alain (Danièle Dufour), Raynald (Danie Leclerc), Normand (Nancy Lemelin), Yolande (Patrice Dickner) et Guy (Carole Chrétien); ses petits-enfants: Francis, Guillaume, Maxime, Jimmy, Cynthia, Laurie, Nellie, Alexandra, Justin, Myriam, Maude, Pascale, Michaël, Kevin et Jérôme; sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur: feu Paul-Émile (feu Hélène Ferland), feu Charles, feu Cécile (feu Maurice Côté), feu Marguerite (feu Paul Fradet), feu Thérèse (feu Judes Rousseau), feu Élisabeth (feu Lauréat Demers), feu Lucien, Madeleine (Émilien Goupil), feu Gabrielle (feu Gaston Gérard) et feu Henry (Juliette Blouin); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Carrier: Gemma (feu Alfred Carrier), Antoine (Marie-Paule Gagnon), feu Monique (Alexandre Dumas), Normande (Paul-Émile Lamontagne), Marie-Marthe (Élzéar Gagné), Pierrette (Aurèle Bédard) et Soeur Thérèse; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février à 14h, en l'église Saint-Joseph (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 291, rue Saint-Joseph, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES
Don en ligne : www.fqa.qc.ca ou 1 800 361-9142
Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir



Camille Charest

1928 - 2008

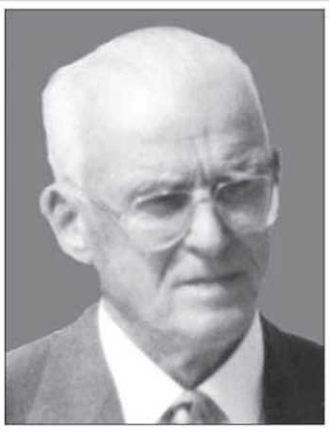
Au Foyer des Vétérans du CHUL, le 11 février 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Camille Charest, époux de dame Angéline Dionne. Il demeurait à Duberger. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le vendredi 15 février 2008 de 13h30 à 14h30. **Une liturgie de la parole suivra à 14h30, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Michel, il était également le père de Frédéric; ses sœurs et frère et ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucie (feu Émile Ouellet), Sr. Gemma (sœurs de la charité), feu Lucien (Rollande Dumont), feu Élianne (Camillien Sirois), Jeanne-D'Arc (Gilbert Dumont), Marthe Dionne (feu Roger Croteau), Thérèse Dionne (Jean-Louis Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami (e)s. La famille tient à remercier toutes les personnes qui ont prodigué des bons soins tout particulièrement le personnel du Foyer des Vétérans.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Louis-Georges Cloutier

1913 - 2008

Au Centre d'hébergement de Cap-Saint-Ignace, le 11 février 2008, à l'âge de 94 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Louis-Georges Cloutier, époux de dame Marie-Paule Gagné. Il a demeuré à la Résidence Marcelle Mallet de Cap-Saint-Ignace et auparavant à L'Islet (Sur-Mer, chemin des Belles-Amours).

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Daniel (Lucie Couillard); ses petits-enfants: Marie-Josée Bédard Gagné et Andrée-Anne Bédard Gagné; sa sœur Gemma (feu Martin Gauthier); sa belle-sœur Blanche Bernier (feu Arthur); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Gagné: Gabrielle Giasson (feu Georges-Henri), Monique Cloutier (feu Lucien), Judith (Lucien Poitras), Léo (Jeanne-D'Arc Boulet); ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sincères aux personnels des établissements où il a demeuré ces dernières années pour tous les soins qu'ils lui ont prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
39, ch. des Pionniers Est, L'Islet (sur-Mer)

samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet (Sur-Mer),** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements: (418) 247-5571 sans frais: 1-877-598-3093 ou pour vos messages de sympathie
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Hélène Couture

1960 - 2008

«La vie n'est jamais finie...»

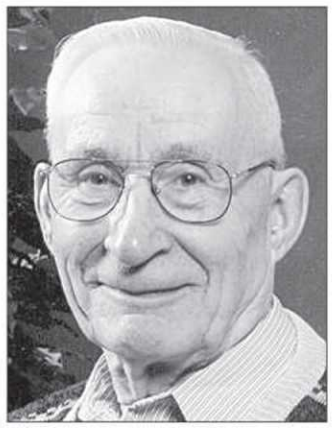
À l'hôpital L'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 février 2008, à l'âge de 47 ans, est décédée, après une longue maladie, Hélène Couture, fille de Dame Glorianne Bouchard Tremblay (feu Benoit Couture). Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, rue Marguerite-Bourgeoys
Québec (QC) G1S 3X8

le samedi 16 février 2008 de 10h à 16h30. Une liturgie de la parole suivra à 16h30. L'inhumation se fera au cimetière de Port-Cartier, ultérieurement.

Elle laisse dans le deuil, outre sa mère, son conjoint Jacques Duquette et son fils Frédérick; sa sœur Suzanne (Louis Provost); ses frères Jacques (Sylvie Bouvrette) et Pierre (Nancy Gauthier); sa nièce Lilli, son neveu Mathis ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel du département d'oncologie de L'Hôtel-Dieu de Québec ainsi qu'à celui du CLSC Basse Ville et Limoilou pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec (QC) G1S 3G3, (418) 683-8666, et/ou à la fondation du CHUQ, pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (QC), G1L 3L5, (418) 525-4385.

Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Israël Deschamps

1914 - 2008

Au Centre d'hébergement de Loretteville, le 11 février 2008, à l'âge de 93 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Israël Deschamps, époux de dame Marie Gagnon. Il demeurait à Loretteville depuis plus de 60 ans. La famille vous accueillera au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY
30, rue Albert Trudel
Québec QC G2A 2S1
(anciennement rue St-Joseph, Loretteville)

le samedi 16 février 2008 de 10h à 13h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 13h30 en l'église St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine, Loretteville, Québec.** L'inhumation se fera au cimetière de Loretteville après la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marcel, Jacques (Solange Sylvain), feu Gilles (Hélène Martel), Maurice (Jeannine Veilleux), Bertrand et Jean-Guy (Carole Charron); sept petits-enfants: Marie-Andrée, Ghislain, Marie-Hélène, Jean-François, Guillaume, Éric et Mathieu; son frère: André; ses beaux-frères et belles-sœurs: M et Mme Omer Gagnon, Gabrielle Gagnon (Henri Aubin), Madeleine Gagnon, Benoît Beaudoin et Thérèse Chagnon, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille remercie sincèrement toute l'équipe du Foyer de Loretteville pour leur attention et leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre de santé Haute-St-Charles/Jacques Cartier, 11 999, rue de l'Hôpital, Québec (Québec), G2A 2T7, tél.: (418) 842-3651 ou au Partage Chrétien St-Ambroise, 262, rue Racine, porte 5, c.p. 144, Québec (Québec), G2B 3W6, tél.: (418)847-2433.

Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Georgette Després Filiatreault

1922 - 2008

À l'hôpital Laval le 10 février 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée, entourée de ses enfants, dame Georgette Filiatreault, épouse de feu André Després. Travailleuse sociale retraitée de l'hôpital St-Sacrement, elle demeurait à Ste-Foy. Elle a été confiée à la Maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER.

Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet, (Ste-Foy)**. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belle-fille: Jean-François, Danielle (Ulric Breton), Suzanne (Claude Côté) et Alain (Carol Einspenner); ses petits-enfants: Antoine Boulanger Després (Nathalie Gobeil) et Philippe Boulanger Després (Chantal Beaulieu); Julien-Pierre et Marie-Michèle Côté; Marie-Lyne Després Einspenner et Emily Després; ses arrière-petits-enfants: Thomas, Charlotte, Azaée et Alexandra; ses frères et sœurs: Pauline (feu Rosaire Michaud), Père Jean s.j., Denise (René Baril), Jacques (Yolande Lemay), Pierre-Paul (Colette Bérubé), Lucille (Gonzague Duchesne) et Claude (Ruth Brochu); son beau-frère et ses belles-sœurs: Marguerite Morin (feu Jean-Pierre Després), Roger Després (Jeanne Bouchard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'hôpital Laval, 2725, ch. Ste-Foy, Québec (QC), G1V 4G5, (418) 656-4638. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418.529.3371
Télécopieur: 418.529.9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Fondation des maladies de l'œil

Donnez généreusement
Merci !

Fondation des maladies de l'œil

654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org



Suzanne Gagné Dorion

Femme de qualité, source d'amour intarissable, toute personne qui t'a connue de près ou de loin pourrait te dire ces si belles paroles d'une chanson d'antan: Il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai.

À la Maison Michel-Sarrazin, le 5 février 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Suzanne Gagné, épouse de feu Gaston Dorion. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Lucie Genest), Richard (Nicole Thomassin) et Ginette (Marc Gosselin); ses petits-enfants: Jean-Nicolas, Charles et Marie-Ève; sa belle-soeur Yvonne Monette (feu Benoît Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dorion: feu Marcel (Thérèse Paré), Gabrielle (Gérard Fortier), Jacques, Michel (Réjeanne Mainguy), Claude (Yvette Maquis), Yvon (Danielle Perreault) et Andrée (feu Guy Boucher) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du réseau Dignité
15 015, Henri-Bourassa, Québec
www.sylviomarceau.com

le **samedi 16 février 2008** de 10h à 11h, suivies d'une liturgie de la Parole, célébrée par le révérend Père Claude Lacroix, **à 11h, au salon**. Sincères remerciements au personnel et aux bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour les bons soins prodigués. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin (2101, chemin St-Louis, Sillery G1T 1P5).

Pour renseignements: 627-3493
télécopieur: 627-1415 ou courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Louise Duchesneau

1954 - 2008

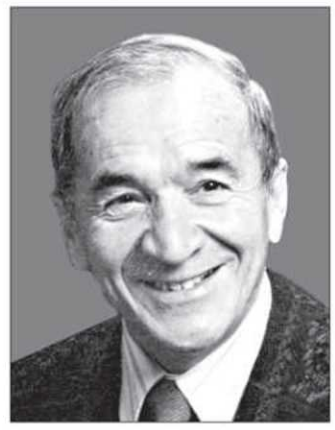
À l'Hôpital Du St-Sacrement, le 11 février 2008, à l'âge de 53 ans et 4 mois, est décédée dame Louise Duchesneau, épouse de monsieur Bruno Samson. Elle était la fille de feu monsieur Maurice Duchesneau et de feu madame Jeannette Hayfield. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (L'ANSE)
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec

le vendredi 15 février 2008 de 18h30 à 22h et le samedi 16 février 2008 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue à Québec)** et de là au Mausolée du crématorium du Cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Barbara (Éric Turcotte) et Frédérik; ses frères et sœurs: Suzanne (Jacques Pelchat), Michel (Sylvie Berthelot), François, Lucie (Donald Fortin), Pierre; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Samson: Louis (Francine Montreuil) et Benoît (Lucie Bisson), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Gaston Dumas

1933 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 11 février 2008, à l'âge de 74 ans, est décédé Monsieur Gaston Dumas, fils de feu David Dumas et de feu Marie-Jeanne Godbout, époux de Madame Nicole Comeau. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, rte de l'Église, Québec QC
G1V 3W1

le vendredi 15 février 2008 de 14h à 17h et de 19h à 21h, le samedi 16 février 2008 de 12h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église St-Jean-Baptiste de La Salle (2550, Biencourt, Ste-Foy QC).**

Il laisse dans le deuil, en plus de son épouse, ses enfants et petits-enfants bien-aimés: François (Sonia Grant), Olivier, Gabrielle et Evelyne; André (Véronique Lambert), David; Pierre (Isabel Gagnon), Albert, Zacharie et Paul; Joanne (Éric Morand), Antoine, Marie-Jeanne et Gabriel; ses frères: le Père André m.s.c., Robert (Chela Rodriguez), Antonio (Gaétane Hébert), Albert (Aimé Paquet) et sa sœur Marguerite (Eugene Harmata); ses beaux-fères et belles-sœurs: Lise Comeau (Marcel Dugas), Guy Comeau (Jacqueline Barbeau); ainsi que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s qu'il s'est faits tout au cours de sa vie. Il était aussi le frère de feu Jean-Paul (Carmelle Thivierge), feu Guy (feu Eva Gendron), feu Jeannette, feu Rosaire et feu Céline. La famille remercie le personnel du 3e PND de l'Hôpital Laval et du CLSC des Hautes-Marées pour l'excellence de leurs soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval (2725, chemin Ste-Foy QC Tél: 656-4638).

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

famill

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Christian Dupuis

1953 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 11 février 2008 à l'âge de 55 ans, est décédé monsieur Christian Dupuis, propriétaire de Superbeauté Coiffure et Ose coiffure, époux de dame Carole Lizotte. Il demeurait à Québec (arrondissement Beauport). Le service religieux sera célébré **le vendredi 15 février 2008 à 11h, en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Direction des funérailles

F.-X. BOUCHARD INC

2258, ave Larue

Beauport, Québec G1C 4A3

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Carole, ses enfants: Katy et Steve; sa mère dame Lucille Parent (feu Claude Dupuis); ses beaux-parents: Roland Lizotte (Thérèse Bernard); ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Lizotte: Nancy (Rémi Chabot), Guylaine (Daniel Claveau); sa nièce Jany, son neveu Billy ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis(es). En hommage à monsieur Christian Dupuis, les salons Superbeauté Coiffure et Ose Coiffure seront fermés le vendredi 15 février 2008 pour la journée. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, ave Belvédère bureau 214, Québec G1S 3G3 Tél. 418-683-8666

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Armand Duval

1921 - 2008

« La vie s'est envolée mais elle a écrit son histoire en donnant l'Amour en héritage. »

À l'hôpital régional de Portneuf, le 11 février 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Armand Duval, fils de feu Johnny Duval et de feu Valéda Tourangeau, époux de feu madame Anita Fiset. Il demeurait à Rivière-à-Pierre.

La famille recevra les condoléances à l'église de Rivière-à-Pierre le **samedi 16 février 2008** de 9h30à 11h, suivies du service religieux qui sera célébré **à 11h, en l'église Rivière-à-Pierre**.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Louise Tessier), Diane (Jean-Marie Genois), Nicole; ses petits-enfants: Magali, Pierre-Olivier, Karyne, Marie-Hélène, Steeve, Nicolas, Marie-Michelle, Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Florence, Victoria, Nathan, Noah, Félix, Justin, Elie; son frère, ses belles-sœurs et beaux-frères: Jean-Marc (Jeanne d'Arc Hamelin), Hermance Côté, Noël Noreau, Joseph Hamelin, Carmen Fiset, Solange Bélanger Fiset ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel du 1er étage du Centre hospitalier de St-Raymond pour les bons soins prodigués et au Dre Nancy Cameron pour son humanisme et sa grande compassion. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des Services santé et sociaux de Portneuf, 700, St-Cyrille, St-Raymond G3L 1W1. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-RAYMOND INC.

101, St-Joseph, St-Raymond G3L 1H3
Pour renseignements:
Téléphone: (418) 337-7893
Télécopieur: (418) 337-3860
Courriel:
funeraire.st-raymond@globetrotter.net



Céline Fecteau

À son domicile de Sainte-Foy, le dimanche 3 février 2008, à l'âge de 54 ans et 9 mois, est décédée Céline Fecteau inf., fille de dame Thérèse Nadeau et de feu M. Armand Fecteau. Elle demeurait à Sainte-Foy et était native de Sainte-Marie de Beauce. La famille recevra les condoléances, à la résidence funéraire

EDGAR MERCIER & FILS INC

240, du Collège, Ste-Marie

le vendredi 15 février de 14h à 16h et de 19h à 21h30, samedi, jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Sainte-Marie.**

Elle laisse dans le deuil, outre sa mère Thérèse, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: André et Lucie Drouin, Denis, Brigitte et Daniel Lizotte, Paul, Marie-Claude et Guy Caron, Jacynthe et Louis Veilleux ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fabrique de Sainte-Marie, 62, Notre-Dame Sud, Sainte-Marie G6E 4A2, ou à l'Ouvroir Missionnaire Sainte-Marie inc. 538, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie G6E 2K9 ou des messes au Père Acnys, Haïti, le tout disponible au salon funéraire. La direction des funérailles est confiée à la maison

EDGAR MERCIER & FILS INC

Sainte-Marie, Beauce affiliée C.T.Q.
Téléphone: 418-387-4080
Télécopieur: 387-4312
courriel: edgar.mercier@globetrotter.net
site web: www.edgarmercier.com



Rosa Boutin Gourde

1915 - 2008

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 11 février 2008, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Rosa Boutin, épouse de feu Pierre Gourde, ex-directrice de la Caisse Populaire Desjardins de St-Lambert de Lauzon. Elle demeurait à St-Lambert de Lauzon et elle était membre des Filles d'Isabelle conseil Marie-Ghislaine no. 1383.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Raymonde Bernard), Doris (Gaétane Pelchat) et feu Jacques; ses petits-enfants: Nathalie (Michel Pinet), Marjolaine (Eric Chabot), Karine (Carl Blanchette) et Emmanuel (Julie Fecteau); ses arrière-petits-enfants: Guillaume, Anouchka, Marie-Laurence, Camille, Coralie et Noémie; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: sœur Marie, Germaine (feu Pierre Visokis), Lucienne (feu Paul Rouleau), Jeannine (Lionel Breton), Philippe (feu Berthe Fillion), Émile (feu Rollande Roy), feu Paul (Antonia Lacasse) et Jacqueline (feu Georges-Omer Parent) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle va rejoindre son père Joseph Boutin, sa mère Florida Lemieux, ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères: Marie, Léophile (Albert Bussières), Arthur (Bertha Gagné), Nicolas-Léodore, Marie-Louise, Delphine, Alphonsine (Lionel Bélanger), Raymond, Albert (Paule Lavoie), Lorenzo (Bertha Fortier & Antoinette Larivière); ses belles-sœurs et beaux-frères: Cécile (Lorenzo Lavigne), Fernande (Arthur Lavigne), Emilia (Henri Blais), Noël (Germaine Roy), Alphonse, Gérard (Claire Roy). La famille recevra les condoléances à la

SALLE MUNICIPALE

1147, du Pont, St-Lambert de Lauzon

le vendredi 15 février 2008 de 19h à 22h et le samedi 16 février 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de St-Lambert de Lauzon** et de là au cimetière paroissial. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Chanoine-Audet et le Dr Nathalie Bourget pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre du soutien Alzheimer, 100, Côte du Passage, Lévis G6V 5S9, tél.: 837-6131. La direction des funérailles a été confiée à

GONZAGUE VALOIS CLAUDE MARCOUX LTÉE

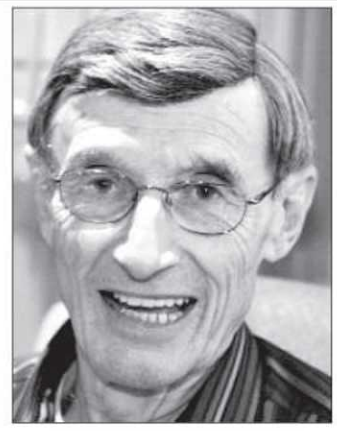
Pour renseignements: 839-8823
télécopieur: 839-0016 ou par courriel:
cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :

ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE

(APIA)
Téléphonez-nous au:(418) 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org

Laissez-moi parler à mon rythme



Lionel Labrecque

1931 - 2008

À Ste-Thérèse, le 10 février 2008, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Lionel Labrecque, époux de Mme Jeannine Legault, prédécédé de son fils Daniel.

Il laisse dans le deuil son fils Claude (Lise), ses petits-enfants Catherine, David, Pasqual, Maxime, ses frères Georges (Mary), Léo (Lorraine), sa soeur Irène, sa belle-soeur Marie-Louise, ses neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il fut confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE RÉGIONAL GUAY INC.

418, boul. Labelle Rosemère
(angle autoroute 640)

Les funérailles auront lieu **le samedi 16 février à 14h, en l'église Ste-Thérèse d'Avila, 10, rue de l'Église, Ste-Thérèse.** La famille sera présente à l'église dès 13h30 pour recevoir les condoléances. Selon les volontés du défunt, des dons pourraient être faits aux missionnaires oeuvrant à Haiti.



Mariette Paradis LaBrosse

1936 - 2008

À l'hôpital Laval, le 7 février 2008, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Mariette Paradis, épouse de monsieur Claude LaBrosse. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER

6450, boulevard Henri-Bourassa
(Charlesbourg) Québec G1H 3B9

le vendredi 15 février 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 16 février 2008 de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008, à 14h, en l'église Ste-Cécile, 9150, rue Jean Paquin (Charlesbourg) Québec.**

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Line (Denis Jolin), Guy et Marc; ses petits-enfants: Simon et Sarah; Karine, Samuel et Félix; ses frères et sœurs: Marcelle (feu Rosaire Boucher), Diane (feu Lionel Jobin), Conrad (feu Pierrette Genois), Madeleine (feu Albert Fiset), Jean-Louis (Madeleine Latulippe), feu Jeannette (feu Charles-Henri Gagné), feu Roger (feu Dolorès Gagnon), feu Maurice (feu Jacqueline Deschênes) et feu Raymond (feu Jeannine Henderson); ses beaux-frères et belles-sœurs: Véronique Drolet (feu Roland Paradis), Denise Leblanc (feu André Paradis), Raymond LaBrosse, Yvette LaBrosse (Yvon Lavallée) et Rose LaBrosse; sa tante Irène Ducharme et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et tous ses ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec, (Québec) G1V 4G5, téléphone: 418-656-4564.

Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marius Laliberté

1915 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 février 2008, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Marius Laliberté, époux de dame Bernadette Parent, et fils de feu Albert Laliberté et feu Dulcina Côté. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet, Ste-Foy**. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, son épouse Bernadette Parent; ses enfants: Andrée, Claude (Chantal Lorrion) et Francine; ses petits-enfants: Louis-Philippe Bourque (Julie Boulianne), Marie-Sophie Bourque (Marc Rousseau), Jérôme Bourque (Nancy Hébert), Marie-Claude Laliberté (Benoit Johnson) et Catherine Laliberté (Charles Auger); ses arrière-petits-enfants: Adrien, Charles, Alexis, Delphine, Félix-Antoine, Victoria et Juliette; ses frères: feu André Laliberté (Carmel Hébert), Jacques Laliberté (Jeannette Émond), Jean Laliberté (Jacqueline Rosa) et Raymond Laliberté (Margot Robitaille); ses sœurs: Monique Laliberté (feu Roger Drolet) et Marthe Laliberté (feu Raymond Harvey); sa belle-sœur Aline Parent (Marcel Gingras); ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille tient à exprimer un sincère remerciement au Dr Robert Delage, hématologue à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, qui lui a été un précieux allié au cours des 7 dernières années. Cette reconnaissance s'adresse également aux infirmières et préposés du E-5000 de l'Hôpital l'Enfant-Jésus qui l'ont accompagné dans ses derniers moments ainsi qu'à tous les membres de l'équipe du Pavillon Murray qui l'ont entouré avec compétence et dévouement.

Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec, il a passé l'essentiel de sa carrière au sein de la firme Laliberté, Lanctôt, Coopers and Lybrand (MacDonald and Curry) dont il fut l'associé directeur de 1972 à 1978. Avant de nous quitter, Marius nous a affirmé avoir été comblé par la vie, aussi bien sur le plan familial que sur celui de ses amitiés et de sa profession. Il laissera auprès de tous ceux qui ont eu le bonheur de le côtoyer l'image d'une personne courageuse et déterminée, mais aussi et surtout celle d'un homme sage et bon, pour qui la justice, l'équité et le respect étaient les valeurs essentielles.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone : (418) 656-4638. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

QUAND LA TOXICO MANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
Québec (418) 524-0320
www.portage.ca
PORTAGE
Pour vaincre la toxicomanie



Marie-Thérèse Roy Larochelle

1917 - 2008

«Maman merveilleuse, Grand-mère rassembleuse, Arrière-grand-mère généreuse. Ta douceur, ta bonté, ta bonne humeur et ta serviabilité; nous les avons grandement appréciées. Tu nous as montré ce qu'est le véritable Amour, ta maison en était imprégnée, nous en sortirons toujours rassasiés. L'exemple de ta vie est pour nous le chemin à suivre… Adieu douce Maman».

À L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 février 2008, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Marie-Thérèse Roy, épouse de feu Monsieur Joseph Larochelle. Originaire de St-Isidore, elle demeurait depuis peu au Château Bellevue à Ste-Marie de Beauce. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au funérarium

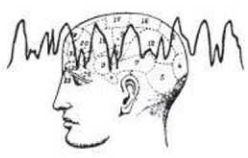
GONZAGUE VALOIS ET FILS
166, Ste-Geneviève, St-Isidore

le vendredi 15 février 2008 de 19h à 22h et le samedi 16 février 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de St-Isidore** et l'inhumation aura lieu au printemps.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Anne-Marie (Henri-Claude Tremblay), Françoise (Michel Rochon), Germaine (Clément Perreault), Laurette (feu Robert Faucher), Philippe (Florence Boutin), Lise (Denis Buteau), Jean-Guy (Aline Lacasse), Roger (France Lemay) et Jacques (Martine Bolduc); ses sœurs: Armandine, Florencia (Lucien Couture), Annette, Marguerite (Dorilas Maheux) et Lucille; ses belles-sœurs: Maria Carrier, Marie-Anne Boutin, Pauline Turgeon et Lucienne Blais; ses 20 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un merci sincère à la direction et à tout le personnel du Château Bellevue pour la belle qualité de vie dont notre mère a pu bénéficier. Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Lévis au 143, rue Wolfe, Lévis, QC G6V 9Z9. La direction des funérailles a été confiée à Gonzague Valois.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur: 839-0016
courriel: cmarcoux@videotron.ca.
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec.

ÉPILEPSIE



La recherche:
le nerf de la guerre
contre l'épilepsie

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca





Rose-Aimée Leclerc Lesage

1906 - 2008

À l'aube de vos 102 ans, Dieu vous accueille dans son royaume de paix et de sérénité. Ne nous oubliez pas.

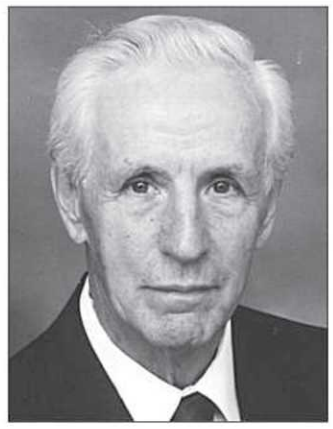
À l'hôpital Laval, le 5 février 2008, à l'âge de 101 ans et 10 mois, est décédée, avec douceur et sérénité, Mme Rose-Aimée Leclerc, épouse de feu M. Laurent Lesage. Elle demeurait à Pont-Rouge. Selon sa volonté, la famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE CHAREST LTÉE
thanatologue
247, rue Dupont
Pont-Rouge, Québec G3H 1P8
téléphone: 418-873-2542
418-329-2222
télécopieur: 418-873-2913
courriel: rfcc@globetrotter.net

le **vendredi 15 février 2008** de 10h à 13h45. Le service religieux sera célébré, le même jour, **à 14h, en l'église de Pont-Rouge**. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Cap-Santé.

Elle laisse dans le deuil sa fille Claudette (Réal Roy), feu Yolande (Claude Brassard) et feu Jean Roch; ses petits-enfants: Louis Roy, Luc Roy et Christian Roy, Michèle Brassard (Igor Gilka), Rachèle Brassard (Pierre Lebel); ses arrière-petits-enfants: Olivier et Étienne Roy, Étan Gilka, David et Philippe Lebel, plusieurs frères et soeurs qui l'attendent dans l'au-delà, elle laisse dans le deuil sa soeur Jeanne-D'Arc Leclerc-Desmarais et son frère Patrick Leclerc (Simone Alain); son beau-frère Lucien Marcotte (feu Monique Leclerc); sa belle-soeur Berthe Marcotte (feu Martin Leclerc) ainsi que plusieurs neveux, nièces et des amis, spécialement Mme Réjeanne Lefebvre qui fut d'un support auprès d'elle jusqu'à la fin. Ayant demeuré durant les 5 dernières années en transition à l'Hostellerie Coeur du Bourg (CLSC La Source), nos sincères remerciements pour les bons soins et la fierté envers leur centenaire. Merci à l'hôpital Laval (4e Est) et le pavillon Notre-Dame (3e) pour les bons soins. Des dons à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec G1V 4G5 seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Claude Charest, propriétaire
diplômé du Collège de Rosemont
en thanatologie



René Malenfant

Au Foyer Beauséjour de St-Louis-du-Ha!Ha! le 9 février 2008, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédé monsieur René Malenfant, époux de feu madame Léda Michaud. Il demeurait à St-Louis-du-Ha!Ha! et autrefois à Notre-Dame-du-Lac. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

FUNÉRARIUM CLAUDE CARON
603, rue Commerciale
Notre-Dame-du-Lac

ce jeudi 14 février 2008 de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le funérarium ouvrira ses portes à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré en l'église de Notre-Dame-du-Lac vendredi le 15 février 2008 à 11h,** et de là au cimetière de Notre-Dame-du-Lac. Il y aura célébration de la parole au funérarium, le jeudi 24 février à 20h par Le Conseil 5346 des Chevaliers de Colomb.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Jean-Yves Marquis), Huguette (Gilles Picard), Denis (Suzanne Pineault), Robert (Louise Hudon); ses petits-enfants: Christine Marquis (Yvan Dionne), Stéphane Marquis (Nancy Michaud), Frédéric (Mélanie Baribeau), Jean-Philippe (Amélie Beausoleil), Serge Picard (Nadine Cyr), Nathalie Picard, Jean-François Malenfant; ses arrière-petits-enfants: Nicolas, Guillaume, Marie-Laurence, Philippe, Anne-Gabrielle, William, Antoine, Marie-Soleil, Anthony, Noémie; son frère, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins, cousines et ami(e)s. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à La Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235 avenue St-Jérome, Bureau 106, Matane (Québec), G4W 3A7. La direction des funérailles a été confiée au

FUNÉRARIUM CLAUDE CARON LTÉE
179, rue Commerciale, Cabano et
44, rue Des Pins Est à Rivière-Bleue
La seule entreprise funéraire appartenant à des gens du Témiscouata.
Téléphone: 418-854-2683
Télécopieur: 418-854-0226.

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca





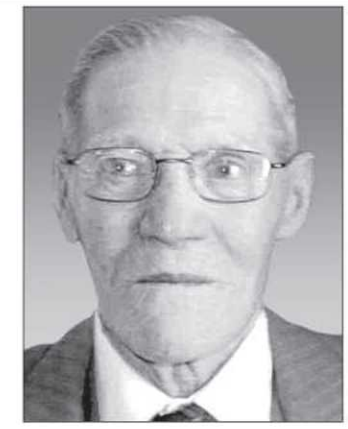
Monique Morency Martel

1919 - 2008

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 5 février 2008, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Monique Martel, née Morency, épouse de feu monsieur Jean-Paul Martel, courtier en assurances. Elle ne sera pas exposée. Une liturgie de la parole sera célébrée en toute intimité, **le samedi 16 février 2008 à 11h, en présence des cendres.**

Elle laisse dans le deuil ses fils: Pierre (Hélène St-Hilaire), Jean (Dominique Dufour), André, et Robert (Claudine Nobrega), ses petits-fils: Christian (Martine Perreault) et Patrick (Zeina Constantin); ses arrière-petits-enfants: Léa, Florence et Fabien; ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur: Colette, Claire (feu André Gagnon), Thérèse (Patrick Garneau) et feu Jacques (Jacqueline Barnard), ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille désire remercier particulièrement Linda Doré, Carole St-Pierre, Jocelyn Poulin, Normand Lemay et Caroline Bégin qui l'ont bien entourée durant les derniers mois de sa vie.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'œil pour la recherche sur la dégénérescence maculaire, 6655, blv. Pierre-Bertrand, Québec, G2K 1M1

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Télécopieur: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Joseph-Edouard Mc Hugh

1913 - 2008

À sa résidence le 10 février 2008, à l'âge de 94 ans, est décédé subitement M.Joseph-Edouard Mc Hugh, époux de Mme Aurore Langlais et fils de feu M.Joseph Mc Hugh et de feu Mme Mary-Jane Shanahan. Il demeurait à Saint-Basile, comté de Portneuf. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE CHAREST LTÉE
thanatologue
16,Place de l'Église, Saint-Basile
téléphone: 418-329-2222
418-873-2542
télécopieur:418-873-2913
courriel: rfcc@globetrotter.net

le vendredi 15 février de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi jour des funérailles, de 9h à 10h45. **Le service religieux sera célébré le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de Saint-Basile** et de là au cimetière paroissial.

Monsieur Mc Hugh laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Diane Juneau, Normand (France Dallaire), Pierre (Lise Moisan), Dorothy, Denis, Donald (Lise Beaudry) et Lyne (Christian Ferland); ses petits-enfants: Isabelle (Jean-François Parent), Julie, Hélène (François Petit), Patrick (Caroline Paquet), Martin, Justine, feu Jessica, Florence, Jean-François et Marie-Andrée; ses arrière-petits-enfants: Jennifer, Geneviève, Cédrik, Benjamin et Guillaume Mc Hugh. Il laisse dans le deuil sa soeur Margaret. Il était le frère de feu Patrick, feu Rolland, feu Dennis (feu Maude Scott), feu Isabella (feu Marcel White), feu Julia, feu Helen (feu Earl McCartney), feu Veronica, feu Wellie, feu Martin, feu Gilbert ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins,cousines et ami(e)s. Il était le beau-frère de: feu Graziella, feu Ozélina (feu Théodore Bartlett), feu Juliette (feu Joseph Marcotte), feu Albertine (feu Arthur Bédard), feu Auréa (feu Roger Parenteau), feu Georgette Lemire, feu Émilien et feu Cécile. La famille tient à remercier le personnel du CLSC Portneuf pour les bons services reçus. Des remerciements très spéciaux à son fils Denis pour avoir partagé tout ce temps avec ses parents. Merci pour l'aide et le soutien à domicile de Mmes Céline Simard, Solange Lapointe, Lucie Moisan, Sylvie Morissette, Lise Langlois ainsi que Christine Jobin, Vanessa et Benoît Lamothe. Également remerciements à: Dr.Gaston Verret et Dre Nancy Cameron. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 4G5. Les formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Claude Charest propriétaire,diplômé du Collège de Rosemont en thanatologie.

Dites non au suicide!

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne
www.cpsquebec.ca

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

SP
Société canadienne de la sclérose en plaques
Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

Aidez-nous à la vaincre

529-9742
http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec

Rendez hommage

à un être cher qui vous a quittés il y a quelques années. Publiez un message à son intention le jour anniversaire de son décès.

Pour plus d'informations
686-3326 poste 2261



Jean-Louis Michaud

1922 - 2008

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 13 février 2008, à l'âge de 85 ans, en toute sérénité et dans la tendresse de ses proches, est décédé monsieur Jean-Louis Michaud, époux de feu Thérèse Roy. Il demeurait à Duberger. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré le **samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Ste-Monique Les Saules, 2960, boul. Masson, Les Saules (Québec)**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil sa grande amie: Gertrude Bérubé; ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques (Aline Fournier), Denyse (Georges Audant), Céline (Raynald Leblanc), Claude (Micheline Lamontagne), Guy (Dominique Bernard), Marie-France (Robert Brault), Réjean, Linda (Raymond Audet), Suzanne (Richard Brousseau), René (Danielle Maranda); ses petits-enfants qu'il aimait tant: Éric (Karine), Pascal, Francis (Josée), Régis (Julie), Sandra (Maxime), Dominic (Nancy), Karine (Carl), Maryline (Mathieu), Stéphanie (David), Luc (Maryline), Mélanie, Marie-Josée, Vicky, Vincent, Valérie, Jessica, Sabrina et ses quatre arrière-petits-enfants: Jonathan, Sara-Ève, Lorie et Megan; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: feu Emmanuel Michaud (Jeanne d'Arc Jean), Jeannine Michaud (feu Romuald Roy), Marcienne Michaud (feu Louis-Ange Guy), Gérard Michaud (Claudette Thibault), Jean-Guy Michaud (Thérèse Hogan), Rachelle Michaud (feu Antonio Paquet), Fernande Michaud (feu Émilien Rousseau), Colette Michaud, Yvon Michaud, Rose-Yvonne Roy (feu Paul-E Roy), Rita Roy (feu Paul-André Vallières), Pauline Roy (Maurice Morin), Claire Roy (feu Jean Morin), Rachel Roy (Gilles Carbonneau), feu Benoît Roy (Fernande Couture), feu André Roy (Colette Ruel), Gemma Roy (Clément Lajoie), Raymonde Roy (Stan Howden), feu Victor Roy (feu Cécile Bélanger) et de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Merci au personnel de l'hôpital Hôtel-Dieu-de-Québec pour les bons soins du département hémodialyse du 5e étage et du 7e étage. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec G1S 3G3, téléphone: 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

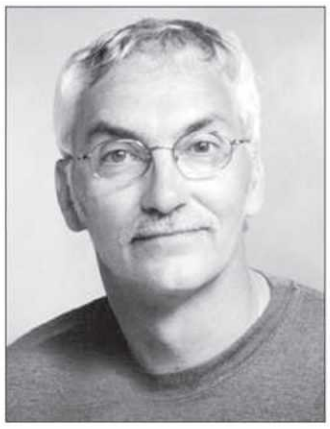
In Memoriam

DON

Fondation Georgette-Lavallée

qui repose sur 100% de bénévolat et qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis depuis 1988

www.fondationglavallee.qc.ca
1602, de la Moselle, Québec,Qc G1G 2H4



Michel «Mike» Morin

À l'Ilôt Desjardins, le 12 février 2008, à l'âge de 55 ans, est décédé Michel «Mike» Morin, époux de Louise Carrier. Il demeurait à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Dany Ménard) et Jonathan; ses petits-enfants: Olivier et Laurie; sa mère: Thérèse Carrier (feu Marcel Morin); sa soeur: Kathleen; sa nièce: Claudia; sa belle-mère: Françoise Larrivée (feu Marc Carrier); sa belle-soeur: Francine Carrier (Yvon Nadeau); ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Il était également le frère de feu Carl et feu Danny. Un merci tout spécial au personnel de l'Ilôt Desjardins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec, G1K 5Y9. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS
le samedi 16 février à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le même jour à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT& TURGEON LTÉE
Téléphone: 837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

Jeanne Tremblay Ouellet

Dans l'avis de décès de Mme Jeanne Tremblay Ouellet, nous aurions du lire: épouse de feu M. Charles Ouellet, fille de feu M. Paul Tremblay et de feu dame Alice Pelletier.



Michel Paradis

1952 - 2008

À son domicile, le 11 février 2008, à l'âge de 55 ans, est décédé monsieur Michel Paradis, époux de madame Hélène Clavet. Il était retraité du Centre hospitalier Robert Giffard et demeurait à Charlesbourg, Québec.
La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC.
6161, rue de Pomerol
le vendredi 15 février 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le samedi 16 février 2008, il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. La famille recevra les condoléances **à l'église de St-Jérôme de l'Auvergne (6350, 3e Avenue Est)** à compter de 13h et sera suivi du service religieux **à 14h**. L'Inhumation aura lieu à une date ultérieure sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC.
6161, rue de Pomerol
Saint-Émile, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Nancy (Pascal Dubé), ses fils: Yann Patry Clavet (Audrey Armstrong), Maxime Patry Clavet (Sophia Laroche); ses petits-enfants: Laurianne et Alexandre; son frère Pierre Paradis (Françine Marceau); son filleul Jean-François Paradis (Florence Thivierge); sa belle-mère madame Louise Pichette; ses beaux- frères et belles-sœurs: Marie Clavet, Dominique Clavet (Denis Barbeau), Richard Clavet (Chantal Pelletier), Yves Clavet (Nancy Grant), Pierre Clavet (Marie-Claude Charest) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du cœur, des formulaires seront disponibles au salon et à l'église lors des condoléances.
Pour renseignements: (418) 845-6161
télécopieur: (418) 845-8920
courrier électronique:
salonfuneraire@bellnet.ca



Me Bernard Paré

1942 - 2008

«Un gentlemen nous quitte. Tu as été pour nous un exemple de courage et une source d'inspiration. Tu as su conserver un bon moral ainsi qu'une attitude digne et sereine tout au long de ta maladie.»

À l'hôpital Laval, le 24 janvier 2008, entouré des siens, à l'âge de 65 ans, est décédé Me Bernard Paré, époux de dame Raymonde Côté. Il était le fils de feu monsieur Louis A. Paré et de feu dame Thérèse McKercher. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay Québec
le samedi 16 février 2008 de 13h à 15h. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 15h.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Alexandre Renaud-Paré, son beau-fils Daniel Filion, sa belle-fille Marlène Filion (Daniel Parent); ses petites-filles: Sarah et Laurie, ainsi que son beau-père Antonio Côté. Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs et beaux-frères: Raymond (Suzanne Caron), Roselyne (Bernard Boissonneault), Irène (Marcel Nadeau), Clément (Simone Guillemette), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'unité coronarienne de l'Hôpital Laval pour les bons soins dispensés avec respect et chaleur, ainsi que le personnel du CLSC La Source: (Julie, Camille, Lucie, Bernard, Renée Langevin et autres) pour les bons soins et les délicates attentions prodiguées. Merci du fond du cœur à ses amis pour leur aide. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de L'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec G1V 4G5. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
(Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Donnez généreusement.
1 888 473-4636



Olivia Lamothe Paré

1920 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 12 février 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Olivia Lamothe, épouse de feu Henri Paré. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil sa fille Claudine (feu Jean-Baptiste Guay), sa sœur Éveline (feu Georges E. Zicat), son beau-frère M. Dollard Wiseman (feu Monique Lamothe) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parent et ami(e)s.
Le service religieux sera célébré le **vendredi 15 février 2008 à 14h, en l'église Sacré-Cœur de Jésus**. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'église. Merci spécial au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec, tout spécialement à l'aumônier et au Dre Michèle Dugal pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Lina Cyr (1989, rue Sherbrooke Est, Montreal H2K 1B8). La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
224, St-Vallier Ouest, Québec
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarcceau.com
Pour renseignements: 522-5212
télécopieur: 521-2187
courriel: quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Paul-André Poitras

1930 - 2008

À la Résidence Côté Jardins, le 7 février 2008, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédé monsieur Paul-André Poitras, époux de madame Gisèle Cooper. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE
280, 8e Rue, Québec
le vendredi 15 février 2008 de 13h à 16h et de 18h à 21h et le samedi 16 février 2008 de 12h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église St-Pascal-de-Maizerets (1895, chemin de la Canardière à Québec).**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses deux fils Mario (Françoise Vachon) et Denis (Amy Hélène Kendjebo); ses deux amours de petits-enfants Jean-Benoît et Élizabeth; son frère Gaston (Paule Hébert); sa belle-soeur Ghislaine Cooper; son beau-frère Marcel Cooper; son filleul Martin Poitras; son oncle Robert Lamontagne (feu Jeanne D'Arc Patry) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Il a rejoint son frère Normand (Hélène Coït) et son beau-frère Lucien (Thérèse Giasson) dans la paix et la sérénité.
Un remerciement spécial au personnel de la Résidence Côté Jardins pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel-Sarrazin, téléphone: (418) 688-0878. Des enveloppes et formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Yvette Bernier Poitras

À l'Hôpital de Montmagny, le 11 février 2008, à l'âge de 88 ans et 4 mois, est décédée dame Yvette Bernier, épouse de feu monsieur Joseph-Amable Poitras. Elle demeurait à L'Islet (secteur St-Eugène).

Elle était la mère et la belle-mère de: Aurèle, Fernand (Louise Gamache), feu Ginette, Laura, feu Alain, Gracia, Lucette (Daniel Baizana), Martin. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Dave, Alexandre, Maxime, Olivier, Vincent; ses arrière-petits-fils: Mahël, Derik, Matys, sa petite-fille Sophie Poitras qui lui a toujours manqué depuis le départ d'Alain ces dernières années. Elle part sans l'avoir vue mais, l'aime de tout son cœur. Elle était la sœur et la belle-sœur de: Elzéar (feu Annette Bernier), André-Louis (feu Françoise Chabot), feu Imelda; les membres de la famille Poitras: Annette Mercier (feu Lorenzo), Jeanne Dion (feu Augustin Poitras; Léopold Fournier). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents, ami(e)s.
Un remerciement spécial est adressé aux infirmières Danielle Bourgault, Marjolaine Bélanger pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Yves B. Leclerc pour la Fabrique de St-Eugène. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
99, 7e Rue, L'Islet
samedi, jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 13h en l'église St-Eugène de L'Islet** et de là au crématorium. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.
Pour renseignements: (418) 247-5733
sans frais: 1-877-598-3093 ou pour vos messages de sympathie:
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec





Gertrude Drouin Poulin

1921 - 2008

À l'hôtel-Dieu de Québec, le 8 février 2008, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée dame Gertrude Drouin épouse de feu Victorien Poulin. Elle demeurait à Québec et était Présidente du Cercle de l'Amitié du Patro Laval.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (André Gosselin), Denise, Donald (Christiane Bouffard), Sylvie (Serge L'Italien) et Daniel (Sylvie Couture); ses petits-enfants: Josée (Michel Beaudin), Annie (Louis Therrien), Christine (Gino Pouliot), Marie-Ève (Éric Rousseau), Sébastien (Hélène Bisson), Bianca (Martin Delisle), Geneviève (Sylvain Caron), Maxime et Jonathan (Sara Vinet); ses arrière-petits-enfants Sophie, Marc-Antoine, Jérémy, Daphnée, Arianne, Maelle, Noemie et les trois petit(es) à venir; sa sœur Lilianne, ses belles-sœurs, ses neveux, nièces et de nombreux ami(es). La famille recevra les condoléances au

PATRO LAVAL

145, rue Bigaouette, Québec, QC

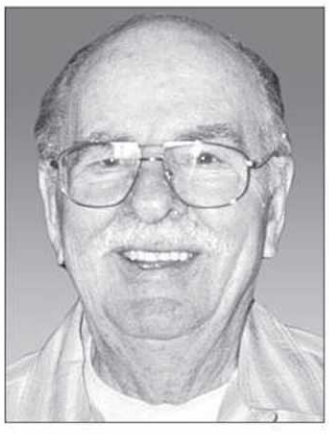
le samedi 16 février 2008 de 10h à 11h suivra une liturgie de la parole à 11h, au même endroit. Un merci spécial au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec. Compenser l'envoi de fleurs et d'offrandes de messe par des dons à une cause qui lui tenait à cœur, soit le Patro Laval (145, rue Bigaouette, Québec, QC) Des enveloppes seront disponibles au Patro Laval. Les funérailles ont été confiés au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre réseau Dignité
224, St-Vallier Ouest, Québec
www.sylviomarceau.com

Pour rendre hommage à Mme Drouin nous vous invitons à partager vos souvenirs et hommages en visitant notre site internet à www.honneur-memoires.com.

Téléphone: 522-5212
Télécopieur: 521-2187
courriel: quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Jean-Paul Poulin

1928 - 2008

«Entouré de mes proches, j'ai dû partir pour un long voyage. J'emporte avec moi tout l'amour et le réconfort que les gens que j'aime m'ont transmis jusqu'à mon dernier souffle».

Au CHSLD Notre-Dame de Lourdes, le 3 février 2008, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean-Paul Poulin, époux de madame Noëlla Bilodeau. Il demeurait à Québec (Ste-Foy). Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le samedi 16 février 2008 de 10h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11h, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyne, Lorraine (Yvon Gignac) et Denis (Michèle Lavoie); ses petits-enfants: Alexandre, Samuel et William; ses frères et sœurs: Jeanne-D'Arc (feu Paul Pigeon), Margot (feu Marcel Cloutier), Jeannine (feu René Chamberland), Thérèse (feu Tonny Filion), Gaston (Lise Leblond); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bilodeau: Roger Bilodeau (Raymonde Parent), Jean-Guy Bilodeau (Antonia Audet), Réjeanne Bilodeau (feu Hébert Robitaille), Michel Bilodeau (Diane Brousseau), Jacques Bilodeau (Ginette Cloutier), Marcel Bilodeau (Hélène Petit) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement tout particulier à l'équipe médicale du CHSLD de Notre-Dame de Lourdes pour les bons soins prodigués et leur humanité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer (1040, avenue Belvédère, bur. 312, Québec QC G1S 3G3 tél: 527-4294).

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Yvette Racine

1922 - 2008

Au CHSLD de Limoilou, le 7 février 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Yvette Racine, fille de feu monsieur Ovide Racine et de feu dame Alice Boulet. Elle demeurait à Charlesbourg. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Ste-Cécile (9150, rue Jean Paquin à Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Pierre (Jacqueline Raté), Pierrette (feu Jean-Guy Giguère), Ghislaine (Marcel Filion), Marcelle (feu Raymond Drolet) et Alexandre (Marthe Lemay) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille tient à remercier le personnel du département de gériatrie de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et du CHSLD de Limoilou pour les soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de Lauberivière, téléphone: (418) 692-4248. Des enveloppes et formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil



Thérèse Labbé Samson

1928 - 2008

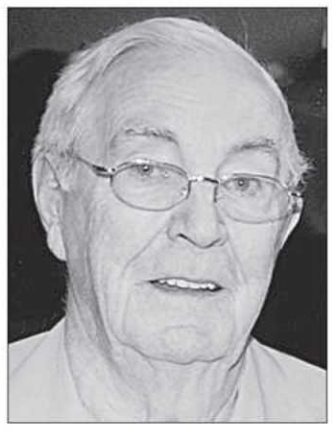
À la Maison-Michel Sarrazin, le 9 février 2008, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédée dame Thérèse Labbé, épouse de feu monsieur Louis-Philippe Samson; elle demeurait à St-Rédempteur. À sa demande, elle ne sera pas exposée et été confiée au crématorium. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de St-Rédempteur, (100, rue du Rocher, St-Rédempteur)**. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie au sous-sol de l'église

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude (Robert Poulin), Marc-André (Marjolaine Julien) et Anne (Claude Rochon); ses petits-enfants: Jean-Philip et Marjorie Samson. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Philippe Labbé (Aline Côté), Béatrice Labbé (feu Jean-Paul Michaud), Lucille Labbé (Guy Baker), feu Noël Labbé (Pierrette Huot), Yolande Labbé (feu Roy Franklin) feu Gilberte Labbé et Jean-Marie Verreault, Irène Labbé (Claude Couture), Yvon Labbé (Marguerite Désy), feu Mance Labbé (feu Adrien Caron).Elle laisse également ses tantes Berthe Gosselin-Vermette et Madeleine Huot-Gosselin ainsi que son beau-frère Charles Samson (Huguette Joncas) sans oublier plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami (e)s

À la mémoire de madame Labbé et en guise de reconnaissance pour la générosité, le dévouement et la tendresse dont elle fut entourée pendant les derniers mois, la famille apprécierait des dons à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis Québec G1T 1P5. Un merci très sincère à toute l'équipe. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
154, rue du Mont-Marie, Lévis (Québec) G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
aubigny@coopfuneraire2rives.com



Louis-Léon Sylvain

1921 - 2008

À la résidence Christ-Roi, le 6 février 2008, à l'âge de 86 ans et 1 mois, est décédé monsieur Louis-Léon Sylvain, époux de dame Jeannette Lachance. Il demeurait à Québec.

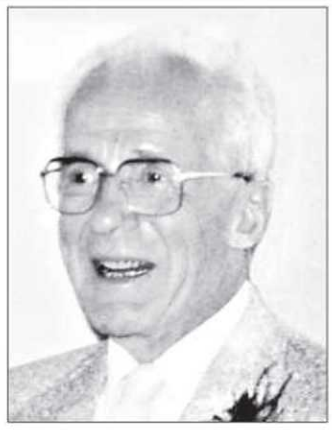
Un service sera chanté, en présence des cendres, le **samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église Saint-Jérôme-de-L'Auvergne (6350, 3e Avenue Est à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Guy (Édith Gignac), André (Carole Gignac); ses petits-enfants: Christian, Sylvain (Sarah-Catherine Chamard), Julie (Wesley Fréchette), Isabelle, Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Bradley, Molly; son frère et sa sœur: feu Jean-Paul (Mariette Gagnon), feu Marie-Claire (feu Béal Sylvain); sa belle-sœur feu Rita Lachance (feu Georges Lacombe); sa tante Lucienne Sylvain ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(es) Magella Huart, Lorenzo Perreault, Raymond Mathieu.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du 6e étage de la résidence Christ-Roi pour leur soutien et les soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Vieille-Capitale (Christ-Roi), téléphone: (418) 691-0766. Des enveloppes et formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Joseph Teasdale

1913 - 2008

Au Centre d'hébergement St-Antoine, le 11 février 2008, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Joseph Teasdale, époux de dame Marguerite (Margot) Sirois. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay Québec

le vendredi 15 février 2008 de 10h30 à 12h. **Une liturgie de la parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 12h.**

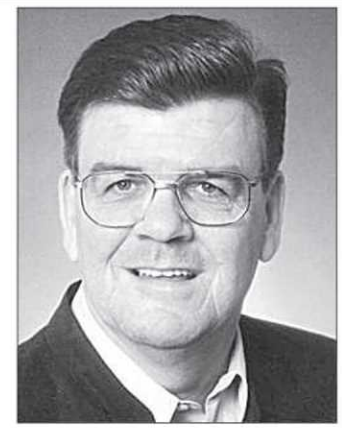
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Margot; ses enfants Pauline et Bernard (Sylvie Gobeil); son petit-fils Martin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 3e étage de la Résidence St-Antoine pour les soins exceptionnels prodigués de même pour l'affection sincère démontrée à son égard et le support apporté à la famille durant tout le long de son séjour. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires de dons seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Conrad Tremblay

Dans l'avis de décès de M. Conrad Tremblay, nous aurions du lire dans les remerciements: le Dr. Paul-Émile Godin.



Guy Turgeon

1944 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 février 2008, est décédé, à l'âge 63 ans, Guy Turgeon, époux de Louise Matte; domicilié à Québec, arrondissement de Charlesbourg.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: Julie (Luc Desjardins) et Claude (Chantal Marcotte); ses petits-enfants: Jeanne, Angèle et Édith Desjardins, Félix, David et Édouard Turgeon; ses frères et ses sœurs: Jean-Marc (Gilberte Roy), Michel (Carmen Vaillancourt), André (Huguette Michaud), Micheline (feu Alain Desbiens), feu Suzanne (Armand Dumont) et Denis (Lyne Gosselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Micheline (Jean-Paul Simard) et Richard Matte (Jo Anne Bourret), ses tantes, ses cousins et cousines, ses filleules (Martine, Isabelle, Véronique et Karen), neveux et nièces, ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre du réseau Dignité
15015, Henri-Bourassa, Québec
www.sylviomarceau.com

le vendredi 15 février de 19h à 22h et le samedi 16 février, de 11h à 13h50. Les funérailles auront lieu **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'Église St-Pierre aux Liens (4205, rue des Roses, Charlesbourg).** Merci spécial au personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués à M. Turgeon. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messe, un don à la Maison d'Entraide L'Arc-en-Ciel ou à la fondation du CHUQ, soins palliatifs HDQ 4400.

Pour renseignements: 627-3493
télécopieur: 627-1415
charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la corporation des Thanatologues du Québec.



Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!
Québec (418) 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455
www.alloprof.qc.ca



Marie Javotte Turgeon Paradis (Lauzon)

1931-2008

À l'exceptionnelle maison Michel-Sarrazin, le 9 février 2008, à l'âge de 76 ans est décédée Marie Javotte Turgeon Paradis (Lauzon), fille adoptive du docteur J.A. Paradis et de son épouse Marie-Antoinette Gosselin. Autrefois de St-Henri de Lévis, elle demeurait à Québec. Elle fut confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, Avenue Le Gendre
(sortie Avenue Le Gendre via autoroute 40 / Boul. Charest) Sainte-Foy

Les funérailles auront lieu en l'église St-Martyrs Canadiens, 735, Père-Marquette (coin Murray), Québec (QC) le vendredi 15 février à 11h30. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10h30. Comme c'était une grande rassembleuse, nous sommes aujourd'hui nombreux à l'accompagner sur cette route nous obligeant à la laisser aller vers le plus haut sommet.

Elle laisse à son souvenir ses enfants: Johanne Lauzon (Denis Bourbeau), Gilles Lauzon et Chantal Lauzon (Denis Vincent); son unique petite-fille Anne-Catherine; ses sœurs Turgeon, ses belles-sœurs, beaux-frères, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Un remerciement particulier à sa sœur Yollande ainsi qu'à tout le personnel de la maison Michel-Sarrazin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de la maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (QC) G1T 1P5.

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Jean Guay & Gilbert Guay propriétaires
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
info@complexefunerairedelacite.com
www.complexefunerairedelacite.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



Lauréat Vachon

1922 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le dimanche 10 février 2008, à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédé M. Lauréat Vachon. Il était le fils de feu M. Joseph Vachon et de feu Mme Laétitia Drouin. Il demeurait à Frampton. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

ARMAND PLANTE
141, rue Principale, Frampton

le vendredi 15 février de 19 h à 22 h, le samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 11h, en l'église de Saint-Edouard de Frampton.** La famille a confié la direction des funérailles à la

MAISON ARMAND PLANTE INC
875, avenue Ste-Thérèse
Saint-Joseph-de-Beauce

Il laisse dans le deuil la mère de ses enfants Mme Stacy Forgues, ses enfants et leur conjoint(e): Yves (Josée Brunelle), Bernard (Micheline Gilbert), Gloria (Denis Leblond), Serge (Christiane Bélanger), Rocky (Lison Lévesque), Lorri (Nancy Moore), Mona (Réjean Lavallée), André (Aline Marcoux), Marie-Josée (Jean Deblois), Alain; ses 19 petits-enfants: Jonathan, Mélanie Vachon; Steve Vachon (Annie Audet), Karina Vachon; Anne Leblond (Patrick Paulin), Sophie Leblond, Estelle Leblond (Simon Quevillon), Etienne Leblond; Mathieu Vachon; Vicky, Julie Vachon; Joshua Vachon; Marc-Olivier, Samuel Vachon Lavallée; Maxime, Jordan Vachon; Noémie, Ann-Lee, India Deblois; ses 5 arrière-petits-enfants: Marie-Soleil, Hubert, Benjamin, Jacob, Alexia. Il était le frère de: feu Anna-Marie (feu Emile Girard), Rosaire (Reine-Emma Lagrange), René (Camille Audet), Gérard (Anne-Marie Leclerc), feu Fidélus, Gaétan (Thérèse Savoie), Jacqueline (feu Dorien Jalbert, James Quigley), Gaétane (Edouard Patoine), Paul-Henri (Hélène Guay). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et nombreux amis, amies. Ses enfants tiennent à remercier M. Eric Fournier, le personnel du Foyer de Frampton pour les bons soins prodigués et leur gentillesse. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Edouard de Frampton. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (418) 397-4404 ou le 1-800-696-3513 par courriel à lcmapi@globetrotter.net.

Pour renseignements (418)397-6948
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



Yvon Vézina

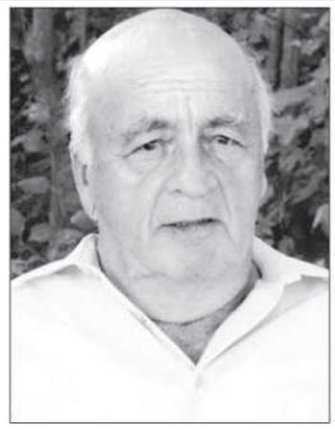
Au Centre hospitalier St-Sacrement, le 10 février 2008, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé monsieur Yvon Vézina, fils de feu Alfred Vézina et de madame Maria Bélanger. Il était l'époux de dame Muguette Magnan. Il demeurait à Québec.

Il laisse dans le deuil de nombreux amis qui étaient pour plusieurs de véritables frères et soeurs. Ancien directeur de la Caisse populaire St-Joseph de Québec pendant plusieurs années et ancien conseiller municipal à la Ville de Québec, il était un homme dévoué à sa communauté et attentif aux besoins de chacun. Mari aimant, père attentionné, il manquera à tous. La famille vous accueillera à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, rue Prince Edouard, QC

le vendredi 15 février de 19h à 22h et le lendemain, à compter de 11h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 16 février 2008 à 14h, en l'église Ste-Angèle de St-Malo.** La famille tient à remercier tout le personnel du Centre hospitalier St-Sacrement pour les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec, QC G1J 1Z4. Des formulaires seront dipsonibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de la Falaise.





Albert Villeneuve

1936 - 2008

À son domicile, le 9 février 2008, jour de son 72e anniversaire, est décédé monsieur Albert Villeneuve, époux de madame Marie-Paule Villeneuve. Il était le fils de feu Moïse Villeneuve et de feu Antoinette Garneau. Il demeurait à Notre-Dame des Laurentides. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boulevard Henri-Bourassa
Charlesbourg

le vendredi 15 février 2008 de 19h à 22h ainsi que le samedi 16 février de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré par la suite ce **samedi 16 février à 14h, en l'église Notre-Dame-des-Laurentides (1365, de la Rivière Jaune à Québec).**

Il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants: Élise (Jacques Lapointe), Jacinthe (André Barbeau) et Gaétane (Daniel Blais); ses petits-enfants: Ariane (Karl-Éric Caseault), Gabriel (Joanie Tremblay) et Emma Lapointe; Pascal et Jérôme Barbeau; William et Éliot Bélisle ainsi que leur père Louis Bélisle. Il laisse également dans le deuil ses sœurs et frères: Émérentienne (Cyrille Bédard), Madeleine (Jean Brisson), Sr Louise, sscm, feu Julien (Louise Roy), Colette (Gérard Pilon), Denise (Charles-Aimé Boucher), Jean-Jacques (Monique Doyon), Thérèse (Rosaire Roy), Nicole (feu Jean-Guy Boutin), Fernande (Armand Dumond); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Germaine (feu Alexandre Lafond), feu Henri (feu Jeannine Pelletier), Léopold (feu Jacqueline Pelletier), Rolande (feu Albert St-Jean), Lucienne (feu Louis-Philippe Bédard), Émile (Dola Berthelot), Cécile (feu Raymond Bertrand), Gemma (feu Jean-Marc Plamondon), Pauline, Claude (Denyse Girard), Adélard (Rachel Gagnon), Pierrette (Gilles Paquet) et Micheline (Yvan Auclair); ses filleuls et sa filleule: Jean-Pierre Perron, Richard Pilon et Geneviève Boutin, de même que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il est allé rejoindre son frère Julien ainsi que ses autres parents et amis décédés.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, ch. Ste-Foy, Québec G1V 4G5, ou offrez-vous un cadeau personnel en guise de don. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Claude Benoît Bernard

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux qui nous ont manifesté de la sympathie et de l'amitié lors du décès de Claude Benoît Bernard, survenu l'an dernier le 14 février 2007. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Sa famille



Adéla Audet Couture

Chère maman,

Déjà un an que tu nous as quittés pour aller retrouver le Seigneur.

Samedi, 16 février 2008, à 16h, sera chantée une messe en l'église Notre-Dame-de-Vanier pour commémorer ton départ vers le ciel.

Tes trois filles
Doris, Lise et Gisèle



Laurent Drolet

Un an déjà depuis que tu nous as quittés. Toujours présent dans nos coeurs, tu demeures !

Ta famille



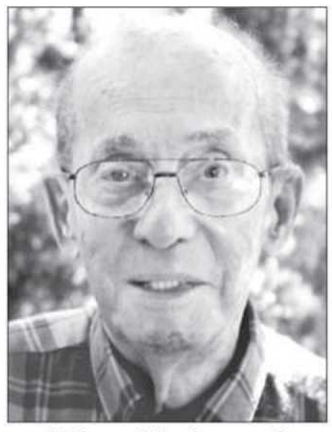
Yvette Lessard Lachance

Il y a tout juste un an aujourd'hui, tu quittais tes amours pour prendre la route qui conduit au paradis. Depuis ce jour-là, une profonde tristesse s'est installée en nous. Tu manques énormément à ta famille. Tu auras toujours une place spéciale dans le coeur de ton époux et de tes enfants.

Joyeuse St-Valentin petite maman d'amour et épouse bien-aimée.
Denis, Yves, Normand, Guy, Denise, Johanne, Daniel et Sylvie

Une messe anniversaire sera célébrée en ta douce mémoire le samedi 16 février 2008 à 16h en la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré.





Gérard Lefrançois

1913 - 2007

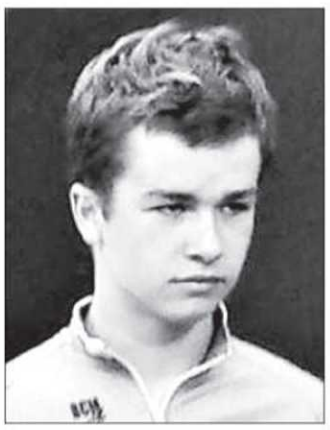
Déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présent dans nos coeurs. Nous aurons tous une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

À ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 février 2008, à 11 h, en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Jolliet à Québec, arrondissement Ste-Foy). Nous remercions parents et amis qui se joindront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

La famille



725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Alexandre Morin

1990 - 2007

Cher Alex, toi qui jamais n'abandonnais; la nature, sournoisement, t'a piégé par un soir d'hiver. Dans quelques semaines, le printemps va poindre et le magnolia près de ton tombeau fleurira sur tes dix-huit ans, mais toi, tu ne les célèbreras jamais. Impuissants, face à cette cruelle réalité de ta mort, nous continuons à t'aimer en ayant pour seules consolations de doux souvenirs, ceux d'un garçon aimé et aimant, droit, brillant, intègre, courageux, fier athlète et compétiteur, travaillant, passionné, déterminé, en un mot: admirable. Ni le temps qui fuit, ni les saisons à venir n'apaiseront l'infinie douleur de ton absence.

Puisse tous les gens qui t'ont connu et aimé, *ne jamais t'oublier,* et avoir une douce pensée pour toi, particulièrement en cette soirée du 14 février où, il y a de cela un an, tu disparus dans la tempête.

Cher Alexandre, au printemps, une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire.

Maman, papa et ta petite sœur.
Tu nous manques terriblement.



Henri Plante

Voilà déjà un an que tu nous as quittés mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer de nos mémoires.

À la douce mémoire de Henri Plante, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 février 2008 à 11h en l'église Saint-Pierre-aux-Liens à Charlesbourg. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous.

Tes fils, Roger, Denis, Mario et Richard

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. S. D.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Oui, je vais passer au travers.



IMAGINEZ LA PUISSANCE D'UN RÊVE.

LA FONDATION RÊVES D'ENFANTS

L'espoir qui fait oublier la douleur

WWW.REVESDENFANTS.CA
1-800-267-9474

fondation rêves d'enfants

PETITES ANNONCES

petitesannonces@lesoleil.com

www.844-4444.com

À Célébrer!
686-3226

Immobilier 98 à 388
Marchandises 395 à 469
Emplois 471 à 489
Services 491 à 627
Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre
844-4444
Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi de 8h à 17h30
Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30
Télécopieur 686-3322

Cvendu.ca

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

98 À vendre Visites libres

À SILLERY, 2513 A Du Foulon, maison de ville, unité de coin, vue sur le fleuve, lumière, un coin de paradis! Faites-vite, il faut vendre! Visite libre tous les dimanches de février de 14h à 16h.
Yannick Girard, La Capitale Select, 627-3333.

100 Maisons à vendre Ancienne-Lorette

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **843-1151.**

101 Maisons à vendre Beauport

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **622-7537.**

www.
1000maisonsavendre.com

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **653-0488.**

NOUVEAUX. Jumelés, maison ville, cottages, 1200' ca. habitable. Terrains taxes incluses. À partir 148 000 $. 878-0066 www.pertech.ca

104 Maisons à vendre Charlesbourg

AU 359, 48e Rue Ouest, joli bungalow 28 x 38, 149 900$. 849-6911

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **622-7537**

105 À vendre Condominiums

À AIMER St-Romuald, de ville/ jumele remise 2 000$, 839-3333 563-8994

BEAUPORT, Square St-David, condo 3 1/2, 3e étage, à pied services, gym, sauna, piscine et piste cyclable, 84 900 $, 666-5777

EXCEPTIONNEL, VIEUX-QUEBEC, 2000 pl.ca. Eric Michaud et ass. courtier 692-6000

A QUI LA CHANCE ? VIEUX-PORT

•**ÎLOT St-Nicolas, loft sur cour intérieure magnifique, terrasse sur le toit. Près de tous les services. Faut voir absolument !**

GHISLAINE TROTTIER
682-7000, 626-6107
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier
www.ghislainetrottier.com

•**LIMOILOU: • Près parc et services,** 3 chambres, dernier étage, cour commune. • **Super cachet,** dernier étage, 2 chambres + bureau, 2 balcons.
•**MONTCALM: Dans petit complexe,** 3 chambres, 1 550 p.c., ascenseur, stationnement.
•**ST-JEAN-BAPTISTE:** Loft, rez-de-chaussée, fenestration récente, planchers bois. **À VOIR!**

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

4 1/2 MANOIR golf Val-Bélair, piscine, gym, sauna, tourbillon, rénové, bois flottant, comptoir céramique, portes française, 135 000$nég., 576-7236 ou 845-8458



MONTCALM
Condo, 2 chambres, immense terrasse, stationnement intérieur, très éclairé, à côté de Cartier. À VOIR!
CAROLE THIBODEAU 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

MONTCALM 830 de Lévis
Nouveau, aubaine, grand 5 1/2, bois franc, 145 000 $, 657-0317.

NOUVEAU, Condo Henri-Bourassa 14 unités, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, juil. 08, à partir de 116 900$ + tx. 6375 Boul. Henri-Bourassa, 624-1882 627-5145

PLACE LOUIS XIV
EN PLEIN COEUR DU PLATEAU LEBOURGNEUF
Maison de ville 23 unités , 2 ou 3 chambres, à partir de 182 900$+tx Livraison juin 2008. **Tél. 580-0768**

PROJET CENTRE-VILLE TERRAINS AVEC PERMIS POUR 4 CONDOS, SUBVENTIONS POSSIBLES À VENDRE 564-8222

ST-ROMUALD
Condo neuf, rue du Sault, 3 chambres, 1280 p.c., 135 000$ + taxes, situé à 2 min. ponts. Vous ne trouverez rien de comparable à ce prix!

JACQUES DIONNE
courtier immobilier 835-3535
Re/max Avantages

URGENT ! LIMOILOU, divise, 2245 Mont-Thabor, visite libre tout les dimanches de 14h à 16h. Sarah Guay-tremblay. 803-8830 Re/Max Référence 2000

www.
condosquebec.ca

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

REPRISE DE FINANCE Iles D'Orléans cottage rénové, grand terrain, direct au fleuve. Josée Lefebvre 628-2223 Courtier Immobilier Capitale Qc Champlain

107 Maisons à vendre Duberger / Les Saules

LES SAULES, carré Cameron, idéal pour bricoleur, 3 chambres, toiture refaite,occupation rapide, 174 500$ Yves Coté Coutrier: 666-2822 www.yvescote.com

108 Maisons à vendre Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

LE MESNIL,maison de ville rénovée 3 chambres, 139 900$, 2 parking.
Josée Lefebvre
628-2223 Courtier Immobilier Capitale Québec Champlain

109 Maisons à vendre Limoilou

RECHERCHE CO-PROPRIETES DUPLEX ET TRIPLEX ACHETEURS QUALIFIÉS
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

110 Maisons à vendre Loretteville / Neufchâtel

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **843-1151.**

111 Maisons à vendre Montcalm



ANDRÉ HUOT 683-9300



A St-Sacrement, très joli cottage tout brique, 4 chambres, garage, bois franc, plafond 9', un style indémodable, 299 000 $. RE/MAX 1er Choix (2003) A.H. courtier immobilier



PATRICK DURAND
687-3211
ST-SACREMENT
•PROPRIÉTÉ des plus intéressantes, aires ouvertes, inondée de lumières, entrée indépendante, 2 niveaux civiques, à 2 pas université, Cegep. Cour sud-ouest. Possession rapide. 298 000 $
•**STE-FOY**, de toute beauté, cottage sur **VENDU**, adossé Maison Hamel Bruneau. 545 000 $ Re/Max 1er Choix courtier immobilier

112 Maisons à vendre Rive-Sud

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000$ Guy 839-3333

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **834-5300.**

LÉVIS, jumelé à étage, 3 chambres, poss. 4, moulures, bois franc. Sans voisin arrière, offrant espace. **951-5660**



PATRICK DURAND
687-3211
ST-JEAN CHRYSOSTOME
Cottage des plus chaleureux, inondé de lumière, 4 chambres dont 3 à l'étage, terrain aménagé avec piscine et spa. Secteur familial. Clés en main. 249 000 $ Re/Max 1er Choix courtier immobilier

ST-NICOLAS, aubaine, à paliers, 4 chambres, 2 salles bains, foyer, planchers bois franc, toit cathédrale, piscine, entrée double, garage. Évaluation 200 000 $. Prix : 209 000 $. Téléphonez pour photos 627-1212. Carole Marceau, Groupe Sutton courtier immobilier

www.
avecleproprio.com

115 Maisons à vendre Saint-Sauveur

PRES de la rivière St-Charles, cottage 2 chambres, cour intime, piscine hors-terre. Faut voir absolument.
GHISLAINE TROTTIER
682-7000, 626-6107
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier
www.ghislainetrottier.com

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

GAGNEZ 40 000$ en inscrivant en vente votre propriété avec Royal Lepage Inter-Québec courtier immobilier. Demandez les conditions à nos agents. **653-0488.**



RICHARD LATURAZE
652-2000



LES SOURCES, 4 chambres, 2 salles bains, planchers de bois. Grande cuisine. **419 000$**



POINTE STE-FOY/ Cottage 12 ans, 4 chambres, 3 salles bains, bureau, foyer, piscine. **549 000$**



LES SOURCES, 3 chambres, bureau, foyer, dînette, piscine.
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

SECTEUR université, grande maison pierre/brique, 25x50, immense terrain 12 500 p.c., rue tranquille sans issue, 357 000$. Agents s'abstenir. Après 17h 652-9555.

www.
royallepage.ca

123 Maisons à vendre Banlieue et autres secteurs

NEUVILLE, vue sur le fleuve, 3 chambres à coucher, foyer, terrain 20 000 pieds carrés, $185 000, 876-3697, 520-5212.

STE-MARIE-de-Beauce maison de campagne 1981, à 3 min. de l'autoroute, grand terrain 60 000p.c. 185 000$ négociable 387-2228

150 Immeubles à revenus Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD WWW.BLOCDIRECT.COM 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

172 Immeubles à revenus Vieux-Québec/ Haute-Ville

LOCAL commercial au rez-de-chaussée et résidence aux étages. Eric Michaud et ass. courtier 692-6000

200 Autres propriétés à vendre Chalets/ villégiature

À STONEHAM face aux pente de ski dernier terrain, jumelé, finition haut de gamme, garage, foyer, terrain aménagé, 1 seul disponible, Faite vite. Noël 563-8226 627-5145

À VENDRE, à Pohénégamook, chalet, (418) 564-6591

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

200 Autres propriétés à vendre
Chalets/ villégiature

ST-FERREOL-LES-NEIGES, à vendre ou échanger, (face Mont St-Anne) jumelé avec garage, 2 foyers, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, rénové. 418-563-5991.

201 Autres propriétés à louer
Chalets/ villégiature

CHALETS-CONDO, secteur Mont St-Anne, meublées, luxueux, 808-2253

LAC ST-JOSEPH, chalet à louer à l'année, construction neuve, 26x26, 3 étages, vue, accès plage, 1500$/mois, 953-9619

204 Autres propriétés
Maisons de campagne

À St-Ferréol-Les-Neiges, bord du lac, 15 min. Mont Ste-Anne, 20 min. Massif, maison de campagne entièrement rénovée, 3 chambres, terrain aménagé de 20 000pi.ca. 564-0820

208 Autres propriétés
Terrains

A CONSTRUIRE À BEAUPORT Rue Francheville, pour bungalow et cottage, secteur de choix. 931-9997

CHARLESBOURG, Montagne des Roches, nouvelle phase, 80 nouveaux terrains, 806-9363.

CHARLEVOIX 2 terrains, vue fleuve Cap-à-l'Aigle, 1,25$/pi², 587-1996

MONT STE-ANNE, 36 terrains, à partir de 5.50 pi², VUE 573-5107

PROJET CENTRE-VILLE TERRAINS AVEC PERMIS POUR 4 CONDOS, SUBVENTIONS POSSIBLES À VENDRE 564-8222

6 TERRAINS disponibles, Ste-Foy (Les Sources et Champigny) & Montchâtel, prêts construire, 806-9363

212 Autres propriétés
Villégiature hors Québec

À Hollywood, Hallandale, studios, condos, maisons. La mer à bon prix! (514) 554-4762, (954) 924-1186.

WEST Palm Beach, belle, maison à vendre, (coin rue), comme neuve, piscine, golf, plage, 514-355-3910

230 Commerciales et industrielles
Bureaux

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, de 200 à 400 p.c., tout inclus, stationnement.658-6322

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
De 250 à 10 000 p.c. plus
COMINAR
Faisons affaire ensemble! 681-8151

A CHARLESBOURG / 622-9494 Bureaux neufs à louer, près de tous les services, 700 à 7000 p.c.

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250' à 1200' c., à partir 325 $/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

À PARTIR 500 p.c. et +, Ste-Foy et Québec, Imm. Roussin 651-9443

570 Charest est
4000 p.c., 16 pi hauteur, coin vitré
J-François Boutin 573-6805
Gaston Demers & Ass.
Courtier immobilier agréé.

ESPACE de bureaux: 860' et 2300' ca., 153 boul. Valcartier, Loretteville, 564-2995.

LEVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2000 pi.ca. à louer. 948-1224

Près Place l'Ormière / centre médical 2e, 550pi², 650$ tout incl.,563-2185

QUÉBEC secteur rue St-Jean-Baptiste. Bureaux 1 435 pi.ca. non divisible 651-9911 #224.

232 Commerciales et industrielles
Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES FORSYTHE LOCATION de bureaux et salles conférence. Heure / demi-journée / journée / semaine / mois. Service secrétariat et téléphonique Unique à Québec, **(418) 623-3433.** 5300 boul. des Galeries

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige,concurrentiel. Services complets, **626-2048**

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles
Commerces

À BEAUPORT: permis de taxi Grand Caravan 06, 40 000 km, Motorola CM300, Silent 610. Neufs 135 000$ sans voiture : 115 000$ 843-1527

PETIT Dépanneur situé dans un complexe locatif(ch. Ste-Foy), idéal pour couple. Louis Martin courtrier immo. La Capitale Cité, 828-8000

REPRISE DE FINANCE
Résidence personnes âgées, 28 chambres, ascenseur. Faites offre!
HENRI MYRAND 666-5050
Re/Max Reference 2000 H.M.
courtier immobilier

236 Commerciales et industrielles
Entrepôts

A 681-8151

ENTREPÔTS
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus
selon vos besoins
incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

À LOUER SAINT-NICOLAS
15 000 pi.ca., 6.85$/pi.ca. + énergie (418) 831-8860, Sylvain

Av. Godin entrepôts 2000 p.c. + 2000 p.c. bureaux divisibles, 932-4295

COMMERCIAL/ Industriel 3 000p.c. boul de la Rive-Sud,Lévis 570-7572

PARC Colbert et Frontenac, 3000 pi. ca., Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles
Locaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

A BEAUPORT Parc Industriel 7 600 pc,14 000p.c.,21 500p.c.661-0858

- **A Charlesbourg / 80eme** 1 200 p.c. à 7 000 p.c.
- **Pierre-Bertrand**, hauteur 25', 2 000 à 50 000 p.c.
- **Boul. de la Rive-sud**, 2000 p.c. commercial. **622-9494**

À CHARLESBOURG près de l'autoroute de la Capitale, local 1 000p.c. tout compris et 2 500p.c. d'entrepot avec porte de garage; Information 627-0014 955-6700

A VENDRE VIEUX-QUEBEC, local commercial au rez-de-chaussée et résidence aux étages. Eric Michaud et ass. courtier 692-6000

À 2 PAS de Cartier, idéal pour professionnel, 1 500, à 3 200 p.c. bureau ou commerce : 573-4057

ANCIENNE-LORETTE commercial très passant, vitrine sur 6210 boul. Hamel, 771 p.c. 871-4043

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rte de l'Église, Pente Douce la "Pyramide" de Ste-Foy
Québec: ave. St-Sacrement ave. du Colisée, ave. Galilée
St-Vallier: Montmagny
Loretteville: ave. Valcartier
St-Jean-Chrysostome
St-Lambert de Lauzon

COMPLEXE d'affaires Hamel, 2000 pi. ca. et + ; Plaza Laval 400 - 1000 - 2000 pi. ca., idéal centre de la copie. Imm. Roussin 651-9443

GALERIE et atelier d'art au coeur de St-Irénée Charlevoix, meublé, chauffé, éclairé. Inf. **570-6610**

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. À 3 000p.c. 948-1224

LOCAL commercial, bureau, entrepôt, garage, à louer à Beauport, 254-8146

PLACE DUBERGER
2300 Père-Lelièvre
1 500 p.c.
Achalandé
aussi sous-sol
12 000 p.c. divisible
658-1228

STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190$ + / mois, tout compris, **561-4860.**

VIEUX-QUÉBEC, local 750 pi.ca. 800$, 261-0653.

240 Commerciales et industrielles
Propriétés commerciales

A VANIER condos industriels à vendre 1500 à 2300 p.c. 932-4295

250 Logements à louer
Ancienne-Lorette

A 802-1364, beau 3 1/2 juillet, tout inclus, semi-meublé, bois flottant

251 Logements à louer
Beauport

À Gaspard, grand 4 1/2, chauffé, non-éclairé, un stationnement, $595 par mois, 661-2758.

A GIFFARD. Modernes. Spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 623-3125

A voir! 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus, tranquille, propres. 667-8514

BEAUPORT 4 1/2 triplex, construction neuve, style condo, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, libre 1er juin, 660-8821, 254-2711

BOULEVARD STE-ANNE, 3 1/2, libre, avec stationnement, pour personne 55 ans et +, 527-5628.

CALME, chauffé, juillet, 4 1/2 560 $, 809-8852, 563-8567

3 1/2, CHAUFFÉS, eau chaude, non éclairés, piscine. Libres immédiatement, 667-7291.

CONDO 4 1/2, 1 chambre, unité de coin, bois flottant et céramique, stationnement, ascenseur, piscine ext. gym. Libre 1er juillet. 667-5013

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783
www.citemoncel.com

GIFFARD, 41/2, 595$ chauffé, eau chaude, parking, juillet, 661-2048.

GRAND 2 1/2 rénové, vue fleuve, 2e, non chauffé, 400 $, **(418) 435-5207**

GRANDS 4 1/2, vue fleuve, 570 $ chauffés, déc. et janv., **880-0312.**

3 1/2 SUR 2 étages, dans maison privée, verrière, parking, non chauffé, non éclairé. 750$/mois. Libre 1er mars.,(418) 663-4384.

252 Logements à louer
Cap-Rouge/ St-Augustin

A VOIR! ENTIÈREMENT RÉNOVÉS INSONORISATION SUPÉRIEURE
GrandS 4 1/2 luxueux à 680 $
GrandS 3 1/2 luxueux à 560 $
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

À LIONEL-GROULX, St-Augustin 4 1/2, juil., 675$, très paisible, près du campus, 872-4141 624-9146

A VOIR! 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, juillet, flottant, porte-patio. 802-1364.

A voir! Près Campus, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus. 265-2842.

A Domaine des Soeurs grand 4 1/2 juin & juil. 755$ 626-5692, 659-7103

LAC, vue-accès, 3 1/2, bois, soleil, câble, lav./séch, tout inclus 675 $; 877-2134

1283 ONÉSIME-VOYER, spacieux 4 1/2, secteur de choix, 720$ à 760$, juin, juillet, 839-0755.

253 Logements à louer
Centre-ville

À VUE parc et proche Vieux-Port, studio, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus, ascenseur, lav.-séch., juil. 523-8480 ou 692-5244.

A 77 ST-VALLIER EST, 3 1/2 libre 495$ non chauffé, non éclairé, 529-4858, 657-0317.

A 808-1352, 3 1/2 juillet, flottant, rez-de-chaussée, cour int.

3 1/2, MEZZANINE, stationnement, 1er mars, 657-1051.

NOUVEAU ST-ROCH RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis appartements rénovés, meublés et décorés avec goût!
STYLE HÔTEL
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
A PARTIR DE 695$/MOIS
(418) 454-7255
www.residencedelacite.com

254 Logements à louer
Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
Parking intérieur, caméras
627-2052

À 1101, BEARN
Coin J.Talon/H. Bourrassa, 2 1/2, poêle, frigo, 485$; 3 1/2, 550$ à 575$, chauffés, eau chaude, intercom, rénovés, juill., 839-0755.

A TERRASSES BELLEVUE
3 1/2, 4 1/2, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, métrobus.**623-3125**

À Habitat des Pins 3 1/2, 4 1/2 juillet, intercom, plancher béton, près des services, 624-9146

À 4600 5 ième Av. 4 1/2, 685$ tout inclus, tranquille, balcon, stationnement. 626-6675 624-9146

À 6130 1ère Avenue, beau 4 1/2 juillet. **Style condo** moderne, sécuritaire **624-2025**

A St-Rodrigue, grands 4 1/2 chauffés, éclairés, 2 balcons, 1er fév. et 1er mars. 628-4743.

A voir, 4 1/2, 5 1/2 libres, 3 1/2, 4 1/2 juillet, aires ouvertes, inercom, près autoroute, tout inclus. 623-3940.

A voir! 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, propres, juillet, près services, 265-2842.

ACCÈS facile Place Gilbert, grand 4 1/2,630$,mai,modère, rue privée intercom, 623-8994 624-9146

AU CHARLEROY, grand 4 1/2, juillet, bien éclairé, paisible, intercom, près des services 626-3777 624-9146

3 1/2 - 5 1/2, BALCON, stationnement, non fumeur, de 495$ à 725$ tout compris. 627-9745.

5 1/2 CHAUFFÉ, très propre, 2e étage, 800 $, 626-0996

NON FUMEUR 3 1/2 : 650 $; 4 1/2 : 725 $; 5 1/2 : 795 $
7935 à 7995 Sully
Neufs, air climatisé, bois flottant, céramique, près services et bus.
929-5644, 1-877-775-6447
www.logis-bec.com

STUDIO très propre, bien situé, tranquille, piscine, etc., 450$ chauffé, éclairé, 661-9042.

URGENT 4 1/2 bois, tranquille, chauffé, libre 1 mars, 956-4900

255 À louer
Condominiums

À la Place Royale, 3 1/2 meublé, vue fleuve, ascenceur, garage, toit terrasse, 849-2669, 573-0063

A STE-FOY, 5 1/2 juillet, 2 étages, intercom, grand balcon, 844-2982

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

CHARLESBOURG, loft 800 p.c. foyer meublé tout équipé 790$ 934-3755

CONDO 5 1/2, Ste-Foy, très bien situé, piscine, parking int., possibilité long terme, 1500 $, (418) 690-4761

GEORGE V
SUR LES PLAINES
VUE SUR LE FLEUVE
À LOUER 4 1/2 tout meublé
1 950$ / MOIS
931-2010

LE GEORGE V
Condo 3 1/2, derrière la Grande-Allée, stationnement int., accès: spa, conditionnement, 3e étage, côté nord, 822 pi. ca., 1130 $.
525-9107, 255-0370

LUXUEUX logement style condo, meublé, foyer, balcon, stationnement, vue fleuve. 806-3080

10 MERICI, 974 pi.ca. 1 chambre, stationnement intérieur, piscine, 418-681-3897, soir.

MESNIL, condo 4 1/2 sur 2 étages, piscine ext., 880$, (819) 347-5741

PRÈS Cartier, 4 1/2 rénové, bois, 950$, 380-6761.

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950$, 573-4057

STE-FOY, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, piscine, 675$. 622-8797.

VIEUX-QUÉBEC, 3 1/2 tout inclus ascenseur, garage, 450-679-7678

256 Logements à louer
Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

BOISCHATEL, grand 5 1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, 640$, 822-3901, 822-1205.

CHÂTEAU-RICHER, 3 1/2, rénové, eau chaude, mars, 445$, 956-6116.

2 1/2 ET 2x 4 1/2, PRÈS des services, 418-661-2267 ou 456-2192

257 Logements à louer
Duberger/Les Saules

A 5 MIN. STE-FOY AUTO
2 1/2, grands 4 1/2, avril ou juillet, Impeccables, bois, céramique. Vue rivière. Pas de chien. **871-6012.**

ABSOLUMENT à visiter, 4 1/2, fév., juil., neufs, bois filottant, béton, piscine, ascenseur, 264-6167.

258 Logements à louer
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

BEAU 4 1/2, bois, céramique, tapis, juil. et en tout temps, poss. piscine. 627-5414 www.lefaubourgdelacapitale.com

GRAND 4 1/2 moderne, ensoleillé, sécuritaire, 626-8076

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ. Près des Galeries de la Capitale. Libre fin février. 525$/mois. 934-1422.

259 Logements à louer
Limoilou

4 1/2 À SOUS-LOUER, 548$, haut de triplex, pour non-fumeur, pas d'animaux, pour personne tranquille, oiseaux de nuit et insomniaques s'abstenir, planchers flottants et céramique, entrée lav.-séch., 1 stationnement disponible, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, 418-524-8349.

A ST-PASCAL
3 1/2, 5 1/2 libres et juillet, bois, lav.-séch., services, hôpitaux, près Parc Maizerets, 871-6012.

À DES PEUPLIERS EST 4 1/2, 5 1/2 , juil. , chauffé, eau chaude, intercom, près des Galeries de Charlesbourg 624-9146, 628-6299

À absolument louer 1 1/2 chauffé éclairé, internet, câble, téléphone, 430 $/mois. Libre. Bienvenue aux étudiants. 561-9418 ou 657-9419

À DES INTENDANTS , 4 1/2, 565$ rez-de-chaussée, chauffé, 624-9146

A VISITER 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Près cégep, hôpital, rénové, intercom Bois franc, céramique, 623-3125

A voir! Près Galeries Charlesbourg, 4 1/2 libre, style condo, garage int., ascenseur, piscine. 627-3066.

À 394, 11 ième Rue,3 1/2, chauffé éclairé, 470$ juil. près des services,intercom,529-6012 624-9146

A Des Lilas 4 1/2 juil., chauffé, bois demi sous-sol, remise, 627-0257

À Ste-Odile 4 1/2 580$ et 5 1/2 610$, chauffés, juillet, 569-4100.

A aire ouverte 3 1/2-4 1/2 mars chauffés, eau chaude, 627-1316

À 948-3398, 4 1/2, chauffé, 560 $, 1er plancher, patio, libre 1er mars.

A voir! 3 1/2, 4 1/2 juillet, bois franc, tranquille, propres. 265-2842

ASCENSEUR, béton, 4 1/2, rénové, tout compris, non fumeur, 681-9362

4 1/2: 3E Avenue non chauffé, non éclairé 495$; libre. 261-0653

JUILLET, 4 1/2, près Enfant-Jésus, 590$ à 630$, chauffés,eau chaude, coin 25e/1ère Ave. 262-1838

3 1/2 libre, semi-meublé, chauffé, 2839, 1re av., $475, 640-9395.

NOUVELLE ADMINISTRATION
OXFORD
LE MONTSERRAT
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse et sécheuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Rénovés
* Tapis ou bois flottant
* Piscines extérieures
* Stationnement $
* Près tous les services & autobus
* Concierges 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde
Visites: lundi au jeudi de 9 à 21h
Samedi et dimanche 11 à 17h
Appelez pour infos: promotions baux débutant 1er mars 2008

PRÈS 1ère Ave, 4 1/2 615$ chauffé, eau chaude; St-Pascal 4 1/2 605$ chauffé, bois. Juillet, 661-2048.

ST-ALBERT, 4 1/2 chauffé, bois franc, calme, parking, juillet 569$, 667-1622, 627-5208.

ST-PASCAL, 31/2, non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

ST-PASCAL 3 1/2 tout compris, semi meublé, libre, 560$, 569-8100.

3 1/2, TOUT neuf, plafonds 10', planchers céramique et bois, ch. de la Canardière, près hôp. Enfant-Jésus. 1 (866) 404-0090.

260 Logements à louer
Loretteville/ Neufchâtel

3 1/2 SOUS-SOL d'une maison privée, semi-meublé, entrée et patio privés, 600 $ /mois, chauffé éclairé, câble. Simon au 951-6157

5 1/2, TOUT inclus, près des services, intercom, 956-4900

261 Logements à louer
Montcalm

A 527-9170, juil.: 2 1/2 à 6 1/2, non chauffé, rénovés; 1380 et 1450 Marie-Rollet; 875 et 855 Marguerite-Bourgeois; 1415 et 1480 Barrin. OU AVRIL: 1 1/2, de 425 $ à 975 $.

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE Studio, 3 1/2. VUE FLEUVE! Tout compris, Sillery, 682-5246

A St-Sacrement, grand 8 1/2, bois chauffé, eau chaude, 1089$, juillet. 692-5244, 569-0656.

À 2 pas Grand Théâtre, neuf, 3 1/2, entrée lav.-séch., 720$, 655-3730.

A 2 pas Cartier, 3 1/2-4 1/2 chauffés, eau chaude, flottant 473-5393

A 682-9656, près Cartier, 3 1/2, 530 $, buanderie, bois.

À 380-4838, juil., 51/2, 61/2, rénovés, bois franc, non chauffé

À 529-2484 soir, Plaines, Grande-Allée, 21/2, 51/2 meublé. Libres.

À accès Belvedère, 5 1/2, 775$, chauffé, balcon, juil. 264-4764.

À 682-9656, près église St-Sacrement, 5 1/2, 815$, 2 chambres

ABERDEEN, beau studio meublé, équipé, foyer, balcon, porte française, bois, calme, 657-2212.

AGRÉABLE 5 1/2, MEUBLÉ, près Cartier, 1er mai, parking, 2 balcons, 1150$ tout inclus, 652-1264

AU Georges V, condo 4 1/2, 2 salles bains, 1850$/mois. 656-9625

1395 Barrin 6 1/2 chauffé, eau chaude, 2 chambres, 920 $. 688-0556

BEAU 5 1/2, juillet, 3 chambres, bois franc, chauffé, balcon, 1085$, 652-3529.

BELVEDÈRE, près Grande-Allée, 5 1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, très éclairé, rénové, plancher bois et céramique, libre, 527-8964

3 1/2, 1 chambre, près de Belvédère, ascenseur, entre 620 $ et 670 $ chauffés, mars, 687-6274 www.logementsquebec.com

2 1/2 CHAUFFE, éclairé, semi-meublé, repeint, 681-4824, 576-1056

CLARIDGE, 2 1/2 : 719 $ et 773 $, rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

DEVANT cegep Garneau, étudiant, juillet: 2 1/2-500$, 4 1/2- 741$. Libre imm.: 5 1/2, 843$. 683-2829

1465 GARNIER, grand 5 1/2, bois /céramique, 1085$ non chauffé, non éclairé, parking, juil. 570-1849

IDÉAL retraité. Condo neuf, Grande-Allée, 3 1/2, parking int., 1490$/mois, 524-7551, 623-3635

6 1/2 JUIL., 1000$, non chauffé, non éclairé, 1 parking, 529-5177 .

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe,
Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé ou non, 3 1/2
4 1/2 meublé, pour cadre,
1 900$, libre 1er fév.
573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

LIBRE 1er avril, 2 1/2 (435 p.c.), semi-meublé, chauffé, eau chaude, buanderie, rangement, 680 Joffre #5, près autobus, 490 $, 655-1496

4 1/2 - 715$, NON chauffé, rénové, bois franc, céramique, demi sous-sol, intercom, juillet, 564-5570

4 1/2, NON chauffé, non éclairé, électros inclus, mars, 680 $, 929-9314

3 1/2, PLAFONDS 12 pi., très fenestré, cession de bail, possibilité laisser frigo et 2 divans (bon état). Inf. 9h à 21h 998-7391

5 1/2, rénové, bois, non chauffé, juillet, 725$, 692-5244, 569-0656

SAMUEL-HOLLAND, cession bail, vue panoramique, 3 1/2 rénové, bois flottant, garage int., 900 $, 523-0112

2 1/2 TOUT inclus meublé si désiré, 590$, 650$, libres, 951-2112.

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
4 1/2
Baux long terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement disp.
998-0562
www.bwalk.com

Les Jardins de Mérici
- Studio à 5 ½
- Tout inclus
- Occupation immédiate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Dépanneur
- Ouvert 7 jours

688-1630
bwalk.com

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3 1/2, 4 1/2
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 998-6343
www.bwalk.com
Très beau choix de logements luxueux

A Place du Parc
Studios, 3 1/2, 4 1/2
- Adjacent au Parc des Braves
- Grands balcons
- Piscine et stat. int.

806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3 1/2 • 4 1/2
- Vue magnifique
- Grands balcons
- Planchers de bois
- Piscine et stat. int.

806-1507
682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs

262 Logements à louer
Rive-Sud

A ST-ROMUALD, près des ponts CONSTRUCTIONS NEUVES
ENTRÉE PRIVÉE, STYLE CONDO
Grands 4 1/2 luxueux à 775$ et + Grands 7 1/2 luxueux à 965$ et +
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

À HABITAT DES CHUTES 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, juil., piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 832-4624 624-9146

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

A St-Romuald, 4 1/2 avril; 3 1/2, 4 1/2 juillet, tout inclus. 265-2842.

LEVIS, logements neufs Rue arrière Bureau en Gros 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Libres immédiatement 838-7335

St-David (IGA), neuf, 3 1/2, 4 1/2, 625$ à 850$, mars, 264-0821

ST-ETIENNE, 3 1/2 Route Lagueux, style condo, non chauffé, entrée lav., séch., libre, 495$. 828-0865.

ST-NICOLAS, 5 1/2, chauffé rénové, rez-de-chaussée, 725 $; 3 1/2 + salle lavage, avril, 575 $, 831-4630

264 Logements à louer
Saint-Jean-Baptiste

3 1/2 DE Latourelle, 575$ chauffé, éclairé, rénové, libre. 634-1422

1 1/2 LIBRE, 450$, semi meublé; 3 1/2, juil., 625$, chauffé, éclairé, semi meublé. 529-5177 soir.

2 1/2, mars, rénové, $375, non-chauffé, non-éclairé, 951-4009.

4 1/2, 5 1/2 rénovés, bois franc. juil. Après 18h30 977-4125

RICHELIEU, LOFT mur de pierre, entièrement meublé, tout compris 695$/mois et 2 1/2 plancher bois franc, 495$/mois. 261-0653.

3 1/2, 485 $ semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 1er févr., 524-0825 message

2 1/2 STYLE loft, rénové, soyez le premier à l'habiter, rue Deligny, 725 $. (418) 868-0374.

265 Logements à louer
Saint-Sauveur

A 204-7350, beaux 4 1/2 juillet, bois flottant, céramique, intercom.

3 1/2 tout rénové chauffé, ensoleillé, bois, 490 $. Petit immeuble, intercom, idéal 1 personne, 563-3605.

266 Logements à louer
Sainte-Foy

À 658-8965
4 1/2, mai; 2 1/2 libre; 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, juillet très propres, TOUT COMPRIS
A VOIR! PROMOTION FAITES VITE!
Tout inclus, 3 1/2 libre, 1 1/2 à 5 1/2 juillet. Rapport /qualité / prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage. 265-2842, 265-4842

À 956-0383
3 1/2 : mars et juillet
4 1/2 : mars, avril et juillet
Rénovés, intercom, calmes, piscine

A 563-4217, 871-6980
Rte de l'Église/4 Bourgeois
4 1/2 juillet
Bois franc, intercom, près de tout.

A 5 MIN. UNIVERSITÉ
Beau choix 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 parking, buanderie, bois franc. Juillet 418-951-9194, 418-805-9194

À 667 Norvège, 2 1/2 tout inclus, libre. 2 1/2, avril, 420$. 2 1/2, juill. 4 1/2, juill., bois, chauffé, eau chaude, 640$. 5 1/2, juill., bois, chauffé, eau chaude, 700$, 650-6582.

À 909, MGR. GRANDIN, 4 1/2, juil. 765$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus, 653-8620 624-9146

A 3480 MC CARTNEY
3 1/2, 4 1/2, libres, piscine int., buanderie, arrêt d'autobus. **653-2733, 564-8717**

A 5 MIN. AUTO UNIVERSITÉ 2 1/2, grands 4 1/2, 5 1/2, juillet, impeccables, bois, céramique, vue rivière, services, autobus, 871-6012

À 626 DE BRABANT Grand 2 1/2, demi sous-sol, neuf, chauffé, éclairé, lav.-séch., 1 parking, 1er juil. 460$/mois. 653-2504.

À DES QUATRE-BOURGEOIS **2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2, juil,** tout inclus, près des services, piscine, 659-6642,

A PIED de l'Université, chauffés, éclairés, 2 1/2, 488$; 4 1/2, 825$. 952-2063 ou 871-2520 poste:362

À 2 PAS UNIVERSITÉ 527-8574
4 1/2, 5 1/2, 3 1/2, gidas@total.net

A 527-9170 4 1/2, 5 1/2 : 715 Myrand; 1037 route de l'Église; 3092 de la Paix. De 695 $ à 890 $

A 682-9656 Près université, 4 1/2 695$ chauffé, bois, parking.

A VOIR! 650-9582, grands 1 1/2 à 4 1/2, bus boisé, école et services.

À 380-4838, 4 1/2, 5 1/2, rénovés, parking, bois franc

À 657-5162
2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, calmes

A voir! 2 1/2 à 6 1/2, juil., près pont, piscine int., 265-4842, 658-1102

A côté cégep- université, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois, 656-9137

ABSOLUMENT À VOIR!
Beau secteur, béton, insonorisé piscine, garage, ascenseur
2 1/2 à 5 1/2 JUILLET
651-0861, 653-7674, 651-8698

AU GRAND VERSAILLES
3 1/2 - JUILLET
Piscine int., garage, ascenseur.
Dépanneur. 651-6120, 657-1430

AU 653-1665, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à 2 pas hôpital Laval.

BEAU 4 1/2, juillet, bois franc, vue, près Plaza Laval, autobus, calme, balcon, chauffé, 652-3529.

BEAUX grands 5 1/2 juillet, chauffés bois, garage int.,remise. 353-7373

BELVEDÈRE près Grande-Allée, 4 1/2, 2e, planchers bois, entrée lav.-séch., balcon, avril 527-8964.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Béton. Rénovés. Bois, piscine. Balcon, ascenseur. 750 Gingras, 653-4100

4 1/2 BOUL. NEILSON, GRAND POUR FÉV, MARS ... JUILLET TOUT COMPRIS, 651-5536

2 1/2, 3 1/2, CHAUFFES, éclairés, balcon, piscine, services, 657-1051

CH.-Scott grand 4 1/2 796 $ Mars, chauffé, bois franc Non-fumeur 527-3677

FAITES VITE! 651-9443, 2 1/2 à 5 1/2, métrobus, piscine, grands.

GRAND 1 1/2, près tous services et ch. Ste-Foy, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, 650-0796.

GRAND 4 1/2 chauffé, bois franc, 1er mars, 740$. A voir! 353-4569

GRAND 4 1/2, impeccable, secteur de choix, 653-8485

LE ST-LOUIS
Luxueux 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 vue sur le fleuve 871-9148

LECHASSEUR, 4 1/2, piscine bois franc, rénové, 651-0728

MANOIR BEAUPORT
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, Février, mars, juin **www.roussin.qc.ca 650-2121**

PRÈS université, juil., 6 1/2, 930$ chauffé, 1015$ tout, 650-1609.

SECTEUR Campanile, grand 4 1/2 bois franc, tout compris, libre immédiatement, 730$, 653-1137.

4 1/2 TOUT inclus, parking int., libre, 850$, 691-1155, 661-0059

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Maison modèle
214, des Améthystes
Ouvert tous les dimanches
de 14 h à 16 h
ou sur rendez-vous
Phase IV
Maisons et terrains
À 1 min. de l'avenue Royale
Prêt à construire pour le 1er mars 2008
Près du Club de golf Royal Québec
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et
le service sont garantis
JOAN FORTIN
666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier

CAPREIT
APPARTEMENTS STYLE CONDO
DOMAINE LAUDANCE ET FAUBOURG DE LA POINTE
Secteur du Campanile
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
À partir de 745$
Piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur
Près de tous les services
900, Laudance, #101
418 681-6775
www.caprent.com

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

266 Logements à louer Sainte-Foy

La Volière et ses jardins
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Penthouse
Occupation immédiate
Immeuble de prestige, logement témoin à visiter.
1794047
657-8818
www.arbois.qc.ca

Le St-Philippe
3250, chemin Ste-Foy

Pour une qualité de vie sans soucis
3 1/2 - 4 1/2
1794459
563-1665

268 Logements à louer Sillery

A VOIR 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paisible et sécuritaire
conciergerie 24h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

A 527-9170, 4 1/2, 5 1/2, non chauffé, rénovés, parking: 1350 William; 1285 Chanoine-Morrel; 1311 Charles. De 665 $ à 880 $.

A 683-2044, grand 4 1/2 juillet, bois, 2 balcons, remise, parking.

À 380-4838, juil., 5 1/2, rénové, parking, bois franc, 895$ chauffé

3 1/2- 585$, PRES Maguire, planchers bois, entrée lav., séch., semi-meublé, chauffé, eau chaude,libres mars. 204-4736.

QUARTIER résidentiel, parc, 3 1/2, 4 1/2, juil., 657-1051

VUE sur fleuve, 4 1/2, 2 étages, piste cyclable, 1090$, 650-2410.

269 Logements à louer Val-Bélair

SUR le golf, 5 1/2, 1er mars, 760$, non chauffé, non éclairé, remise ext., golf, 559-9996, 265-6986.

270 Logements à louer Vanier

A VOIR! 4 1/2, 5 1/2 juillet, style condo, ascenseur, piscine et 2 1/2, 5 1/2 juillet, près Fleur de Lys. 953-4696, 683-4696.

À 415, 425, PÈRE-LELIÈVRE
4 1/2 juillet, moderne, ascenseur, intercom, 682-2342 - 624-9146

A ALLER VOIR! 4 1/2 libre, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus. Qualité/prix. 262-5617, 265-4842.

A VOIR! 4 1/2- 5 1/2, juillet, style condo, conciergerie. 262-4014

AVE. Glazier! 3 1/2, 5 1/2 , libre, 681-8076 ou 876-1441.

LES JARDINS EMOND
PRÈS Fleur de Lys, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, pour février un 3 1/2, un 4 1/2, style condo, spacieux, tranquilles, propres, ascenseur, près de tout. Réservations juillet 683-1261.

NOUVEAU PRIX, **3 1/2 neuf style condo, bois flottant, céramqiue, 575$ non chauffé, non éclairé, libre , 576-5486 ou 683-3111.**

5 1/2, 830$ TOUT inclus, rénové, libre 1er mars. 563-5991

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

4 1/2 RÉNOVÉ de A à Z, vue fleuve, foyer, bois franc, libre, 1300$, possibilité semi-meublé, 809-6242.

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

A LA TOUR St-Jean, 4 1/2 rénové, très propre, béton, intercom, piscine, libre, **529-0227.**

1 1/2 À partir 490$, rue St-Jean, chauffé, meublé ou non, stores, buanderie, juin ou juillet. 524-3159

A ST-STANISLAS / Mc Mahon 1 1/2 2 1/2 libre, près hôpital Hôtel Dieu tranquille, 694-9954 624-9146

A 2 PAS Château. Libre, beau studio meublé, chauffé, éclairé, intercom, 625 $, murs pierre, 825-3053

ANTIQUE, près Parlement, 3 1/2 juillet, foyer, eau chaude, 802-1364

2 1/2 de prestige neufs, face au Parlement, meublés à neuf et luxueux, lit escamotable double. Non chauffé, non éclairé, eau chaude et câble inclus. Buanderie, terrasse sur le toit. Sécuritaire. Références. **953-6911**

FACE fleuve 1 1/2 libre. semi-meublé, chauffé, bois, vue. 802-1364

JOLI studio meublé, équipé, court ou long terme, non fumeur, 828-2842

SUPERBE 3 1/2, chauffé, non éclairé, bois franc, 695$, 261-0653

VOISIN CHÂTEAU
Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, au mois ou moyen terme, tout compris, 262-1439.

273 Logements à louer Banlieue et autres secteurs

HULL, 3 1/2 mars avril, 885$, (613) 552-4636, **infonet.ca/condo**

282 Logements à louer Maisons à louer

À louer Montcalm, luxueuse maison loft 4000 p.c., meublée, équipée, 3000$/mois stationnement, 655-8188

A Duberger, 4 chambres, juillet, bois céramique, grande cour. 802-1364

CAP-Rouge unifamiliale 4 chambres tout inclus, 2200 $, 650-9653

CHARLESBOURG N.-D.-L., 1er mars, neuve, 3 chambres, sous-sol fini, bois, céramique, rivière, 1195$ /mois, 808-3735, 849-6825.

DESCHAILLONS, belle maison 4 chambres, bois, céramique, vue partielle sur fleuve, 819-697-7556

GRANDE maison neuve, luxueuse, vue sur le fleuve, 3 étages, ascenseur, garage double, 2896 Terrasse du Fleuve, St-Romuald, 2300$/mois, (418) 569-7372.

NEUFCHATEL, jumelé
3 chambres, sous-sol fini
870$/mois 843-6472.

QUARTIER St-Sauveur, libre, maison 4 1/2 (1 chambre), cour clôturée, clés en main, 625$/mois. 831-5749

285 Logements à louer Résidences personnes retraitées

RESIDENCE Étienne Simard St-Romuald, logements pour personnes retraitées autonomes, surveillance 24h, entretien ménager, activités, salon de coiffure, service caisse pop. sur place, studio ET 3 1/2 libre imm. Marielle Fillion 834-1236

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
studio, 3 1/2 - 4 1/2
avec servies. 681-3813

287 Logements à louer À partager maison ou logement

À Ste-Foy, 5 1/2. Cherche gars ou fille dans la vingtaine, pour juillet, 220$/mois + électricité. 803-3688

À LAC ST-AUGUSTIN, femme seulement, maison, 500$, 877-3616.

ANCIENNE-Lorette, femme seulement, non fumeuse, 400 $, 877-7077

311 Chambres à louer Montcalm

PRÈS cégep, meublée, services inclus, impeccable, 527-0854.

312 Chambres à louer Rive-Sud

RIVE-SUD, fille,avec echange d'entretien.Guy 839-3333 563-8994

316 Chambres à louer Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

CHAMBRE, près Pl. Laurier, hôp. Laval, sem., mois,300 $, 650-2410

IDEAL fille,grande, non fumeur, tranquillité exigée.658-4049, 659-2100

PRÈS HÔPITAL LAVAL, chambre meublée, entrée privée, **653-8689**

318 Chambres à louer Sillery

PETITE chambre à louer à court terme, câble, internet, 682-5588.

322 Chambres à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 310 $ par mois, 694-1162

370 Amélioration et entretien Aménagement de terrains

A 623-3405. AVEZ besoin terre remplissage en grande quantité. Gilles

376 Amélioration et entretien Déneigement

À Québec, Numéro 1
Déneige Toit
Résidentiel, commercial
808-9877

AU MEILLEUR PRIX
déneigement de toitures, résidentiel et commercial assurance responsabilité 2 millions. 520-9675

DE toiture, résidentiel et commercial, 1 à 15 hommes, 418-660-6477.

DENEIGEMENT toiture résidentielle, travail garanti. **418-264-7506**

DÉNEIGEMENT de toitures, assurance, prix compétitifs, 802-5139

LES entreprises Vincent Roger : Déneigement de toitures et de galeries. Commercial et résidentiel. Déglaçage. 575-7765

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

MENUISIER avec carte, 24$/hre à contrat, facture. 832-7297

RÉNOVATION, finition intérieure, 25 ans d'expérience, 808-1600.

382 Amélioration et entretien Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections. St-Étienne 836-5560

BRIQUES PIERRES DÉCORATIVES d'intérieur, plusieurs teintes avec ou sans pose. Manufacturier 849-5005

PLANCHER Bois franc, érable, chêne frêne, à partir de 2.49$, 527-9191

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

À LIQUIDER, mobilier de chambre, chaises, tables, matelas Queen, lampes ect., +/-100$ nég., 628-7710.

ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant **521-1830**

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$, **849-7160**

DIVAN cuir neuf, aubergine, 3 places, je déménage, 600$ 619-0822

DIVAN-lit 2 places, bleu denim, confortable, valeur 690 $ pour 340 $ nég., 624-0964 après 14h.

LAVE-vaisselle Maytag, excellent état, 100 $, 872-0735.

Laveuse, sécheuse, blanc, état neuf, 500$, 622-7370

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

BOULEDOGUES anglais 3 femelles entre 700 $ et 1500 $, 871-1528

CANICHES toy et miniature, vaccinés,vermifugés, (418) 336-2383

CHIOTS Saint-Bernard pur sang, vaccinés, vermifugés, parents disponibles. (819) 292-2614

PETITS chiots, Caniche frisés, croisés du bichon Maltais, 621-0494

403 Marchandises diverses Antiquités

ANTIQUE, set de chambre, 7 morceaux, $3000, 634-5554.

410 Marchandises diverses Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel bûches très longues durée 67 $ **www.novaflamme.com 660-3255**

BOIS vert: 16 pouces rond, 62$, fendu 78$/corde, livré, 337-7650

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

BOIS SEC à l'intérieur.
12 et 16 po. 803-8295.

440 Marchandises diverses Ordinateurs/Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

À CYBER PC. P4 2000 mhz en tour, 40 gigs, Windows XP 229$ ou gratuit à l'abonnement 1 an à internet. **657-4688 www.cyberpc.ca**

BURROWS-I, Service informatique à domicile, 35/h, 1 (866) 605-6066

INFORMATIQUE M.D. DE LA CAPITALE, vente, installation, configuration, réparation, Internet, service à domicile, 15$/h, 571-5183. **informatiquemddelacapitale.com**

VENTE / RÉPARATION PORTABLES
* Spétial Pentium III 280.00$
656-9753

449 Marchandises diverses Système de son/ télévision

PANASONIC plasma 50 po., parfaite condition, 2000$ ferme, 925-7467

466 Loisirs Livres/timbres/ monnaie

À gros prix achète: or, montres,diamants/timbres/monnaie 628-2351

ACHAT/vente livres et disques. La Bouquinerie, marché Jean Talon à Charlesbourg. 628-4429

467 Loisirs Musique

À BON PRIX !! Local de pratique pour musiciens, 647-3040

COURS de guitare électrique pour débutant. 654-0487.

ENCEINTES Énergy 2001, model XL26, 2 voies, noir, 450$ 564-9205

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

471 Emplois Coiffure/ esthétique

SALON de coiffure Frank Provost 150 René-Levesque Est. Urgent! Loue chaises. Florence 529-0079

TRADE SECRETS Boutique Beauté recherche personnel dynamique à temps partiel. Coiffeurs/coiffeuses, esthéticiennes, manucuriste /pédicuriste. (Très haute commission) Méga centre Rive-sud tel: 418-834-5555. Fax: 418-834-2814. Place Fleur de Lys, 552 boul. Wilfrid-Hamel, tel: 418 522-2777

473 Emplois Restauration/ hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800 561-1781

475 Emplois Secrétariat/travail de bureau

RÉCEPTIONNISTE: connaissances dans un B & B un atout. Pour réservations, planification, comptabilité, familier(ère) avec internet. C.V.: gmanager@simplcom.ca, (418) 522-5494.

481 Emplois Autres emplois

A CALGARY CONSTRUCTION, avec ou sans carte. Logé. 657-4619

ALEX MEDIA recherche distributeurs de circulaires de porte-à-porte, grande ville de Québec et Rive-sud. Travail indépendant, flexible et bien rémunéré. Appelez-nous dès maintenant au (418) 877-6928

PRO SOINS

Carrières stimulantes et enrichissantes dans l'équipe de Relève Ponctuelle (liste de rappel)

*** Préposé(e)s Bénéficiaires**
*** Infirmier(ère)s Auxiliaires**
*** Infirmier(ère)s Autorisé(e)s**

Faites partie de notre équipe polyvalente et dynamique

Milieux de travail Québec Métro et Rive SUD (C.H. départements variés, CHSLD, et autres)

Temps plein ou partiel, jour soir nuit fin de semaine à vous de déterminer…Nous vous proposons à partir de votre profil personnalisé un horaire à votre mesure selon les besoins de nos clients

Un salaire et des conditions de travail très avantageux (Nouvelle grille salariale effective en février)

Veuillez nous faire parvenir votre candidature avec votre C.V. en personne, par courriel ou par fax à l'attention de Manon Champagne, Tel: (418) 653-4471
Telec :(418) 653-4468
Courriel : manon.champagne @ prosoins.qc.ca
www.prosoins.qc.ca

CONCIERGERIE
Notre entreprise est à la recherche d'un couple ou d'une personne pour s'occuper de la conciergerie d'un complexe immobilier dans la région de québec.

Les tâches consistent à s'occuper de la location, de l'entretien ménager, de différents travaux d'entretien, de déneigement et de la tonte de la pelouse, de la perception de loyer et de divers autres travaux.

- Travail temps plein ou partiel selon le complexe.
- Doit résider sur les lieux.
- Expérience nécessaire.

Faire parvenir CV: Le Soleil, Dépt A-748, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

Cours en immobilier débutant le 31 mars. Vous avez 30 ans et plus, sec.V, expérience de la vente ou du public. Vous êtes déterminé et voulez faire carrière à temps plein. Pour entrevue.
Luc Mailloux 653-0488
Royal LePage Inter-Québec.

DÉBOSSELEUR - PEINTRE
Carrosserie de camion lourd. Avec expérience. Salaire concurrentiel selon expérience. Faxer c.v. au: **(418) 876-2444 ou luc@garagerenebertrand.com**

FAMILIPRIX JEAN LAFLEUR
situé au 2360, chemin Ste-Foy, Centre Innovation, recherche un(e)
COMMIS POLYVALENT
à temps plein
Se présenter avec c.v.
Demander Mme Lafleur.

HOMME D'ENTRETIEN pour immeubles. Temps partiel. Expérience, cartes de compétence, références Transmettre c.v. et taux horaire à: immeublesqc@videotron.ca

HYGIÉNISTE DENTAIRE
recherché(e) à temps plein 4 jours/sem. Rive-Sud. 836-4122.

On demande un/une assistant(e)-cuisinièr(e), 30 heures/semaine, une préposé(e) de nuit, et un/une préposé(e) de soir, 28 heures/semaine, résidence,personnes âgées, située à Charlesbourg. 624-0965.

RECHERCHE CAMELOT ADULTE
Pour livraison de journaux (porte à porte) avec auto
secteurs
CHARNY
ST-ROMUALD
ST-NICOLAS
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
418-686-3471

RECHERCHE CAMELOT ADULTE
Pour livraison de journaux (porte à porte) avec auto
secteurs
SILLERY
STE-FOY
QUÉBEC
418-955-1344

TECHNICIEN-COMPTABLE Acomba pour une entreprise de Québec. Temps plein, 14 $ à 16 $/heure. Effectuer cycle comptable complet. DAS, TPS, TVQ, conciliation bancaire, recevables, payables, etc. CV par courriel à rh@solutionimagine.com.

486 Emplois Services domestiques et garderie

CHERCHONS une gardienne à domicile (quartier Montcalm) pour bébé 9 mois. À compter d'avril, 3 jrs/sem. Références demandées. Bonnes conditions. 682-5585.

FERAIS entretien ménager résidentiel références,expérience 682-6956

MÉNAGE CHEZ-VOUS ! 930-2442 ménage / grand ménage

VOUS désirez ouvrir un service de garde en milieu familial? **Formation disponible jour, soir fin de semaine et à distance Renseignez-vous (418) 691-8036**

488 Emplois Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ ET IMPÔTS (418) 353-1944

491 à 627 SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance Argent à prêter

REFUS banque accepté 563-8286
MARGE COMMERCIAL & résidentiel

493 Finance Occasions d'affaires

BONBONS GOURMET. Pas de compétition. Profits incroyables. Emploi unique. Temps partiel. 1 (866) 345-1918 www.gourmetquebec.ca

DANS le domaine de l'immobilier, hébergement et restauration, projet stimulant, situé au Bic, dans Bas-St-Laurent, pour personnes désirant relever des défis. Possibilité de partenariat avec associé établi, www.aubergebic.qc.ca Info pour personnes sérieuses 1 (418) 736-5008

VOUS avez l'ambition d'avoir votre propre entreprise d'entretien ménager commercial ? La solution "Les Franchises Brille-Net" sont là, contrats et revenus garantis. ☎ 621-8058 www.brille-net.com Urgent !!! Beaucoup contrats disponibles

502 Divers Cours/ perfectionnement

CONVERSATION anglaise, 15 $/h, 3 h/sem., cours privé chez vous. 7 jours /soir. Pagette 694-2603.

COURS d'anglais privés et personnalisés, prix abordables. 523-9930

508 Divers Déménagement/ transport

DÉMÉNAGEMENT Centre-Ville 20 ans d'expérience, spécial longue distance, 208-4350

DÉMÉNAGEMENT L. Dufour Inc. spécial automne/hiver, 3 hommes 67$/h avec assurance, **522-1321**

514 Divers Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers Massage thérapeutique

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 836-2458. Spécial D'hiver. Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu.

À 667-8177, 265-0908 Jocelyn. Diplômé. Suédois, détente. Reçus. 35 $

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABAISSEZ vos douleurs. Nettoyer corps et esprit. 806-1484

AGREABLES massages de détente, soins de pieds, reçu. 661-8668

CLINIQUE de massothérapie, Marie-Annie Sun, Ste-Foy, Thérapeutique seulement. Tous les produits Alexir. 809-5090.

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 523-0342.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. **683-0441.**

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Îles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

520 Divers Massage non sexuel

ALAIN: Massage suédois propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 7/7

522 Divers Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641
salle thaïlandaise

www.leplaisirdessens.com
♥ DETENTE ET DOUCEUR ♥
527-6969

A centre L'YDÉAL Sensualité
FILLE DE PREMIER CHOIX
9h à 23h, 7 jours 688-5764

A UTOPIA,650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY
www.utopiasherazade.com

A LA COQUINE 622-6122. 3 AV. O CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS
1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

AH! MASSAGE EN DOUCEUR DÈS 9H. **881-4043**

DOUCE détente
8 À 22H 527-8468

DOUX ET SENSUEL
Céline et Francine 621-8846

4 mains, 74 Giguère, 353-3667
Massage, tourbillon, discrétion
SURPRISE POUR VOUS

MAXIM, 35 ans, massage sensuel pour hommes, 802-0192.

Mélodie et Ève, massages sensuels pour hommes, 522-5555

MICHEL. Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 bl. Hamel, 682-5418

OUVERTURE prochaine, Médina Centre, nouveau concept haute gamme, spa, bain tourbillon.

Unique et professionnelle
Audrey 666-9243

www.ultimedetente.com
Cupidon duos exquis 628-4448

www.lesalonblanc.ca
Le vrai confort, 871-0707

526 Divers Escortes

À DÉCOUVRIR!!!
www.DIVAS DE LUXE.ca
559-7269

**** AH! ACCUEILLANTE ****
**** REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145 ****

A belle secrétaire particulière Bas nylon+spécialité 839-0518

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H
955-6079

ADORABLE VANESSA
688-0575

ANNE-MARIE, transsexuelle 100 % naturelle, 254-1352

AUX FÉES
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

BELLE NATACHA, 30 ans
Se déplace pour toi 24h, 262-4641

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité, Choix, Discrétion
266-2016
www.escortesquebec.com

BELLE grande blonde 43 ans, douce, classe, discrétion, **523-0219**

Bons Moments De Détente
jolie, sexy, reçoit/déplace. 628-8244

CHELSEY te reçoit et se déplace, propre et discret, 801-2730.

★ MARLYA et ses copines ★
264-4339, 571-6384

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE, 955-5969

LA MAGIE AU BOUT DES DOIGTS 24H 521-6969 REÇOIT / DÉPLACE

LES EXQUISES, pour vous servir et combler 264-3999

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

MAÎTRESSE Lady Sonia
Talons hauts, lingerie, 839-3562

NORAH
Pour hommes d'affaires
Reçoit 951-0296 Déplace

NOUVELLE EXQUISE
FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

PLAISIRS d'Emmanuelle. Faites de votre désir un pur plaisir, 805-7769

TRANSEXUELLE, Paméla, sexy, 20 ans, en visite, reçoit, 514-250-2862.

TRES beau mâle bisexuel
Reçoit et déplace. 261-2248

• COLLECTION VIP • Sans fumée
Reçoit 6/7 • 907-9797

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880
www.quebec-escort.com

607 Avis Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr.
stabilité clientèle distinguée
Rabais 10% février 626-0007
www.harmonie2000.ca

ABONNEZ-VOUS au 390 25E Rue. Mme Langlois Enr. Pourquoi rester seule. 523-7458 ou 523-5547

HOMMES POUR HOMMES
MAINTENANT ! Parlez en direct avec des gars sexy de la région. Enregistrez et écoutez les profils **GRATUITEMENT !** Appelez **Masculine MAINTENANT** pour être dans le jeu! **418.266.3239**
Doit avoir 18+.
1795606

623 Avis Messages personnels

CHANTALE, je t'aimerai toujours, pardon pour tout, merci pour tout. L.L.

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures
rubriques 948 à 958

Camionnettes et utilitaires
rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres
rubriques 967 à 989

948 Véhicules Services à l'auto

ACHAT autos. PAYONS COMPTANT. rapide 50$ à 3000$, 7/7 802-9102

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Solution financement
Achat/Vente/Échange
Automobile Seigneuriale
666-3388

IMPORTATION U.S.
872-5159

IMPORTATION véhicules U.S. 834-6789, 1 (877) 834-6789

949 Voitures 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

BUICK Century 1994, 1 100$ négociable, 627-9480

SENTRA 95, 173000 km, manuelle, parfait état, 1900$. 843-2062.

●SUNFIRE 2001, propre, garantie 6 mois, 1 975$, 999-9120●

JETTA 1993, 180 000 km. 4 portes, manuelle, bon état, 1000 $, ou échange automatique, 907-8182

950 Voitures 2000$ à 6999$

BUICK LE Sabre 1998, 65 000km, automatique, tout équipé, 4 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

CAVALIER 2002, 113 000km, manuelle, 3 400$ nég. 418-930-3388

ECHO 2000, A1, 191 000 km, démarreur à distance, 4000$, 653-1346.

FORD Focus LX 2004, 69 000 km garantie, 6995$, 33$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

HUYNDAI Sonata 1999, tout équipé, 118 000km, 843-9727.

ACCENT GS 2004, 93 000km, manuelle, 2 portes, très propre 5 795$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA Protegé 2003, garantie, 85 000km, 6995$, 33$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

NISSAN Maxima 1998, 111 000 km certifiés, toute équipée, excellente condition. 5450$. 835-1289.

SUBARU Impreza 2.5TS, 2002, AWD, 170 000km, 6995$. 849-4313

COROLLA LE 98, 4 portes, 191 000 km., 5700 $, 666-6632 soir.

951 Voitures 7000$ à 11 999$

MINI Cooper 06, 58 100km, cabriolet, automatique, 5 vit., 28 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

CAMRY XLE, 2000, 158 000 KM toute équipée, $8900, 626-8785.

FORD FOCUS ZX4 SE 2005, a/c, très bien équipé, traité à l'huile, bas millage, 9 500$. 554-4735

HONDA Civic SI 02, 150 000km, a/c, manuelle, tout équipé, 8 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCORD 2002, 92 000km, a/c, automatique, 4 portes 10 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

HONDA Civic 2003, 79 000 km garantie, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ACCORD EXI 99, automatique, tout équipé, garantie, 7 295$ 998-6606

HONDA Civic LX 2003, 76 000 km, manuelle, excellent état, garantie mai 2008, 10 500$, 650-9653.

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures *rubriques 948 à 958*

Camionnettes et utilitaires *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

951 Voitures 7000$ à 11 999$

SONATA GL 2002, 68 000km, a/c, 4 cyl., groupe électrique, 7 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA 3 GX 2004, 34 900km, manuelle, a/c, très propre, 11 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

MERCEDES E320 1998, 4-Matic, noire, 148 000km, bon état, pneus été et hiver, 9000$, 656-2709.

NISSAN Sentra GXE 2004, équipé 59 000km, a/c, 7995$, 38$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SAAB modèle 95 , 1999, 6 cyl., tout équipée, 170 000 km., a/c, excellent état, 9000 $, 877-5948.

CAMRY CE 2001, 138 000km automatique, a/c, très propre, 8 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

COROLLA CE 2003, automatique, 89 000km, 10 450$, 871-0887.

VOLVO S40 2005, 96 900km, cuir, manuelle, tout équipé, 17 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

MALIBU 2007, 9 000km, tout équipé, transfert de bail, 370$/mois, 5 mois gratuits 847-8750/803-1983

CHRYSLER Sebring LS 2004, 66 000 km, a/c, garantie sept. 2008, 8 roues, 12 000$, 380-1389

HONDA CIVIC SE 05, 37 000km, manuelle, 4 portes, a/c, 12 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

CIVIC SIR 03, 62 000km, garantie manuelle, tout équipé, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCORD LX-G 05, 79 000km, automatique, 4 portes, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

JETTA familiale TDI 2003, 180 000 km, jantes alliage et acier, 8 pneus hiver et été, 13 600$, 824-4090.

MAZDA 3GT sport 04, 66 000km, manuelle, toit,tout équipé 16 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA 3GX'05, 54 200km, manuelle, 4 portes garantie 12 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

COROLLA 2005, 80 000km, a/c, vitres et miroir, électriques, aileron arrière, cruise control, 12 500$ nég. 651-9285, 956-9284

TOYOTA COROLLA 2004, moteur 1.8, couleur sable, très propre, 26 500 km, 14 000$. 688-9736

CAMRY SE 2004, automatique, gris argent, 33 400 km, garantie, état neuf, 15 500 $. nég., 849-7804.

VOLKSWAGEN Passat GLS 1.8 T Familial 2004, 116 000km, manuelle, A1, 15 500$, 650-9653

953 Voitures 17 000$ et plus

AUDI A4, 2004, 80 000 km, A-1, 8 pneus, 4 jantes hiver, 871-5046

BMW 325I 2001, gris, man., toit Sport package, 55 000 km, 18 995$, Maisonduroutier.com, 570-7166

BMW 325 convertible 05, automatique, 36 000 km, bleu, gar. BMW, 36 995$.Maisonduroutier.com,570-7166

BMW 325XI 2005, noir, man., équipé, gar. BMW, 31 000 km, 29 995$. Maisonduroutier.com, 570-7166

BMW 323I 2007, blanc, 6 vit., 14 000 km, Sport package, 33 995$, gar. BMW. Maisonduroutier.com, 570-7166

BMW Z4 2004, manuel, bleu toledo, gar. BMW, 48 000 km, 28 995$, Maisonduroutier.com, 570-7166.

325i 06, 17 700km, automatique 6ans/160000km, a/c, 35 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 22 500km, manuelle 6 vit. 6ans/160000km, a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW 325XI 2003, 83 000km, garantie 2009, 19 900$, 998-1673

325i 06, 53 003km, manuelle 6 vit. 6ans/160000km, a/c, 35 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

335i CABRIOLET 07, 13 500km, automatique, 58 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325Ci 04, 71 900km, a/c, équipé 6 ans/16000km, manuelle, 28 900$ bmwvilledequebe.com, **681-5000**

325i 04, 56 057km, manuelle, équipé, 6ans/160000km, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

328i COUPÉ 2007, 14 500km, manuelle, 44 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 04, 45 800km, garantie 6 ans /160 000km, automatique 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 63 800km, noir, a/c automatique, 6 vitesses, 34 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 05, 42 498km, automatique **5 vit., tout équipé, a/c, 33 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW M3 2002, 60 732km, manuelle, 6 vit., tout équipé, 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2005, 50 011km, automatique, rouge, tout équipé, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

330Ci 05, 6ans/160000km, manuelle, 18 000km, 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i Wagon 04, 50 868km, (6 ans /160 000km) tout équipé, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 M 06, 11 500km, manuelle 6 vit manuelle, tout équipé, 56 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 3.0i 05, 48 051km, automatique, noir, tout équipé, 40 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

530i 04, 56 723km, automatique, équipé, (6ans/160000km) 39 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 4.4i 04, 48 000km, automatique 6 vit., équipé, a/c, 45 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BUICK Allure CXL 2006, balance de location, 31 200km, 952-3969

CADILLAC CTS 2007, V6, 3.6, 7000 km, bleue, 34 500 $. 683-2083

CHRYSLER 300C 2006, 30 000km, traction intégrale, garantie, balance location, 670$/mois. 827-5153

CHRYSLER 300C 2007, 13 300 km, balance de location, 952-3969

MUSTANG GT 2000 à 03, convertible 18 500$ à 23 000$ 836-4049

MAZDA 6GS SPORT'04, 82 000km manuelle, a/c, tout équipé 12 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MINI Cooper 2005, 43 100km, manuelle 5vit., a/c, 18 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

NISSAN X-trail 06, 30 000km, a/c automatique, très propre, 21 895$ **www.autoneron.com 627-7474**

SUZUKI SX4 2008 AWD, équipée, 5500km, 19 500$ nég., 692-1347

LEXUS IS300 02, 96 000km, cuir, automatique, tout équipé, 21 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

PASSAT 1.8 T, 4 AWD, 2004, 50 000 km, roues en alliage, 18 000$, 653-2492.

BMW 325 xi AWD, 2005, 51 000 km., garantie, 29 950 $ impex-autos.com 688-1244.

960 Camionnettes et utilitaires 6999$ et moins

ASTRO 2000, awd, 7 places, équipé, 4 roues/pneus hiver, 837-6970

ECONOLINE Dodge Ram 2500 98, 313 000 km. 3500$ nég. 660-2828

WINDSTAR 99, 3.8L, 220 000km, mécanique A-1, 2 995$, 248-3408

TRANSPORT 99, transmission neuve, 200 000km, 2 100$, 802-2402

961 Camionnettes et utilitaires 7000$ à 11 999$

ASTRO 2004 4x4 tout équipé, 63 000km. Possibilité d'échange. 647-1121 ou 931-4586.

FREESTAR 06, 88 000km, 4 portes, très propre, tout équipé, 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ODYSSÉ 2000, 147 000km, 4 portes électrique, tout équipé, 8 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

SANTA FÉ 2004, 92 000km, 4 cylindres, manuelle, a/c, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

962 Camionnettes et utilitaires 12 000$ à 16 999$

CARAVAN 04, 43 000km, dvd, sièges capitaine, tout équipé 12 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

DODGE Dakota king cab 2005, 34 000 km, 11 995$ 57$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

RANGER XLT 2005, 29 000 km, très propre 13 950$ nég 564-6896

HONDA CR-V EX 2002, tout équipé 119 500km, 14 900$, 574-3844

SORENTO 2003, noir, excellente condition, 12 900$, 389-9202

963 Camionnettes et utilitaires 17 000$ et plus

CADILLAC Escalade ESV 2006 39 000 km, garantie, 39 995$ **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Expedition 04, Eddie Bauer, 80 000km, pneus neufs, 998-2684

YUKON XL SLT 2003 état neuf 17 500$ (418) 831-9619, 831-5642.

ATTENTION!! Hummer H3 2007, noir, option chrome, intérieur cuir, impeccable. Location 36 mois, pour seulement 800$/mois (2 mois gratuits). 514-686-8379

970 Récréatifs et autres Garages/stat. à louer/entreposage

GARAGE double chauffé, coin Prince-Edouard/Dorchester, 85$/mois/place, 523-2820

971 Récréatifs et autres Pièces/accessoires/remorques

À PARTIR DE 475$, 4x6, 4x7, 4x8, 563-3847, 876-0010.

975 Récréatifs et autres Motoneiges

À BAS PRIX!!! Location de motoneiges. À partir de 94.95$ Paradis Sport, 24h, 7/7 jours 875-2767, 956-5525

SKI DOO, 2003, Grand Touring, moteur v-1000, 4 temps, 4200 km, A-1, housse + roues ski, $4975, Francis, 670-3160.

TRAÎNEAU pour motoneige: 871-3200

Z 120, 2000, pour enfant 900 $ nég., 803-3800

982 Récréatifs et autres Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

MOTORISÉ Damon Challanger 2005, 37 pi., 3 extensions, 12 000 km, comme neuf, tout équipé, prêt à partir, 83 000$. 418-564-9498

984 Récréatifs et autres Véhicules tout-terrain

HONDA TRX400 2004, semi automatique, tout équipé. femme proprio. Petit bijou! 5500$, 832-1974.

POLARIS Sponan 700, 2004, tout équipé, siège passager, poignées chauffantes, 164 km, utilisé 3 fois, acheté chez le dépositaire Barbeau, 569-7842.

988 Récréatifs et autres Machinerie

KUBOTA B3030 30hp, 4 cyl., état neuf, 28 heures, loader, tondeuse, garantie, 387-5051

Vos mots d'amour

PENELOPE

Charlotte,
C'est comme ça que je t'appelle, en attendant ton arrivée en septembre prochain. Ta maman dit qu'à ce stade-ci, tu as la grosseur d'une petite crevette. Mais l'annonce de ta venue a bouleversé ma vie; je ne pensais pas que devenir grand-mère me causerait un tel lot d'émotions. Grâce à toi, je réalise que ma vie est incluse dans une lignée, qui part de mes grands-parents (et même encore plus loin), que j'ai peu connus, puis de mes parents, de mes frères et sœurs, de mon fils, puis de toi, ma Charlotte.
Tout l'amour qui est en moi et qui t'est réservé; toutes les caresses et les câlins que je vais pouvoir te donner; la chaleur de ton petit corps, entièrement dépendant de ton entourage les premiers temps; la possible ressemblance avec ton père, mon fils; c'est tout ça qui bouillonne en moi, Charlotte, et qui fait que j'ai tellement hâte de te connaître, de te voir enfin, de te prendre pour la première fois dans mes bras, de te bercer.
Je remercie la vie de m'offrir un tel bonheur.
Ta grand-maman qui t'attend avec tellement, tellement d'espoir et d'amour,
Judith

LE VENT DU SUD
C'est parfois un bel ouragan. Il agit vite, il est excitant. Est-ce un cyclone? Un typhon? Il se calme, ce n'est qu'un tourbillon.
Ce vent du sud brave les intempéries. Rien ne l'arrête, le beau temps, la pluie. Ce vent du sud est mon ami, mon amant. C'est un vent du sud, c'est un bel ouragan.
Ta puce

Joyeuse St-Valentin mon petit chat Valérie, je t'aime beaucoup et je trouve que tu es une fille incroyable.
Ton chat-lapin xxx

Cher Jacques,
En cette fête des amoureux, je veux te dire combien tu m'es cher.
Ta générosité et ta patience dans les moments difficiles me sont de très précieux cadeaux. Puissions-nous vivre encore longtemps ensemble. Je t'envoie des gros paquets d'amour et de tendresse.
Ta Lou XXX

Pour Bridge
Pour les plus beaux yeux
qui me font craquer
Pour les plus belles lèvres
qui m'émoustillent
Pour les plus belles mains qui
me font vibrer
Pour la plus belle voix qui m'envoûte.
Douce, tendre et belle St-Valentin!
Ton chevalier

Quand j'étais jeune et jolie, tu m'as dit que nous, c'était pour la vie. Et je t'ai dit, quand je serai vieille et laide, qu'est-ce que tu feras... tu m'as dit, je prendrai soin de toi. Je suis vieille et malade et tu es toujours là. Ça fait cinquante ans de ça.
Je t'aime,
Marcelle

Princesse, soleil, amour,
Ces mots qui pour tant de gens représentent tant de choses, ne sont en fait qu'une seule merveilleuse réalité dans ma vie.
Le temps qui passe ne fait que consolider ce qu'il y a pour toi en moi, Marie, alors que tes yeux verts et ton sourire nourrissent cette passion qui me consume.
Je t'aime,
Renaud

À mes trois anges: Patrick, Étienne et Emmanuelle.
Merci de remplir ma vie de bonheur et d'amour à tous les jours. Je vous aime plus que tout au monde.
Maman

Tendre Juliette,
Tu es une femme merveilleuse et grande avec un coeur d'enfant et une gaieté incomparable. En cette fête de l'amour, sache que je t'aime et t'admire profondément.
Ta petite-fille, Véronique

Vivement la Pologne,
Faisons ce voyage mon amour! Rappelle-toi, Raphaël, «À chaque nouveau départ, mille aventures nous attendent et nous entraînent vers notre destinée».
Je t'aime,
Tendrement, Véronique

À Isa,
Ne fait pas cet air perplexe, ce mot est bien pour toi. J'avais juste le goût de te dire Je t'aime en 100 000 exemplaires. Bonne Saint-Valentin,
Amour.
Jf

Par un doux après-midi de novembre, j'ai rencontré un être prêt à célébrer la vie avec moi. Mais, comment dois-je faire pour en être convaincue? Tout simplement en laissant glisser mon regard délicatement dans le sien pour ainsi me rendre au fond de son cœur et y trouver l'amour authentique. Depuis, je demeure tellement amoureuse de toi Richard.
Denyse

Bonne St-Valentin
à Steeve et Stéphanie,
Nous vous souhaitons tout le bonheur du monde dans tous les petits moments de la vie à deux. Nous vous aimons beaucoup.
Céline et Paul-Émile xxx

À Maman Solange,
Une belle journée pour la St-Valentin. Une vie remplie de belles choses, aujourd'hui et pour toujours, dans tous les instants de ta vie. Nous t'aimons.
Céline et Paul-Émile xxx

Pour Mireille,
Je t'aime, c'est ma plume qui te l'écrit mais c'est mon coeur qui te le crie...!!
Pour toujours,
Guy

Cher Bruno, mon amour...
Aujourd'hui, je reconnais publiquement que tu es "the firstofakind" : patient, adorable, drôle, super attachant et en prime sexy! Tu es le bonheur de ma vie et le bonheur dans ma vie... Sache que je chéris celui-ci et souhaite profondément qu'il perdure!
JE T'AIME! MCxxx

Mon ange,
Tu es mon univers, mon étoile. Tu me rends plus forte. Tu es ma différence mais aussi la somme de mes attentes. On travaille en équipe mon amour,
Ta fée des étoiles

Mon petit minou,
Mes nuits d'amour avec toi sont toujours ma fascination. Women, tu es ma super women. Mon cœur ne bat que pour toi. Je prie le ciel pour finir avec toi. Je suis tombé amoureux, je l'avoue.
Marco

Chère Coucoune,
Il a suffi d'un seul regard quand je t'ai croisée un soir, par hasard, dans ce petit resto. D'un regard tellement envoûtant, plus brûlant et rayonnant qu'un feu, pour que j'aie envie de me noyer dans tes yeux.
Joyeuse St-Valentin,
ton petit Coucou

Ma sirène,
Mon cœur est une mer où tu vogues encore. Car le temps n'a pas su renverser ton bateau malgré les vagues menaçantes. Alors tes douces caresses m'offrent le tourbillon où s'affolent mes sens, qui te couronnent reine, car tu m'enveloppes de flots de passion.
Ton capitaine xxx

Bébé Julien,
Il y a quelques mois nous ne te connaissions même pas et voilà que dans quelques mois, nous serons enfin trois. Nous avons bien hâte de te voir et de te serrer dans nos bras.
Maman Céline
et Papa Louis

Ma chérie,
Depuis que je t'ai rencontrée ma vie a changé. Ton sourire, ton élégance me font tout un effet. Tu n'étais pas libre à l'époque mais le destin nous a vite réunis. C'est aujourd'hui notre première St-Valentin ensemble et je te promets qu'il y en aura plusieurs autres. Je ne peux plus me passer de toi.
Je t'aime à la folie,
ton gros toutou César xxx

Chère Michelle,
Je ne trouve pas les mots pour te dire à quel point je t'aime, sans toi j'existe mais je ne vis pas. Quand je te regarde dans les yeux, j'imagine mon avenir auprès de toi et je me dis que je serais l'homme le plus heureux au monde. Une simple présence peut changer toute une vie. Après ces 2 années de bonheur, je te promets une vie parfaite.
Michel xxx

La gagnante de l'ensemble de montres Michel Herblin est : Mme Denyse Couture de Saint-Augustin.

PENELOPE

leSoleil

CAPITALES Stevens bien accroché → 70

sports



Constantin Haas

PEE-WEE Une vieille tradition d'Allemagne → 75

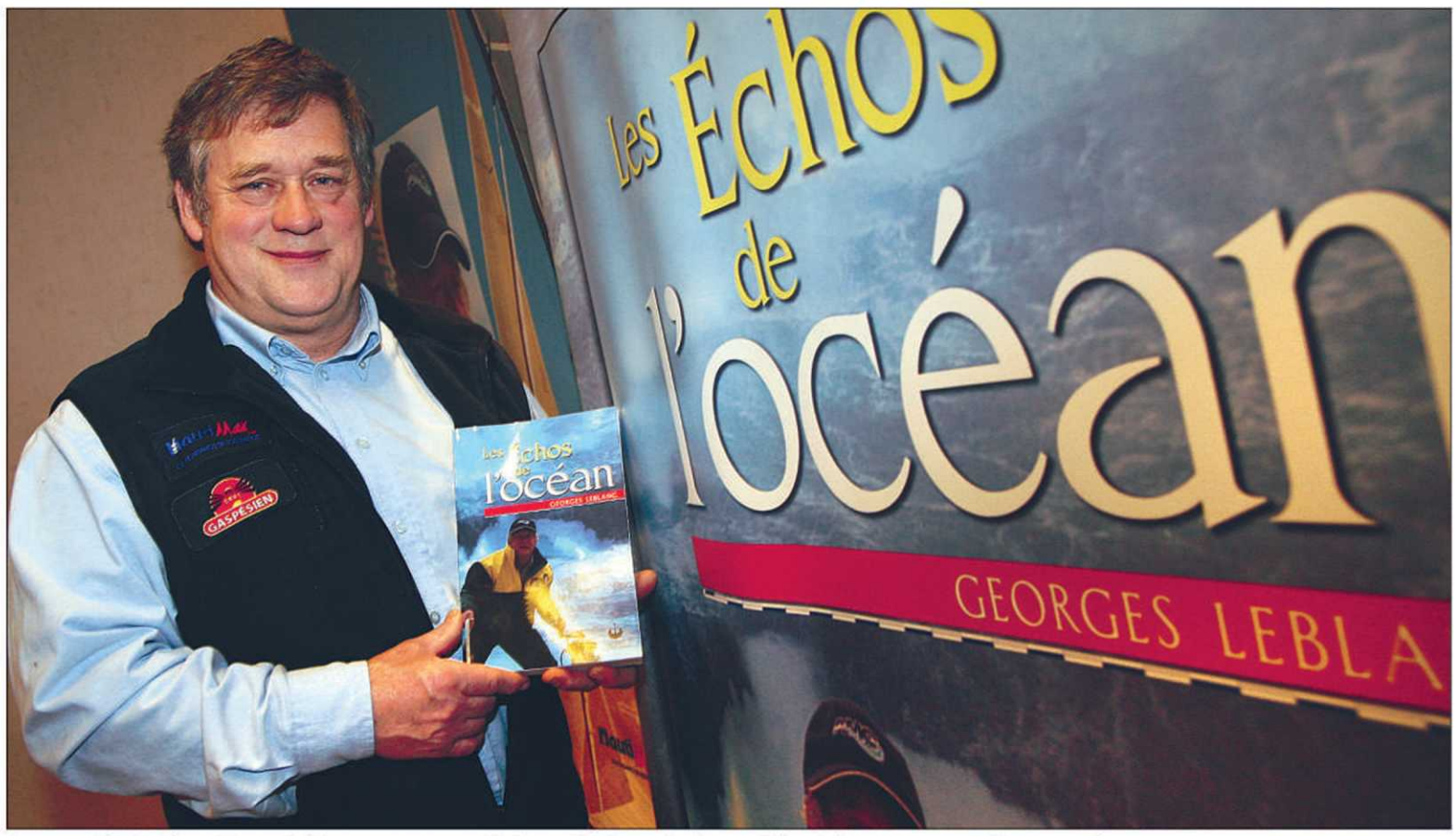
Leblanc écrit une autre page

Le *skipper* lance son troisième livre et prépare sa quatrième Transat Québec–Saint-Malo

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



«Merci d'avoir bravé la tempête!» Venant de Georges Leblanc, cette phrase prenait tout son sens, hier matin, lors du lancement du troisième livre du *skipper* lévisien, *Les échos de l'océan*, publié aux Éditions de la Francophonie.



Dans son dernier livre, George Leblanc raconte ce qu'il vit sur l'océan et les étapes à franchir pour armer un bateau performant. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Après avoir publié *Au-delà des limites* et *L'océan prédateur*, Leblanc avait encore des choses à dire sur ses aventures au large. «La course ne commence pas seulement lorsqu'on part sur l'eau, mais elle dure toute l'année», dit le navigateur ayant fait neuf fois le tour de la Terre… par la mer.

Son dernier bouquin raconte ce qu'il vit sur l'océan, bien sûr, mais aussi tout ce qui se déroule sur son voilier *Open Océan 60*. Il y décrit les étapes à franchir pour armer un bateau performant, le processus d'entraînement, les inquiétudes de l'équipage, ses joies, etc. «On met souvent l'emphase sur le voilier, mais l'aspect humain est encore plus important», souligne celui qui était au courant de la besogne qui l'attendait lorsqu'il s'est lancé dans le monde des régates internationales.

Le 20 juillet, Leblanc sera au départ de la Transat Québec–Saint-Malo 2008. Il en sera à sa quatrième participation à cette course transatlantique entre le Canada et la France. Sur son voilier *Océan 65*, il formera une équipe en compagnie de Walter Timmerman, Michel Littée, Danielle Leblanc et Pierre-Olivier Roy.

«On prévoit parcourir la distance en 14 jours. Ça ne sert à rien de faire croire qu'on va y arriver en 10 jours. En juillet, les vents sont capricieux et en voile, tu es sujet aux caprices de la météo. L'important, c'est que l'équipage soit heureux et la priorité reste toujours la sécurité à bord.»

PAS DE TEMPS LIBRES

Il n'a pas l'intention de doubler le nombre de matelots qui l'accompagneront. Ils pourraient être six, pas plus. «Si on est trop nombreux, il y a des temps libres. Je préfère quand tout le monde est occupé, on ne risque pas de manquer d'intensité», ajoute Leblanc, dont le budget n'a rien de comparable avec les meilleurs *skippers* au monde, «mais on peut quand même accomplir de grandes choses», ajoute-t-il.

Dès le début du mois de mai, Leblanc mettra son bateau à l'eau. Il lui restera deux mois pour le mettre à sa main en prévision de sa course la plus importante de l'année. «Comme laps de temps, c'est très court. Mon souhait, c'est d'être prêt le 10 juillet pour la rentrer au port de Québec et d'avoir la journée du 19 en congé.»

Une fois qu'il aura franchi le fleuve Saint-Laurent, traversé le golfe et vaincu l'océan, Georges Leblanc aura sûrement du matériel pour entreprendre la rédaction d'un premier tome d'une nouvelle trilogie.

1788414



EN BREF

Tournoi de hockey : un méchant *trip*

→ C'est sous la présidence d'honneur de Dave Morissette que se déroulera le premier tournoi de hockey sur glace quatre contre quatre Trip Hockey Bud Light, un événement haut en couleurs qui se déroulera les 1er et 2 mars dans le stationnement de l'ancien zoo de Québec. Pas moins de 1500 équipes de quatre joueurs, en plus d'un réserviste, se sont inscrites, mais seulement 100 clubs choisis au hasard parmi les inscrits seront de la compétition. Les équipes disputeront un minimum de trois matchs de 20 minutes sans gardien sur les 16 patinoires aménagées pour l'occasion. La formation gagnante méritera un voyage pour assister à un match de la finale de la coupe Stanley. Les profits générés par le tournoi seront versés à Centraide Haute-Côte-Nord–Manicouagan. ***Kevin Johnston***

Soccer : l'or pour le Phénix

→ L'équipe de soccer composée de déficients intellectuels du Phénix de Québec a remporté un tournoi intérieur de niveau provincial, à Montréal. Cinq victoires ont été nécessaires pour atteindre l'objectif, deux étant obtenues par jeu blanc. Notons la performance de cinq buts et six aides de Yan Bolduc, premier pointeur de la compétition. ***Olivier Bossé***



UNE PREMIÈRE VICTORIEUSE

Jay Triano est devenu le premier Canadien à tenir les rênes d'une équipe de la NBA en saison régulière, hier soir, alors qu'il a travaillé à titre d'entraîneur-chef des Raptors de Toronto. Entraîneur adjoint depuis 2002, il a remplacé son supérieur Sam Mitchell, parti plus tôt cette semaine à la suite du décès de son beau-père. Le natif de Niagara Falls a assuré que sa citoyenneté ne changeait rien au match. Les Raptors ont souligné cette première en battant les Nets du New Jersey 109-91. Jose Calderon (à gauche) a inscrit 22 points et 12 rebonds. Le garde des Nets, Jason Kidd, n'a pas joué, alors qu'il est sur le point de retourner au sein des Mavericks de Dallas dans un superéchange impliquant aussi Jerry Stackhouse, Malik Allen, Devin Harris, DeSagana Diop, Devean George et Maurice Ager. — PHOTO REUTERS

Un espoir de médaille pour Audrey Lacroix

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Audrey Lacroix ambitionne de remporter une médaille olympique. Elle pourrait bien atteindre son objectif aux Jeux d'été de Pékin, en août. Détentrice du record canadien au 200 mètres papillon (2:06,83), l'athlète de Pont-Rouge a battu sa marque personnelle à deux reprises en 2007 et elle prendra part aux qualifications olympiques et paralympiques qui auront lieu à la piscine olympique de Montréal du 1er au 6 avril.

«C'est une formalité importante quand même, a noté Lacroix en parlant des épreuves de sélection. Mais normalement, avec une course correcte, je devrais avoir ma place.» En 2004, elle avait raté par environ une seconde la norme de qualification en vue des Jeux olympiques d'Athènes.

C'était il y a quatre ans et beaucoup d'eau a coulé sous les ponts depuis. Elle est maintenant considérée comme un espoir de médaille à Pékin, même si elle n'a jamais pris part à des Jeux olympiques. Elle a abaissé son record canadien en petit bassin du 100 m papillon (58,29) et du 200 m papillon (2:04,54) sur le circuit de la Coupe du monde 2007, en Europe.

«À mes premiers jeux, j'aurai une chance de médaille, a dit Lacroix. C'est comme sauter des étapes!» Pour réaliser son objectif, elle sait qu'elle devra d'abord viser une participation à la finale.

«Je suis quatrième au monde en bassin de 50 mètres et je peux viser une médaille. Mais avant, mon objectif sera de prendre part à la finale olympique. Ce ne sera pas facile même si je suis quatrième au monde. C'est super serré. Aux derniers Championnats mondiaux, plusieurs gros noms ne se sont pas qualifiés pour la finale. Les huit filles en finale vont avoir des chances de médaille. Au départ, il faut d'abord atteindre la finale.»

À Pékin, Lacroix ne sera pas en terre inconnue puisqu'elle a eu l'occasion, en avril dernier, d'effectuer un séjour de cinq jours en Chine. Cela lui a permis «d'en apprendre un peu sur la Chine» et elle a été impressionnée par les installations. «Ce qui a été construit pour les Jeux est extraordinaire.»

> **À Pékin, Lacroix ne sera pas en terre inconnue, puisqu'elle a fait un séjour de cinq jours en Chine, en avril**

Au sujet de la pollution, Lacroix ne s'attend pas à des problèmes respiratoires, mais elle signale que la pollution «aura peut-être un effet sur ceux qui font de l'asthme». Elle a tout de même ressenti la pollution «à la longue en marchant dehors». «Mais ce n'était pas l'été. Ce n'était pas super chaud. Ça pourrait être différent.»

Même si elle est âgée de 24 ans, ce qui en fait une des plus vieilles, Lacroix n'entend pas mettre fin à sa carrière après les Jeux de Pékin. Elle veut nager pendant quatre ans encore pour pouvoir prendre part aux Jeux olympiques de Londres, en 2012.

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Les Suns de Phoenix ont lâché une bombe atomique sur la planète NBA quand ils ont fait l'acquisition de Shaquille O'Neal, oblitérant à toutes fins utiles leur étiquette d'équipe axée sur l'attaque et la vitesse. Cette transaction permettra au moins à Amaré Stoudemire d'occuper sa position naturelle de *power forward*. Les nouveaux Suns accueillent ce soir les Mavericks de Dallas, une équipe qui continue de faire confiance à un noyau mené par Dirk Nowitzki pour aller jusqu'au bout.



DIRK NOWITZKI



AMARÉ STOUDEMIRE

POINT FORT

D.N. Mine de rien, le *MVP* en titre connaît une autre bonne saison et il aide Dallas à se maintenir parmi la crème une fois de plus.

A.S. Avec le retour au jeu prochain de Shaq, l'athlète de 6'10" ne sera bientôt plus seul à jouer des muscles sous le panier.

POINT FAIBLE

D.N. Avant le match d'hier, il connaissait un mois de février atroce pour les tirs de trois points avec une réussite en 17.

A.S. L'avant de 25 ans va vite se rendre compte que son nouveau coéquipier aime bien avoir le ballon souvent lui aussi.

CITATION

«Quand nous jouons contre eux, nous avons des problèmes, comme des partisans qui lancent du maïs soufflé sur notre banc. Je n'aime pas jouer contre eux. Je n'aime pas cette équipe. C'est parfois une source de motivation supplémentaire.»

— EVGENI MALKIN, des Penguins de Pittsburgh, a obtenu quatre points dans un gain contre les Flyers de Philadelphie, dimanche.

ZOOM | HOCKEY



IL EST DE RETOUR → Sergeï Samsonov, qui est dans la LNH depuis 1997-1998, en est à sa cinquième équipe au cours des trois dernières saisons. Après avoir déçu à Montréal et à Chicago, il a repris vie en Caroline avec 12 points en 15 matchs.

Ses chiffres

Boston 2005-2006			
Mj	B	A	Pts
55	18	19	37
Edmonton 2005-2006			
Mj	B	A	Pts
19	5	11	16
Montréal 2006-2007			
Mj	B	A	Pts
63	9	17	26
Chicago 2007-2008			
Mj	B	A	Pts
23	0	4	4
Caroline 2007-2008			
Mj	B	A	Pts
15	5	7	12
En carrière			
Mj	B	A	Pts
634	183	251	434

Sources : sports-labs.com et NHL.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Pittsburgh en Caroline, 19h, RDS

BASKETBALL — ASSOCIATION NATIONALE
Miami à Chicago, 20h, The Score

NASCAR — COUPE SPRINT
Duels à Daytona, 13h et 19h30, TSN

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
OTTAWA	58	34	19	2	3	199	172	73	2-2	2-3	18-12	16-12	14-6	4-6	2p
MONTRÉAL	**58**	**30**	**19**	**4**	**5**	**180**	**164**	**69**	**4-4**	**3-5**	**12-15**	**18-13**	**12-10**	**5-5**	**1g**
BUFFALO	57	28	21	1	7	171	157	64	3-1	2-7	15-11	13-18	9-12	8-2	3g
BOSTON	57	29	23	2	3	149	154	63	2-2	3-3	14-15	15-13	8-12	5-5	1g
TORONTO	58	23	26	6	3	157	185	55	3-6	2-3	13-15	10-20	8-11	4-6	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PITTSBURGH	57	32	20	2	3	168	154	69	1-2	6-3	17-13	15-12	8-13	5-5	1p
NEW JERSEY	57	32	21	2	2	150	136	68	4-2	4-2	18-11	14-14	9-13	5-5	2g
PHILADELPHIE	56	30	21	2	3	178	160	65	2-2	0-3	13-14	17-12	9-11	4-6	4p
NY RANGERS	59	28	24	3	4	144	147	63	3-3	4-4	17-13	11-18	13-6	6-4	1p
NY ISLANDERS	57	25	25	5	2	138	167	57	4-5	2-2	14-15	11-17	11-7	2-8	1g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	58	27	25	3	3	166	179	60	6-3	2-3	15-14	12-17	9-12	5-5	1p
CAROLINE	59	28	27	3	1	171	187	60	3-3	1-1	13-13	15-18	10-9	6-4	1g
ATLANTA	59	28	27	0	4	160	188	60	6-0	7-4	16-16	12-15	12-8	5-5	2g
FLORIDE	59	26	27	3	3	159	168	58	1-3	5-3	11-17	15-16	10-10	5-5	2p
TAMPA BAY	57	24	27	5	1	164	187	54	1-5	2-1	15-15	9-18	10-12	6-4	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	59	41	13	1	4	194	130	87	1-1	5-4	21-8	20-10	7-10	6-4	4p
NASHVILLE	58	30	22	2	4	169	156	66	2-2	2-4	18-11	12-17	11-9	6-4	2g
COLUMBUS	59	26	24	3	6	143	155	61	1-3	2-6	16-15	10-18	8-11	3-7	3p
ST. LOUIS	55	25	22	3	5	142	159	58	0-3	2-5	16-15	9-15	10-10	3-7	1g
CHICAGO	56	25	25	3	3	157	162	56	2-3	4-3	13-14	12-17	12-8	4-6	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MINNESOTA	57	32	21	1	3	157	152	68	3-1	2-3	17-11	15-14	10-10	6-4	1p
CALGARY	57	29	20	5	3	165	164	66	3-5	3-3	15-17	14-11	10-11	7-3	2g
COLORADO	57	30	22	3	2	163	156	65	3-3	3-2	18-11	12-16	11-7	5-5	1p
VANCOUVER	57	28	22	0	7	149	145	63	2-0	5-7	15-13	13-16	10-8	3-7	1g
EDMONTON	58	26	27	2	3	155	172	57	1-2	12-3	15-15	11-17	8-13	5-5	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DALLAS	60	35	20	3	2	176	148	75	3-3	5-2	18-11	17-14	12-9	8-2	7g
ANAHEIM	61	32	22	1	6	150	151	71	3-1	4-6	16-11	16-18	11-11	5-5	5g
SAN JOSE	56	31	17	3	5	149	137	70	1-3	3-5	14-17	17-8	10-13	6-4	1p
PHOENIX	57	28	25	1	3	155	159	60	3-1	4-3	11-15	17-14	12-7	4-6	4p
LOS ANGELES	59	24	32	1	2	167	194	51	2-1	4-2	12-17	12-18	8-13	5-5	1p

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) DETROIT	59	1	4	87	.737
2.	(2) #-DALLAS	60	3	2	75	.625
3.	(9) #-MINNESOTA	57	1	3	68	.596
4.	(4) ANAHEIM	61	1	6	71	.582
5.	(5) SAN JOSE	56	3	5	70	.625
6.	(10) CALGARY	57	5	3	66	.579
7.	(11) NASHVILLE	58	2	4	66	.569
8.	(13) COLORADO	57	3	2	65	.570
9.	(16) VANCOUVER	57	0	7	63	.553
10.	(18) COLUMBUS	59	3	6	61	.517
11.	(19) PHOENIX	57	1	3	60	.526
12.	(23) ST. LOUIS	55	3	5	58	.527
13.	(26) EDMONTON	58	2	3	57	.491
14.	(27) CHICAGO	56	3	3	56	.500
15.	(30) LOS ANGELES	59	1	2	51	.432

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3) OTTAWA	58	2	3	73	.629
2.	(6) #-PITTSBURGH	57	2	3	69	.605
3.	(20) #-WASHINGTON	58	3	3	60	.517
4.	**(7) MONTRÉAL**	**58**	**4**	**5**	**69**	**.595**
5.	(8) NEW JERSEY	57	2	2	68	.596
6.	(12) PHILADELPHIE	56	2	3	65	.580
7.	(14) BUFFALO	57	1	7	64	.561
8.	(15) BOSTON	57	2	3	63	.553
9.	(17) NY RANGERS	59	3	4	63	.534
10.	(21) CAROLINE	59	3	1	60	.508
11.	(22) ATLANTA	59	0	4	60	.508
12.	(24) FLORIDE	59	3	3	58	.492
13.	(25) NY ISLANDERS	57	5	2	57	.500
14.	(28) TORONTO	58	6	3	55	.474
15.	(29) TAMPA BAY	57	5	1	54	.474

CALENDRIER

82 MATCHS

Mardi 12 février

Montréal 2, Tampa Bay 3
Caroline 3, Boston 2
Philadelphie 3, NY Islanders 4
Buffalo 5, Ottawa 1
Detroit 2, Nashville 4
Los Angeles à St. Louis
Minnesota 2, Edmonton 4
Anaheim 2, Colorado 1
Calgary 4, San Jose 3 (prol.)

Mercredi 13 février

Montréal 2, Floride 1 (prol.)
Ottawa 2, New Jersey 3 (prol.)
Washington 2, Atlanta 3 (fusillade)
Chicago 7, Columbus 2
Toronto 0, Buffalo 1
Boston 2, Pittsburgh 1

Jeudi 14 février

Tampa Bay à Philadelphie, 19h
Pittsburgh en Caroline, 19h
NY Islanders à Toronto, 19h30
Chicago à Nashville, 20h
St. Louis au Colorado, 21h
Dallas à Phoenix, 21h
Minnesota à Vancouver, 22h
Edmonton à San Jose, 22h30

Vendredi 15 février

Atlanta au New Jersey, 19h
Washington en Floride, 19h30
Columbus à Detroit, 19h30
Dallas à Anaheim, 22h
Calgary à Los Angeles, 22h30

Samedi 16 février

Philadelphie à **Montréal**, 19h
Buffalo à NY Rangers, 13h
Boston à Toronto, 19h
New Jersey à Ottawa, 19h
Atlanta à NY Islanders, 19h
Floride en Caroline, 19h
Washington à Tampa Bay, 19h30
St. Louis à Nashville, 20h
Los Angeles à Phoenix, 21h
Edmonton à Vancouver, 22h

Dimanche 17 février

Montréal à Philadelphie, 19h
Colorado à Chicago, 13h
San Jose à NY Rangers, 13h
Detroit à Dallas, 15h30
Columbus à St. Louis, 18h
Pittsburgh à Buffalo, 18h
Calgary à Anaheim, 20h
Nashville au Minnesota, 20h

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev	58	26	29	55	42
14-Tomas Plekanec	58	21	32	53	26
79-Andrei Markov (d)	58	12	29	41	28
11-Saku Koivu	57	10	31	41	75
32-Mark Streit (d)	58	9	30	39	14
21-Christopher Higgins	58	18	18	36	12
46-Andrei Kostitsyn	54	17	18	35	15
84-Guillaume Latendresse	54	14	6	20	24
44-Roman Hamrlik (d)	53	3	16	19	30
73-Michael Ryder	49	8	10	18	18
20-Bryan Smolinski	44	5	13	18	18
8-Mike Komisarek (d)	58	4	13	17	74
74-Sergei Kostitsyn	28	6	9	15	23
6-Tom Kostopoulos	51	4	5	9	95
40-Maxim Lapierre	31	3	5	8	22
71-Patrice Brisebois (d)	35	2	6	8	24
22-Steve Bégin	33	3	4	7	34
26-Josh Gorges (d)	38	0	4	4	17
51-Francis Bouillon (d)	53	0	3	3	59
3-Ryan O'Byrne (d)	13	0	2	2	18

NO	MJ	G	PDP	DF	MIN	BA	MOY
39-Huet	37	20	11	3	2169	90	2.49
31-Price	22	10	8	1	1313	63	2.88
Totaux :	**58**	**30**	**19**	**4**	**5 3537**	**160**	**2.71**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	58	29	23	1	5	165	169	64

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Philadelp.	1	1	0	0	0	4	1	2
à Montréal	1	1	0	0	0	5	2	2
Totaux	2	2	0	0	0	9	3	4

MARQUEURS

RG	NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	8-Alex Ovechkin, Was	48	30	78
2.	4-Vincent Lecavalier, TB	32	42	74
3.	71-Evgeni Malkin, Pit	32	42	74
4.	11-Daniel Alfredsson, Ott	34	39	73
5.	19-Jason Spezza, Ott	23	49	72
6.	40-Henrik Zetterberg, Det	33	37	70
7.	12-Jarome Iginla, Cal	35	34	69
8.	13-Pavel Datsyuk, Det	20	48	68
9.	26-Martin St-Louis, TB	20	47	67
10.	19-Joe Thornton, SJ	16	50	66
11.	17-Ilya Kovalchuk, Atl	39	26	65
12.	63-Mike Ribeiro, Dal	23	41	64
13.	15-Dany Heatley, Ott	28	35	63
14.	87-Sidney Crosby, Pit	20	43	63
15.	18-Mike Richards, Phi	22	40	62
16.	91-Marc Savard, Bos	13	49	62
17.	15-Ryan Getzlaf, Ana	19	42	61
18.	12-Olli Jokinen, Flo	29	29	58
19.	10-Marian Gaborik, Min	29	29	58
20.	13-Mats Sundin, Tor	23	35	58
21.	22-Daniel Sedin, Van	24	32	56
22.	33-Henrik Sedin, Van	12	44	56
23.	5-Nicklas Lidstrom (d), Det	7	49	56
24.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	26	29	55
25.	19-Scott Gomez, NYR	13	42	55
26.	10-Brenden Morrow, Dal	24	30	54
27.	11-Anze Kopitar, LA	24	30	54
28.	48-Daniel Brière, Phi	21	33	54
29.	19-Shane Doan, Pho	18	36	54
30.	20-Vaclav Prospal, TB	25	28	53
31.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	21	32	53
32.	71-Jean-Pierre Dumont, Nas	21	31	52
33.	20-Kristian Huselius, Cal	21	31	52
34.	19-Jason Arnott, Nas	19	33	52
35.	18-Marian Hossa, Atl	25	26	51
36.	17-Rod Brind'Amour, Car	19	32	51
37.	29-Jason Pominville, Buf	16	35	51
38.	10-Shawn Horcoff, Edm	21	29	50
39.	13-Ray Whitney, Car	21	29	50
40.	9-Zach Parise, NJ	20	29	49
41.	26-Paul Stastny, Col	17	32	49
42.	9-Paul Kariya, StL	14	35	49
43.	10-Corey Perry, Ana	28	20	48
44.	12-Eric Staal, Car	27	21	48
45.	22-Daymond Langkow, Cal	22	26	48
46.	13-Nikolai Zherdev, Cob	22	26	48
47.	19-Brad Richards, TB	17	31	48
48.	83-Ales Hemsky, Edm	14	34	48
49.	61-Rick Nash, Cob	29	18	47
50.	61-Cory Stillman, Ott	21	26	47
67.	Michael Frolik	32	17	30	47	20
10.	Sébastien Bernier	58	8	33	41	50
16.	Olivier Fortier	54	20	19	39	19
27.	Jordan Caron	39	18	21	39	36
15.	Philippe Cornet	48	17	21	38	18
44.	Alexandre Néron	56	8	27	35	46
91.	David Skokan	43	12	18	30	65
22.	Pierre-Alex. Joncas	54	11	19	30	72
90.	Patrice Cormier	38	16	13	29	62
21.	Emmanuel Boudreau	51	6	15	21	48
93.	Maxime Gratchev	26	6	14	20	32
7.	Benoit Gervais	51	2	14	16	93
71.	Félix Lefrançois	53	5	9	14	31
28.	Dave Plante	50	5	5	10	120
14.	Gleason Fournier	46	3	7	10	22
25.	François Bolduc	55	0	8	8	80
23.	Mathieu Asselin	49	3	4	7	40
29.	Samuel Collard	27	3	3	6	8
20.	Alexandre Brunet	55	1	4	5	46
61.	Guillaume Pelletier	10	1	3	4	0
55.	Frédéric Desrochers	12	1	2	3	7
5.	Jon Pardy	19	0	1	1	11
65.	Rock Maurice	27	0	1	1	8

NO	MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
57.	Blanchard	38	19	17	2091	109	3.13	.900
40.	MacFarlane	9	3	3	406	25	3.69	.855
30.	Perreault	10	0	9	518	40	4.63	.830
31.	Lacerte	1	0	0	11	1	5.62	.705
1.	Dupont	23	10	13	1343	77	3.44	.875
Totaux		57	24	33	3438	200	3.49	.875

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 12 FÉVRIER
Halifax 2, **Québec** 9

MERCREDI 13 FÉVRIER
Moncton 2, Saint-Jean 3
Rouyn-Noranda 3, Acadie-Bathurst 5
Shawinigan 6, Victoriaville 3

JEUDI 14 FÉVRIER
Halifax à Chicoutimi, 19h30

VENDREDI 15 FÉVRIER
Québec à Chicoutimi (Centre Georges Vézina), 19h30
Halifax à **Baie-Comeau** (Centre Henry Léonard), 19h30
Val-d'Or à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 19h30
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h
Île-du-Prince-Édouard à St. John's, 18h
Victoriaville à Drummondville, 19h30
Shawinigan à Gatineau, 19h30
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 18h30

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-**Baie-Comeau**	58	38	14	6	200	167	82
x-R.-Noranda	58	38	17	3	248	200	79
x-Gatineau	57	34	17	6	206	175	74
x-**Québec**	58	33	21	4	215	179	70
x-Chicoutimi	55	29	22	4	179	157	62
x-Shawinigan	55	27	25	3	180	178	57
x-Val-d'Or	57	25	27	5	164	210	55
x-Victoriaville	57	24	29	4	190	222	52
x-**Rimouski**	57	24	32	1	181	200	49
Drummondville	57	9	44	4	133	238	22

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Saint-Jean	56	36	16	4	229	187	76
Halifax	56	33	18	5	225	200	71
Cap-Breton	58	31	21	6	202	201	68
Lewiston	56	31	20	5	190	175	67
A.-Bathurst	55	29	23	3	216	197	61
St. John's	57	26	26	5	183	191	57
Île-P.-Édouard	55	24	28	3	201	230	51
Moncton	58	19	29	10	163	198	48

x-assurés de participer aux séries.

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Ouellet, Dean, Cap	58	37	47	84
Perreault, Mathieu, Bat	50	30	54	84
DiDomenico,Christopher,StJ	56	35	47	82
Voracek, Jakub, Hal	40	25	55	80
Paré, Francis, Chi	55	40	38	78
Morrison, Brett, Rou	53	35	43	78
Bouchard, François, **B-C**	56	29	49	78
Lafrance, Toby, Vic	55	34	43	77
Giroux, Claude, Gat	44	30	46	76
Walker, Geoff, I.-P.-E.	54	29	46	75
Giliati, Stefano, Lew	51	34	36	70
Tessier, Kelsey, **Qué**	56	33	37	70
Massé, Dany, Bat	55	23	43	66
Petit, Félix, **Qué**	56	20	46	66
Howes, Scott, StJ	53	35	30	65
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	55	33	32	65
Laberge, Jonathan, Bat	61	26	37	63
Dubuc, Michael, Rou	58	35	26	61
Pistilli, Matthew, Gat	50	24	37	61
Corsi, Peter-James, Hal	56	28	32	60
Marquardt, Matt, **B-C**	56	36	23	59
Joly, Tomy, Bat	55	34	25	59
Clendenning, Jordan, Cap	49	27	32	59
Sparling, Ryan, StJ	43	23	36	59
Picard-Hooper,Alexandre,StJ	44	19	40	59

DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

NO	MJ	G	P	MIN	BA	MOY	PÉN
16-François Bouchard	56	29	49	78			62
61-Matt Marquardt	56	36	23	59			56
36-Benjamin Breault	50	25	31	56			45
10-Marc-André Dorion	50	15	33	48			40
22-Pierre-Luc Lessard	55	10	32	42			43
5-Jean-Philippe Paquet	58	9	27	36			93
21-Julius Sinkovic	45	7	29	36			30
7-Samuel Morneau	56	17	15	32			38
17-Alexandre Boivin	53	15	14	29			50
19-Marc-André Laroche	58	9	15	24			71
14-Gabriel Bourque	54	8	15	23			22
4-Nicolas Sigouin	52	3	14	17			37
23-Stéphane Michaud	58	8	7	15			30
24-Maxime Ouimet	56	1	14	15			90
9-Guillaume Goulet	45	4	9	13			33
20-Roman Malinik	55	6	6	12			8
15-Mike Villeneuve	38	2	6	8			16
2-Kalin Paul	44	2	6	8			56
27-Maxime Morier	32	3	4	7			64
26-David Lizotte	29	2	2	4			43
34-Nicolas Constantineau	15	1	3	4			2
25-Jonathan Parisien	34	0	1	1			12
8-Mario Boilard	1	0	0	0			0
30-François Jean-Boutin	4	0	0	0			0
-Alexandre Moisan	26	0	0	0			23
35-Cousineau	47	28	15	2634	117	2.67	.908
1-Leclair	19	10	5	882	42	2.86	.897
Totaux	58	38	20	3524	167	2.84	.901

REMPARTS DE QUÉBEC

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
9-Kelsey Tessier	56	33	37	70	53
17-Félix Petit	56	20	46	66	34
21-Maxime Lacroix	55	30	28	58	81
7-Angelo Esposito	44	26	28	54	54
16-Mikhail Stefanovich	50	25	27	52	22
15-Marc-Olivier Vallerand	52	12	22	34	40
71-Samuel Groulx	58	4	17	21	68
18-J. Audy-Marchessault	52	9	10	19	16
19-Christophe Poirier	57	7	12	19	35
6-Pierre Bergeron	34	3	15	18	63
40-Benjamin Lecomte	43	4	12	16	42
23-Sébastien Trudeau	26	9	4	13	12
93-Mathieu Loisel	50	5	8	13	20
10-Darick Ste-Marie	55	3	7	10	17
11-Hubert Genest	52	1	9	10	34
52-Mikael Tam	52	1	9	10	81
27-Dominik Bohac	51	0	10	10	90
61-David Gilbert	16	3	4	7	4
13-Louis-Philippe Lacroix	39	1	5	6	30
81-Olivier Daunais	30	2	3	5	13
14-Maxim Cliche	39	3	1	4	36
91-Hubert Poulin	11	1	0	1	24
28-Bryan Cayouette	9	0	1	1	10
8-Joshua Desmarais	20	0	1	1	21
28-Charlie Pens	1	0	0	0	0
3-Frédérik Roy-Côté	1	0	0	0	0
26-Frédérick Roy	5	0	0	0	0
1-Audette	1	0	0	30	1	2.01	.950
35-Desfossés	48	30	16	2692	123	2.74	.914
30-Roy	18	3	9	782	49	3.76	.870
Totaux	58	33	25	3515	179	3.06	.902

OCÉANIC DE RIMOUSKI

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
24-Keven Veilleux	52	15	42	57	62

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 14 FÉVRIER
Sherbrooke à St-Hyacinthe, 19h30

VENDREDI 15 FÉVRIER
Trois-Rivières à **Québec** (Pavillon de la Jeunesse), 20h
St-Jean à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h30
St-Hyacinthe à **St-Georges** (Centre sportif Lacroix-Dutil), 20h30
Sherbrooke à Sorel-Tracy, 20h

CLASSEMENT (52 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Hyacinthe	38	23	10	5	196	168	51
St-Georges	39	23	13	3	174	148	49
Trois-Rivières	40	20	15	5	156	160	45
St-Jean	39	21	16	2	198	183	44
Sherbrooke	39	18	15	6	164	163	42
Québec	40	20	18	2	170	170	42
Sorel-Tracy	38	17	18	3	177	197	37
Thetford Mines	41	15	25	1	161	207	31

MIDGET AAA

MARDI 12 FÉVRIER
Lac St-Louis 3, **Lévis** 1
Laurentides 2, Trois-Rivières 7

MERCREDI 13 FÉVRIER
C. C.-Lemoyne 4, Montréal 1

VENDREDI 15 FÉVRIER
Magog à **Ecole Sec. Notre-Dame (Centre Premier Tech)**, 19h30
Sém. St-François à **Lévis** (Aréna Lévis), 19h30
Lac-Saint-Louis à Laurentides, 19h
Laval-Bourassa au C. A.-Girouard, 19h30
Jonquière au C. C.-Lemoyne, 19h30
Montréal à Gatineau, 19h30

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-A.-Girouard	40	34	5	1	184	82	69
S.St-François	41	30	10	1	170	99	61
Trois-Rivières	42	26	12	4	169	146	56
Magog	41	23	13	5	151	129	51
Lévis	41	21	15	5	131	146	47
É.S.Notre-Dame	41	21	19	1	127	144	43
Jonquière	41	13	22	6	141	183	32
Crabtree	42	14	25	3	128	166	31

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-Lac St-Louis	42	33	9	0	191	138	66
C.-Lemoyne	41	22	15	4	149	117	48
Gatineau	41	21	14	6	140	118	48
Laurentides	42	20	19	3	158	167	43
Laval-Bourassa	42	17	21	4	138	167	38
Châteauguay	42	15	19	8	142	179	38
Amos	41	14	25	2	138	176	30
Montréal	42	7	31	4	111	211	18

y-champions de division.

AMÉRICAINE

MARDI 12 FÉVRIER
Syracuse 3, Philadelphie 4 (fusillade)
Houston 7, Peoria 1
Iowa 3, Manitoba 6

MERCREDI 13 FÉVRIER
Toronto 5, **Hamilton** 2
Binghamton 3, Albany 2 (fusillade)
Springfield 3, Hartford 4
Manchester 4, Providence 6
Wilkes-Barre 3, Norfolk 1
Worcester 0, Bridgeport 3
Houston 1, Chicago 6
Iowa 4, Manitoba 1

JEUDI 14 FÉVRIER
Hershey à Lake Erie, 19h
Chicago à Milwaukee, 20h

VENDREDI 15 FÉVRIER
Toronto à **Hamilton**, 19h30
Bridgeport à Albany,

VENDREDI 15 FÉVRIER
Laval à Concordia, 20h
UQAM à Bishop's, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	13	11	2	22
UQAM	12	8	4	16
Bishop's	13	6	7	12
Concordia	12	5	7	10
McGill	14	2	12	4

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

MERCREDI 13 FÉVRIER
Vanier à Montmorency

VENDREDI 15 FÉVRIER
Montmorency à **Ste-Foy** (Cégep), 21h
John Abbott à Dawson, 21h
Ahuntsic à Édouard-Montpetit, 21h

DIMANCHE 17 FÉVRIER
Ahuntsic à **Ste-Foy** (Cégep), 15h
Limoilou à **Vanier** (Collège), 15h
Champlain/St-Lambert à Montmorency, 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)
(Match d'hier non compris)

	MJ	G	P	PTS
Dawson	13	12	1	24
Champlain/St-Lambert	14	10	4	20
Vanier	13	8	5	16
Montmorency	11	7	4	14
Édouard-Montpetit	13	7	6	14
Ste-Foy	13	6	7	12
John Abbott	14	6	8	12
Ahuntsic	12	3	9	6
Limoilou	15	0	15	0

FÉMININ

MERCREDI 13 FÉVRIER
Trois-Rivières à **Ste-Foy**, remis
Vanier 67, Montmorency 64

VENDREDI 15 FÉVRIER
Montmorency à **Ste-Foy** (Cégep), 19h
Sherbrooke à **Champlain/St-Lawrence** (Collège), 19h
Ahuntsic à Édouard-Montpetit, 19h
John Abbott à Dawson, 19h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Vanier	18	16	2	32
Ste-Foy	16	14	2	28
Dawson	16	13	3	26
Montmorency	15	12	3	24
Édouard-Montpetit	16	10	6	20
Champl./St-Lawrence	17	8	9	16
Sherbrooke	17	6	11	12
Trois-Rivières	17	6	11	12
John Abbott	17	3	14	6
Champlain/St-Lambert	17	2	15	4
Ahuntsic	16	1	15	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

FINALE (2 DE 3)
VENDREDI 15 FÉVRIER
Montréal à **Laval** (PEPS), 19h
(Premier match)

FÉMININ

FINALE (2 DE 3)
VENDREDI 15 FÉVRIER
Sherbrooke à Montréal, 19h
(Premier match)

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 15 FÉVRIER
Beauce-Appalaches à Sherbrooke (Cégep), 21h

SAMEDI 16 FÉVRIER
Limoilou à Montmorency (Collège), 14h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Limoilou	18	15	3	48	17	30
Bce-Appalaches	18	15	3	47	18	30
Sherbrooke	18	14	4	46	18	28
Montmorency	18	5	13	23	42	10
St-Jérôme	19	5	14	22	47	10
Outaouais	19	1	18	11	55	2

FÉMININ

JEUDI 14 FÉVRIER
Trois-Rivières à **F.X. Garneau** (Collège), 20h

VENDREDI 15 FÉVRIER
Beauce-Appalaches à **F.X.-Garneau** (Collège), 20h
André-Laurendeau à Trois-Rivières, 20h
Édouard-Montpetit à Sherbrooke, 20h
Bois-de-Boulogne à Outaouais, 20h30

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
F.X. Garneau	16	16	0	48	6	32
B.-de-Boulogne	16	12	4	41	17	24
Lionel-Groulx	16	12	4	38	18	24
A.-Témiscamique	16	10	6	35	29	20
Bce-Appalaches	17	7	10	29	39	14
Éd.-Montpetit	16	6	10	27	35	12
Outaouais	16	6	10	28	38	12
Sherbrooke	17	5	12	22	43	10
A.-Laurendeau	17	4	13	19	43	8
Trois-Rivières	15	3	12	20	39	6

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

SAMEDI 16 FÉVRIER
UQTR à Sherbrooke, 20h

DIMANCHE 17 FÉVRIER
Montréal à **Laval** (Honco-Charny), 16h15
Concordia à McGill, 15h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UQTR	3	2	0	1	9	3	7
Laval	3	2	0	1	6	4	7
Montréal	3	2	0	1	13	4	7
UQAM	4	1	1	2	14	7	5
Sherbrooke	3	1	1	1	7	4	4
McGill	4	1	3	0	8	11	3
Concordia	4	0	4	0	1	25	0

FÉMININ

SAMEDI 16 FÉVRIER
Bishop's à UQAM, 15h30
UQTR à Sherbrooke, 18h

DIMANCHE 17 FÉVRIER
Montréal à **Laval** (Honco-Charny), 14h15
Concordia à McGill, 13h

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	4	4	0	0	22	2	12
Sherbrooke	4	4	0	0	22	2	12
Montréal	4	3	0	1	21	1	10
UQTR	4	3	1	0	10	12	9
UQAM	4	1	3	0	3	16	3
McGill	4	0	3	1	1	10	1
Concordia	4	0	4	0	3	16	0
Bishop's	4	0	4	0	2	25	0

BASEBALL

LIGUE MAJEURES

DATE D'OUVERTURE DES CAMPS D'ENTRAÎNEMENT

	lanceurs et receveurs	le reste
Arizona	16 fév.	21 fév.
Atlanta	15 fév.	20 fév.
Baltimore	14 fév.	19 fév.
Boston	16 fév.	22 fév.
Cubs de Chicago	14 fév.	19 fév.
White Sox de Chicago	16 fév.	21 fév.
Cincinnati	17 fév.	20 fév.
Cleveland	16 fév.	21 fév.
Colorado	16 fév.	23 fév.
Detroit	15 fév.	20 fév.
Floride	18 fév.	21 fév.
Houston	14 fév.	19 fév.
Kansas City	14 fév.	19 fév.
L.A. Angels	15 fév.	20 fév.
L.A. Dodgers	15 fév.	20 fév.
Milwaukee	17 fév.	23 fév.
Minnesota	18 fév.	23 fév.
N.Y. Mets	16 fév.	20 fév.
N.Y.Yankees	15 fév.	20 fév.
Oakland	14 fév.	21 fév.
Philadelphie	14 fév.	19 fév.
Pittsburgh	15 fév.	20 fév.
St. Louis	15 fév.	19 fév.
San Diego	15 fév.	20 fév.
San Francisco	14 fév.	19 fév.
Seattle	14 fév.	20 fév.
Tampa Bay	15 fév.	20 fév.
Texas	15 fév.	20 fév.
Toronto	16 fév.	21 fév.
Washington	17 fév.	22 fév.

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MERCREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

COLUMBUS retire l'ailier gauche Fredrik Modin de la liste des blessés ; cède le défenseur Marc Methot à Syracuse de la Ligue américaine.

FLORIDE rappelle l'ailier gauche Stefan Meyer de Rochester de la Ligue américaine.

LOS ANGELES cède le défenseur Peter Harrold et l'avant Matt Moulson à Manchester de la Ligue américaine.

WASHINGTON prolonge de deux ans le contrat de l'ailier gauche Tomas Fleischmann.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

HOUSTON prolonge de deux ans les ententes d'affiliation avec Round Rock de la Ligue de la côte du Pacifique et Corpus Christi de la Ligue du Texas.

L.A. DODGERS signe un contrat d'un an avec le lanceur Takashi Saito.

PHILADELPHIE signe un contrat des ligues mineures avec le lanceur Kris Benson.

LIGUE AMÉRICAINE

SEATTLE signe un contrat des ligues mineures avec le joueur d'intérieur Greg Norton.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

ATLANTA nomme Glenn Pires au poste d'entraîneur des secondeurs.

CINCINNATI signe un contrat d'un an avec le demi de sûreté Herana-Daze Jones.

JACKSONVILLE signe le centre-arrière Greg Jones.

OAKLAND signe le demi à l'attaque Justin Fargas.

WASHINGTON nomme Stump Mitchell au poste d'entraîneur des demis à l'attaque et assistant-entraîneur.

LIGUE CANADIENNE

EDMONTON acquiert le receveur éloigné Ralph Brock des **Tiger-Cats d'Hamilton** en retour du secondeur Michael Botterill et du demi défensif Chris Thompson.

WINNIPEG acquiert le demi défensif Sebastian Clovis des **Lions de la Colombie-Britannique** en retour du botteur Rob Pikula.

PATINAGE ARTISTIQUE

QUATRE CONTINENTS

Goyang, Corée du Sud

DANSE (FIGURES IMPOSÉES)

1. Tessa Virtue/Scott Moir **(Can)** 38,22 pts
2. Meryl Davis/Charlie White (É.-U.) 37,36
3. Kimberly Navarro/Brent Bommentre (É.-U.) 34,36
4. Jennifer Wester/Daniil Barantsev (É.-U.) 30,95
5. Kaitlyn Weaver/Andrew Poje **(Can)** 30,94
6. Allie Hann-McCurdy/Michael Coreno **(Can)** 29,73

COUPLES (PROGRAMME COURT)

1. Zhang Dan/Zhang Hao (Chn) 70,45 pts
2. Pang Qing/Tong Jian (Chn) 67,70
3. Rena Inoue/John Baldwin (É.-U.) 57,40
5. Jessica Miller/Ian Moram **(Can)** 54,88
7. Mylene Brodeur/John Mattatall **(Can)** 52,50

TENNIS

ATP

OMNIUM DE MARSEILLE

Marseille, France

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Novak Djokovic (1), Serbie, bat Ivan Dodig, Croatie, 6-1, 6-4.

Richard Gasquet (2), France, bat Simone Bolelli, Italie, 6-3, 6-3.

Mikhail Youzhny (3), Russie, bat Marin Cilic, Croatie, 6-4, 7-6 (3).

Mario Ancic, Croatie, bat Jo-Wilfried Tsonga, France, 7-5, 7-6 (3).

Ivo Karlovic, Croatie, bat Feliciano Lopez, Espagne, 6-7 (6), 7-5, 7-6 (4).

Michael Llodra, France, bat Andreas Seppi, Italie, 6-2, 7-6 (5).

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Nicolas Mahut, France, bat Juan Carlos Ferrero (5), Espagne, 5-7, 6-5, 7-6 (1).

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Yves Allegro, Suisse, et Jeff Coetzee, Afrique du Sud, battent Paul Hanley, Australie, et Daniel Nestor, **Toronto**, 6-2, 7-6 (5).

OMNIUM DU BRÉSIL

Salvador, Brésil

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Carlos Moya (1), Espagne, bat, Olivier Patience, France, 5-7, 6-1, 6-0.

Fabio Fognini, Italie, bat Albert Montanes (8), Espagne, 7-5, 6-3.

Oscar Hernandez, Espagne, bat Sergio Roitman, Argentine, 6-3, 2-6, 6-4.

Ivo Minar, République tchèque, bat Carlos Berlocq, Argentine, 6-4, 6-4.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Fabio Fognini et Filippo Volandri, Italie, battent Marcel Granollers-Pujol et Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, 6-4, 2-6, 10-7, bris d'égalité.

TOURNOI DE DELRAY BEACH

Delray Beach, Floride

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

James Blake (1), États-Unis, bat Robert Kendrick, États-Unis, 7-5, 7-5.

Sam Querrey (3), États-Unis, bat Yuri Schukin, Russie, 6-1, 6-4.

Kei Nishikori, Japon, bat Florian Mayer (5), Allemagne, 6-0, 4-3, abandon.

Vince Spadea (6), États-Unis, bat Denis Gremelmayr, Allemagne, 6-3, 6-4.

WTA

TOURNOI D'ANVERS

Anvers, Belgique

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Kateryna Bondarenko, Ukraine, bat Tatiana Perebiynis, Ukraine, 7-6 (1), 6-3.

Timea Bacsinszky, Suisse, bat Olga Govortsova, Belarus, 6-3, 3-6, 7-5.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Daniela Hantuchova (3), Slovaquie, bat Yanina Wickmayer, Belgique, 6-4, 6-3.

Patty Schnyder (4), Suisse, bat Ai Sugiyama, Japon, 6-3, 6-4.

Li Na (9), Chine, bat Dominika Cibulkova, Slovaquie, 6-4, 6-3.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (1), États-Unis, battent Stéphanie Foretz, France, et Selima Sfar, Tunisie, 6-2, 6-1.

COUPE CACHANTUN

Vian Del Mar, Chili

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Klara Zakopalova (8), Rép. tchèque, bat Ekaterina Bychkova, Russie, 7-6 (4), 2-6, 6-3.

Mathilde Johansson, France, bat Maria Jose Martinez Sanchez, Espagne, 0-6, 6-3, 6-4.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Martina Muller (5), Allemagne, bat Julia Schruff, Allemagne, 6-3, 6-2.

Mariya Koryttseva, Ukraine, bat Petra Cetkovska, République tchèque, 6-3, 6-4.

Pauline Parmentier, France, bat Rossana de los Rios, Paraguay, 6-7 (0), 6-1, 6-1.

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 19H05 (BOURSE 2900 $)
N.G. 7500 $ À VIE

6-Perdy Challenge, P. Bérubé 2-1
7-Dynamite J M, D. Potvin 4-1
4-Bolero Karita, G. Boily 8-1
3-Agadou Semalu, D. Pilon 12-1
2-U All Panic, S. Fontaine 16-1
8-Perline J M, C. Brochu 20-1
1-Estrelle De Lys, M. C. Auger 25-1
5-Undersky Turbo, S. Brosseau 30-1
9-E F Ulysse, J. Gendron 35-1
No 6 la photo va décider.

COURSE NO 2 (BOURSE 3100 $)
TROT N.G. 1250 $ DANS 6 DERN. DÉP

3-Nila Speed, G. Dion 8-5
4-MR August, D. Potvin 5-2
7-L Ds Shunshine, P. Bérubé 7-2
9-Dingdongditty, A. Perreault 9-2
6-Wildridge Cathie, S. Brosseau 7-1
1-Le Cerisier, J. Gendron 15-1
5-Cindy Majesty, D. Bélanger 20-1
8-Nicko Ray, J. P. Rousse 25-1
2-Marcocari, G. Boily 30-1
No 3 Un bon placement.

COURSE NO 3 (BOURSE 5200 $)
AMBLE GAGNANTS DE + 20 000 $ À VIE

4-Power City, D. Pilon 9-5
6-Cannae Thunder, A. Perreault 3-1
2-Supreme Action, G. Boily 6-1
3-Gerts Legacy, M. Plourde 9-1
1a-Canaco Phil, J. Gendron 14-1
1-Rustys Bonanza, S. Gendron 20-1
5-Frisky F B G, S. Brosseau 25-1
No 4 devrait répéter.

COURSE NO 4 (BOURSE 3400 $)
TROT N.G. 1750 $ DANS 6 DERN. DÉP.

1-Gunther, P. Bérubé 8-5
3-Flopy Des Rivières, M. Charron 5-2
4-Charlies Princess, D. Potvin 7-2
6-JA El Coastalimage, D. Pilon 9-2
8-Misselisabeth Star, S. Pouliot 7-1
2-Marie Will AL, J. P. Rousse 15-1
9-Carolina R M, G. Boily 20-1
7-C S Ruff Start, R. Vachon 25-1
50-Canbec Beauty, S. Gendron 30-1
No 1 va se reprendre ce soir.

COURSE NO 5 (BOURSE 3100 $)
AMBLE N.G. 1250 $ DANS 6 DERN. DÉP.

1-M G Cancun, S. Gendron 2-1
3-Magic Speaker, D. Potvin 4-1
4-Quick Drummer, P. Bérubé 7-1
9-Little Spy, A. Perreault 10-1
7-Red Right Return, D. Pilon 15-1
8-Vijay Albert, M. Charron 20-1
2-Timon J M, S. Brosseau 25-1
5-Bullvons Fass, R. Vachon 30-1
6-Hold Me Hug Me, G. Boily 35-1
No 1 va contrôler la course.

COURSE NO 6 (BOURSE 4200 $)
TROT N.G. 3500 $ DANS 6 DERN. DÉP.

7-Waterside Crown, S. Brosseau 9-5
3-Pimlicos Treasure, J. Gendron 3-1
1-What Tariskybizniz N, G. Boily 6-1
6-U R So Incredible, S. Fontaine 9-1
5-Twin B Topgrade, P. Bérubé 14-1
4-D GS Angel, G. Dion 20-1
2-Justi P V, M. fontaine 25-1
8-Flawless Strike, M. Plourde 30-1
No 7 devra travailler fort.

COURSE NO 7 (BOURSE 2600 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $

9-Charlottes Tazman, D. Potvin 8-5
1-National Angus, S. Brosseau 5-2
3-Casimir Aok, M. Charron 7-2
6-R M Petit Prince, S. Delisle 9-2
2-R L Rocco, M. C. Auger 7-1
7-Jessy Fern, C. Brochu 15-1
5-Vander Hanover, P. Bérubé 20-1
8-Noclear Dew N, S. Pouliot 25-1
4-Power J B, D. Pilon 30-1
No 9 La Charlotte prie Notre Dame.

COURSE NO 8 (BOURSE 5200 $)
TROT GAGNANTS DE + 20 000 $ À VIE

3-Snoops Jackpot, S. Brosseau 2-1
4-Canaco Provincial, M. Charron 4-1
1-R M Toto, G. Boily 7-1
5-Traction, P. Bérubé 10-1
6-Carlinadechakrika, A. Perreault 15-1
2-Folie Duharas, S. Fontaine 20-1
7-Armbro Acme, S. Pouliot 25-1
No 3 vétéran de classe.

COURSE NO 9 (BOURSE 3700 $)
AMBLE N.G. 2500 $ DANS 6 DERN. DÉP.

4-Western Kind, K. Magloire 9-5
9-Cruisinart, S. Delisle 3-1
7-Mathers Crombie, S. Pouliot 6-1
1-Red Diamond, G. Boily 9-1
8-Du Lesson, A. Perreault 14-1
5-Super Cadet, J. Gendron 20-1
2-Southwind Jaguar, S. Gendron 25-1
3-Thuya De Chakrika, S. Brosseau 30-1
6-Hay Hay Charlay, D. Potvin 35-1
No 4 ne ratera pas sa chance.

COURSE NO 10 (BOURSE 2600 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $

1-Albert Jamesalbert, S. Pouliot 9-5
3-Bobby Star, P. Bérubé 5-2
4-Elite Criquet, K. Magloire 7-2
5-Charlottes Beau, M. Charron 9-2
8-Natural Predator, M. C. Auger 7-1
7-Son A Fo Dream, S. Gendron 14-1
2-Dirty Fella, D. Potvin 20-1
6-Beowulf Hanover, D. Pilon 25-1
9-Undersky Perigrin, S. Brosseau 30-1
No 1 a tout pour réussir.

HIPPODROME DE QUÉBEC

EN DIRECT
Québec, 19h05

INTERPISTE
Tampa (g), 12h25
Aqueduct (g), 12h30
Freehold, 12h30
Monticello, 12h40
Turfway (g), 13h10
Gulfstream (g), 13h15
F. Ground (g), 13h35
Santa A. (g), 16h
Dover Downs, 16h30
Flamboro, 18h
Rideau, 18h30
Meadowlands, 19h
Charles T. (g), 19h15
Woodbine, 19h30
Maywood, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 2 — FLORIDE 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Montador 5 (Kreps, Salei) ..... 12:04 (an)
Pénalités - Latendresse **Mtl** (trébuché) 10:10, Bouwmeester Flo (trébuché) 12:56.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Kostopoulos **Mtl**, Mezei Flo (rudesse) 5:48, Globke Flo (accroché) 8:51, Kostopoulos **Mtl** (obstruction) 12:43.

TROISIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, Higgins 18 (Koivu) 12:34
Pénalités - Bouwmeester Flo (bâton élevé) 2:00, Jokinen Flo (bâton élevé) 4:21, Plekanec **Mtl** (obstruction) 5:52, Glass Flo (retenu) 10:20, Koivu **Mtl** (accroché) 16:21.

PROLONGATION
3. **Montréal**, Kovalev 26 (Koivu, Smolinski) ..... 1:43 (an)
Pénalité - Cullimore Flo (accroché) 0:33.

TIRS AU BUT

Montréal	10	11	11	5 - 37
Floride	10	12	14	0 - 36

Gardiens - **Mtl**: Price (G,10-8-3); Flo: Vokoun (P,24-22-5). **Avantages** - **Mtl**: 1-6; Flo: 1-5. **Arbitres** - M.McGeough, R.Shick. **Juges** - D.Brisebois, G.Devorski. **A.** - 17 100 (19 250).

OTTAWA 2 — NEW JERSEY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Richardson 2 (Spezza, McAmmond) 5:25
Pénalités - Volchenkov Ott (accroché) 10:29, Parise NJ (obstruction) 19:01.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. New Jersey, Langenbrunner 10 (Elias) ..... 6:12 (dn)
3. New Jersey, Rachunek 4 (Parise, Elias) 8:04
4. Ottawa, Robitaille 10 (Schubert, Richardson) 15:29
Pénalités - Martin NJ (accroché) 4:48, Neil Ott (double rudesse), Gionta NJ (rudesse) 7:39, Martin NJ (accroché) 7:47, Gerber Ott (retardé le match; servie par Donovan) 9:50, Commodore Ott (retenu) 17:04.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Heatley Ott (bâton élevé) 7:55, Schubert Ott (retenu) 13:23, Gionta NJ (accroché) 14:14.

PROLONGATION
5. New Jersey, Gionta 14 (Langenbrunner) 2:14
Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Ottawa	7	11	6	1 - 25
New Jersey	7	18	4	2 - 31

Gardiens - Ott: Gerber (P,23-10-2); NJ: Brodeur (G,30-19-3). **Avantages** - Ott: 0-4; NJ: 0-5. **Arbitres** - T.Kowal, K.Pollock. **Juges** - T.Nowak, J.Murray. **A.** - 12 339 (17 625).

WASHINGTON 2 — ATLANTA 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - S.Kozlov Atl (accroché) 9:21.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Washington, V.Kozlov 12 (Ovechkin, Backstrom) 2:56
2. Atlanta, Perrin 10 (Hossa, Enstrom) 16:29
3. Atlanta, Hossa 25 (Lehtonen) 19:03
Pénalités - Havelid Atl (trébuché) 8:41, Fleischmann Wash (accroché) 12:48.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Washington, Ovechkin 48 (Backstrom, Green) 18:39
Pénalité - Morrisonn Wash (retenu) 1:12.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
5. Atlanta, gagne 2-0.
Washington (0) - Semin, raté; Gordon, raté.
Atlanta (2) - Perrin, but; S.Kozlov, but.

TIRS AU BUT

Washington	18	6	11	6 - 41
Atlanta	3	14	8	3 - 28

Gardiens - Was: Kolzig (P,20-18-5); Atl: Lehtonen (G,13-14-2). **Avantages** - Was: 0-2; Atl: 0-2. **Arbitres** - B.Meier, T.Peel. **Juges** - L.Cameron, S.Heyer. **A.** - 15 285 (18 545).

CHICAGO 7 — COLUMBUS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Kane 13 (Wisniewski, Seabrook) ..... 3:55 (an)
2. Chicago, Seabrook 7 ..... 5:27
3. Chicago, Byfuglien 10 (Bourque, Sopel) 14:09
4. Chicago, Byfuglien 11 (Sopel) 17:03
Pénalités - Modin Clb (trébuché) 2:30, Russell Clb (accroché) 4:19, Byfuglien Chi (trébuché) 4:59, Hainsey Clb, Ruutu Chi (battu) 15:52, Vyborny Clb (assaut) 18:15, Toews Chi (accroché) 19:30.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Columbus, Tarnstrom 2 (Peca, Zherdev) ..... 1:25 (an)
6. Chicago, Havlat 7 (Lang, Ruutu) 7:59
7. Columbus, Modin 3 (Vyborny, Nash) ..... 13:06 (an)
8. Chicago, Wisniewski 6 (Sharp, Toews) 15:23
Pénalité - Havlat Chi (obstruction) 5:05.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Chicago, Lang 18 ..... 19:27 (an)
Pénalités - Seabrook Chi (accroché) 3:51, Peca Clb (cinglé) 8:39, Lang Chi (retenu) 14:23, Nash Clb (accroché) 17:37.

TIRS AU BUT

Chicago	7	11	13	- 31
Columbus	5	11	10	- 26

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Chi: Khabibulin (G,17-18-5); Cob: Norrena, Leclaire (15:10 1re période, 3-2), Norrena (P,7-13-5, 0:00 2e période, 28-22). **Avantages** - Chi: 2-5; Cob: 2-6. **Arbitres** - S.Auger, J.St. Pierre. **Juges** - P.Champoux, B.Mach. **A.** - 14 918 (18 136).

TORONTO 0 — BUFFALO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Sundin Tor (cinglé) 3:39.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Kalinin Buf (accroché) 6:09, Tlusty Tor (retenu) 10:05, Gill Tor (retenu) 18:41.

TROISIÈME PÉRIODE
1. Buffalo, Gaustad 8 (Paille, Tallinder) 8:56
Pénalités - Lydman Buf (trébuché) 1:55, Tlusty Tor (accroché) 5:59, Campbell Buf (trébuché) 17:23.

TIRS AU BUT

Toronto	10	12	13	- 35
Buffalo	8	8	4	- 20

Gardiens - Tor: Toskala (P,20-17-5); Buf: Miller (G,26-17-6). **Avantages** - Tor: 0-3; Buf: 0-4. **Arbitres** - D.Marouelli, K.Sutherland. **Juges** - S.Barton, S.Miller. **A.** - 18 690 (18 690).

BOSTON 2 — PITTSBURGH 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Boston, Nokelainen 6 (Metropolit, Lucic) 12:58
2. Boston, Sobotka 1 (Reich, Thornton) 14:43
Pénalités - Gonchar Pgh (accroché) 4:30, Savard Bos (trébuché) 9:42.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Chara Bos (retenu) 1:47, Staal Pgh (assaut) 1:52, Christensen Pgh (cinglé) 5:07, Savard Bos (retenu) 8:55, Wideman Bos (accroché) 13:31, Krejci Bos (accroché) 16:40, Christensen Pgh (accroché) 19:07.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Pittsburgh, Malkin 32 (Sykora, Staal) ..... 13:02 (an)
Pénalités - Staal Pgh (trébuché) 4:58, Wideman Bos (coup de genou) 6:25, Savard Bos (retenu) 9:23, Wideman Bos (obstruction) 12:27, Malone Pgh (trébuché) 19:08.

TIRS AU BUT

Boston	13	5	15	- 33
Pittsburgh	4	7	10	- 21

Gardiens - Bos: Thomas (G,19-14-3); Pitt: Conklin (P,14-4-3). **Avantages** - Bos: 0-6; Pit: 1-8. **Arbitres** - M.Joannette, F.L'Ecuyer. **Juges** - S.Driscoll, B.Lazarowich. **A.** - 16 982 (16 940).

MARDI

MINNESOTA 2 — EDMONTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Edmonton, Pisani 5 (Cogliano) 18:12
Pénalité - Staios Edm (trébuché) 8:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Minnesota, Demitra 12 (Foster, Gaborik) 7:57
3. Edmonton, Stoll 10 (Gagner) ..... 10:33 (an)
Pénalités - Smid Edm (double échec) 3:51, Carney Min (trébuché) 10:04, Pitkanen Edm (accroché) 11:26, Gaborik Min (accroché) 16:47.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Edmonton, Brodziak 7 (Glencross, Stortini) 2:09
5. Edmonton, Brodziak 8 (Grebeshkov, Glencross) 4:30
6. Minnesota, Rolston 23 (Hill) ..... 15:54 (an)
Pénalités - Veilleux Min (retenu) 6:56, Parrish Min (retardé le match) 9:18, Reasoner Edm (trébuché) 14:06.

TIRS AU BUT

Minnesota	10	21	9	- 40
Edmonton	7	4	12	- 23

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Min: Backstrom (11-9), Harding (P,11-11-1, 3e période, 12-10); Edm: Garon (G,18-13-1). **Avantages** - Min: 1-4; Edm: 1-4. **Arbitres** - P.Devorski, W.McCauley. **Juges** - D.Nansen, V.Rody. **A.** - 16 839 (16 839).

ANAHEIM 2 — COLORADO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, Svatos 25 (Wolski, Hannan) 1:37
Pénalités - Liles Col (obstruction) 10:42, Huskins Ana (retenu) 16:32, Svatos Col (bâton élevé) 19:52, Laperrière Col (joué avec un bâton brisé) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Anaheim, Selanne 1 (Getzlaf, Pronger) ..... 1:09 (an)
Pénalités - Sutherby Ana, McLeod Col (battu), Parros Ana (conduite anti-sportive) 8:33, S.Niedermayer Ana (trébuché) 9:56, Huskins Ana, Guité Col (battu, inconduite de match), Getzlaf Ana, Laperrière Col (battu) 19:57.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Anaheim, Pahlsson 4 (Moen, R.Niedermayer) 15:39
Pénalité - Pronger Ana (retenu) 4:59.

TIRS AU BUT

Anaheim	11	10	8	- 29
Colorado	18	9	6	- 33

Gardiens - Ana: Giguère (G,25-15-5); Col: Théodore (P,15-13-2). **Avantages** - Ana: 1-3; Col: 0-4. **Arbitres** - D.Warren, I.Walsh. **Juges** - A.McElman, A.Sericolo. **A.** - 16 257 (18 007).

CALGARY 4 — SAN JOSE 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Calgary, Langkow 22 (Nolan, Huselius) 4:20
2. San Jose, Goc 4 (Shelley, Vlasic) 11:40
Pénalités - Ehrhoff SJ (retenu) 8:02, Tanguay Cal (accroché) 8:55, Huselius Cal (obstruction) 19:06.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Calgary, Smith 1 (Lombardi) 2:01
4. San Jose, Michalek 19 (Rivet, Cheechoo) ..... 19:27 (an)
Pénalités - Hale Cal (trébuché) 5:02, Eriksson Cal (obstruction) 8:16, Aucoin Cal (retenu) 15:29, Regehr Cal (accroché) 19:12.

TROISIÈME PÉRIODE
5. San Jose, Rissmiller 7 (Grier, Mitchell) 8:33
6. Calgary, Phaneuf 11 ..... 19:10 (an)
Pénalités - Lombardi Cal (cinglé) 10:16, Thornton SJ (trébuché) 10:50, Cheechoo SJ (retardé le match) 17:33.

PROLONGATION
7. Calgary, Iginla 35 (Phaneuf) 4:35
Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

| | | | | |
|---|---|---

VOLLEYBALL

Mélanie Savoie avec les étoiles → Mélanie Savoie (Rouge et Or de l'Université Laval) a vu ses beaux efforts récompensés en étant choisie au sein de la première équipe d'étoiles de volleyball universitaire par la Fédération québécoise du sport étudiant. Sacrée recrue de l'année la saison dernière, elle a épaté la galerie cet hiver avec 241 attaques marquantes, 180 de plus que sa plus proche rivale au Québec. Elle se classe même deuxième au pays. Ses 362 récupérations la placent aussi deuxième au Canada. Quant à sa coéquipière Julie Rodrigue, elle se retrouve dans la deuxième équipe d'étoiles. Valérie Thibodeau a pour sa part été choisie dans l'équipe d'étoiles des recrues. ***Kevin Johnston***

FOOTBALL

La femme de Calvillo va mieux → Anthony Calvillo (photo) se dit optimiste et il croit que son épouse Alexia Kontolemos est en train de gagner sa lutte contre le cancer. Le quart des Alouettes de Montréal a révélé hier que son épouse avait déjà complété six cycles de chimiothérapie et qu'elle n'avait ressenti que peu d'effets secondaires. Elle doit maintenant attendre deux mois avant de commencer des traitements de radiothérapie. Il a précisé que 95 % de la tumeur logée entre les poumons a disparu après seulement deux traitements de chimiothérapide. Elle avait été diagnostiquée le 25 octobre porteuse d'un lymphome de type B qui porte un taux de guérison de 50 %. ***La Presse Canadienne***



BASEBALL

Année sabbatique pour La Pocatière → La Pocatière ne participera pas à la 30e saison de la Ligue de baseball senior du Bas-Saint-Laurent. Les autorités du circuit ont fait savoir que le manque de personnes ressources pour prendre en charge la direction de l'équipe expliquerait cette décision. Le président Alain Dumas a confirmé que La Pocatière bénéficie d'une année sabbatique. Quatre équipes se disputeront donc les grands honneurs de la saison 2008, soit Trois-Pistoles, Cabano, Rimouski et Matane. Par ailleurs, tous les joueurs de la LBSBSL devront utiliser cette saison des bâtons de bois. ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***

Bien cramponné à Québec

Greg Stevens ne chômera pas à sa deuxième saison chez les Capitales

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

L'an dernier, il avait le mandat de chausser les souliers d'Olivier Lépine. Aujourd'hui, Greg Stevens est bien cramponné dans sa position de receveur des Capitales de Québec, qui l'ont déjà mis sous contrat pour la prochaine saison.

Et s'il n'en tient qu'à lui, Stevens occupera cette position pour plusieurs années. «Il s'agit de la première fois de ma carrière professionnelle que je reviens avec la même équipe et j'espère être ici pour longtemps», soulignait-il, hier après-midi, en confirmant qu'il n'avait jamais vu autant de neige de sa vie lors de son passage au Stade municipal.

Il ne faisait pas chaud à l'intérieur des bureaux des Capitales en raison d'une panne électrique, mais ça ne dérangeait pas le joueur de 6'1" et 190 livres. À plus de trois mois du début de la saison de la ligue Can-Am de baseball indépendant, il est animé par une flamme qui refuse de s'éteindre.

«La neige fond sous ses pieds… Nous sommes vraiment contents de le ramener, car il est peut-être le meilleur receveur de la ligue. Il aura une influence positive sur les nouveaux, qui ne pourront faire autrement que de l'imiter. De plus, il a démontré qu'il pouvait séparer l'offensive de la défensive, comme on l'a vu lors sa profonde léthargie en début de campagne», expliquait le gérant Michel Laplante, qui prend la route d'Ottawa, aujourd'hui en compagnie de Stéphane Dionne et d'Alexandre Harvey, afin d'assister à la première conférence de presse de la nouvelle franchise d'Ottawa.

Malgré un lent départ, Stevens a rebondi en seconde moitié pour boucler le calendrier avec une moyenne de ,295, 14 circuits et 45 points produits. «J'aimerais bien connaître un meilleur départ et garder le même rythme tout l'été. J'ai aussi un autre objectif, soit de jouer toutes les manches de tous les matchs!»

Ça n'empêche pas les Capitales d'avoir un receveur auxiliaire dans leur mire et de confier à leur régulier le rôle de frappeur de choix à l'occasion. À écouter l'Américain de la Virginie, on ne doute pas de sa fierté de porter l'uniforme québécois. «Évoluer ici, c'est électrique! Le vieux stade a vu passer plusieurs grands joueurs, il y règne une atmosphère comme nulle part ailleurs, la ville est très belle, il n'y a pas de violence. Ma première année à Québec était une nouvelle expérience pour moi et ce fut une réussite sur tous les plans, sauf que j'aurais aimé qu'on participe aux séries.»

UN GUIDE

Ces derniers mois, Stevens s'est entraîné avec son frère Jeff, un jeune receveur de l'organisation des Braves. Il tente aussi de convaincre le lanceur Gene Yost, un ancien des filiales des Nationals de Washington, de s'amener à Québec. «Je lui donnerais la balle pour un match de championnat sans hésitation», disait-il à propos de son ami qui est toujours en période de réflexion.



Ce n'est pas toute la neige tombée sur la ville de Québec depuis quelques mois qui allait empêcher le receveur Greg Stevens de sourire, hier, lors de son passage au Stade municipal. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

En 2008, Stevens devrait guider plusieurs nouveaux lanceurs. Ça ne le dérange pas. Il veut aussi contrôler ses émotions, sans toutefois laisser au vestiaire son intensité. Il a d'ailleurs eu une discussion avec Laplante à ce sujet. «Je suis parfois trop démonstratif et il m'arrive de manquer un peu de classe, ce qui se répercute sur l'équipe. Je vais tenter de me calmer, mais je peux vous le dire tout de suite, le même feu brûlera en moi», avouait le receveur de statut LS-3.

« Évoluer ici, c'est électrique! (…) La ville est très belle »

1796229



EN BREF

Boxe à Rimouski

→ L'École Remi J. Boxe présente au Centre des congrès de l'Hôtel Rimouski un important gala d'une quinzaine de combats le 23 février. Des boxeurs de Québec, Matane, du Nouveau-Brunswick et de Rimouski s'affronteront. Les profits seront remis à deux organismes locaux. L'ex-champion canadien des poids lourds, Patrice L'Heureux, agira comme parrain d'honneur. Une paire de gants autographiée par l'actuel champion de l'IBF, Lucian Bute, sera aussi mise à l'encan. ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***

De l'aide pour Rioux

→ Le Rimouskois Michel-Alexandre Rioux veut tenter sa chance dans le tennis professionnel. L'athlète de 18 ans s'était illustré en novembre en atteignant le troisième tour du Challenger de Rimouski. Cette performance l'a convaincu de poursuivre l'aventure afin d'atteindre le top 700 de l'ATP. Afin d'assurer sa participation aux différents tournois au Canada et aux États-Unis, les Tennis de Rimouski tiendront une campagne de financement du 14 au 17 février. Il sera possible d'échanger des balles avec Rioux au coût de 10$ la minute. ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***



MALKIN, TROP PEU, TROP TARD...

Petteri Nokelainen et Vladimir Sobotka ont marqué en l'espace de moins de deux minutes en première période, hier à Pittsburgh, et ils ont permis aux Bruins de Boston de disposer des Penguins 2-1, même si Evgeni Malkin a marqué en troisième période. Les Bruins ont tellement bien joué en défensive que leur gardien Tim Thomas n'a fait face qu'à un seul tir en 15 minutes en deuxième période et n'a eu à stopper que 11 rondelles au total au cours des deux premières périodes. Surveillé surtout par Zdeno Chara, Malkin n'a obtenu qu'un seul tir au but avant de finalement marquer son 32e but à sept minutes de la fin. Utilisé au centre du premier trio depuis la blessure de Sidney Crosby, Mallkin a récolté 15 points en cinq matchs et s'est approché à trois points d'Alexander Ovechkin (Capitals) au premier rang des marqueurs. Le défenseur des Bruins, Aaron Ward, a été transporté à l'hôpital après avoir subi une blessure au cou au début de la deuxième période. Il a été atteint accidentellement par le bâton du défenseur Sergei Gonchar, un geste qui n'a pas été puni. — PHOTO AP

Océanic : Blanchard a le goût de longues séries

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Jean-Christophe Blanchard est prêt pour le défi qui s'offre à lui en fin de semaine : un duel de gardiens avec un autre vétéran de la LHJMQ, Raffaele D'Orso, des Foreurs de Val-d'Or. Une perspective qui ne déplairait pas à l'homme masqué qui cumule une fiche de 11 victoires et huit revers (moyenne de buts accordés de 2,73 et taux d'efficacité de ,909) depuis son arrivée à Rimouski.

« Pour moi, ce serait une motivation, a souligné le gardien de 20 ans. Nous sommes prêts pour ces deux matchs (vendredi et samedi) devant nos partisans.»

À domicile, l'Océanic est très difficile à vaincre comme le montrent ses six gains consécutifs. «Les quatre derniers matchs sur la route à Gatineau et dans les provinces maritimes ont montré qu'on pouvait lutter contre des équipes de tête. Je suis en confiance dans une équipe qui sait maintenant qu'elle est capable de gagner», a d'ailleurs ajouté Blanchard.

L'élimination de Drummondville de la course aux séries à la suite de sa défaite de 5-2 contre Saint-Jean dimanche a assuré l'Océanic d'une première participation à la grande valse du printemps depuis 2005, l'année où il avait participé au tournoi de la coupe Memorial. Si Rimouski termine au neuvième rang de la division Telus, l'équipe sera reclassée avec ses points pour les séries dans la division Est. Si l'équipe termine au moins huitième dans sa division, elle y restera pour la durée des séries.

Blanchard a le goût de longues séries, car il désire jouer le plus longtemps possible avant de dire adieu à la LHJMQ. «Le climat a beaucoup changé depuis je suis arrivé. L'équipe a le potentiel pour se rendre loin. Je pense que les équipes qui nous précèdent ne veulent pas nous affronter en séries.»

Si l'entraîneur-chef, Clément Jodoin, est plutôt satisfait de ses unités spéciales en désavantage numérique, ce n'est pas le cas pour le jeu de puissance. «Je vais passer beaucoup de mon temps dans les pratiques sur mes unités spéciales. Nous avons refait nos plans pour avoir un langage commun et la même vision, pour donner aux joueurs des outils, parce que les matchs des séries seront des parties sans lendemain.»

KEBS 120/RAINMEN 102

La médecine de Québec

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Décidément, les clubs d'Halifax ne l'ont pas facile contre Québec cette semaine. Après la déconfiture des Mooseheads aux mains des Remparts mardi, c'était au tour des Rainmen de l'American Basketball Association de goûter à la médecine des Kebs de Québec, qui leur ont donné une leçon de basketball sur leur court du Metro Centre hier soir.

Une victoire de 120-102 des représentants de la Vieille Capitale, qui n'ont jamais été inquiétés dans le match. «Je suis drôlement content parce qu'offensivement parlant, j'ai vu la plus belle exécution de la saison ce soir (hier), a déclaré l'entraîneur-chef Charles Dubé-Brais au bout du fil. C'est une victoire extrêmement importante parce qu'à nos yeux, c'était un match de quatre points. En l'emportant, c'est fort possible, à moins d'un désastre, qu'on vienne de les mettre derrière nous (Rainmen).»

Dubé-Brais a vraiment adoré le jeu d'ensemble de sa bande. Selon lui, c'est la vitesse d'exécution des Kebs qui ont pris de court les gars d'Halifax. «Il n'y a pas de doute que la perte de Jermaine Anderson (parti pour l'Allemagne) leur a fait énormément mal. Il a dominé lors de nos rencontres précédentes contre eux. Mais nous avons répondu à l'appel ce soir et tout le monde a bien joué.»

Charles Fortier a une fois de plus mené la parade avec 30 points et 10 rebonds. Louis-Patrick Levros (23, 9), Dominique Soucy (21) et Samuel Audet-Sow (14, 12) ont également eu leur mot à dire, sans oublier le polyvalent Manix Auriantal qui s'est payé une soirée de 11 points, neuf rebonds, huit vols de balle et sept assistances.

Tirant de l'arrière 7-0 en début de match, les Kebs n'ont pas mis de temps à renverser la vapeur. «Les gars avaient le goût de jouer et ça paraissait. Au total, nos trois gardes ont récolté 20 *assists*, ce qui n'est pas peu dire. Mes joueurs étaient confortables sur leur terrain et ça paraissait.»

NOTES : Un visage connu des amateurs de sport de Québec agissait comme 13e joueur du côté des Rainmen. Nul autre qu'Erik Glavik, quart-arrière des Huskies de St. Mary's, tombeurs du Rouge et Or l'automne dernier en demi-finale canadienne... **Parce que leur autocar a été accidenté dans le stationnement de leur hôtel dans la nuit de mardi à hier, les Kebs ont dû passer une nuit supplémentaire à Halifax.**

En contact avec Chad Bell

L'entraîneur-chef Charles Dubé-Brais garde le contact avec le géant Chad Bell, qui trouve difficile l'adaptation dans la CBA. Comme la saison de ce circuit prend fin avant celle de la ABA et que l'équipe de Bell ne va pas très bien, il y a de fortes chances qu'on le revoie dans l'uniforme des Kebs avant la fin de la campagne. «Personne n'a vraiment pris la relève de Chad Bell», a d'ailleurs noté l'entraîneur-chef des Kebs après la victoire contre Halifax. «Jonas Pierre n'a pas été mauvais, mais c'est le concept d'équipe et la vitesse de nos joueurs plus petits qui ont fait la différence. Disons que notre improvisation avec la balle a été meilleure que la leur. Eux, ils jouent le style pro alors que leurs jeux sont très arrêtés. Nous avons bien contré ce qu'ils nous offraient et ils ne se sont pas aussi bien ajustés que nous.» ***Kevin Johnston***

1795864
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR D'ADRIAN "THE SHARK" DIACONU
GALA DE BOXE
PRÉSENTÉ PAR OZONE [SAINTE-FOY]
18 ANS ET +
Coors LIGHT
UNIS BOXE
SAMEDI 16 FÉVRIER 19H30 À L'OZONE SAINTE-FOY
BILLETS EN VENTE À L'OZONE À 15$ EN PRÉVENTE
INFOS : 652-2020
DERNIER COMBAT AMATEUR D'ÉRIC BAHOELI-MARTEL
COLLABORATEURS
OZONE [SAINTE-FOY] LA CAGE AUX SPORTS TANGUAY

Ça regarde mal pour Villeneuve

D'après Associated Press

DAYTONA BEACH, Floride — Dans le fond du garage, loin de l'attention portée aux grandes vedettes du NASCAR, un groupe de pilotes de calibre international sont passés inaperçus dans leur quête d'atteindre le Daytona 500. C'était une scène irréelle : un ancien champion de NASCAR, un double champion du Daytona 500 et une étoile de la Formule 1.

Dale Jarrett, Sterling Marlin et le Québécois Jacques Villeneuve n'avaient pas de position garantie pour la course d'ouverture de la saison. Ils devront donc tous batailler ferme aux deux séances de qualification d'aujourd'hui s'ils souhaitent se trouver parmi les meilleurs. Quatre places seulement leur sont disponibles.

Pour chacun d'eux, il pourrait s'agir de leur dernière chance au Daytona 500. Jarrett prend sa retraite le mois prochain, Marlin prendra le départ à une partie du calendrier seulement, et Villeneuve a besoin de commanditaires pour compléter sa saison.

Tout allait mal pour Villeneuve hier. Combattant une laryngite, l'ancien champion du monde de F1 a heurté un mur durant sa première séance d'essai, perdant un temps considérable pendant que son équipe évaluait les dommages.

Patrick Carpentier, l'autre Québécois qui se bat pour une place sur la grille de départ, a terminé 23e. Il a complété 33 tours, le plus grand nombre parmi les 45 pilotes en piste, avant d'emboutir le pare-chocs d'une voiture dans la session d'après-midi.

UN SYSTÈME «INJUSTE»

Seuls les deux pilotes les plus rapides aux essais de la semaine dernière (Jimmie Johnson et Michael Waltrip) sont assurés d'une place pour la course de dimanche. Trente-quatre autres positions sont déterminées selon le classement de la saison dernière.



Jacques Villeneuve a heurté un mur durant sa première séance d'essai, perdant un temps considérable pendant que son équipe évaluait les dommages. — PHOTO AP

Les trois dernières places iront aux pilotes les plus rapides; un système qui irrite Marlin, double champion du Daytona 500 qui risque de rater la plus importante course de l'année. Il dit que ce système est injuste. «Il y a un paquet de gars qui sont assurés d'une place parce qu'ils sont les 35 meilleurs au classement, mais qui n'ont jamais fait une course du Daytona 500. Les règles sont ainsi, mais il y a une meilleure façon de faire.»

Il suggère de donner les places aux 40 voitures les plus rapides et de garder les trois dernières pour d'anciens champions, des pilotes qui ont eu de la difficulté aux qualifications ou au huitième pilote au classement, par exemple.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -6 Min. -11	Max. 0 Min. -21	Max. -13 Min. -20	Max. -6 Min. -7	Max. -2 Min. -12
Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi. Précipitations 0% Vents faibles Facteur vent -13	3 à 5 cm de neige. Précipitations 90% Vents faibles Facteur vent -4	Passages nuageux. Précipitations 10% Vents faibles Facteur vent -21	Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. Précipitations 60% Vents faibles Facteur vent -12	3 à 5 cm de neige. Précipitations 90% Vents légers Facteur vent -5

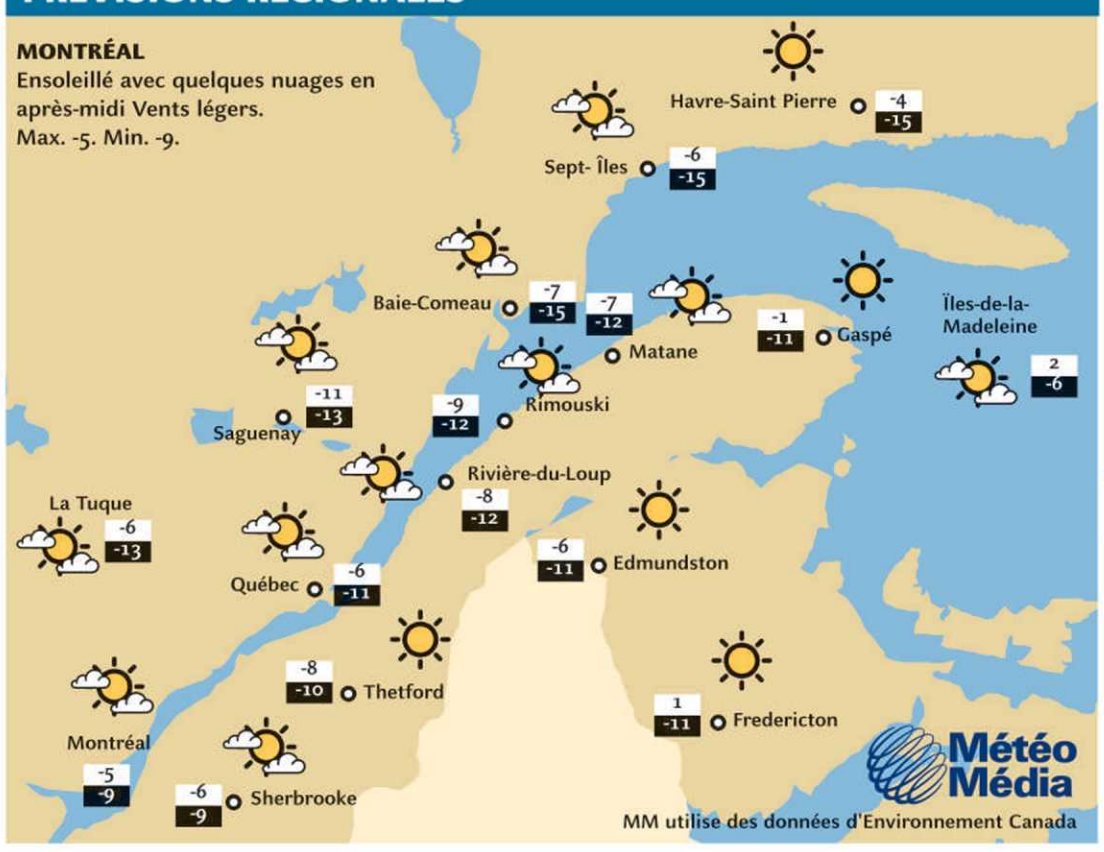
LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h59	0.6m	B	0h40	1m
H	11h30	4.8m	H	7h17	3.8m
B	18h57	0.5m	B	14h00	1.2m
			H	19h50	2.9m
Demain			Demain		
H	0h16	3.7m	B	1h41	1.2m
B	6h58	0.8m	H	8h25	3.7m
H	12h37	4.5m	B	15h30	1.2m
B	20h14	0.7m	H	21h13	2.7m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	1h40	2.5m	B	0h03	0.5m
B	9h25	0.9m	H	6h39	2.6m
H	14h03	2.9m	B	13h23	0.6m
B	22h35	0.9m	H	19h02	1.8m
Demain			Demain		
H	2h47	2.3m	B	0h58	0.6m
B	10h17	0.9m	H	7h48	2.5m
H	15h11	2.8m	B	14h50	0.7m
B	23h48	0.8m	H	20h26	1.6m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	1	-5
Charlottetown	Variable	3	-8
Edmonton	Ave neige	-4	-8
Fredericton	Soleil	1	-11
Halifax	Éclaircies	6	-6
Iqaluit	Soleil	-26	-29
Moncton	Ensoleillé	3	-9
Ottawa	Ave neige	-4	-11
Regina	Beau	-20	-29
Rouyn-Noranda	Faib neige	-12	-23
Saint-Jean	Pluie	5	-2
Saskatoon	Ensoleillé	-19	-29
Sudbury	1-3cm	-8	-19
Toronto	Variable	-3	-10
Thunder Bay	Beau	-13	-23
Vancouver	Nuageux	6	5
Victoria	Variable	7	4
Whitehorse	Beau	1	-6
Winnipeg	Soleil	-25	-34
Yellowknife	Beau	-24	-26

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Beau	11	1
Athènes	Soleil	15	4
Beijing	Soleil	3	-4
Berlin	Beau	7	1
Boston	Ave neige	2	-3
Buenos Aires	Soleil	26	23
Chicago	Ave neige	1	-7
Londres	Beau	12	0
Los Angeles	Venteux	20	6
Madrid	Nuageux	12	2
Mexico	Soleil	21	8
Moscou	Faib neige	-3	-5
New Delhi	Soleil	20	4
New York	Variable	3	0
Paris	Soleil	11	0
Philadelphie	Beau	4	0
Rio	Beau	33	24
Rome	Soleil	14	1
Tokyo	Soleil	6	2
Washington	Soleil	8	1

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	33	24
Bahamas	Beau	28	21
La Barbade	Beau	29	25
Bermudes	Averses	23	18
Cancun	Beau	28	22
Daytona Beach	Soleil	18	9
Ft. Lauderdale	Soleil	25	18
Honolulu	Variable	26	20
Key West	Beau	23	21
La Havane	Orages	27	19
Las Vegas	Venteux	12	2
Miami	Soleil	24	19
Montego Bay	Soleil	30	22
Myrtle Beach	Soleil	13	3
Orlando	Soleil	20	8
Palm Springs	Soleil	18	5
Puerto Plata	Soleil	29	21
Tallahassee	Soleil	17	1
Tampa	Soleil	21	10
W. Palm Beach	Soleil	23	17

ALMANACH

Maximum hier	-5°
Minimum hier	-19.4°
Normale le jour	-5.5°
Normale la nuit	-15.7°
Record max.	4.2°/1984
Record min.	-31.7°/1967
Précipitation hier	7 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h52 — 17h07

Durée du jour: 10h15

LA LUNE

Coucher 1h39 — Lever à 10h01

14 fév — 21 fév — 29 fév — 7 mars

CYCLISME

Les portes se ferment devant Contador → La porte de Paris-Nice et, surtout, du Tour de France s'est refermée hier devant le vainqueur 2007, l'Espagnol Alberto Contador, qui paye la répétition des scandales de dopage qui ont touché son équipe actuelle, Astana, depuis deux ans. Christian Prudhomme, le directeur du Tour, a tranché. Échaudé par la malheureuse expérience de l'année passée, il a rejeté par avance la candidature de la formation dirigée par Johan Bruyneel pour toutes les épreuves organisées en 2008 par ASO (Amaury Sport Organisation). La décision écarte du même coup deux autres candidats potentiels au maillot jaune, l'Américain Levi Leipheimer (troisième en 2007) et l'Allemand Andreas Klöden, le seul du trio qui défendait les couleurs d'Astana la saison passée en plein tumulte. Pour Contador (photo), le coup est terrible, lui qui répétait voici quelques jours qu'il n'imaginait pas être absent du Tour 2008. L'Espagnol de 25 ans a blêmi, ont rapporté des témoins, quand il a eu connaissance des premières rumeurs. «C'est un triste jour pour le cyclisme, a-t-il dit plus tard. C'est ma course, je rêve de cette course.» ***AFP***



SKI DE FOND

Vol de neige en République tchèque → Les organisateurs de la Coupe du monde de ski de fond prévue cette semaine à Liberec, en République tchèque, ont été accusés d'avoir volé de la neige sur des sites protégés! Pour éviter d'annuler la compétition en raison de conditions naturelles défaillantes, des camions ont collecté de la neige sur les hauteurs avoisinant le site de Liberec et certains ont «débordé» sans autorisation sur des réserves naturelles normalement protégées. Le site d'information Aktualne.cz a affirmé que des domaines skiables ont été également déneigés sans autorisation, au grand dam des amateurs de fond. La direction des réserves naturelles des montagnes de Jizerska compte demander une amende de deux millions de couronnes tchèques (environ 117 000 $Can) à cause des dégâts causés par les poids lourds. ***AFP***

HOCKEY

Le Lightning vendu → Le Lightning de Tampa Bay pourrait bientôt avoir de nouveaux propriétaires qui donneront une touche hollywoodienne à la concession de la LNH. L'équipe, qui appartient à Palace Sports & Entertainment du Michigan depuis 1999, a annoncé hier qu'elle avait été vendue à OK Hockey LLC, un groupe contrôlé par le producteur de films et d'émissions de télévision de Los Angeles Oren Koules. Les dirigeants de LNH devront approuver la transaction, qui devrait être complétée dans trois mois et demi. ***AP***

Qui dit la vérité?

Clemens et McNamee restent sur leurs positions

Associated Press

WASHINGTON — Après une audition de quatre heures et demie pour tenter de savoir si Roger Clemens avait utilisé des drogues pour améliorer ses performances, le Congrès américain a convenu d'un match nul entre le lanceur et Brian McNamee, son accusateur principal et ancien entraîneur personnel. Comme a souligné Tom Davis (congressiste républicain de la Virginie): «Ils ne peuvent pas dire la vérité tous les deux.»



Les avocats de Roger Clemens ont senti le besoin de prêter main-forte à leur célèbre client à quelques reprises, hier. — PHOTO REUTERS

En fin de compte, l'affaire pourrait être remise entre les mains du ministère de la Justice pour que soit formulée une résolution et, possiblement, que soient portées des accusations criminelles. Clemens et McNamee, autrefois employeur et employé, d'anciens amis par surcroît, étaient assis à la table des témoins, à quelques pieds l'un de l'autre. McNamee prétend avoir injecté au lanceur des stéroïdes et des hormones de croissance humaines de 1998 à 2001. Sa réputation et son héritage sportif étant en jeu, le gagnant du trophée Cy Young à sept reprises a fait un geste vers McNamee avec son bras droit et il a lancé: «J'ai de profondes divergences avec ce que dit cet homme à mon sujet.»

NERVOSITÉ DANS L'AIR

Par moments, Clemens avait de la difficulté à trouver les bons mots, alors qu'il était pressé de questions, prononçant mal, par exemple, le nom de famille de son principal accusateur. Il semblait clair dès le départ que le comité du Congrès américain n'allait pas être doux avec Clemens, malgré les entretiens privés qu'il avait eus avec des représentants au cours des derniers jours, étant parfois photographié ou signant des autographes à la demande des employés.

«Je n'ai jamais pris de stéroïdes ou d'hormones de croissance humaines», a dit Clemens après avoir mis au défi McNamee de jurer de dire toute la vérité. «Peu importe ce que nous dirons aujourd'hui (hier), je ne me referai jamais un nom.»

«C'est difficile de vous croire», a dit Elijah Cummings, un congressiste démocrate du Maryland. «Je dois dire que vous êtes un de mes héros. Mais c'est difficile de croire ce que vous dites.»

Clemens a jeté brièvement un regard vers McNamee quand l'ancien entraîneur d'athlètes a pris la parole pour la première fois. La plupart du temps, toutefois, les deux hommes ne se sont même pas regardés.

Les représentants du Congrès ont rapidement remis en question la crédibilité de Clemens et de McNamee. Président du comité, le représentant démocrate de la Californie, Henry Waxman, a signalé les nombreuses contradictions dans les témoignages de Clemens, tandis que le représentant républicain de l'Indiana, Dan Burton, a fait la lecture à plusieurs reprises des allégations de McNamee. Chaque fois, l'ancien entraîneur a été obligé d'admettre que ce n'était pas vrai. «C'est vraiment dégoûtant. Vous témoignez sous serment. Vous êtes ici pour dire la vérité», a-t-il lancé.

La confession de Pettitte

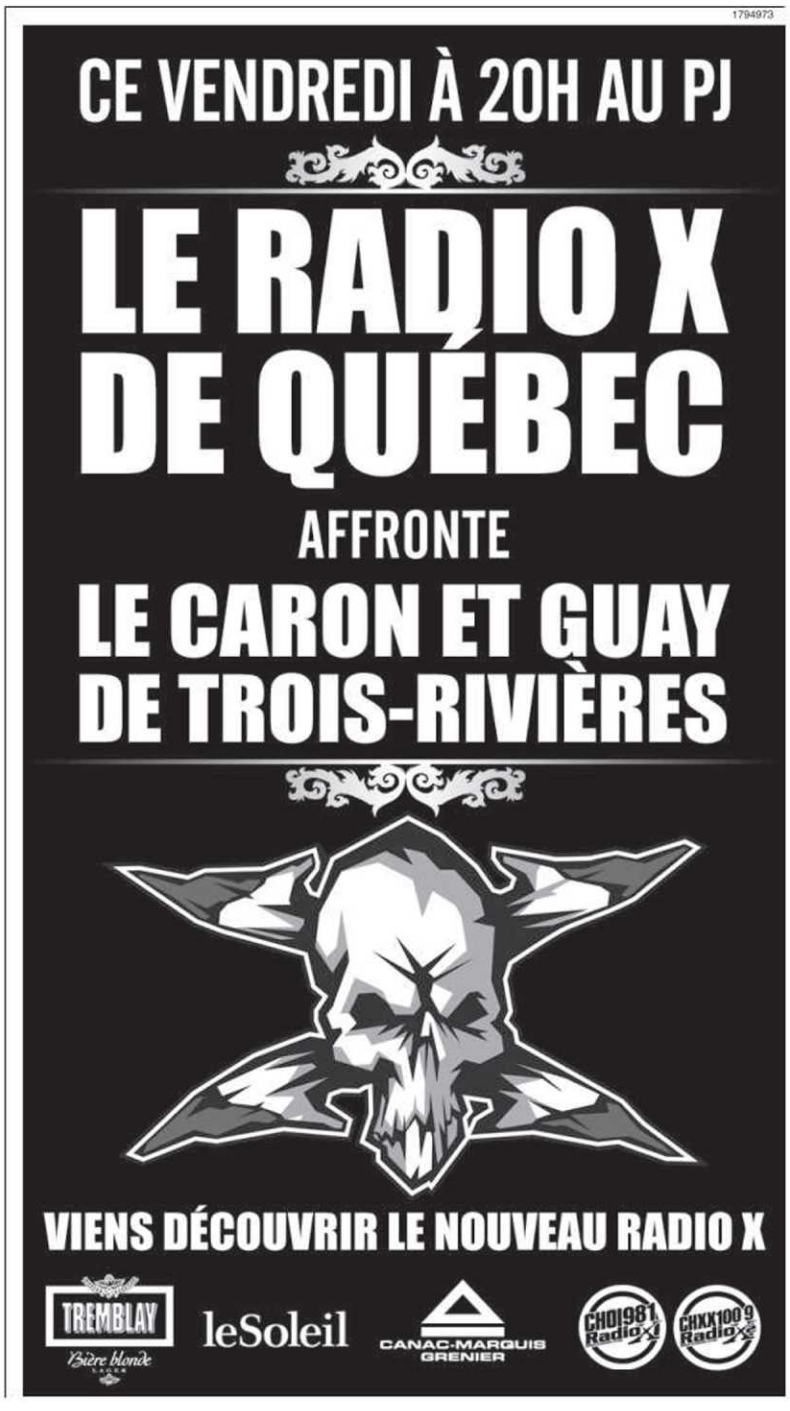
WASHINGTON — Même si Henry Waxman, le président du comité du Congrès, a déclaré que Chuck Knoblauch et Andy Pettitte (deux ex-coéquipiers de Clemens avec les Yankees) «ont déclaré sous serment que M. McNamee (Brian) nous avait dit la vérité», Clemens nie toujours s'être dopé.

Dans une déposition écrite, Pettitte a admis avoir utilisé des hormones de croissance humaines (HCH) en 2004, lui qui avait déjà admis en avoir utilisé deux fois en 2002. Pettitte a déclaré que son père lui avait procuré cette dose de HCH alors qu'il s'alignait avec les Astros de Houston. Il l'aurait prise quelque temps avant de devoir subir une opération au coude.

Par ailleurs, le releveur des Rockies du Colorado, Matt Herges, et l'instructeur au premier but Glenallen Hill ont publié des communiqués pour s'excuser d'avoir pris des drogues pour améliorer la performance. Herges, un ancien des Expos, a dit que «ses gestes sont inexcusables». ***D'après AP***

Pas lui, mais sa femme oui...

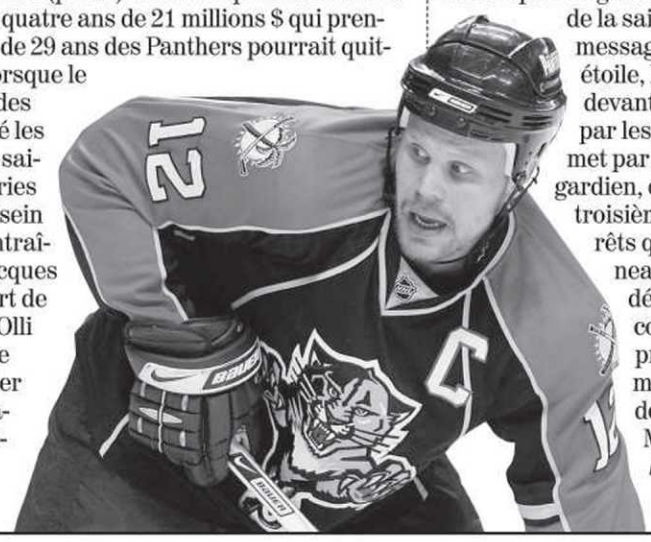
Debbie Clemens n'a jamais lancé dans un match de baseball ou participé à un concert rock, mais cela ne l'a pas empêchée d'essayer la drogue particulièrement appréciée par les athlètes et les musiciens. La révélation la plus étrange de la journée est survenue quand Roger Clemens a admis que sa femme avait pris des hormones de croissance humaines à une occasion. Évidemment, Clemens et Brian McNamee n'étaient pas d'accord sur la façon dont les choses se sont déroulées cette journée-là. McNamee a indiqué qu'il avait apporté le produit dopant à la résidence des Clemens à Houston et qu'il l'avait lui-même injecté à Debbie Clemens sous la direction du lanceur. Le Rocket a pour sa part raconté que sa femme s'était elle-même injecté la drogue apportée à la maison par McNamee. La semaine dernière, Clemens avait pourtant déclaré devant les avocats du Congrès qu'à sa connaissance, aucun membre de sa famille n'avait fait usage d'hormones de croissance. ***D'après AP***



EN BREF

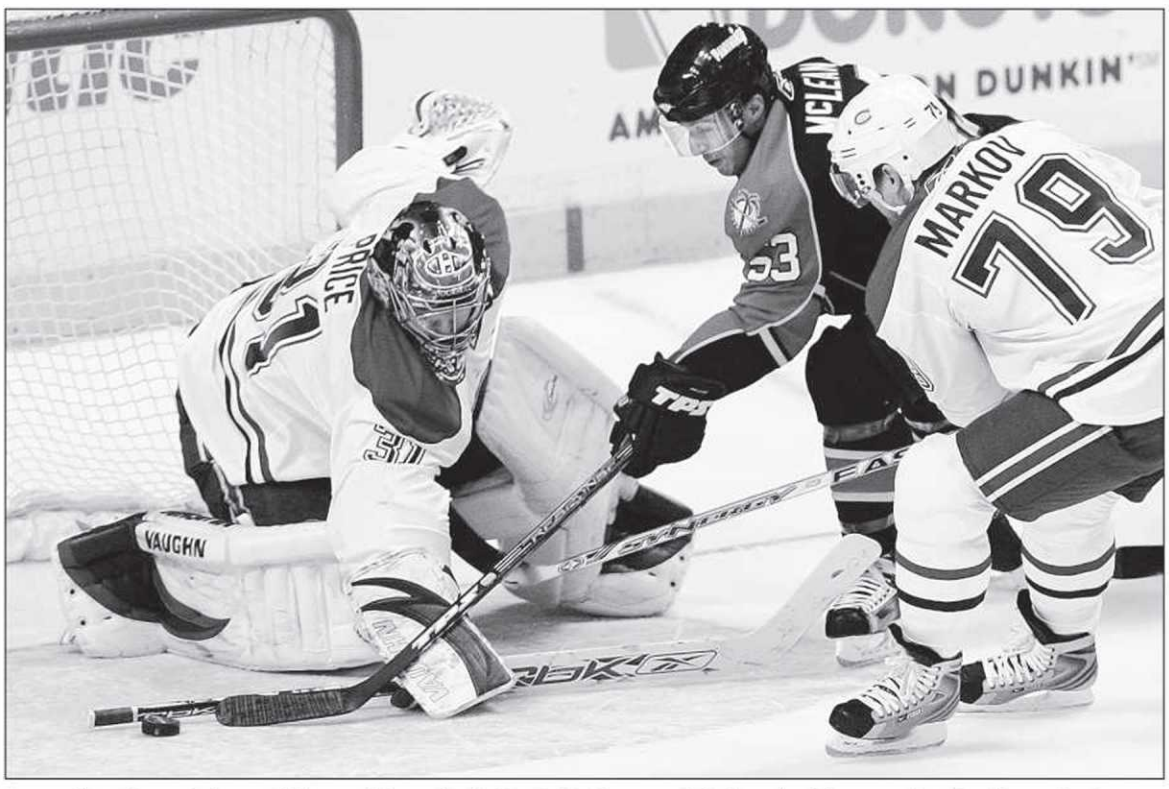
Hamrlik de retour aujourd'hui → Guy Carbonneau aurait bien aimé pouvoir compter sur Roman Hamrlik dès hier en Floride. Mais il devra plutôt patienter jusqu'à demain, sur la patinoire du Centre Bell, à Montréal, alors que le vétéran défenseur devrait effectuer son retour face aux Flyers de Philadelphie. «Je n'ai pas encore complètement récupéré et retrouvé la forme nécessaire pour jouer. Je pense que je serai prêt samedi», a indiqué un Hamrlik assez essoufflé lorsqu'il est rentré au vestiaire après avoir fait du temps supplémentaire. Frappé par un virus qui s'était logé dans sa gorge la semaine dernière, Hamrlik a développé une forme de psoriasis très rare que le dermatologue travaillant au sein de l'équipe médicale du Canadien n'avait décelé que quelques fois seulement au cours de sa carrière. Hamrlik ratait ainsi une cinquième rencontre consécutive. ***La Presse***

Jokinen, pas intouchable → Meilleur marqueur (28 buts et 58 points) de son équipe, Olli Jokinen (photo) intéresse plusieurs clubs. Lié à la Floride par un contrat de quatre ans de 21 millions $ qui prendra fin en 2009-2010, le capitaine de 29 ans des Panthers pourrait quitter la Floride le 26 février à 15h lorsque le couperet tombera sur la période des transactions. «Notre équipe a raté les séries au cours des six dernières saisons et une équipe qui rate les séries ne compte pas d'intouchables au sein de son vestiaire», a lancé hier l'entraîneur-chef et directeur général Jacques Martin. «Nous sommes au plus fort de la lutte pour une place en séries. Olli Jokinen est un excellent joueur de hockey. Mais j'ai le devoir d'écouter les propositions des autres formations si cela sert la cause des Panthers à long terme.» ***La Presse***



Price a compris → Guy Carbonneau a exigé mardi que ses gardiens soient excellents d'ici la fin de la saison. Carey Price a compris le message, lui qui a mérité la deuxième étoile, hier. «Toute l'équipe a bien joué devant moi, mais ça doit commencer par les gardiens. La confiance se transmet par les gardiens», a précisé le jeune gardien, qui a fait face à 36 tirs, dont 14 au troisième tiers. «Carey a réalisé les arrêts quand il le fallait, a noté Carbonneau. Il paraissait un peu nerveux en début de match, mais il a pris confiance à mesure que le match progressait.» «Je me sentais comme un gardien qui n'a pas gagné depuis longtemps, a reconnu Price. Maintenant, je me sens mieux.» ***La Presse Canadienne***

Le calme après la tempête



Le gardien Carey Price, qui bloque ici un tir de Brett McCLean, a fait face à 36 lancers des Panthers, dont 14 en troisième période. — PHOTO AP

François Gagnon
La Presse

SUNRISE, Floride — Comme le soleil qui s'est pointé en fin d'après-midi après une journée orageuse dans le sud de la Floride, la lumière s'est finalement pointée au bout du tunnel pour le Canadien après une semaine fort orageuse, elle aussi.

Le Canadien a eu besoin d'un peu de chance et de six avantages numériques, mais il a gagné une victoire de 2-1 en prolongation. Une victoire qui stoppe à trois sa séquence de défaites consécutives.

Alex Kovalev, avec un tir des poignets décoché de l'enclave pendant que le Canadien profitait d'une attaque massive, a marqué le but de la victoire. C'était son 26e but de la saison, son 15e en avantage numérique, et son quatrième but gagnant cette année.

Demeuré à la clinique pour des traitements après la rencontre, Kovalev n'a pu commenter la victoire. Chris Higgins, qui a finalement percé Tomas Vokoun en troisième période, sur le 32e tir du Canadien, ne s'est pas gêné pour le faire. «C'est une victoire cruciale. Immense. Une victoire dont nous avions extrêmement besoin pour nous sortir d'impasse.»

Higgins a profité d'un coup de chance pour enfiler le but qui a ramené le Canadien dans le match. Après une mise en jeu à la gauche du gardien des Panthers — perdue par Saku Koivu —, la rondelle a effectué un bond au-dessus de la mitaine de Tomas Vokoun. Higgins n'a eu qu'à la pousser dans une cage déserte.

Lorsqu'on lui a dit qu'il valait parfois mieux être chanceux que bon, Higgins s'est esclaffé. «Pas de doute que j'ai été très chanceux sur ce jeu. Mais la chance fait partie du jeu. On avait eu de très bonnes occasions tout au long de la soirée et leur gardien nous a volé quelques buts. Mais peu importe que nous ayons été chanceux sur ce jeu, nous méritions cette victoire.»

Lorsqu'on lui a fait remarquer que, du haut de la passerelle, le match avait été moins enlevant qu'il tentait de le faire croire, Higgins a imputé au piètre état de la patinoire la qualité du spectacle. «C'était une bataille sur la patinoire. Je peux vous l'assurer.»

Higgins a marqué à ses deux derniers matchs. «Plus que les deux buts, je viens de disputer mon meilleur match depuis un bout de temps. Ça, c'est important.»

Guy Carbonneau abondait dans le même sens. «Nous avons disputé le match que nous voulions disputer. L'effort était là, la qualité du jeu aussi et tous nos attaquants ont contribué. Saku a été solide, Christopher est allé nous chercher un gros but, un but chanceux, mais un gros but quand même, et Alex a encore été incroyable.»

«Une victoire dont nous avions extrêmement besoin pour nous sortir d'impasse»

— Chris Higgins

S'il a sauté dans les bras de son adjoint Kirk Muller lorsque Kovalev a donné la victoire à son équipe, Carbonneau a convenu que la rencontre était loin d'être acquise après deux périodes, en dépit du fait que les Panthers étaient privés de quatre de leurs neuf premiers attaquants. «On s'attendait à ce genre de match. On savait que ce serait serré. Mais leur gardien a été très bon. Il fallait trouver une façon de le battre et on l'a fait.»

Jacques Martin tenait un discours différent. Victime de six désavantages numériques, dont le dernier qui a été coûteux en prolongation, l'entraîneur des Panthers s'est mis à rire lorsqu'on lui a demandé de commenter la décision des officiels. «J'aimerais vous donner mon appréciation de leur travail, mais je ne peux le faire.»

Une prière pour Zednik

SUNRISE, Floride — Guy Charron n'a pas encore vu les images terrifiantes de la blessure qui a failli coûter la vie à Richard Zednik. Et il ne les verra jamais.

«J'ai encore frais en mémoire le souvenir de son visage paniqué lorsqu'il est arrivé devant moi au banc des joueurs. Il tenait sa gorge, le sang coulait, c'était horrible. Je ne comprends pas que les gens aient besoin de voir et de revoir des telles images. Personnellement, je ne les regarderai jamais», confessait, hier, l'entraîneur adjoint des Panthers. Le Slovaque a été grièvement blessé au cou dimanche lorsqu'il a été atteint par le patin de son coéquipier Olli Jokinen.

Homme de foi, Charron était encore visiblement secoué hier. «C'était évident que c'était grave. Mais lorsque l'arbitre (Bill McCreary) m'a remis le gant de Richard et que j'ai vu tout le sang qu'il avait absorbé, la première chose qui m'est venue en tête a été de réciter une prière pour qu'il soit sauvé. Elle a été entendue.»

BIENTÔT SORTI DE L'HÔPITAL

Richard Zednik devrait rentrer en Floride en compagnie de sa femme, Jessica Welch, en fin de semaine ou au plus tard en début de semaine prochaine. Mais il est beaucoup trop tôt pour parler d'un éventuel retour sur la patinoire. «Nos médecins le rencontreront au retour et ils détermineront la durée de sa convalescence. Tout ce qui compte est qu'il ne soit plus en danger», a ajouté l'entraîneur-chef Jacques Martin.

Les médecins ont déjà indiqué que Zednik aurait besoin de six à huit semaines avant de mener de nouveau une vie normale. «On ne parle pas encore d'une vie de hockeyeur professionnel, a précisé Charron. Je ne sais pas si Richard jouera à nouveau cette saison. Mais le fait qu'il soit en vie, c'est déjà une excellente nouvelle. Il est vivant parce qu'il a eu le réflexe et la force de revenir au banc au lieu de rester dans le coin de la patinoire. Et aussi parce que les thérapeutes de deux équipes, les médecins qui étaient autour de lui à Buffalo et les ambulanciers ont fait un *job* remarquable. Son heure n'était pas venue.» ***La Presse***



L'entraîneur allemand Josef Goc avait une bonne raison de porter fièrement la casquette des Sharks de San Jose, hier, lors de l'entraînement de ses jeunes protégés. Son fils Marcel, qui a amassé sept points en 31 rencontres, en est actuellement à sa troisième saison chez les Sharks. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Vingt ans d'*eishockey*

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



La participation de l'Allemagne au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec est devenue une tradition. Mais même si le club de Baden-Württemberg amorce ce soir sa 21e compétition sur la glace du Colisée, ses jeunes patineurs seront aussi fébriles que leurs prédécesseurs.

«Chez nous, ils jouent à 8h le matin, devant leurs parents, et encore. Ici, c'est devant 10 000 personnes! Chaque fois, ils figent durant les 10 premières minutes», affirme en riant Günther Schmidt, l'entraîneur adjoint de la sélection d'*eishockey* («hockey sur glace» en allemand) en provenance de cet État du Sud-Ouest.

La bande de l'entraîneur-chef Josef Goc est dans la capitale québécoise depuis vendredi, question de s'adapter à une patinoire plus petite et de désapprendre la mise en échec, légale chez eux. Hier matin, les Allemands se sont entraînés durant plus de deux heures à l'Aquaréna de Charny, avant de disputer un match préparatoire contre une équipe CC de la région en soirée. L'absence des quatre meilleurs joueurs de 11 et 12 ans du pays de Bade fait toutefois craindre un tournoi écourté. «C'était trop dispendieux pour leurs parents», explique en anglais le duo de *coachs*, déçus.

«BEAUCOUP DE NEIGE»

Constantin Haas, lui, est du voyage. Fils d'une Française et d'un Allemand, le gardien s'est entretenu avec *Le Soleil* dans la langue de Cristobal Huet. «C'est beaucoup de stress et beaucoup de préparation pour jouer ici, mais ça fait plaisir», admet le petit rouquin, éreinté au terme de la longue séance.

Confié aux bons soins de Marie-Josée Bourget et de Martin Forget durant son séjour à Québec, le garçon de Ravensburg trouve l'endroit «très beau, il y a beaucoup de neige». Il avait déjà mis les pieds en sol canadien, mais à Vancouver, en vacances familiales. Le jeune Haas admire Ray Emery, des Sénateurs d'Ottawa, et Marty Turco, des Stars de Dallas, bien avant les portiers de première division allemande, la Deutsche Eishockey Liga (DEL).

À la tête de l'équipe depuis 1992, notons que Goc a trois fils qui ont pris part au tournoi à deux reprises chacun : Sascha (1992 et 1993), Marcel (1995 et 1996) et Nikolei (1999 et 2000). Meilleur joueur à être passé au Colisée dans l'uniforme de Baden-Württemberg selon plusieurs, Marcel est aujourd'hui attaquant chez les Sharks de San Jose.

Horaire

AUJOURD'HUI

8h	Pro-Lac c. Québec-Ouest Gouverneurs Inter C
9h10	Pointe-Lévy c. Beauport Éperviers Inter C
10h20	Bécancour c. Québec Champlain Inter C
11h30	Chaudière-Ouest c. Haut-Richelieu Inter B
12h40	Monteuil Étoiles c. Québec Cartier Inter C
13h50	Lotbinière c. Beauval Inter B
15h	Bellechasse c. Charlesbourg Élans Inter C
16h10	Trois-Rivières Sieurs c. C.B.I.O. Aigles Inter C
17h20	Victoriaville Tigres c. Rive-Sud Ouest AA-Bolduc
18h30	Repentigny c. Baden-Wurttemberg Inter B
19h40	Burnaby c. Beauce-Amiante AA-Bolduc
20h50	Dollard-des-Ormeaux c. Drummondville Voltigeurs AA-Légaré

DEMAIN

8h	Saint-Éphrem de Beauce c. Beauport Harfangs Inter C
9h10	Varennes c. Seacoast Spartans Inter B
10h20	Shawinigan Cataractes c. Montréal Maroons AA-Bolduc
11h30	Rive-Sud Est c. Swiss Eastern Selects AA-Légaré
12h40	Boston Bruins c. Shermont Inter B
13h50	Angleterre c. Saint-Hyacinthe Inter B
15h	Springfield Jr. Pics c. Chicoutimi AA-Bolduc
16h10	Rimouski Océanic c. Yamaska AA-Légaré
17h20	Middlesex Islanders c. Gatineau Olympiques AA-Légaré
18h30	Deux-Rives c. Columbus Blue Jackets AA-Bolduc
19h40	Sherbrooke-Est c. Richelieu Patriotes AA-Légaré
20h50	Vancouver North Shore c. Sélects du Nord AA-Légaré

Le petit Steinbrenner

Depuis plus de 10 ans, la troupe germanique est parrainée par Denis Poliquin. Ingénieur et père de trois enfants, il avait simplement répondu à une demande d'hébergement lancée à la radio par Marc Simoneau, en 1992. «On n'a pas vécu deux années pareilles!» souligne celui qui ne loge pas de pee-wee chez lui pour la première fois cette année, «question d'horaire familial. Mais ça nous manque», avoue le résidant de Beauport. C'est quand même Poliquin qui réunit les familles d'accueil, conçoit l'horaire et encadre l'équipe. Les entraînements préparatoires, c'est son idée. Les matchs hors concours aussi. «Je suis un peu leur petit George Steinbrenner», rigole-t-il, lui qui peut se comparer à l'ex-grand patron des Yankees de New York 15 jours par année. Fièrement vêtu d'un manteau aux couleurs de «son» club, le jaune et le noir, Poliquin sera aux premières loges pour l'affrontement d'aujourd'hui (18h30), contre Repentigny.

Olivier Bossé

1794221

Nous payons les 2 taxes ou Profitez de nos facilités de paiement en 50 versements



NATUZZI

Inclinable en cuir robuste.
Proposé dans une vaste gamme de couleurs.
Fauteuil, causeuse et canapé disponibles.

Achetez et participez au tirage du **MILLIONNAIRE TANGUAY**

Jusqu'à 60% de rabais sur items sélectionnés

Grande sélection de meubles,
de matelas, d'accessoires et de literie

NOUVEAU
chez **Signature Maurice Tanguay**
la marchandise présentée en magasin
est disponible pour livraison immédiate

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

QUÉBEC
Place Ste-Foy, 2e étage
(418) 650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI
375, Montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
(418) 698.4411 • 1 800 363.4711

Livraison et service gratuits
à la grandeur du Québec et des Maritimes

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2008 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. - Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ) OU Profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. toutes les taxes applicables (TPS et TVQ) sont dues au moment de l'achat. La balance à payer est divisées en 50 paiements égaux. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Jusqu'à 60% de rabais sur items sélectionnés. Livraison et service gratuits au Québec et dans les Maritimes. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. Photos à titre indicatif.